

منتدى مكتبة الاسكندرية

الفِكُّ الْعَرَبِيُّ

ومَنْكَزُهُ فِي التَّارِيخِ

تأليف

دِي لَاسِي أُولِيرِي

دكتور في اللاهوت

أستاذ الأرثوذكسية والسلفية في جامعته ببرسول

نقده إلى العربية وعلى علنيته

إسماعيل البيطار

شارع الكتباء اللبناني - بيروت

الفكر العربي

الله
الله

وَمَرْكَزُهُ فِي الْتَّارِيخِ

تأليف

دی لاسی اولپری

دكتور في الالهوت

أستاذ الأرادة والسلطنة في هامبورغ رسائل

نقد المدرسة العربية في عصرها

اسعیل البیطّار

دار الكتاب اللبناني - بيروت

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة للناشر

دار الكتاب اللبناني

بيروت - لبنان

ص.ب ٣١٧٦ - بيروت (كتايسات)
٢٢٧٥٣٧ - ٢٥٧٤٧٠
TELEX No 22865 K.T.L
LE BEIRUT

مقدمة المؤلف

يتبع التاريخ نشوء الكيان الاجتماعي الذي تعيش فيه الجماعات في يومنا هذا . وهناك ثلاثة عوامل رئيسية تحمل في نشوء هذا الكيان وهي : التحضر العربي والتيار الثقافي والتحول اللغوي . أما أول هذه العوامل فهو فيزيولوجي ليس متصلًا بالضرورة مع العاملين الآخرين ؛ كما أن هذين الآخرين ليسا متحدين كل بالآخر . والعامل ذو الأهمية الأولى في نشوء الكيان الاجتماعي هو التحول الثقافي . وهو ليس مادة وراثية ، ولكنه نتيجة للاتصال بين البشر ؛ إذ إن الثقافة تُتعلم وتُحصل ولكنها لا تُورث . والثقافة هنا يجب أن تفهم بمعناها الأوسع كي تشمل المؤسسات السياسية والاجتماعية والقانونية والفنون والمهن والدين و مختلف صور الحياة العقلية التي تظهر في الأدب والفلسفة وغيرهما من المجالات ؛ وجميع هذه العوامل متصلة بعضها ببعض في قليل أو كثير ، كما أنها جمیعاً ذات ميزة عامة لا يستطيع التحضر المادي أن يتجاوزها ، بل عليه أن يسعى لتحقیصها في الحياة المقبلة . ولكن العرق والثقافة واللغة يشبه كل منها الآخر إلى حد ما ، إذ إنها جمیعاً متضاغفة ومتشاربة على الدوام ، حتى أن خطوط التحول تبلو في كل منها أشبه بالنجيب العقدة منها بالشكل المنظم . وتحصل النتائج دائمًا من مجموعة متضاربة من الأسباب يصعب فيها دائمًا تعین المؤثرات النسبية .

إن ثقافة أوروبية الحديثة مستمدّة من ثقافة الإمبراطورية الرومانية التي هي بدورها ناتجة عن قوى متعددة كان أكثرها فاعلية الهلينية الفكرية – ولكنها عملت في جهاز متلاحم بواسطة قوة التنظيم المذهبة التي كانت أبرز خصائص تلك الإمبراطورية . وإن حياة أوروبية برمتها في العصور الوسطى تظهر لنا هذه الثقافة الهلينية الرومانية في انتقالها وتطورها وتحورها تبعاً للظروف . وما أن دب التفسخ في الإمبراطورية حتى أصبح الجسم الثقافي عرضة لحالات مختلفة في أماكن متعددة . وكان أشد الأسباب تأثيراً التباعد بين الشرق الناطق باليونانية والغرب الذي يتكلّم اللاتينية . وكان دخول الأثر الإسلامي عن طريق إسبانيا هو المثال الوحيد الذي بدواه فيه أننا نحصل ثقافة غربية تدخل على هذا التراث الروماني وتمارس فيه تأثيراً مضطرباً . والحقيقة أن الثقافة الإسلامية هي في الأصل جزء رئيسي من المادة الهلينية الرومانية ، وحتى الفقه الإسلامي قد صبغ وتطور من أصول هلينية . إلا أن الإسلام عاش فترة طويلة من الزمن بعيداً عن المسيحية ، وإن تطوره قد أخذ مجراه في محيط مختلف لدرجة أنه يبلو شيئاً مستهجنأً وغريباً . وإن قوله العظمى تذكر في أنه قد عرض المادة القديمة في شكل جديد كلبياً .

وإني سأبذل قصارى جهدي في الصفحات التالية لأنخرط انتقال الفكر الهليني على يد الفلاسفة المسلمين والمفكرين اليهود الذين عاشوا في وسط إسلامي ، لأبين كيف أن هذا الفكر قد تحور في انتقاله خلال فترة تطور الحماعة الإسلامية ، وكيف حورّ هو نفسه الأفكار الإسلامية ، ثم كيف أن هذا الفكر قد استقدم ليؤثر في ثقافة العصور الوسطى المسيحية اللاتينية . وهكذا تبدل مظهر الفكر الهليني الخارجي خلال قرون من حياته على حده ، حتى أنه بذاته نوعاً جديداً من الحياة الفكرية ، وأصبح عاملاً مشوشًا حول الفلسفة المسيحية إلى مسالك جديدة ، وما إلى ذلك من التراث اللاهوتي

للكنيسة ، وقد مباشرة إلى النهضة التي سددت الضربة القاضية لثقافة العصور الوسطى ، ولكنها قليلاً ما تبدل في جوهر مادتها الحقيقي ، إذ إنها استعملت المتون ذاتها وعالحت – إلى حد بعيد – نفس المسائل التي كانت متداولة في الأسكنلادية^(١) الأولى التي كانت قد تطورت مستقلة في العالم المسيحي اللاتيني . وهكذا سيكون جهدنا منصباً على قصّ أثر تاريخ الفكر الإسلامي في العصور الوسطى لنبين العناصر المشتركة بينه وبين التعاليم المسيحية ولنعدد نقاط التباعد بينها .

دي لاسي أوليري

(١) سوف نستعمل في هذه الترجمة كلمة اسكنلادية مقابل الكلمة الانكليزية *Scholasticism* التي تعنى الفلسفة المدرسية التي كانت منتشرة في المصور الوسطى ، والتي كانت غالباً منها استخدام الفلسفة والمنطق والعلوم الطبيعية لإثبات حقائق الدين والدفاع عنه ضد خصومه . (المترجم)

الفَصْلُ الْأَوَّلُ

الترجمة السريانية للهلالية

إن الموضوع المعروض في الصفحات التالية هو تاريخ التحول الثقافي الذي انتقلت بموجبه الفلسفة والعلوم اليونانية من المحاطي الهلناني إلى الجماعة الناطقة بالسريانية ، ومن ثم إلى العالم الإسلامي الناطق بالعربية ؛ وفي النهاية إلى العلماء اللاتين في أوروبية الغربية . وهذا التحول الذي أخذ مجراه بالفعل معروف حتى من قبل المبتدئ في دراسة تاريخ العصر الوسيط ؛ أما كيف حدث ذلك ، والمؤثرات التي دفعت إليه ، والتغيير الذي حدث أثناءه ، فتبليو جمیعاً وبوجه عام غير معروفة على نفس المستوى . كما أن تفاصيل ذلك — المتناثرة في كتب مختلفة الأنواع — لا تبدو سهلة المتناول من قبل القارئ الانكليزي . ويبليو أن الكثير من المؤرخين مقتنعون بالاشارة من قبل قبيل الانتقال ، مع بعض الخلط التقوي المستهجن في بعض الأحيان . وهذا يبيّن أن المصادر المعتمدة هي كتاب العصر الوسيط الذين لم تكن لديهم معلومات ثابتة وثامة أبداً عن تطور الحياة الفكرية عند المسلمين . ولقد استعمل في العصور الوسطى في الاشارة إلى الكتاب العرب لفظة « العرب » أو « المغاربة Moors » ؛ هذا بالرغم من وجود فيلسوف واحد ذي أهمية كبرى كان عربياً من ناحية العرق ، ولكن ما نعرفه عن

نتائج الفكر لا يعدو القليل . ويتوجه كتاب العربية إلى مجتمع يحسن بالعربية ، ولكن قليلاً منهم كانوا عرباً أقحاحاً .

وبعد التطور الهمجي الأخير انتشرت الثقافة الأغريقية في الخارج بين الشعوب الشرقية الناطقة بالسريانية أو القبطية أو الآرامية أو الفارسية . وكان حظها من التطور في هذه الأوساط الغربية ضئيلاً ، حتى يمكننا وصفه بأنه كان نغمة إقليمية لا مجال للعرق فيه . إن الثقافة لا يمكن أن تورث كجزء من الإرث الفيزيولوجي المنقول من الوالد لولده ، ولكنها تتکسب بالاتصال تبعاً للمخالطة والتقليد والتربيـة وأشياء كهـذه . وما يساعد على الاتصال بين الفئات الاجتماعية أو بين الأفراد هو اللغة المشتركة ؛ كما يعوق الاختلاف في اللغة هذا الاتصال . وما أن وصلت الهمجية إلى الجماعات ذوي اللهجات المحلية خارج العالم الناطق باليونانية حتى بدأت تخضع لبعض التحوير ؛ إذ إن هذه الجماعات أرادت أن تقطع كل صلة لها مع اليونان بسبب حدوث بعض الانقسامات اللاهوتية الشديدة التي ولدت شعوراً بالعداء عند هؤلاء ، الذين كانوا يوصفون رسميأً بأنهم هراطقة ، نحو كنيسة الدولة في الأمبراطورية البيزنطية .

إن علينا أن نستعرض في هذا الفصل ثلث نقاط ، أولها : مرحلة التطور الدقيقة التي كان الفكر اليوناني قد وصل إليها عندما حدثت هذه الانقسامات . ثانياً : سبب هذه الانقسامات واتجاهاتها . ثالثاً : خط تطور الثقافة الهمجية الخاص في جوها الشرقي .

وأول ما يستوقفنا هنا سؤال عن مرحلة التطور التي وصلت إليها الهمجية . ويمكننا أن نثبت من هذا من الحياة الفكرية كما أظهرها العلم والفلسفة في الحين الذي أبدى لنا الفرع المشرقي خطأ واضحاً من التشub . إن التعليم الانكليزي الذي تسيطر عليه مبادئ عصر النهضة يميل إلى معاملة الفلسفة على أنها شارت على النهاية مع أرسطو ثم بدأت من جديد مع

ديكارت ، بعد فراغ طويل لم يعش خلاله ويعمل فيه سوى بعض الأنسال المنحطين ، الذين لا يستحقون منا الاعتبار الحلي ، لأنّ تلك القسماء العظام . ولكن هذا الوضع يخرق القانون الأولى للتاريخ الذي يسلّم بأن الحياة مستمرة ، سواء في ذلك حياة الجماعة الاجتماعية أم الحياة المادية لأي جسم عضوي . والحياة يجب أن تكون سلسلة متصلة من الأسباب والمسببات ، إذ إنه لا يمكن تفسير أي حادث إلا بالسبب الذي سببه ، ولا يمكن فهمه تماماً إلا على ضوء النتيجة التي تلحق به . وإن ما نسميه « بالعصور الوسطى » له مكان مهم في نشوء وضعنـا الثقافي ، وهو يدين بالكثير للثقافة المستقلة التي وصلتنا من الهلنلية القديمة عن طريق السريان فالعرب فاليهود . ولكن هذه الثقافة وصلت كشيء حي مستمر التطور لا منقطعة عن ما ندعوه بالعصر الكلاسيكي . وبينما كانت فلسفة المدارس الكلاسيكية العظمى تنتقل إلى هذه الحقب التالية كان يظهر فيها تحوير كبير . إلا أن هذا التحوير بحد ذاته دليل على الحياة . فالفلسفة كال الدين في أنها ذات حيوية حقيقة ؛ ويجب أن تتغير وتكيف نفسها مع الحالات المتبدلة والمتطلبات الجديدة ؛ ولا يمكنها أن تظل ظاهرة ووفية لماضيها ما لم تجعل حياتها مصطنعة وغير حقيقة ، وتعيش في جو أكاديمي بعيد عن حياة الجماعة بشكل عام . وإنه بالإمكان في جو غير طبيعي كهذا أن يعيش الدين أو الفلسفة حياة ظاهرة تماماً وغير فاسدة ، ولكن بالتأكيد حياة غير مثالية ، إذ إن في الحياة الحقيقة ارتباطات من شأنها أن تورّد إلى أي منها الكثير من العناصر التافهة التي يمكن أن يوصف بعضها بأنه فساد حقيقي . لذلك فإن الأمر الذي لا مفر منه هو خضوع الدين أو الفلسفة للعديد من التغييرات خلال حياتهما وقيامهما بهمتيهما اللائقتين بهما . وطبعي أن يسري هذا الأمر على مختلف فنون الثقافة : فقد يحدث أن تغرس السعادة بذلك ما لأنه لا تاريخ له ، ولكن هذه السعادة هي سعادة المستكين للحياة المادية وليس متعة المهام العليا للوجود العقلي .

وفي مجال استعراضنا لانتقال الفلسفة اليونانية إلى العرب نرى أن الفلسفة ظلت قوة حية تكيف نفسها بالظروف المتغيرة دون أن يصاب جبل حياتها بالانقطاع؛ فهي لم تكن ، كما هو شأنها اليوم ، دراسة أكاديمية تنشد لها جماعة من المتخصصين . بل أثر حي يقود أفكار الناس حول الكون الذي يعيشون فيه ، ويسطير على الالاهوت والقانون والأفكار الاجتماعية . ولقد تخللت الفلسفة الجو الذي تتفق فيه آسيا الغربية وعاشت ملدي قرون عدة : إذ شغل الهم الديني عقول الناس بعد أن تصروا ؛ إلا أنهم وجلوا فيما بعد أن لا بد للفلسفة من أن توكل قوتها من جديد ، فكان على العقيدة المسيحية بعد ذلك أن تعيد سبك نفسها وفقاً للفلسفة . وبعد أن أصبح أنسال هؤلاء الناس مسلمين كان على الدين بعد مدة أن يتوافق مع الفلسفة المتداولة . أما اليوم فليس لدينا نظام فلسي ساري المفعول ، وإنما كل ما لدينا كتلة من الحقائق والنظريات العلمية التي تشكل الأصل الفكري للحياة الأوروبية الحديثة ، يعتبرها المدافعون عن الدين التقليدي ضرورية لضبط تعاليمهم وفق القوانين التي تتضمنها هذه الحقائق والنظريات .

ولكن المهم هو أن معلمي المسيحية جعلوا أنفسهم على اتصال بالفلسفة المداولة . وعندما قام المسلمون بنفس العمل فيما بعد كان عليهم أن يعترفوا بالفلسفة كما وجلوها في أيامهم . فهم لم يصبحوا أفلاطونيين أو أرسطوطاليسين بالمعنى الذي تفهمه من هذين اللفظين . ولقد تبدلت المعيارات القديمة للفلسفة المداولة ، لا لقصور في أهل ذلك الزمان عن فهم تعاليم أفلاطون وأرسطو الحقيقة ، بل لأنهم تناولوا الفلسفة برصانة وجدية على أنها تفسير للكون ومكان الإنسان فيه . بحيث كان عليهم أن ينظموا آراءهم من جديد على ضوء ما اعتبروه معلومات حديثة . ولقد تغيرت تلك الآراء خلال مسيرة التجربة الإنسانية .

اهتمت الفلسفة إلى حد بعيد ، ومنذ أيام أفلاطون ، بالنظريات التي

كانت تُعني مباشرة ببناء المجتمع في كثير أو قليل ، إذ كان الناس يشعرون أن جزءاً كبيراً من حياة المرء وواجباته والخير العام الذي يقوم به ملتحم بعلاقاته مع الجماعة التي يعيش بين ظهرانيها . ولكن الظروف العامة لهذا النظام الاجتماعي قد تغيرت تغيراً جذرياً بعد زمن أرسطو مباشرة ، إذ حلّت الأمبراطوريات العظمى ذات الادارات المنظمة تنظيمياً رفيعاً محل المدن – الدول (City States) ذات الحكم الذاتي في الحقبة السابقة . وكان على الحياة الاجتماعية أن تتوافق مع الأنظمة الجديدة . وكان مفهوم المواطنة في الأمبراطورية الرومانية مختلفاً تماماً تماماً مما كان عليه هذا المفهوم في الجمهورية الأثينية . ولقد افترضت الفلسفة الرواقية (Stoic) مسبقاً والتي هي من نتاج ذلك العصر المتأخر – هذه الظروف الجديدة ؛ كما تكيّفت المدارس الأخرى بمرور الزمن تشبهاً بتلك الفلسفة . وكان من أولى نتائج ذلك ظهور الفلسفة التاليفية (Electicism) وتوحيد مذاهب المدارس الفلسفية الأخرى . وكانت هذه النظرة الجديدة أوسع أفقاً ؛ ولكنها ربما كانت أصلح بالنسبة لاعتبارات أخرى ، إذ إنها دفعت الناس إلى اتخاذ ما كان يعتبر موقفاً امبراطورياً بدلاً من اتخاذ أي موقف محلي أو وطني . ولقد فرضت بالتأكيد تغييرات مماثلة لهذه على الديانة اليهودية . فاليهودية الهمللينية في بداية عهد المسيحية كانت مهتمة بالأجناس الإنسانية ، معتبرة العرق الاسرائيلي وسيلة هداية الجنس البشري بمجموعه . ولقد بلغت هذه اليهودية الهمللينية ذروة التطور باتجاهها القدس بولس وتوسيع الكنيسة المسيحية ؛ أو بكلمة أخرى إن اليهودية الاقليمية في فلسطين قد انكفت إلى موقفها العرقي تحت ضغط الظروف التي كان منها ردة الفعل ضد تقدم الهمللينية الكاسح ، وكان منها ما هو سياسي بطبيعته .

وكان بين الأديان الوثنية القديمة كثير من الاختلاف المحلي ، ولم يكن بالإمكان قيام دين جديد يشمل العالم بأكمله إلا بوجود بعض العقائد

المذكرية التي توفق بين تلك الاختلافات . وليس بالامكان تكوين أي دين بمجرد ممارسة بعض الطقوس الدينية دون أي عمل من أي نوع في سبيل ايجاد لاهوت نظري . وقد يحدث أن تولّد حمّى ممارسة هذه الطقوس لاهوتاً عقلياً من هذا النوع ، كما كان الحال في وادي النيل وببلاد ما بين النهرين قديماً . وحين وجد هذا الالاهوت استخدم كامل قوته في القضاء على الطقوس الدينية المجاورة . وبالرغم من أن الامبراطورية اليونانية كانت مكونة من أجناس وأمصار متعددة تبلو لأول وهلة أنها تشكل ممالك مختلفة ، إلا أنها كانت ملتحمة فكريأً وذات حضارة واحدة . ولقد ازدادت هذه الحال عندما قامت تلك الوحدة الفيديرالية الضيقية للأمبراطورية الرومانية ، إذ وجّهت الفلسفة بشكل متزايد وجهة الالاهوت العقلي ، حتى ادعت لنفسها المهام الأخلاقية والعقائدية التي تربطها عموماً بالدين ؛ في حين حصرت الطقوس الدينية نفسها في الصلاة فقط . وهكذا كانت الفلسفة الملليلنية في القرون الأولى للعهد المسيحي تبني نوعاً من الدين ذا نفس أخلاقي رفيع وعقيدة وجدانية بالتأكيد . وكانت هذه الفلسفة الاهمية تلفيقية ، إلا أنها كانت ترتكز على قاعدة من الأفلاطونية .

وبينما كان الفلاسفة يبنون مذهبآً وجدانياً وأخلاقياً يأملون أن يصبح ديناً عالياً ، كان المسيحيون يحاولون أن يقوموا بهمة مشابهة لهمة الفلسفة مبنية على اتجاهات مختلفة . ولم يكن المعتقدون الأوائل للمسيحية من تلك الطبقات المثقفة ، ولذلك أبدوا الشك والكره نحو ذوي المترفة الرفيعة من أمثال الغنوصيين ، أو على الأقل الغنوصيين الذين كانوا مرقيونين من قبل ، والذين كانوا على استعداد لشنائهم برعايتهم . ولكن هذا الموقف تغير بالتاريخ ، إذ بدأنا نرى رجالاً من أمثال جوستين الشهيد الذي تلقى ثقافة فلسفية ، ومع هذا كان بإمكانه التوفيق بين علوم عصره والعقيدة المسيحية . وكان المسيحيون في روما وأفريقيا واليونان أقلية مكرورة ، ذلك

أنهم كانوا من طبقة غير متعلمة أبداً؛ ولذلك فقد تباهى كتاب تلك الأيام بتجاهلهم، وفرضت عليهم حياة انعزالية، كما فرض على اليهود أن يعيشوا في أحياهم الخاصة ويكتفوا في معاشهم بمورادهم الداخلية. أما في الاسكندرية، وبدرجة أقل في سوريا، فقد احتل النصارى المراكز التي يتحلها اليهود في البلدان الأنكلوساكسونية اليوم، بالرغم من أنهم كانوا مكرهين كرهاً شديداً، وعرضة للاضطهاد من آن لآخر. ولذلك فقد استجابوا للمؤثرات الفكرية للجامعة المحيطة بهم، فاكتسبوا بذلك خبرة في حل مشاكلهم الفكرية. وعندما ظهرت المسيحية في أحفاد هؤلاء كانت التأثيرات الهلينية قد أعادت سبک هذه المشاكل الفكرية، كما أعادت صياغة لاهوتها في تعبير فلسفية. وهكذا انتقل قسم كبير من مادة الفلسفة إلى اللغة المحلية في القسم الداخلي من آسيا الغربية تحت ستار اللاهوت.

ويخبرنا الكاتب العربي «السعودي» أن الفلسفة انتشرت أولاً في أثينا، إلا أن الأباطرة أوغسطس نقلها من أثينا إلى الاسكندرية وروما. ثم جاء ثيودسيوس فيما بعد ليقفل مدارس روما، وليجعل الاسكندرية المركز التعليمي للعالم اليوناني (السعودي: كتاب التنبيه والاشراف، ترجمة بـ. كارادي فو، باريس ١٨٩٦، ص ١٧٠). وبالرغم مما في هذه العبارة من غرابة، إلا أن فيها شيئاً من الحقيقة من حيث أنها تبيّن كيف أصبحت الاسكندرية موئلاً للفلسفة اليونانية بالتدرج؛ إذ بدأت تتبّوأ مكان القيادة حتى في أيام البطالسة. أما في النشاطات العلمية كشيء مميز عن النشاطات الأدبية البحتة، فقد وصلت إلى مركز ذي أهمية عظمى في أوائل العهد المسيحي. وبقيت مدارس أثينا مفتوحة حتى سنة ٥٢٩ م. إلا أنها كانت قد انقطعت عن النشاطات العلمية المتقدمة قبل ذلك التاريخ بزمن طويل. وظلت روما تتبع حتى عهد متأخر فلاسفة حظاماً كان معظمهم من مواليد الشرق. ورغم أن هؤلاء قد أحسنوا وفادة لهم ولاقوا أذناً صاغية

لتعاليمهم ، إلا أن التعليم الروماني كان يتم بالتشريع أكثر من اهتمامه بالفلسفة . والحقيقة أن التأمل الفلسفي الروماني هو ذاك الذي يتضمنه قانون جوستينيان . أما فلسفة أنطاكية فلم يكن لها أكثر من مجرد أهمية ثانوية .

وخلال ما يمكن أن ندعوه « العهد الاسكدراني » . لم يكن للمدرسة الأفلاطونية المراكز الأولى باستمرار ؛ إذ إنها كانت قد حادت كثيراً عن المعايير الأكاديمية القديمة بسبب إدخال عناصر شبه صوفية كانت تنسب إلى فيثاغوراس ، ثم بسبب انتشارها في المدرسة الأرسطوطاليسيّة بعد ذلك . أما العناصر الفيثاغوريّة فيمكن عزوها إلى أصل هندي بصورة نهائية ، أو على الأقل في بعض وجوهها ، كالاعتقاد بعدم وجود المادة والظواهر التي تعرف في الفلسفة الهندية باسم « المايا Maya » وتناسخ الأرواح الذي هو الحلول . أما اتجاه الفكر الأغريقي الأصيل كما يظهر عند ديموقريطس وغيره من المفكرين الأغريق الأصليين فهو مادي بصورة واضحة . إلا أن فكر أفلاطون يضم عناصر غريبة يمكن أن تكون هندية أو مصرية ، ذلك أنها نعلم أن الفكر المشرقي قد انتقل ليمارس بعض التأثير على الهللينية . وتفاصيل ذلك لا يعرف منها إلا القليل . وكان أفلوطين والأفلاطونيين المحدثين مفكرين تلقيفيين عبّوا من يتابع مشرقة اختفى بعضها تحت ستار نسبته إلى فيثاغوراس وذلك بسبب مكوئه الطويل في بلاد الأغريق .

أما في القرن الثالث الميلادي فنجده بواحد ما يعرف بالأفلاطونية المحدثة . ولقد أشار إلى هؤلاء الأفلاطونيين المحدثين كتاب جيبون « الانحطاط والسقوط Decline and Fall » ، إذ جاء في الفصل الثالث عشر منه قوله : « كانوا رجالاً ذوي فكر ثاقب وتطبيق مفرط . إلا أنهم بخطفهم معرفة موضوع الفلسفة الحقيقي قد ساهموا في إفساد المفهوم الإنساني أكثر من مساهمتهم في تقادمه ؛ إذ أنكر الأفلاطونيون المحدثون المعرفة التي تناسب وضعنا وقوانا ، كما أنكروا طاقة العلوم الأخلاقية والطبيعية والرياضية ؛

في حين أنهكوا قواهم في جدلهم حول خلافاتهم الميتافيزيقية ومحاولتهم استكشاف أسرار العالم اللامنظور ودرسهم مسألة التوفيق بين أرسطو وأفلاطون في موضوعات كان هذان الفيلسوفان يجهلها كجهل سائر البشر لها . وبالرغم مما في هذه العبارة من تحامل جيبيون الغريب إلا أنها تعرض موقفاً عاماً من الأفلاطونيين المحدثين يمكن تطبيقه على أيّة حركة دينية في العالم .

كان الأفلاطونيون المحدثون نتيجة - ويع肯 أن نقول نتيجة حتمية - للاتجاهات التي كانت تعمل منذ عهد الاسكتندر في توسيع الأفق العقلي والقضاء على الرغبة في الحياة المدينة القديمة . فلقد حاول الفلاسفة القدماء خلق مواطنين صالحين ، ولكن لم يكن يُرغّب في المواطنين الصالحين - في الظروف الامبراطورية - أن يكونوا رعية مذعنة . وكانت الدلائل تشير بوضوح خلال تلك الفترة بأكلها إلى اتجاه التفكير الذي اتخذ لنفسه مزايا إلهية وخيرية ، ساعياً من وراء ذلك إلى خلق رجال صالحين أكثر منهم مواطنين مفاسدين . وإن تأملات الأفلاطوني المحدث اليهودي فيلون Philon لتعطينا دلائل واضحة جداً على هذه الاتجاهات الجديدة كما ظهرت في الاسكتندرية ، فهو يبيّن الاتجاه التوحيدى الذي كان حاضراً بالفعل عند الفلاسفة القدماء . إلا أن التأكيد في ذلك الحين قد انصب عليه بقوّة أشد ، إذ إن الفلسفة أصبحت أكثر إلهية في تأمّلاتها . هنا مع العلم بأن اتجاه فيلون هذا مردّه إلى الدين الذي كان يعتنقه بصورة رئيسية . إذ إنه كان يؤمن بالله واحد أزلي غير متغير أو متغيّر ، شديد الترفع عن عالم الظواهر ، كعلة أولى لجميع الكائنات . وهذه الوحدة يمكن أن تتناسب مع العهد القديم في القدم ، إلا أنها لا يمكن أن تسقه . أما عقيدة الوجود المطلق كعلة ضرورية لكل ما هو متغير ، والذي يشبه مركز العتلة الذي كان يحتاجه أرخميدس لتحريرك العالم ، فهي التي كانت تميل إليها الفلسفة كلها ، والمدرسة الأفلاطونية بوجه خاص . ولكن بما أن العلة تتضمن

التغير إلى حد ما ، لذلك فإن هذه العلة الأولى لا يمكن أن تعتبر خالقة للعالم مباشرة . وإنما هي بعثابة النسب الأزلي فقط لفيس أزلي مستمر تبرز بواسطته قدرة هذه العلة الأولى في خلق الكون وجميع ما يحويه . إن الملامح الأساسية لهذه التعاليم هي : الوحدة المطلقة للعلة الأولى وأزليتها وثباتها (عدم تغيرها) وجميع ما هو ضروري لكي يرتفعاً عن درجة الأشياء البسيطة المعهودة في الإنسان . ثم الفيض الفعال الذي لا ينقطع ، والذي هو أزلي كتبه ، ومستمر في الزمان والمكان . وهو الذي يسميه فيلون « الكلمة Logos » .

ومع أن هذه النظريات تعبّر إلى حد كبير عن نتائج منطقية كان الأفلاطونيون يتقدّمون نحوها ، فإن من العجيب حقاً أن لا يكون لفيلون سوى أثر بسيط جداً . وليس من شك أنه كان ثمة اتجاه لاعتبار تعاليمه حاولة لنقل المعانى الأفلاطونية إلى العقيدة اليهودية ، خصوصاً وأنه اهتم اهتماماً كبيراً بعرض العهد القديم والدفاع عن اليهودية ، مما جعل تعاليمه لا تستحق الاهتمام الجدي لدى القراء من غير اليهود . ورغم أن آراءه في الوحدانية وطبيعة الإله هي نفسها التي كانت تميل إليها الأفلاطونية ، إلا أنها كانت تمثل موقفاً يهودياً نابعاً من التوحيد . وبسبب وقوعه تحت التأثير الهرلياني اتجه نحو فكرة « الإله – الجسد » ، حل إشكال الأفعال الإنسانية المنسوبة إلى الله في العهد القديم ، وللتسلیم بالفيض وبحكمة الله التي هي واسطة في الخلق والإهام . ولا شك أن فيلون والمدرسة الفيلونية لليهودية الهرلية كانت المسؤولة عن عقيدة « الكلمة Logos » التي تبدو في بعض أجزاء العهد الجديد ، والتي تحمل اسم القديس يوحنا . كما كان له أثره في الفكر اليهودي الذي يظهر في الترجمات ، حيث تصبح الكلمة الفيض الفعال المستمر من العلة الأولى بدلاً من « الحكمة الإلهية » . ولكن يظهر أن فيلون لم يكن له أي أثر في مجرى الفلسفة الاسكتندرية عموماً .

أما الاتجاهات التي كانت تتعمل في نفس فيلوب فكانت تختصر في الفكر اليوناني ، ولكن خارج النطاق اليهودي ، إذ إن جميع المدارس الفلسفية كانت تظهر اهتماماً متزايداً في تأكيد وجود إله أزلي واحد غير متغير كأساس وعلة أولى للكون . وما كان ذلك إلا بسبب قبول مبدأ الاضطراد في الطبيعة وال الحاجة إلى تبيان سبب هذا الاضطراد . أما الفرق الغنوصية ذات الأصل الفلسفى فقد أبدت قبولاً تاماً بمبدأ العلة الأولى المترفة عن كلية عن النقص والتغيير ، وافتضت فيضاً متوسطاً للتبرر وجود هذا الكون الناقص المتغير ، والنبت عن أصل أولى هو بحد ذاته كامل غير متغير . وهذه الفيوضات التي يتميز اللاحق منها بأنه أقل كلاماً من سابقه ، والتي كان العالم الذي ندرك نحن فيه الظواهر ثمرة النهاية ؛ تختلف في طبيعتها الأنظمة الغنوصية – غالباً ما تكون فجة ومثيرة للسخرية في نظرنا ؛ وقد استمدّ كثير منها من المسيحية واليهودية وبعض البيانات الشرقية الأخرى التي كانت تثير اهتمام العالم الروماني آنذاك . إلا أن هذه التفاصيل ليست بذات أهمية عظمى ، إذ إن جميع النظريات الغنوصية تعرف بوجود علة أولى ذات وجود وكمال وخلود مطلق ، ومت Rowe عن عالم الزمان والمكان . ولذلك فإن الفيض أو الفيوضات يجب أن تتوسط لترتبط هذا العالم الناتج الذي نعرف بهذه العلة المترفة . وهذا اليمان يبين بصورة بدائية الاعتقاد العام الذي كان يسيطر على مجرى الفكر في القرون الأولى للعهد المسيحي .

وكانت التعاليم النفسية التي عرضها أحد شراح أرسطو ، وهو الإسكندر الإفروديسي الذي علّم في أثينا بين عامي ١٩٨ و ٢١١ م .؛ إماماً ل تعاليم الغنوصيين . أما آثاره البحثة فتشمل شروحات على الكتاب الأول من التحليلات الأولى *Analytica Priora* وعلى الجدل والآثار العلوية والحس ، وعلى الكتب الخمسة الأولى من الميتافيزيقا *Metaphysics* ، وتلخيصاً لكتب الميتافيزيقا الأخرى ولرسائله في النفس وغير ذلك .

وقد ترجمت رسالته في النفس إلى العربية مرات عديدة وشرحـت وأصبحـت موضوعاً لتعليقات أخرى ، حتى بدت أقواله في النفس نواة الفلسفة العربية بأسرها . وهذا كان النقطة الرئيسية في التأثير العربي على الإسكلاتيـة اللاتينية . ولقد أصبحـت الضرورة الملحة تقضـينا القول أنـنا لم نستطـع فهم التفسير الإسكتلـاري للعلوم النفسـية الأرسطـية لو لم نتابع التطور المـشـري للـعلوم اليونـانية .

إن قصدـنا الأول هو أنـ نفهم ما تـضمـنه الكلمة «نفس Soul » . كان أفلاطـون مـزدوجـاً حـقاً إذ إنه كان يـعتبرـها ذات وجود منفصل يـعطي الحياة للـبدن . وكان يـقارـنـها بالفارـس الذي يـقود وـيـضبط الفـرس الـذـي يـركـب . إلاـ أنـ أرسطـو يـقـدـم لنا تـحلـيلاً أدقـاً لـظـواهرـ النفسـية . فـفي رسـالـته في النفس تـراه يـقـول : «ليس من حاجة لأنـ نـسـأـل إذاـ ماـ كانتـ النفسـ والـجـسمـ شيئاً واحدـاً أكثرـ منـ سـؤـالـناـ ماـ إذاـ كانـ الشـمعـ والأـثـرـ المـطبـوعـ عليهـ شيئاً واحدـاً ، أوـ بـصـورـةـ عـامـةـ ، إذاـ كـانـ مـادـةـ شـيءـ منـ الأـشـيـاءـ هيـ عـيـنـ الشـيـءـ الـذـيـ هيـ مـادـتـهـ» (أـرـسطـو De anima II.i. 412.b.6) . وـيـعـرـفـ أـرـسطـوـ النفسـ بـقولـهـ : «إنـهاـ الحـقـيقـةـ الـأـولـىـ لـلـجـسـدـ الطـبـيعـيـ الـذـيـ يـتـمـتـعـ بـالـقـدرـةـ عـلـىـ العـيـشـ» . (نفسـ المصـدرـ صـ ٤١٢ـ) . فـكـلمـةـ «ـأـلـوـىـ» تـدلـ علىـ أنـ النـفـسـ هيـ الصـورـةـ الـأـولـىـ الـتـيـ تـتحققـ بـواسـطـتهاـ مـادـةـ الـبـدـنـ ، وـكـلمـةـ «ـالـحـقـيقـةـ» تـعودـ إـلـىـ مـيـدـاًـ التـحـقـقـ الـذـيـ يـعـطـيـ الصـورـةـ لـلـبـدـنـ ، وـالـذـيـ لـوـلاـ ذـلـكـ كـانـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـجزـاءـ الـمـتـفـرـقةـ الـتـيـ لـكـلـ مـنـهـاـ صـورـتـهـ الـخـاصـةـ . إلاـ أنـ الـكـائـنـ الـمـجـمـلـ يـظـلـ بـدـونـ وـحدـةـ مـنـظـمـةـ مـاـ لـمـ تـمـنـحـهـ النـفـسـ صـورـةـ . وـهـذاـ يـعـنيـ أنـ النـفـسـ هـيـ الـتـيـ تـحـقـقـ الـبـدـنـ (رـاجـعـ أـرـسطـوـ Metaph. iii. 1043.a. 35) . وـالـجـسـدـ الـمـيـتـ هـوـ وـحدـهـ الـذـيـ تـقـصـهـ هـذـهـ الـقـوـةـ الـمـحـقـيقـةـ وـالـمـرـكـزـةـ ، بلـ إـلـهـ لاـ يـتـعـلـىـ كـوـنـهـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـشـلـاءـ وـالـأـعـضـاءـ ؛ وـمـعـ هـذـهـ الـوـحـدـةـ لـيـسـ مـجـمـوعـةـ إـصـطـنـاعـيـةـ كـالـيـ بـقـلـورـ الـمـرـءـ أـنـ يـجـمـعـهـاـ ، بلـ «ـجـسـمـاًـ طـبـيعـيـاًـ تـكـمـنـ فـيـهـ الـقـدرـةـ عـلـىـ العـيـشـ» ؟

أو بكلمة أخرى . تكوينياً طبيعياً معيناً للنفس التي هي علة أو سبب الوجود ، والتي هي وحدها تمكن الجسم من تحقيق غايته .

وتحتوي النفس على أربع ملكات أو قوى مختلفة يجب أن لا تفهم على أنها « أجزاء » ، علماً بأن أرسطيو يستعمل لفظة « أجزاء » في المرجع المذكور آنفاً . وهذه القوى هي :

(١) الغاذية ، وهي قوة العيش التي يقوم الجسم بواسطتها بمهامه . كامتصاص الغذاء وتكاثر الجنس ومهام أخرى مشتركة بين الكائنات الحية ، سواء أكانت حيوانات أم نباتات .

(٢) الحاسة ، وهي التي يتمكن الجسم عن طريقها من المعرفة بواسطة حواس خاصة للنظر والسمع واللمس وغيرها ؛ وكذلك بواسطة « الحس المشترك » الذي يجمع هذه المدركات ويقارنها ويفرق بينها كي يحصل على الأفكار العامة التي تستقر مع مدركات الحس ؛

(٣) المحركة ، أي التي تدفع إلى الحركة ، كالرغبة والشهوة والإرادة وغيرها . وهي مبنية أيضاً – وإن كان ذلك بصورة غير مباشرة – على مدركات الحس التي تقرّ بها الذاكرة المختصة بالأحساس ، وذلك خلال عملها .

(٤) العاقلة ، أو العقل الخالص ، وهي تختص بالتفكير المطلق ، ولا تبني على مدركات الحس .

وجميع هذه التي تشتمل على الحياة بأوسع معانيها تصنف تحت اسم « النفس » . إلا أن هذه الأخيرة – أي العاقلة أو الناطقة – تختص بالانسان وحده . وهي لا تعتمد على الاحساسات ، سواء أكان ذلك مباشرة أم غير مباشرة ، في حين تتوقف القوى الثلاثة الأولى عن العمل بالضرورة عندما تتوقف أعضاء الحس البشري عن العمل ؛ ولا يتبع هذا توقف

النفس العاقلة عن العمل أبداً ، إذ إنها مستقلة ، كما هو ظاهر ، عن أعضاء الحس . وهذا العقل الأول ، أو الروح ، مقيد عند أرسطو أكثر بكثير مما كان في اعتبار الفلاسفة القدماء ، إذ إنه – في عرفه – تلك القدرة على المعرفة المطلقة ، والمستقلة عن المعلومات الحاصلة ، سواء مباشرة أم غير مباشرة ، من الإدراك الحسي . ويبدو ، على كل حال ، أنها قدرة من نوع مميز ، ذلك أن أرسطو يقول : « أما بالنسبة إلى الفكر أو القوة الناطقة ، فإن المسألة ليست واضحة حتى الآن ، إذ يبدو ، على كل حال ، أنه جزء مميز من النفس . وهو الوحيد القادر على الإنفصال عن الجسد كإنفصال الذي هو خالد عن الذي هو فان . أما الأجزاء الأخرى من النفس فهي . كما تُبيّن الاعتبارات السابقة ، ليست منفصلة بالطريقة التي يقرو بعضهم بذلك ؛ ومن الواضح أنها مميزة من الناحية المنطقية » . (أرسطو : b.9 de anima II.ii.413) وهذا يعني :

- ١ - إن النفس الناطقة جنس ممizer ، وبالتالي فهي ذات أصل مختلف بالتأكيد عن سائر قوى النفس . ولكن شيئاً لم يقل عن هذا الأصل .
- ٢ - أنها قادرة على الاستمرار مستقلة عن الجسم ؛ وهذا يعني أن نشاطها لا يعتمد على ممارسة أعضاء الجسم لوظائفه ، بل إنه لم يذكر أنها تستمر في وجودها هكذا .
- ٣ - أنها خالدة على أساس أن بقدورها أن تستمر في وجودها منفصلة عما هو فان .

ولقد قاد غموض هذه العبارة الشراح إلى الكثير من الاختلاف في معاجلتها . فشيوفراسطس يقدم لنا عبارات حذرة تعتبراً النفس الناطقة – كما يبدو – مختلفة عن قوى النفس الأدنى منها في درجة الشوء فقط . أما الإسكندر الأفروديسي فقد فتح آفاقاً جديدة في التأمل ، مميزاً بين العقل المهيولاني والعقل الفعال (active intellect) . فالأخير قوة للنفس الفردية

التي هي صورة الجسم ، ولكنه لا يعني أكثر من المقدرة على التفكير . وهو من نفس مصادر قوى النفس الإنسانية الأخرى . أما العقل الفعال فهو ليس جزءاً من النفس ، بل قوة خارجية تطأ عليها وتبث الفاعلية في العقل الميولاني . وهو لا يختلف عن العقل الميولاني في المقدرة فقط ، بل في الميزة أيضاً من حيث هو خالد . فقد كان موجوداً دائماً وسيبقى موجوداً إلى الأبد ؛ وقوته العاقلة مفارقة تماماً للنفس التي يجري فيها التفكير . وليس من مادة كهذه إلا تلك التي يجب أن تتحدد مع الإله الذي هو العلة الأولى للحركة والفاعلية . وهكذا صور العقل الفعال على أنه فيض من الإله يدخل في النفس الإنسانية ويشير فيها المقدرة على ممارسة وظائفها العليا ؛ ومن ثم يعود إلى منبعه الإلهي . وهذا التفسير لرأي أرسطو الذي يحمل في طياته الإقرار بوجود إله قد عارضه الشارح ثيمستيوس الذي اعتبر أن الإسكندر الأفروديسي قد أفرغ هذه العبارة من محتواها الحقيقي ؛ واستنتاج استنتاجات لا مبرر لها من الجملتين التاليتين : « يجب أن تكون هذه الاختلافات موجودة في النفس » و « هذا وحده هو الخالد والأزيق ». ويبدو ، على كل حال ، أن تفسير الإسكندر قد لعب دوراً مهماً في تكوين نظرية الأفلاطونية المحدثة ، كما أنه كان بالتأكيد مفتاح تاريخ الفلسفة الإسلامية ؛ بالإضافة إلى أنه لا يخلو من أهمية في تطور التصوف المسيحي .

ولقد أنشأ أمونيوس ساكاس المدرسة الأفلاطونية المحدثة . إلا أنها لم تأخذ شكلها المحدد إلا بظهور أفلوطين (المتوفى عام ٢٦٩ م) . وفي محاولتنا رسم صورة مجملة لهذا النظام الأفلاطوني نجد أن علينا حصر أنفسنا في الكتب الثلاثة الأخيرة من تاسوعات أفلوطين (٤ - ٦) ، والتي هي في شكلها المخصوص المعروف باسم « أثولوجيا أرسطو » - تشكل المذهب الرئيسي للعقيدة الأفلاطونية المحدثة كما عرفها العالم الإسلامي . والإله في تعاليم أفلوطين هو المطلق والقوة الأولى (التاسوعات : ٥ - ٤)

— ١) القائمة وراء نطاق الوجود (نفس المصدر : ٥ - ٤ - ٢) ووراء الواقع ، أي يعني أن كل ما نعهده من وجود وكينونة لا ينطبق عليه ، فهو لذلك غير معروف بالمرة ، لأنه في تلك بعيد عن مداركنا . وهو غير محدود أو متنه (نفس المصدر : ٦ - ٥ - ٩) وبالتالي واحد ، لأن الالاهائية تبني إمكانية وجود أيٍ غيره له عين وجوده . إلا أن أفلوطين لا يسمح للعدد « واحد » أن ينطبق على الإله ، لأن الأعداد يمكن فهمها وتمت إلى تلك الوجود الذي نوجد نحن فيه . ولذلك فإن « الواحد » كعدد مجرد لا يمكن أن يناسب إلى الله ، بل الأخرى أن تنسب الأحادية إليه ، يعني استبعاد كل مقارنة من أي نوع معه . وفكرة الإله المطلق تتضمن حاجة ملحة في أن كل ما يصدر عنه لا يصدر قهراً ، بل وجوباً ، لأنه لا يمكن أن يكون شيء آخر سوى ذلك . مثال ذلك : يتبع عنه أن ضلعي مثلث ما أطول من الضلع الثالث . فالضلوع الثالث لم يُكتبه الضلوعين الآخرين أن يكونا أطول منه ، وإنما طبيعة الأشياء اقتضت ذلك . وهذه الطبيعة الواجبة تتصدر بالضرورة عن العلة الأولى . ومع هذا فإن أفلوطين لا يسمح لنا أن نقول بأن الله « يريد » أي شيء ، ذلك أن الإرادة تعني الرغبة في ما هو غير ممتلك أو ليس بمحاضر (نفس المصدر : ٥ - ٣ - ١٢) ؛ والإرادة تعمل في الزمان والمكان ؛ ولكن الضرورة تتبع من ذلك الأزلي الذي لا يتصرف في زمان ما . وكذلك نحن لا نستطيع تصوّر الله بأنه يعرف أو يعني أو يفكّر ، فهو أنه جمِيعاً صفات تصف نشاطاتنا العقلية في عالم ذي ظواهر متغيرة . إنه كله علم بالإدراك المباشر الذي لا يشبه بحال عملية التفكير ، وهو فوق الوعي *superconscious* ، وهذه حالة يصفها أفلوطين بأنها : « الانتباه الشامل » *Wakefulness* ، أي الوعي المستمر دون الحاجة للحصول على معلومات .

ويتصدر عن هذا الحق المطلق الأزلي العقل الأول *Nous* ، وهذا

تعبر عنّي به النفس الناطقة أو العقل أو الذكاء أو الروح ، وهذه الأخيرة هي التعبير الذي يعتبره الدكتور أنجيه Inge أفضل تعبير (Inge : Plotinus. ii. P. 38) ومفهوم « العقل الأول » يعادل إلى حد بعيد مفهوم « الكلمة » عند فيليون واليسوعيين . وهذا يحتاج إلى فيض خارجي كي تبقى العلة الأولى غير متبدلة . ولن يكون حالها هكذا بالطبع لو لم تكن مصدراً ذات مرة ، ثم صارت مصدراً للفيض ؛ ذلك أنه لا « صيرورة » في العلة الأولى . والفيض من نفس طبيعة علته ، إلا أنه يبرز إلى عالم الظواهر . وهو قائم بنفسه ، أزلي وكامل ، ويتضمن في ذاته « عالم الروح » وأعراض الفكر المجرد والوجود الذي يقع وراء عالم الظواهر . أما الأشياء التي تدرك فهي ليست سوى ظلال لهذه الأشياء الحقيقة . وهو يدرك ، لا كمن يبحث ويجد ، بل كمن يمتلك الواقع (نفس المصدر : ٥ - ١ - ٤) . والأشياء المدركة ليست مفارقة أو خارجة عنه ، وإنما هي موجودة فيه ، وهو يدركها عن طريق الإدراك المباشر (نفس المصدر : ٥ - ٢ - ٢) .

وعن العقل الأول تصدر النفس psyche ، وهي مبدأ الحياة والحركة . وعالم النفس موجود في الكون ، ويشارك فيه كل مخلوق حي . وهو يدرك أيضاً ، إلا أن إدراكه لا يتم إلا من خلال عمليات التعقل عن طريق فصل وتوزيع وتوحيد المدخلات الحاصلة لدى الإدراك الحسي . وهكذا فهي تتلاعّم في عملها مع الحس المشترك common sense عند أرسطو . وفي حين يظهر للعقل الأول الوظائف التي ينسبها إليه أرسطو يستخلص الإسكندر مميزات هذا العقل مما كتبه أرسطو أيضاً .

ولقد تابع عمل أفلوطين هذا تلميذه فرفريوس Porphyry (المتوفى سنة ٣٠٠ م) . وكان يعلم في روما . ويجدر بنا هنا أن نذكر بصورة رئيسية بأن فرفريوس هو الذي صهر العناصر الأفلاطونية والأرسطوطالية في المذهب الأفلاطوني المحدث ، كما أنه هو الذي أدخل

طرق أرسطو العليمة بنوع خاص . وإذا كان أفالطين هو الذي انفرد مقولات أرسطو (التاسوعات : ٦) إلا أن فرفريوس وبجميع من جاء بعده من الأفلاطونيين المحدثين قد عادوا إلى أرسطو . وفرفريوس هذا معروف جداً من بناء بعده كمؤلف لاياساغوجي الذي ظل يعتبر مدة طويلة مقدمة طبيعية لأورغانون أرسطو المنطقى . ثم جاء ايميليخوس (المتوفى سنة ٣٣٠) وهو تلميذ فرفريوس الذي جعل الأفلاطونية المحدثة أساساً لللاهوت الوثني . وأخيراً جاء بروقلس (المتوفى سنة ٤٨٥ م) الذي كان آخر الوثنين العظام ، والذي نال شهرة في حقل اللاهوت بـ بها سابقيه .

وكانت الأفلاطونية المحدثة هي المذهب الذي كان على وشك الوصول إلى مركز الصدارة عندما ابتدأ نصارى الإسكندرية بالاتصال بالفلسفة . وأول النصارى الإسكندريين البارزين الذين حاولوا التوفيق بين الفلسفة واللاهوت المسيحي هو كليمانت الإسكندرى الذي كان - كجosten الشهيد - أفالاطونياً من النوع القديم . أما كتاب كليمانت stromateis فكان عملاً له أثره العظيم ، إذ عرض الهيكل العام للعقيدة المسيحية حسب ما يناسب نظريات الفلسفة الأفلاطونية . وهو لا يبعث بالعقيدة المسيحية التقليدية ، بل إنه كان خالص الإيمان على ما يبدو بأن أفالاطون قد تنبأ إلى حد ما بما ستجيء به الأنجليل ، وأنه استعمل عبارات محددة واضحة وفعالة رأها مناسبة للتغيير عن الحقائق الثابتة من جميع الوجوه . وهكذا فياستعمال كليمانت لهذا التحديد قد أكد الميتافيزيقيا الأفلاطونية دون قصد ، وحور بالتألي مضمونات المسيحية دون وعي منه . وإذا حاولنا أن نسأل ما إذا كانت هذه النتائج عرضاً صحيحاً لل تعاليم المسيحية فسنجد أنفسنا ميالين لأن نجزم ، بالرغم من التغيرات ، وفي ضوء الموقف العملي لذلك الزمان ، بأن جوهر ما فعله كليمانت هو التالي : عندما يعبر الذين لم يتلقوا تدريباً علمياً عن الحقائق ، ثم يعيد صياغة هذه الحقائق أولئك

الذين يوحيون أن يعطوهـا شـكلاً ثـابتاً وـمنطقـياً ، فـستحدث بعض التـغيرات التي لا بد منها . أما صـحة افـراصـات كـلـيمـانـت وـفـلـسـفـةـهـ بشـكـلـ عامـ فـتـلـكـ بالـطـبـعـ مـسـأـلةـ أـخـرـىـ : فـالـفـكـرـ الـحـدـيـثـ يـقـولـ إـنـهـاـ لمـ تـكـنـ صـحـيـحةـ ،ـ أماـ عـلـومـ عـصـرـهـ فـإـنـهـاـ تـذـهـبـ إـلـىـ القـوـلـ بـأـنـهـاـ كـانـتـ جـهـداًـ صـادـقاًـ عـلـىـ ماـ يـبـلـوـ .ـ وـلـكـنـ خـلـفـاءـ كـلـيمـانـتـ لمـ يـسـتـحـسـنـواـ صـنـيـعـهـ ،ـ فـكـانـ بـالـتـالـيـ أحـدـ الـقـادـةـ الـمـسـيـحـيـنـ الـقـلـائـلـ الـذـيـنـ جـرـدواـ مـنـ لـقـبـ «ـ قـدـيسـ »ـ الـذـيـ ظـلـ يـسـبـقـ اـسـمـهـ حـيـنـاًـ مـنـ الدـهـرـ .ـ وـاسـتـمـرـتـ خـلـالـ الـقـرـونـ الـقـلـيلـةـ التـالـيـةـ عـمـلـيـةـ إـعادـةـ تـكـوـنـ الـمـسـيـحـيـةـ بـثـبـاتـ حـتـىـ بـدـتـ هـلـلـيـنـيـةـ بـصـورـةـ رـئـيـسـيـةـ أـخـيـرـاًـ ،ـ إـلـاـ أـنـ العـنـصـرـ الـأـفـلـاطـوـنـيـ قدـ تـحـورـ بـفـعـلـ التـأـثـيرـاتـ الـرـوـحـيـةـ الـأـفـلـاطـوـنـيـةـ الـمـحـدـثـةـ .ـ وـلـيـسـ مـنـ شـكـ فيـ أـنـ هـذـاـ كـانـ كـسـبـاًـ لـلـمـسـيـحـيـةـ ،ـ ذـلـكـ أـنـاـ حـيـنـ نـقـرـأـ «ـ تـعـالـيمـ الـخـوارـيـنـ Didacheـ »ـ وـالـكـتـابـاتـ الـمـسـيـحـيـةـ غـيرـ الـهـلـلـيـنـيـةـ الـأـوـلـىـ لـاـ نـسـتـطـيـعـ إـلـاـ أـنـ نـشـرـ بـأـنـهـاـ ذاتـ نـظـرـةـ ضـيـقةـ مـتـزـمـتـةـ لـاـ تـسـتـجـيبـ لـمـتـطلـبـاتـ وـطـمـوحـ الـإـنـسـانـيـةـ بـشـكـلـ عامـ .ـ وـإـنـهـ لـمـ الغـرـبـ حـقـاـ أـنـ نـقـارـنـ كـلـيمـانـتـ الإـسـكـنـدـريـ بـتـرـتـوليـانـ Tertulianـ الـذـيـ كـانـ أحـدـ أـعـظـمـ أـدـيـاءـ الـمـسـيـحـيـةـ الـلـاتـيـنـ ،ـ إـنـ لـمـ يـكـنـ أـعـظـمـهـ طـرـآـ ،ـ وـلـكـنـ كـانـ قـاسـيـاًـ عـنـيفـاًـ وـمـتـرـمـتاًـ شـكـاكـاًـ ،ـ وـذـاـ مـوـقـفـ عـدـائـيـ مـنـ الـفـلـسـفـةـ الـتـيـ كـانـ يـعـتـرـفـاـ وـثـيـةـ فـيـ جـوـهـرـهـ .ـ

ثـمـ جاءـ أـورـيـخـنسـ Origenـ ،ـ تـلـمـيـدـ أـفـلـوطـينـ ،ـ لـيـقـودـ الـفـكـرـ الـمـسـيـحـيـ الـإـسـكـنـدـريـ ،ـ وـلـيـجـدـ صـعـوبـةـ طـفـيـقـةـ فـيـ التـوـفـيقـ بـيـنـ فـلـسـفـةـ عـصـرـهـ وـالـعـقـيـدـةـ الـمـسـيـحـيـةـ :ـ وـلـكـنـ هـذـاـ التـوـفـيقـ لـمـ يـحـظـ بـالـمـوـافـقـةـ فـيـ جـمـيعـ الـأـصـقـاعـ الـمـسـيـحـيـةـ بـأـيـ شـكـلـ مـنـ الـأـشـكـالـ .ـ وـلـقـدـ وـسـعـتـ وـطـورـتـ الـتـعـالـيمـ الـدـيـنـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـلـقـىـ فـيـ جـمـيعـ الـكـنـائـسـ عـلـىـ الـمـرـشـحـينـ لـلـمـعـمـودـيـةـ أـيـامـ كـلـيمـانـتـ وـأـورـيـخـنسـ بـحـيثـ تـتـقـنـ مـعـ الـنـطـوـطـ الـكـبـرـىـ لـلـمـحـاـضـرـاتـ الـتـيـ كـانـ يـلـقـيـهـاـ الـفـلـاسـفـةـ

في مكتبة الإسكندرية . وهكذا تأسست مدرسة مسيحية للاهوت الفلسفية . ولم يعتبر فلاسفة المكتبة أو الكنائس ذات النمط القديم هذا التطور مناسباً ، بل إن جماعة من الصارى الإسكندريين كانوا لا يوافقون عليه . ويبعدوا هذا بصورة خاصة عندهما أصبحت المدرسة من الشهرة بحيث مالت إلى طمس التنظيم الأسقفي العادي .

ولا يتسع المجال هنا لاستعراض المكائد التي أجبرت أوريجنس على ترك الإسكندرية بصورة نهائية والذهاب إلى فلسطين ليؤسس هناك مدرسة في قيسارية على مثال مدرسة الإسكندرية . ولكن هذه المؤسسة الثانية لم تكن خطيرة الشأن كسابقتها ، وربما كان سبب ذلك أن أوريجنس قد اتجه في نشاطاته وجهة في غاية التخصص في تقدمة للنصوص . إلا أنه كان السبب في تطور هام في تاريخ الكنيسة السورية ، حتى أن النشاط اللاهوتي قد تركز لفترة من الزمن في هذه المدارس التي كانت قلعة لأنحرى عند الزرادشتين والمسلمين : وأول من أسس مدرسة من هذا النوع هو مالิกخون حوالي سنة ٢٧٠ م في أنطاكية . وقد تعمدت هذه المدرسة تقليد مدرسة الإسكندرية ، إلا أنها أصبحت منافسة لها في النهاية .

ثم أسست مدرسة أخرى بعد ذلك بحوالي خمسين سنة في نصبيين على نهر اليراغ ، وسط جماعة تتكلم السريانية . وامتد نفوذ هذه المدرسة من شواطئ المتوسط وإلى داخل البلاد . وكان لها في هذه الفترة كثيرون من الأديرة في الداخل وكانت معتادة على استعمال السريانية دون الإغريقية ؛ ولذلك كان التدريس في نصبيين يجري بالسريانية بسبب أولئك الذين كانوا يقطنون الأديرة . وهكذا بدأت ترجمة الكتب اللاهوتية التي كانت تدرس في أنطاكية إلى السريانية ، كما بدأ تدريس الإغريقية كي يتسع للنصارى الناطقين بالسريانية أن يطلعوا عن كثب على حياة الكنيسة باسهاب . وكان لإذعان الكنيسة الفلسفة الإسكندرية نتائج ذات أثر بعيد ؛ هذا

رغم أن الكنيسة لم تتبّع الفلسفه الأفلاطونية المحدثة بكمالها رسميًّا ، بل إنها كيّفت نفسها مع جو يقبل فيه النظام الأفلاطوني المحدث ككلمة فصل في البحث العلمي ، وكانت ميتافيزيقاً أسطو ودراساته الفلسفية تعتبر ان أساسين للدعاقة لا بجدال فيها . وكان من المستحيل على رجال الكنيسة الذين تتقدّم في هذا الجو أن يفعلوا شيئاً غير التسليم بهذه المبادئ ، كاستحالة تسليمنا تماماً بوجود جسد ولي من الأولياء في مكانين مختلفين في وقت واحد ، إذ إن تربيتنا العلمية تجعلنا نقبل بحدود معينة للزمان والمكان ، بالرغم من أن أي مسلم مغربي متسلل يصدق ذلك ويقدس مزارين مختلفين مؤمناً أن كلّاً منها يضم جسد ولي كانت له القدرة في حياته على تحطّي حدود المكان^(١) . وكانت المبادئ العامة للفلسفة الأفلاطونية والأسطو طاليسية المتأخرة وطيدة البناء تماماً في الإسكندرية وما حولها في القرن الرابع ؛ ولم تكن موضوع تساوٌ أبداً ، مثلها في ذلك كمثل قانون الجاذبية أو دوران الأرض بالنسبة لنا . وكان معروفاً أن بعض الناس كانوا يتشكّكون في هذه الأشياء ، إلا أن ذلك يعزى إلى الجهل المطبق من قبل أولئك الذين لم يتلقّوا ثقافة مستنيرة . ولم يعد النصارى يجادلون في هذه المبادئ ، شأنهم في ذلك شأن الآخرين . وكانوا صادقين تماماً في دينهم ، والكثير من النصوص الدينية ذات الصعوبة البالغة بالنسبة للإنسان الحديث لم تكن عسيرة عليهم ، بل كان واضحاً تماماً أن نصوص العقيدة المسيحية يجب أن تقتدي بالنظرية الفلسفية السائدة آنذاك ، أو بالحقيقة القينية كما كانوا يسمونها . ولقد نحتاج إلى الكثير من التخييل للتاريخ عندما نتحدث باستخفاف عن كيفية تنازع النصارى حول الكلمات ،

(١) الحقيقة أن كثيراً من المزارات تقام في البلاد العربية والإسلامية للأذياح والأولياء من باب التبرك ؛ وهي ليست قبوراً وإنما مجرد مزارات ، والأمثلة على ذلك كثيرة . وهي من هذا الباب قرية جداً من فنكة إقامة أكثر من تمثال لأي زعيم من الزعماء في أكثر من مكان في البلاد . (المترجم)

ناسيـن ما تـمـلـه هـذـه الـكـلـمـات وكـيـف أـنـهـا قـامـت مـقـامـ التـائـجـ اليـقـيـنـيـة لـلـفـلـسـفـةـ .ـ كـماـ كـانـتـ تـفـهـمـ آـنـدـاـكـ .ـ

ويـظـهـرـ هـذـا الـأـمـرـ أـوـضـعـ ماـ يـظـهـرـ فـيـ الـجـدـلـ الـأـرـيـوـسـيـ :ـ Arianـ إـذـ إـنـ الـطـرـفـينـ كـانـاـ قـدـ اـتـفـقـاـ عـلـىـ أـنـ الـمـسـيـحـ هوـ اـبـنـ اللهـ ،ـ وـأـنـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـأـبـ وـالـابـنـ لـيـسـ بـالـطـبـعـ كـتـلـكـ الـأـبـوـةـ الـأـنـسـانـيـةـ ،ـ بـلـ الـأـخـرـىـ بـطـرـيقـ الـفـيـضـ .ـ كـماـ اـتـفـقـ الـطـرـفـانـ عـلـىـ أـنـ الـمـسـيـحـ هوـ اللهـ ،ـ إـذـ إـنـ الـفـيـضـ نـفـسـ طـبـيعـةـ الـأـصـلـ الـذـيـ صـدـرـ عـنـهـ .ـ وـكـذـلـكـ اـتـفـقـ الـطـرـفـانـ عـلـىـ أـنـ الـابـنـ صـدـرـ عـنـ الـأـبـ مـنـ الـأـزـلـ وـقـبـلـ خـلـقـ الـعـالـمـ ،ـ وـكـانـ الـابـنـ أـوـ الـكـلـمـةـ هوـ الـوـسـيـطـ فـيـ الـخـلـقـ .ـ إـلاـ أـنـ الـبـعـضـ -ـ وـهـؤـلـاءـ ،ـ كـماـ يـبـلـوـ ،ـ كـانـواـ مـرـتـبـطـينـ بـصـورـةـ رـئـيـسـيةـ بـمـلـرـسـةـ أـنـطاـكـيـةـ -ـ قـالـوـاـ إـنـ صـلـورـ الـابـنـ عـنـ الـأـبـ قـدـ تـمـ قـبـلـ الزـمانـ بـأـحـقـابـ بـعـيـدةـ جـداـ فـيـ الـأـزـلـ .ـ وـهـذـاـ صـحـيـحـ ،ـ إـلاـ أـنـ الـابـنـ لـمـ يـكـنـ قـدـ نـتـجـ فـيـ تـلـكـ الـحـقـيـقـةـ ،ـ ذـلـكـ أـنـ الـأـبـ -ـ كـماـ يـقـولـونـ -ـ يـحـبـ أـنـ يـسـبـقـ الـابـنـ كـماـ يـسـبـقـ السـبـبـ الـمـسـبـبـ .ـ وـهـكـذـاـ فـيـنـ الـابـنـ ،ـ نـتـيـجـةـ لـذـلـكـ ،ـ أـقـلـ أـزـلـيـةـ مـنـ الـأـبـ .ـ إـلاـ أـنـ الإـسـكـنـدـرـيـنـ هـبـوـاـ لـتـصـحـيـحـ خـطـئـهـمـ فـيـ الـحـالـ .ـ وـلـنـبـدـأـ أـولـاـ فـنـقـولـ أـنـ لـيـسـ هـنـاكـ درـجـاتـ فـيـ الـأـزـلـيـةـ .ـ وـلـكـنـ أـفـدـحـ خـطاـ أـدـتـ إـلـيـهـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ هوـ أـنـهـ جـعـلـتـ اللهـ عـرـضـةـ لـلـتـغـيـيرـ .ـ وـإـذـ كـانـ هـذـاـ إـلـهـ أـبـاـ الـآنـ ،ـ فـيـجـبـ أـنـ يـكـوـنـ كـلـلـكـ مـنـ الـأـزـلـ .ـ فـعـلـيـنـاـ إـذـ أـنـ نـفـهـمـ أـنـ الـابـنـ بـوـصـفـهـ الـكـلـمـةـ Logosـ يـصـدـرـ دـائـمـاـ وـمـنـ الـأـزـلـ عـنـ الـأـبـ الـذـيـ هـوـ مـنـبعـهـ .ـ إـنـ حـسـنـاتـ هـذـاـ الـجـدـلـ لـاـ تـهـمـنـاـ فـيـ وـقـتـنـاـ الـحـاضـرـ ،ـ فـنـحنـ نـلـاحـظـ بـيـسـاطـةـ حـقـيـقـةـ سـيـطـرـةـ الـفـلـسـفـةـ الـيـونـانـيـةـ السـائـدـةـ عـلـىـ لـاهـوتـ الـكـيـسـةـ :ـ فـكـانـ حـسـنـاـ عـلـىـ ذـلـكـ الـلـاهـوتـ أـنـ يـعـبـرـ عـنـهـ بـتـعـابـيرـ مـشـرـكـةـ مـعـ الـفـلـسـفـةـ .ـ وـكـانـ نـتـيـجـةـ هـذـاـ الـجـدـلـ الـأـرـيـوـسـيـ اـعـتـيـارـ الـكـيـسـةـ الـشـرـقـيـةـ بـأـنـ الـفـلـسـفـةـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ هـيـ أـسـاسـ الـأـرـثـوذـوكـسـيـةـ .ـ وـقـدـ تـبـعـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـاعـتـيـارـ الـقـسـمـ الـأـكـبـرـ مـنـ الـكـيـسـةـ الـغـرـبـيـةـ ،ـ بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـ القـوـطـ الـغـرـبـيـنـ

ظلوا مرتبطين بوجهات النظر الآريوسية التي تعلموها من أساتذتهم الأوائل .

ولقد استبعدت العقيدة الآريوسية تماماً من الكنيسة الرسمية في القرن الخامس . أما الفلسفة الاسكندرية التي كانت السبب الرئيسي للوصول إلى هذه التبيجة فقد ظلت سائدة ، بالرغم من وجود دلائل تشير إلى أنه كان ينظر إليها بالارتياح في بعض الأحياء . ومن بين تلك المجادلات التي أخذت مجريها في العصر الذي تلا جمجمة نيقية كان أبرزها تلك التي تبحث بشخص المسيح المتجسد ؛ وهي في معظمها مسائل شخص علم النفس . وكان من المسلم به عموماً أن لكل انسان نفساً حيوانية يشاطر بها المخلوقات ذوات الحس . وبالإضافة إلى هذا يتمتع الإنسان بالروح أو النفس الناطقة، وهي التي جعلها الأنجلوطيون المحدثون أو الاسكندر الأفروديسي فيضاً من الروح الخالقة – التي هي الكلمة أو « العقل الفعال » وقد دعم اللاهوتيون المسيحيون هذا المعتقد بأية من سفر التكوين تقول إن الله نفع في الإنسان نفس الحياة فأصبح وبالتالي روحأ حية . ولقد كان القديس بولس قد ميز قبل ذلك بين النفس الحيوانية والنفس الخالدة وفقاً لعلم النفس الذي كان مزدهراً في أيامه . إلا أن اللاهوت المسيحي افترض أن الكلمة الخالدة – وهي الروح الخالقة التي فاقت منها الروح أو النفس الناطقة – كانت موجودة في المسيح أيضاً . فأية علاقة يمكن أن تكون إذن بين الكلمة وفيضها عندهما تجتمعان في شخص واحد ؟ اذا كانت الفلسفة الإسكندرية والدين المسيحي كلاهما على حق ، فالمسألة يمكن حلها بطريقة عقلية : فإذا كان الجواب الوحيد ظاهر البطلان فيما علم النفس أو المسيحية على خطأ . وتبعاً لذلك ، كما هو المعهود ، ظهرت الدعوى بأن علوم ذلك العصر يقينية ، وأن على الدين أن يخضع لاختبار العالم . ولقد اقترح اقتراحان لحل هذه المشكلة ، أو هما : وقد لاقى

التأييد بنوع خاص في الاسكندرية – هو أن العلاقة بين الكلمة والنفس الناطقة أو الروح هي علاقة أصل وما فاض عنده ، التحتماً معًا بالضرورة بحضورهما في نفس الجسد في آن واحد . أما أهمية هذا فهي أن الكلمة كانت مساعدةً بالطبع في الخلق ، ولم يعد الإله الحقيقي خالقًا بنفسه كما كان ، بل بتوسط الكلمة . في حين أن النفس الحيوانية المبددة أثناء الخلق كانت مشتقة في النهاية من الكلمة التي خرجت منها الروح بصورة مباشرة . وهذه كلها تمثل النظرية الفلسفية التي أتى بها الاسكندر الأفروديسي والأفلاطونيون المحدثون ، والتي سُلّم بها بعد ذلك على مضض . أما الحل الآخر ، والذي وجد المنافحين عنه بصورة رئيسية في أنطاكيه ، فقد أكد كمال ناسوت المسيح إلى الدرجة التي يصبح عندها الجسد والنفس الحيوانية والنفس الناطقة تامة بالضرورة في الناسوت . فالكلمة عندهم حلّت في الإطار الإنساني دون طرح النفس الناطقة التي هي إحدى مميزات الجسد . وهكذا لم يكن الامتزاج بالإمكان ، لأن هذا يتضمن عودة النفس الناطقة إلى مصادرها ، وبالتالي اسقاطها من ناسوت المسيح . وهذا الحل – كما يبدو – يسلم بعلم النفس ذاته الذي يسلم به الحل الأول . وأيًّا ما كانت وجهة النظر السائدة ، فإن الكنيسة بتحديثها هذا لعقيلتها قد انغمست كليًّا في الدراسات النفسية الشائعة آنذاك .

إن كلا الحلتين يظهر لنا نتائج منطقية تماماً من مقدمات مسلم بها . وكل ما كانت تحتاجه هذه هو دفاع المدافعين لتجاوز الحالة المخالفة لتعاليم الفلسفة أو الأديان التقليدية . وكان أول تحرك مزيف من أنطاكيه إذ إنهم في تأكيدهم الشديد على كمال ناسوت المسيح ، ادعوا أن الجسد والنفس الحيوانية والنفس الناطقة متصلة بعضها بالضرورة في الإطار الإنساني ، كانوا يعبرون عن هذا الرأي على هذه الصورة كي يقال إن مريم العذراء هي أم المسيح الإنسان ، أي جسده ونفسه الحيوانية ونفسه

الناظفة فقط . وهذا يتضمن – أو ييدو أنه يتضمن – القول بأن المسيح كان إنساناً فقط عند ولادته ، ثم أصبح لهاً بعد ذلك بدخول الكلمة في جسده الإنساني . وهذه النتيجة يمكن أن تكون غير مقصودة من أولئك الذين عبروا عن وجهة النظر هذه ، وإنما جاءت نتيجة ضغط المخصوص .

كانت تعاليم ديدورس Diodorus وتيودور المفسوطي Theodore of Mopseustia of the two الدين كانا على اتصال بمدرسة أنطاكية التي دافع عن تعاليمها المتطرفة نسطور Nestorius ؛ أحد أحبّار أنطاكية الذي أصبح مطراناً للقسطنطينية عام 428 م . ولقد أدت المجادلات التلاحدة إلى عقد مؤتمر عام في إفسوس Ephesus عام 431 . حيث نجح الإسكندريون في الحكم على نسطور وأتباعه بالإنذار .

وبعد مرور عاهين ، وبدافع من ثقفهم المطلقة في أن مناوئيهم غير منطقين بالمرة في افراضهم أن النفس الناظفة والكلمة لم تختربا أو تتحدا معًا ، نبذ الساطرة الكنيسة الرسمية ونظموا أنفسهم في كنيسة لم تسع طرائف إفسوس . أما الكنيسة الرسمية فقد كانت السلطة الزمنية من ورائها تدعمها بكل قوتها ، فامتدت يد الاضطهاد ثقيلة على الساطرة . ولقد أدى الاضطهاد عمله بنجاح في انطاكية والأجزاء الناظفة بالإغريقية في سوريا ؛ ففضل الناساطرة حتى اضطروا إلى الهرب . ولم يجد الناساطرة لهم في مصر موطئ قدم . ووافق الغربيونأخيراً، بالاتفاق مع الكنيسة الرسمية، على أن يطأق العقال لل تعاليم النسطورية بين النصارى السوريين ؛ وبالطبع لم تجد هذه التعاليم أذناً صاغية إلا بين هؤلاء .

وكانت مدرسة نصيبيين قد أغابت ، أو بالأحرى نقلت إلى الرها ، قبل أن يحدث هذا الأمر . وفي عام 363م سُلِّمت مدينة نصيبيين للفرس تنفيذاً لشرط من شروط السلام الذي أنهى الحرب المشوّمة التي بدأها جوليان ؛ فترح أعضاء المدرسة إلى المنطقة المسيحية ؛ ثم اجتمعوا أخيراً في الرها حيث

افتتحوا مدرسة عام ٣٧٣ م . وهكذا أصبح محور الكنيسة الناطقة بالسريانية — وهو مدرسة الرها — في منطقة سريانية ، ولكن ضمن الأمبراطورية البيزنطية . وعندما حدث الإنفاق النسطوري لم تمدرسة الرها شاعت أولئك الذين لم يقبلوا قرارات إفسوس . إلا أن الأمبراطور زينو أغلقها عام ٤٣٩ م بسبب طابعها النسطوري القوي ؟ فقد برصوما — أحد تلاميذ إباس Ibās (المتوفى عام ٥٧٤ م) والذي كان أحد كبار الأساتذة البارزين في الرها — أعضاء المدرسة المطرودين ، واجتازوا الحدود الفارسية . واستطاع برصوما أن يقنع الملك الفارسي فiroz بأن الكنيسة الأرثوذكسية ، أو بكلمة أخرى الرسمية ، موالية لليونان ، وأن النساطرة بعيدين عن الأمبراطورية البيزنطية بسبب المعاملة القاسية التي تلقوا منها . فاستقبلوا استقبالاً حاراً نتيجة لهذا التفهم ؛ وبقوا موالي للدولة الفارسية أثناء الحروب التي تلت مع الأمبراطورية البيزنطية . ولقد أعاد النساطرة فتح المدرسة في نصيبين ، فأصبحت هذه بورة النشاط النسطوري الذي جاء بوجه شرقي للمسيحية . وانتشرت العادات النسطورية بالتدرج في أواسط آسيا والجزيرة العربية . حتى أن الشعوب التي كانت تعيش خارج الأمبراطورية الإغريقية عرفت المسيحية لأول مرة في صورتها النسطورية . ومن الممكن على ما يبليو أن يكون محمد قد اتصل بالعلميين النساطرة : Hirshfield (New Researches, p. 23) . ومن المؤكد أنه كان للرهبان والبعثات التبشيرية النسطورية كبير اتصال مع المسلمين الأوائل . ولم يقل هؤلاء النساطرة لتعاليم المسيحية فقط ، وإنما علقوها بأعظم الأهمية على تفسيرهم لشخص المسيح بصورة جد طبيعية . ولم يكن بالأمكان توضيح هذا إلا بالاعتماد على نظريات مستمددة من الفلسفة الإغريقية . وهكذا أصبحت كل بعثة نسطورية داعية لتلك الفلسفة . كما ترجم النساطرة إلى السريانية كتب اللاهوتيين العظام ، كبيودور المفسوطي الذي فسر وجهات نظرهم ، كما ترجموا كتب فلاسفة الإغريق كأرسطو وشراحه ، لأن بعض معارف هؤلاء كانت ضرورية لفهم اللاهوت . وتظهر في أكثر ترجماتهم رغبة حقيقة لشرح تعاليمهم ، كما يظهر فيها أيضاً الحق الشديد على الأمبراطور وكنيسته

الرسمية . ولما كانت تلك الكنيسة تستعمل اللغة الإغريقية في خدمة القدس وفي تعاليمها ، احتفلوا هم بتقديم القرابين بالسريانية . كما كرسوا أنفسهم لترويج لاهوت وفلسفة محلين مميزين بواسطة المواد المترجمة والشروح السريانية : ولقد أصبحت هذه الترجمات هي الواسطة التي نقلت عن طريقها آثار أرسطو والشراح الأفلاطونيين المحدثين إلى آسيا خارج حدود الإمبراطورية . ولسوف نرى فيما بعد ، كيف أن جماعة من الترجمة النساطرة قد حملت الفلسفة الهلنلية إلى العالم العربي لأول مرة عن طريق ترجماتها إلى العربية من السريانية . إلا أن جانب الصعف كان انقطاع الكنيسة السسطورية عن الحياة الهلنلية العريضة ، حتى أصبحت أقلية بوضوح . ولقد دارت فلسفتها حول ذلك الإنشقاق البارز ؛ كما عملت على نشر هذه الفلسفة في بلدان جديدة . وجاءت بنظام تعليمي متسع زوّقت مادته ، إلا أنها لم تتحقق أي تقدم فيه . وإذا اعتبرنا المقاييس الرئيسي للكافية التعليمية هو انتاجها على صعيد الأدلة وليس فقط نشرها المادة التي كانت قد حصلت بها . نرى أن السسطورية لم تحرز نجاحاً علمياً . ويبدو أن هذا هو الاختبار النهائي ، إذ إن المعرفة في تطور مستمر ؛ وهكذا فإن أقل مساهمة نحو تقدم جديد يجب أن يكون ذا قيمة حقيقة تفوق أفضل تعليم للنتائج التي تمّ الوصول إليها . ومع هذا فإنه يصعب علينا المبالغة في تقدير قيمة السسطورية بسبب إيمادها صورة مشرقية للثقافة الهلنلية فيما قبل الإسلام . إن أهميتها الرئيسية تكمن في كونها جاءت تمهيداً للإسلام الذي جعل العربية وسيلة عالمية لتبادل الفكر . وهكذا فقد مكنت للسريانية إذ جعلتها تستعمل في حقل أوسع وأكثر فائدة .

وبالرغم من إدانة نسطور ، فقد ظلت الكنيسة تعاني مشكلة وهي الإعراض الحقيقي القائل : إذا كانت الكلمة والنفس الناطقة امتزجاً في ناسوت المسيح بحيث أن النفس الناطقة فقدت ذاتها في مصدرها ، فإن الكامة تكون قد حلّت في جسم حيواني وإن ناسوت المسيح الكامل يكون بذلك قد ضاع . إن الرأي السسطوري القائل بالإتصال المؤقت قد أدين آنذاك على أنه إلحاد .

ولكن هل كان هذا الرأي ضرورياً للوصول إلى الطرف الآخر من «الامتراد» الذي كان النتيجة المنطقية للتعاليم الإسكندرية؟ لقد أرادت الكنيسة أن تكون على حق من الوجهة الفلسفية وأن تتجنب في الوقت ذاته النتائج التي يمكن أن تستخلاص من أي من الرأيين في صورته المتطرفة. ولقد كان الضغط الشديد الذي كانت تمارسه الفلسفة ينحنيف الكنيسة أكثر ما ينحنيف في الحقيقة، وكان لديها – أي الكنيسة – شعور داخلي بأن الإيمان لا يحاري العلم، أو على الأقل، لا يحاري علوم تلك الأيام. وكان أعداء الكنيسة الحقيقيون هم أولئك المتحمسون الذين كانوا يعتقدون أن كلّاً من العقيدة والفلسفة على صواب. ولستنا نعرف، حتى في أيامنا هذه، إن كان كلّاً منها ما زال متخيلاً ومتقدماً. وكان على الإسلام أن يباو نفس التجربة في ما يلي من الأيام، وأن يخرج بنفس النتائج إلى حد كبير. أو بكلمة أخرى: اختار الإسلام والمسيحية أخيراً «الطريق الوسط Via media»، إذ تبني كلّاً منها التعبير عن العقيدة بالفلسفة؛ ولكنهما حكما على النتائج المنطقية التي استخلصاها من ذلك بأنها ضرب من الإلحاد. ولقد تاهت المدرسة الإسكندرية عجباً، ربما بفعل انتصارها على نساطور، فأصبحت غير مترنة في تحرير آرائها، حتى انتهت بها الأمور إلى نتائج متطرفة. وهكذا تحقق فجأة التحذير الذي تنبأ به النساطرة: فقد قوض التعليم القائل «بالامتراد» بين الكلمة والنفس الناطقة في المسيح ناسوت المسيح تماماً. وتلت هذا مجادلة أخرى. ولكن شأنها كان كشأن سابقتها، إذ إن أيّاً من الجانين لم يقدر الشك في عالم النفس أو الميتافيزيقيا المأخوذتين من فاسفة أرسطو والأفلاطونية المحدثة، بل اعتبرا شيئاً مؤكدآ. وإنما كانت المشكلة تنحصر في جعل العقيدة المسيحية متفقة معهما. وكان الذين يعارضون النتائج الإسكندرية يتمسكون بنظرية «الإتحاد» بين الكلمة والنفس الناطقة في المسيح. بحيث أن الناسوت الكامل ظلّ مترهاً مثلما ظلّ لا هوته منها أيضاً. وكان الإتحاد من القوة بحيث لا تفصل عراه، وهكذا كان بمحضه من النظرية النسطورية. إلا أن هذا كان يسلم في الحقيقة بالأقوال الفلسفية وينبع في

الوقت نفسه الوصول إلى استنتاجاتها الممكنة ؛ وهذا ما يوصف بالعقيدة «الأورثوذكسية» . وهي على حق في هذا المعنى الذي تعبّر عنه ، على الرغم من أن هذه العقيدة التي تمثل الكنيسة قد عبّر عنها أناس لم ينالوا أي نصيب من الفلسفة . ولذلك كانت تستبعد التأثير التي يمكن أن تتوصل إليها بمجرد استعمال العبارات الفلسفية . وهذه نتيجة طبيعية للعقيدة عندما يعبّر عنها أولئك الذين يجهلون الفلسفة ، في الحين الذي كان يتوجّب فيه التعبير عنها بتعابير منطقية وعلمية . ولذلك فإن الغرض الحق والوحيد للعقيدة الأورثوذكسية كان لا بد أن يكون حلاً وسطاً .

ولقد نتج عن هذه المجادلة الثانية في مجمع خلقيلونية Chalcedon عام ٤٤٨م طرد المدافعين عن نظرية «الامتراج» من الكنيسة الرسمية . وهكذا تألفت فرقة ثلاثة . وكان كل من الفرق الثلاث يدعى أنه يمثل المعتقد الحق . ولقد اتبعت الكنيسة المصرية برمتها دعوة «الامتراج Fusionists» أو القائلين بأن للمسيح طبيعة واحدة Monophysites أو اليعاقبة كما دعوا فيما بعد نسبة ليعقوب السريوسي Jacob of Serugh الذي كان الأداة الرئيسية في تنظيمهم ككنيسة . وكان مؤلِّاء أتباع أقوياء في سوريا . ولقد لاقوا نفس المصير الذي لقيه النساطرة من قبل ، إذ اضطهدتهم الامبراطور والكنيسة الرسمية . إلا أنهم خالفوا النساطرة من حيث أنهم لم يهاجروا خارج الامبراطورية البيزنطية وإنما بقوا يشكلون قوة مهمة داخل حدودها ؛ بالرغم من فتور ودهم نحوها ، ثم امتدوا فيما بعد إلى بلدان أخرى . واتجهوا كالنساطرة – إلى طرح لغة مضطهديهم جانباً وإلى استعمال القبطية والسريانية الدارجتين . ولهذا فإن المدعين بأن العصر الذهبي للأدب والفلسفة السريانية يبدأ مع الإنشقاق المونوفستي (اليعقوبي) هم على حق . وهناك تحديد غريب للفصل بين اليعاقبة في الغرب والنساطرة في الشرق ، إذ إنما استعمل لهجتين مختلفتين ربما بسبب توزيعهم الجغرافي ، كما استعملتا حروفًا مختلفة في كتاباتهم نتيجة لفرض متعدد من ناحية ، ومن ناحية أخرى نتيجة لاستعمال وسائل مختلفة في الكتابة إلى حد ما .

وعندما نستعرض نتائج الانشقاقين المونوفسي والنسطوري نبدأ في فهم سبب ترجمة تلك المادة الضخمة من الفلسفة اليونانية إلى السريانية . وكانت الحركة النسطورية في الوقت ذاته هي السبب الفعال في صدور السريانية بالتدريج وسيلة لنقل الثقافة الهلنلية إلى أنحاء آسيا التي تقع خارج نطاق الأمبراطورية البيزنطية خلال القرون التي سبقت انتشار الإسلام مباشرة . ومن الواضح أن الفلسفة الأرسطو طاليسين المتأخرین والأفلاطونیین المحدثین كانوا ذا أهمية حيوية لكل من شغف بالحدل الالاهي في تلك الأيام . وكان المنطق الأرسطو طاليسی ذا أهمية مماثلة بحيث أن طريقة استعمال التعبير قد اعتمدت عليه . وبعد انتقال النساطرة والمونوفستین عن الكنيسة اليونانية اتجهوا إلى استعمال لغة المسيحيین الدارجة . ولهذا فقد ترجمت مادة غزيرة من الفلسفة والالاهوت إلى السريانية ، وأقل منها إلى القبطية ، ذلك أن المصرين لم يدعوا لمواجهة جدل كثير كإخوانهم في سوريا .

وكانت الفترة ما بين الانشقاقين وببداية اهتمام المسلمين بالفلسفة فترة خصبة في الترجمة والشرح والعرض . ورغم المتعة العظيمة الحاصلة من تقصي التاريخ الأدبي لأمة ما ، فإن هناك اهتماما ضئيلاً نسبياً في متابعة تاريخ أدب محصور في نشاط من هذا النوع ، ذلك أن هذا التاريخ لا يتعدي كونه مجرد لائحة من الأسماء . وقد يفتح التعليق والمقالة مجالات حقيقة في الإبداع ، ولكن شيئاً من هذا النوع لم يظهر في الكتابات السريانية بهذا الشكل . ويبدو كما لو أن الإقليمية التي لحقت القطيعة للعالم اليوناني قد قيلت لهم تماماً . ورغم وجود كتاب نشطين دائمين ، إلا أننا نجد هم عاجزين عن النقدم على النتائج التي وصل إليها الأقدمون ، ولو قيد شعرة .

وبالإضافة إلى الفلسفة والالاهوت نجد اهتماماً كبيراً بالطبع وعلمي الفلك والكيمياء اللذين كانوا يتناولونهما على أنها مرتبطة به ؛ ذلك أن علم الفلك ، إذا نظر إليه من الناحية التجريبية ، كان يعتبر متفقاً إلى حد كبير مع ظروف

الحياة والموت والصحة والمرض . ولقد ألحقت الدراسات الطبية خصيصاً بمدرسة الإسكندرية . أما الفلسفة الحقيقة فقد شغلت اللاهوت إلى حد كبير بحيث اضطر العلامة الزمنيون إلى الاتجاه إلى العلوم الطبيعية . وهكذا تابعت مدرسة الإسكندرية القديمة تطورها تكرر للطب والدراسات المرتبطة به دون انقطاع : ولكن في ظروف متغيرة . وكان يوحنا فيليوبونوس John Philoponus — أو يحيى التحوي John the Grammarian كما كانوا يسمونه — أحد شراح أرسطو المتأخرين ، كما كان أحد الأضواء الأولى لهذه المدرسة الطبية . ولم يعرف تاريخ وفاة يحيى هذا ، إلا أنه كان لما يزال يعلم في الإسكندرية عندما أغلق جوستينيان مدارس أثينا عام ٥٢٩ م . أما القائد العظيم لهذه المدرسة ، والذي جاء بعده ، فهو بولس الأجهنی Paul of Aegina الذي اشتهر بإبان الفتح الإسلامي ، والذي استمرت أبيدي الناس تتناول كتبه لعدة طوبلة . ولقد قرر مؤسس مدرسة الطب في الإسكندرية برنامجاً تعاملاً منظماً لتدريب الأطباء المتمردين ، فاختاروا ستة عشر كتاباً من كتب جالينوس Galen لهذا الغرض . ولقد أعيدت كتابة بعض هذه الكتب بصورة موجزة ، وجعلت مادة للمحاضرات التوضيحية المنشورة . كما أصبحت المدرسة في نفس الوقت مركزاً للأبحاث الأصلية ، لا في الطب فقط ، بل في الكيمياء وفروع العلوم الطبيعية أيضاً . وهكذا كانت الإسكندرية موئلاً عظيماً للاستقاء العلمي عشية الفتح الإسلامي لها . ولقد كان هذا من سوء طالعها إلى حد ما بالنسبة للتقاليد السائدة في مصر ، والتي دفعت بهذه الابحاث في مسالك غامضة جداً ومالت إلى استعمال السحر والتلائم وغيرها ، كما مالت لإدخال الشعوذة والتنجيم ؛ وهذا ما أصبح فيما بعد أعظم نقاطن الطب العربي ؛ كما ظهر أخيراً في بدوا Padua في العصور الوسطى . ولكن هذه لم تكن خطية الإسلام ، بل كان إنما من الإسكندرية ، أما ما تبقى لنا من الأبحاث السريانية فيظهر لنا طريقة أحکم وأسلم من طريقة الإسكندرية تلك . إلا أن الإسكندرية كانت قد طمست نور العلماء السريان وقت الفتح الإسلامي ، ولو من ناحية الاعتبار

العام على الأقل . وهذا كان عاملاً باتاً في توجيه البحث العربي إلى هذه المسالك التجريبية أحياناً .

وكان بولس الأجيبي أحد المشهورين الذين أنتجتهم هذه المدرسة ، والذي شكلت كتبه في الطب أساس التعاليم الطبية العربية واللاتينية ، وكذلك الكاهن أهرون الذي ألف كتاباً في الطب ترجم فيما بعد إلى السريانية وأصبح مرجعاً في هذا الموضوع . وكانت الإسكندرية مركزاً للعلوم الكيميائية . ومن هنا كان منشأ الكيمياء العربية الرامية إلى تحويل المعادن إلى ذهب . ويبدو من دراسة M. Berthelot *La chimie au Moyen Age* (أن المادة العربية يمكن تقسيمها إلى قسمين: الأولى ، وهي مبنية على ما ترجم بصورة رئيسية من الكتب الإغريقية التي كانت معروفة في الإسكندرية . أما الثانية فهي تمثل المدرسة المتأخرة ذات الأبحاث المستقلة . ويعطينا برثلو ثلاثة أمثلة من القسم الأول وهي كتب قريطس Crates والهبيدي al-Habid وأوستانس Ostanes ، وكما تمثل التراث اليوناني الذي كان مزدهراً عشية الفتح الإسلامي .

وبينما احتفظ الاسكندريون باهتمامهم بالطب والعلوم المتصلة به ، فإن الفروع المنفصلة عن كنائس آسيا التي كانت تستعمل لهجاتها الخاصة قد اهتمت أكثر منهم بالمنطق والفلسفة النظرية . وربما كان من الطبيعي أن يتبني المونوفستيون Monophysites — وهو على صلة وثيقة بمصر — شرحاً يحيى النحوي الذي كان مونوفستياً من نوع خاص . ولكن المصريين والنساطرة كانوا ثابتين في استعمال كتاب «إيساغوجي» كمدخل إلى المنطق . أما في الميتافيزيقيا وعلم النفس من حيث صلتها باللاهوت ، وفي تناولهم اللاهوت نفسه ، فقد مال المونوفستيون نحو الأفلاطونية المحدثة والتوصوف أكثر من النساطرة ، وتركزت حياتهم أكثر ما تركزت في الأديرة ؛ في حين تمسك النساطرة بنظام المدارس المحلية القديم نوعاً ما ، بالرغم من أنه كان لديهم أديرة . وبمرور الزمن تبنت هذه المدارس نظام وأسلوب الأديرة .

وكانت أعظم مدارس النساطرة وأفدها تلك التي في نصبيين. ولكن ما رأى بها – وكان زرادشتياً في أول حياته ، ثم اعتنق النصرانية وأصبح فيما بعد جاثليقاً Catholicos ، أي بطريركاً للنساطرة – أسس سنة ٥٥٠ م. مدرسة سلوقية على نمط مدرسة نصبيين . وبعد ذلك بقليل أسس الفارسي كسرى أو شروان (٥٣١ – ٥٧٨) الذي تأثر بالثقافة الملليلية التي كان قد اكتسبها خلال حربه مع سوريا ، والذي استضاف الفلسفه اليونان المظرودين عندهما أغلق جوستينيان مدارس أثينا ، أقول ، أسس هذا الملك مدرسة زرادشتية في جنديسابور في خوزستان ، حيث لم تختضن الكتب اليونانية والسريانية فقط ، بل والكتب الفلسفية والعلمية الهندية . وترجمت هذه جميعها إلى البهلوية ، أي الفارسية القديمة . ولقد تطور تدريس الطب هناك على أيدي أطباء من اليونان والمهد أكثر من تطوره في جو المدارس المسيحية اللاهوتي ، على الرغم من أن بعض أسانذة الطب البارزين جداً كانوا من النصارى النساطرة . وكان من بين متخرجي مدرسة جنديسابور الحارث بن كلدة العربي الذي اشتهر كطبيب فيما بعد ، وابنه التنصر الذي ذكره ابن سينا في قانونه الخامس ، وكان أحد أعداء النبي محمد ، ومن بين الذين قتلوا في غزوة بدر ، إذ قضى عليه علي . ولقد ذكر الرازى آخرین من أشهرهم شناق وقلهمان Qolhoman وهما من أطباء الهند . ورسالة شناق الهندى عن السموم ترجمتها مانكا Manka فيما بعد إلى الفارسية ليحيى بن خالد البرمكى ، ثم ترجمت إلى العربية بأمر الخليفة العباسى المأمون . ولقد ترجم مانكا هذا – الذي كان كبير أطباء هرون الرشيد – كتاباً طبياً وغيرها عن السنسكريتية . وبالإضافة إلى المدارس المسيحية والوثنية كان ثمة مدرسة وثنية في حران لا يملك أية معلومات عن تأسيسها . وكانت حران مركزاً لنفوذ الملاليين منذ زمن الإسكندر الأكبر ، وبقيت موئلاً للدين الإغريقي القديم بعد أن أصبح العالم اليوناني بأكمله مسيحياً . وعلى الرغم مما يبليو من أن حران قد ورثت شيئاً من الدين البابي القديم الذي بعث من جديد مؤخراً خلال القرون الأولى للعهد المسيحي ، إلا أن هذا الدين

قد تغشى تماماً مع تطورات الوثنية على أيدي الأفلاطونيين المحدثين . ولقد كانت حران في الواقع القاعدة الأخيرة للوثنية الإغريقية والأفلاطونية المحدثة كما صاغهما فرفريوس . واستمرتا تعيشان هناك حياة نشطة رغم أنها منعزلة .

وهكذا فقد كانت هناك جهات عدّة تعمل في تطوير وتوسيع النفوذ الهمجي في بلاد فارس وفي العراق الذي أصبح فيما بعد إقليماً فارسياً . وبالإضافة إلى هذه المدارس التي أنشئت كانت هناك عدّة قوى ثانية ؟ فقد استحضرت الجيوش الفارسية العائدة من غزو سوريا كثيراً من مظاهر الثقافة الهمجية ، كان من بينها نظام الحمامات الإغريقي الذي اقتبس في بلاد فارس ثم استمر معمولاً به عند المسلمين الذين نشروا هذا النوع من الرفاهية في جميع أنحاء العالم الإسلامي . وما ندعوه اليوم بالحمام التركي ليس إلا التخلف الوراث للحمام الإغريقي القديم مروراً بالفرس قبل الإسلام ثم انتشر أكثر فأكثر على أيدي المسلمين . كما عادت هذه الجيوش إلى وطنها تحمل الإعجاب العظيم لفن العمارة والهندسة الإغريقين . وكان المهندسون المعماريون والبناءون والحرفيون أنفسهم الغنائم التي عادوا بها من سوريا . وببدأت بلاد فارس البناء على النمط الإغريقي بمساعدة هؤلاء المهندسين والبناءين . وهكذا فإن القرون التي سبقت انتشار الإسلام مباشرة شهدت انتشاراً واسعاً وقوياً لنفوذ الهمجي في جميع أشكال الثقافة : في العلم والفلسفة والفن والهندسة المعمارية وفي التراث الحياني . وحتى قبل هذا التاريخ ، ومنذ أيام الإسكندر الأكبر ، كان النفوذ الإغريقي يتسلل بحيث أن آسيا الغربية كانت تمثل نحو الفن الهمجي الذي يبرز في حالات عديدة – وبصورة فجة – محتاطاً بالعوامل المحلية . وعندهما انتهت سياسة الأمويين التعسفية واستعاد السكان المحليون حريةهم ، قلما نعجب إن رأينا هؤلاء الأخيرين يمباون إلى إحياء الهمجية من جديد .

ولقد كنا قد ذكرنا لإيباس (المتوفى سنة ٤٥٧ م) كأستاذ لبرصوما الذي قاد الهجرة النسطورية إلى بلاد فارس ، والذي أعاد فتح مدرسة نصبيين . كان لإيباس هذا أعظم الكواكب النيرة في سماء مدرسة الراها في أواخر أيامها . ويبليو أنه أول من ترجم إيساغوجي لفرفيروس إلى السريانية ، وكتب كتاباً صغيراً في المنطق جعله مدخلًا للدراسة منطق أرسسطو . وهذا يظهر أن النساطرة جعلوا المنطق مادة التعليم الأساسية . وكانت هذه الحالة نفسها سائدة بين العاقبة أو المونوفستيين .

وظهر في هذا الوقت بروبوس *Probus* — الذي يقال إنه كان رئيس كنيسة أنطاكيه — وكتب عدّة شروح على إيساغوجي لفرفيروس والعبارة والسفسطة والتحليلات الأولى لأرسسطو . ولقد أصبحت هذه الشروح فيما بعد أثيرة لدى طلاب المنطق من السريان . وكتاب هوفمان (Hoffman) *De Hermeneutica apud Syros—Leipzig 1873* يثبت نصاً من شرح بروبوس لكتاب العبارة ويتبعه بترجمة لاتينية له . والطريقة التي كانت معتمدة هنا وفي جميع الشروح السريانية هي أن تؤخذ العبارة القصيرة — وغالبًا لا تتعذر بضم كلمات — من نص أرسسطو المترجم إلى السريانية ، ثم يثبت بعده شرح المعنى الذي قد يزيد على عدّة صفحات أحياناً ، وقد لا يزيد على إشارة موجزة أحياناً أخرى ، وذلك تبعاً لصيغة النص ؛ تماماً كطريقة الأستاذ الذي يقرأ بصوت عالٍ ويشرح كل عبارة يقرأها . ولقد أصبحت هذه الطريقة هي المأثورة في الشرح فيما بعد ، إذ سار عليها المسلمون في تفاسيرهم للقرآن . ونشر بومستارك *Baumstark* شرح إيساغوجي *Aristotles beiden Syrern, Leipzig, 1900* كما نشر الباحثة البروفسور هوناكر *Hoonacker* شرح كتاب التحليلات الأولى في المجلة الآسيوية *Journal Asiatique* في عدد تموز ... آب من عام ١٩٠٠ .

أما أعظم العلماء المونوفستيين فهو سرجيوس الرأس عبي (المتوفى عام

٥٣٦) . وكان هذا مترجماً لرسائل في الفلسفة والطب والفلك . وكان همه الأول هو العمل الطبي . وقد ترك أثراً خالداً ، إذ ترجم إلى السريانية قسماً كبيراً مما كتبه جالينوس . وقضى بعض الوقت في الإسكندرية حيث استكمل معرفته باللغة اليونانية ، ودرس الكيمياء والطب في مدرسة الطب هناك ؛ ثم بدأ مهمته بعد ذلك مباشرة . ولا تزال بعض ترجماته بجالينوس محفوظة في المتحف البريطاني في قسم المخطوطات تحت الرقم ١٤٦٦١ و ١٧١٥٦ مخطوطات . والمخطوطات المحفوظة تحت الرقم الأخير عبارة عن مقتطفات من « الفن الطبي » و « فوائد الأغذية » ، ولقد نشر هذه ساشو Sachau في كتاب Inedita Syriaca وذلك في فيينا سنة ١٨٧٠ . ويعرض لنا ساشو من آثار سرجيوس الفلسفية ترجماته لكتابي فرفريوس « إيساغوجي » و « النسق Table » و مقولات أرسطو وكتاب « العالم mundo » المتسبب إلى أرسطو ، ورسالة في النفس . وهذه الأخيرة ليست رسالة أرسطو في النفس de anima ، كما أن سرجيوس خلف لنا أيضاً آثاراً أصلية في المنطق تقع في سبعة كتب (وهي موجودة – ولكنها غير كاملة – في المتحف البريطاني تحت الرقم ١٤٦٦٠ مخطوطات ، ومن بين هذه الآثار ترجمته للمقولات) . ومن كتب المنطق هذه « في النفي والإثبات » و « في الجنس والنوع والفرد » و « في علل الكون عند أرسطو » ورسائل أخرى . ومن آثاره في علم الفلك نبذة عن « تأثير القمر » ، وهي مبنية على تعاليم جالينوس (قارن بساشو : نفس المصدر) . وانتشرت كتابات سرجيوس بين النساطرة والمونوفستيين ، واعتبروه جميعاً مرجعاً في الطب والمنطق . ويبدو أنه أسس مدرسة سريانية للطب أصبحت أساس نشوء الطب العربي . وتدين له تلك المدرسة بقوة استمرارها بالتأكيد . ويشير ابن العربي إليه بقوله : « رجل فصيح وقدير جداً في الكتب الاغريقية والسريانية ، وأعلم الأطباء بجسم الإنسان . ولقد كان في الحقيقة محافظاً على القديم في أفكاره كما يشهد « التمهيد » ولكنه من حيث الخلق فاسد فاجر ملطخ بالشهوة والطعم (التاريخ الكسي

لابن العربي ، الجزء الأول ص ٢٠٥-٢٠٧ من طبعة (Abbeloos et Lamy)

وفي نفس القرن عاش أهودمة Ahudemeh الذي أصبح مطراناً لتكريت عام ٥٦٩ م. وقد جاء بشرح يحيى النحوي ليجعل منه متنًا للتعليم بين المونوفستيين السريان . ويقال انه ألف رسائل في تعريف المنطق ، وفي حرية الإرادة ، وفي النفس ، وفي الإنسان باعتباره عالماً أصغر ، وفي تركيب الإنسان من نفس وبدن . ولا يزال قسم من هذه الرسالة الأخيرة محفوظاً في التحف البريطاني في قسم المخطوطات تحت الرقم ١٤٦٢٠ .

ومن بين علماء النساطرة في القرن السادس بولس الفارسي الذي أخرج رسالة في المنطق أهدتها إلى الملك كسرى ونشرت في الجزء الرابع من كتاب Analetica Syriaca لاند :

وهكذا نصل إلى فترة الفتح الإسلامي . ففي عام ٦٣٨ فتحت سوريا . ثم تلا ذلك فتح العراق في نفس السنة . أما فتح بلاد فارس فقد تم بعد ذلك بأربعة أعوام . وفي سنة ٦٦١ تأسست دولة الحكام العرب الأمويين في دمشق . ولكن هذا كله لم يؤثر كثيراً في حياة المجتمعات المسيحية الداخلية التي كانت تعم بالحرية التامة ، ولا تخضع إلا "دفع الجزية" .

و حوالي عام ٦٥٠ كتب هنا نি�شع النسطوري رسالة في المنطق (راجع كتاب بودج : Thomas of Marya 1, 79) ، كما كتب شرحاً على يحيى النحوي .

ولم يكن للمونوفستيين مدارس عظمى كمدارس النساطرة باستثناء ديرهم في قنسرين - على الجانبي الغربي من نهر الفرات - الذي كان مركزاً عظيماً للدراسات اليونانية . وكان أعظم ناج له ساويروس سابوخت Severus Sebokt الذي برع عشية الفتح الإسلامي ؛ وقد كتب شرحاً لكتاب العbara لأرسسطو الذي لا زالت بعض المقتطفات باقية منه حتى الآن ؛ كما كتب رسالة في الأقise المنطقية لكتاب التحليلات الأولى ، وسائل أخرى تتعلق ببعض

الخنود المتنقية المستعملة في كتاب العبارة وفي النواحي العويصة من كتاب الخطابة لأرسطو . (انظر المتحف البريطاني ١٧١٥٦ و ١٤٦٦٠ مخطوطات) . وفي علم الفلك كتب في «أرقام الزرّيج» وفي «الأسطرلاب» . ولا زالت نسخة من «أرقام الزرّيج» محفوظة في المتحف البريطاني (١٤٥٣٨ مخطوطات) ، وقد نشره ساشو (راجع ما سبق) . أما كتابه في «الأسطرلاب» فمحفوظ في برلين (قسم المخطوطات، ساشو ١٨٦) ، وقد نشره ناو Nau في المجلة الآسيوية سنة ١٨٩٩ .

أما أثنايسيوس البلادي الذي أصبح بطريركاً للدونوفستين سنة ٦٨٤ فقد كان تلميذاً لساويروس سابوخت . وهو معروف بصورة رئيسية كمترجم آخر لكتاب «إيساغوجي» لفيفيوس إلى السريانية (انظر مكتبة الفاتيكان: المخطوطات السريانية رقم ١٥١ وكذلك التاريخ الكنسي لابن العبري ، الجزء الأول ص ٢٨٧ من طبعة Abbeloos et Lamy) .

أما يعقوب الراهاوي (المتوفى سنة ٧٠٨م) فكان أيضاً تلميذاً لساويروس سابوخت في نفس الدير ، ثم نصب مطراناً على الرها حوالي عام ٦٨٤ . ولكنه اضطر لترك هذا المنصب سنة ٦٨٨ بسبب فشله في تحقيق الإصلاح في أديرة أبرشيته ؛ ثم اعتزل في دير القديس يحيى في قيسون الذي يقع بين حلب والرها . ولكنه ما لبث أن تركه ليصبح استاذًا في دير يوصيوبونا التابع لأبرشية أنطاكية حيث «علم لمدة أحد عشر عاماً المزامير وقراءة الأنجليل في اليونانية وأحلى اللغة الميونانية التي كانت قد ترددت إلى مهافي الإهمال» (ابن العبري التاريخ الكنسي ، ج ١ ، ص ٢٩١) . ولما هاجمه إخوانه الذين لم يشجعوا دراسة اليونانية هاجر إلى دير تعليداً حيث أكل تنقيع ترجمة البشيتا Peshitta ، أو النسخة السريانية للعهد القديم المترجمة عن النسخة اللاتينية التي كانت قد ترجمت بدورها في القرن الرابع . وعاد أخيراً إلى الرها قبل موته بحوالي أربعة أشهر . وكتابه «الأنشديون» Enchiridion ، وهي رسالة

في المصطلحات المستعملة في الفلسفة ، لا يزال محفوظاً في المتحف البريطاني ،
قسم المخطوطات ، تحت الرقم ١٢١٥٤ .

أما جورجيس الذي أصبح «مطران العرب» سنة ٦٨٦ فقد كان تلميذاً
لأنثاسيوس البلدي ؛ وترجم أورغانون أرسطو المانطقى بأكمله ؛ وترجماته
للمقولات والعبارة والتخليلات الأولى لا تزال محفوظة في المتحف البريطاني
تحت رقم ١٤٦٥٩ ، وكل منها مزود بمقعدة وشرح .

وهذه الأسماء تشمل الفترة الواقعة بين الإنشقاقين والفتح الإسلامي . وغنى
عن البيان تبيان الجهد الذي بذله الجماعة الناطقة بالسريانية في دراسة المنطق
والميتافيزيقيا الأرسطوطاليسين والاهتمام الذي أغاروه للدراسات الطبيعية
والعلمية . وليست هذه صورة مشرقة أو عبرية للنشاط الثقافي ، ذلك أن
القسم الأكبر من هذا النشاط كان عبارة عن نقل النصوص التي وصلت إليهم
وإعداد ترجمات جديدة لها ، وتعليقات عليها ، ورسائل توسيعية لأغراضها .
ولكن هذا أدّى مهمة خطيرة . ولم يغير الفتح الإسلامي شيئاً في مجرى هذه
الدراسات ، فالأموريون لم يتخلوا في شؤون هذه المدارس ، كما أن الطلاب
السريان مضوا في طريقهم الخاصة يعيشون حياة بعيدة تماماً عن حياة حكامهم
العرب . وكان يمثل بين الفينة والفينية أحد رجال الدين السليمي الطوبية أو
الغاضبين بين يدي الخليفة شاكيراً إليه زملاءه الآخرين من رجال الدين . وهذا
كان أكثر الأسباب تبريرآ للتدخل الذي جرى المؤرخون على تسميته اضطهاداً .
ولقد مرّ هنا نি�شع الذي أصبح جاثليقاً نسطوريآ سنة ٦٨٦ بتجربة من هذا
النوع ، إذ كان مطران نصبيين قد شakah عدة مرات لل الخليفة عبد الملك .
وكانت النتيجة أن عزل من منصبه وسجن ثم ألقى به من على ؛ ولكنه لم
يقتل ، بل أُصيب بعرج شديد . وحمله بعض الرعاة واعتنتوا به وأووه
وعالجوه حتى شفي . ثم اعتزل في دير يونان (يونس) قرب الموصل ليستعيد
مركزه البطريركي بعد وفاة مطران نصبيين ، وليظل به حتى وفاته سنة ٧٠١ م

(ابن العري : التاريخ الكنسى ، طبعة Abbeloos et Lamy ج ٢ ص ١٣٥ - ١٤٠) . ولهـا كتب حـنا نـيـشـوـع هـذـا رسـالـة فـي التـرـيـة تـدـور حـول « واجـب المـلـسـة المـزـدـوج » ، عـلـى اعتـبـار أـنـهـا مـكـان لـلـتأـثـير الـدـينـي وـالـأـخـلاـقـي منـ نـاحـيـة ، وـكـأـكـادـيـمـيـة لـلـمـعـارـف الـإـنـسـانـيـة منـ نـاحـيـة أـخـرـى ، كـما كـتـبـ بالـإـضـافـة إـلـى هـذـا رسـالـة وـمـوـاعـظ وـسـيـرـة دـاـوـدـ . (راجع : Assemsan Bo. iii, part I, 154 وـكـذـلـكـ ، تـفـسـير التـحـلـيلـات ، مـخـطـوـطـ) .

وـحـوـالـي عـام ٧٤٠ مـ (١٣٣٥ هـ) (١) أـصـبـعـ مـاـرـ أـبـاـ الثـالـثـ جـاثـلـيقـيا نـسـطـوـرـيـاـ . ولـقـدـ كـتـبـ هـذـا شـرـحـاـ عـلـى مـنـطـقـ أـرـسـطـوـ (ابـنـ العـرـيـ جـ ٢ـ صـ ١٥٣ـ) .

وهـذا يـوـصـلـنـا إـلـى الفـتـرـةـ الـتـيـ اـبـتـدـأـ الـعـالـمـ الـإـسـلـامـيـ فـيـهاـ يـهـمـ بـهـنـهـ الـدـرـاسـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ وـالـعـلـمـيـةـ . كـماـ بـدـأـتـ فـيـهاـ التـرـجـمـاتـ وـالـشـرـوحـ تـظـهـرـ فـيـ الـعـرـبـيـةـ . وـلـكـنـ الـدـرـاسـاتـ السـرـيـانـيـةـ لـمـ تـخـتـفـ فـجـأـةـ . وـلـعـلـ "ـ مـنـ الـمـفـيدـ هـنـاـ أـنـ ذـكـرـ بـلـجـازـ بـعـضـاـ مـنـ أـوـلـاـكـ الـذـيـنـ ظـهـرـوـاـ فـيـ الـأـزـمـنـةـ الـمـتـأـخـرـةـ حـتـىـ زـمـنـ اـبـنـ العـرـيـ (ـ الـتـوـفـيـ عـامـ ١٢٨٦ـ مـ) ، وـالـذـيـ اـنـتـهـيـ بـهـ التـارـيـخـ الـأـدـبـيـ السـرـيـانـيـ . فـفـيـ الـقـسـمـ الـأـخـيـرـ مـنـ الـقـرـنـ الثـاـنـيـ نـجـدـ صـهـارـدـيـناـ Jeshudenaـ مـطـرـانـ الـبـصـرـةـ يـكـتـبـ مـدـخـلـاـ إـلـىـ الـمـنـطـقـ . وـبـعـدـ ذـلـكـ بـقـلـيلـ نـرـىـ صـهـارـبـختـ Jeshuboktـ رـئـيـسـ أـسـاقـفـةـ بـلـادـ فـارـسـ يـكـتـبـ فـيـ الـمـقـولـاتـ (ـ رـاجـعـ الـمـجاـهـةـ الـآـسـيـوـيـةـ عـدـ آـيـارـ حـزـيرـانـ ١٩٠٦ـ) . وـكـوـنـ حـنـينـ بـنـ أـسـحـقـ وـابـنـ اـسـحـقـ وـابـنـ اـخـتـهـ حـبـيشـ وـبعـضـ الـرـفـاقـ الـأـخـرـيـنـ مـجـمـعـ الـمـرـجـمـيـنـ الـذـيـ أـسـسـهـ الـخـلـيـفـةـ الـمـأ~مـونـ فـيـ بـغـدـادـ لـنـقـلـ الـكـتـبـ الـيـونـانـيـةـ وـالـنـصـوصـ الـفـلـسـفـيـةـ وـالـعـلـمـيـةـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ . وـلـسـوـفـ نـعـودـ إـلـىـ إـشـارـةـ إـلـىـ هـذـا الـعـلـمـ فـيـماـ بـعـدـ . إـلـاـ أـنـ حـنـينـ ، الـذـيـ كـانـ نـصـرـانـيـ نـسـطـوـرـيـاـ ، شـغـلـ بـالـتـرـجـمـةـ مـنـ الـيـونـانـيـةـ إـلـىـ السـرـيـانـيـةـ ، كـماـ أـعـدـ تـرـجـمـاتـ سـرـيـانـيـةـ أـوـ رـاجـعـهـاـ لـكـتـابـ إـيسـاغـوـجـيـ لـفـرـفـرـيـوـسـ وـلـكـتـبـ أـرـسـطـوـ :ـ الـعـبـارـةـ

(١) هـنـاكـ خـطـأـ فـيـ مـقـابـلـةـ الـسـنـةـ الـهـجـرـيـةـ بـالـسـنـةـ الـمـيـلـادـيـةـ ، إـذـ إـنـ الـيـومـ الـأـوـلـ مـنـ كـانـونـ الثـانـيـ لـعـامـ ٧٤٠ـ مـ يـوـافـقـ دـخـولـهـ نـهـارـ الـجـمـعـةـ الـوـاتـعـ فـيـ ٢٦ـ مـحـرـمـ عـامـ ١٢٢ـ هــ (ـ الـمـرـجـمـ)

وجزء من التحاليلات والكون والفساد والنفس وجزء من الميتافيزيقا ، وكتاب «الخلاصة» لنقولا الممشي ، وشرح الاسكتندر الأفروديسي ، والقسم الأعظم من كتب جالينوس ديوسقورس *Dioscours* وبولس الأججي وأبقراط . أما ابنه اسحق فقد ترجم النفس أيضاً لأرسطو . ومن الجدير ذكره هنا أن هذه الرسالة وشرح الاسكتندر الأفروديسي لها ابتداءً منذ ذلك الحين يتصدران أبرز مركز في الدراسات الفلسفية ، وابتدأ محور الاهتمام بالانتقال من المنطق إلى علم النفس . وألف الطبيب يحيى بن ماسويه (المتوفى سنة ٨٥٧م) في نفس الوقت تقريباً كتاباً في الطب مختلفاً في السريانية والعربية . وكان كثينين ، أحد جماعة المفكرين الذين جمعهم العباسيون في عاصمتهم الجديدة بغداد . ولقد عاصر هما أيضاً من الكتاب السريان دنخا (أو اياس) الذي جمع الشروح التي كتبت على أورغانون أرسطو في المنطق ، وأبزود الذي كتب أرجوزة في أقسام الفلسفة . وبعد مرورنا بمجموعة من الكتاب الثنائيين نصل إلى ديونيسيوس بن صليبي في القرن الثاني عشر الميلادي ، وهو الذي كتب شرحاً على إيساغوجي المقولات والعبارة والتحاليلات . وفي مطلع القرن التالي ألف يعقوب بن شكاوكو بمجموعة من «المحاورات» يعالج الكتاب الثاني منها مسائل فلسفية في المنطق والفيزياء والرياضيات والميتافيزيقا .

وتنتهي سلسلة الكتاب السريان الفلسفيين بغيرغوريوس بن العبري أو أبو الفرج الذي عاش في القرن الثالث عشر الميلادي . ومؤلفه «كتاب الخدقة» وهو موجز في المنطق يلخص ويشرح فيه إيساغوجي مؤلفات أرسطو : المقولات والعبارة والتحاليلات والحدل والسفسيطة . أما كتاب «مناجاة الحكمة» فهو مدخل مختصر للمنطق والفيزياء والميتافيزيقيا واللاهوت . وكتابه الثالث «زيدة العلم» عبارة عن موسوعة في فلسفة أرسطو . وقد ظهر هذا الكتاب بصورة موجزة يحمل اسم «تجارة التجارات» أو «رسالة الرسائل» . وترجم ابن العبري إلى السريانية كتاب ديوسقورس في الخواشن الطبية ؛ وألف

كتاباً في مسائل حنين بن اسحق الطبية ، كما ألف كتاباً آخر في الجغرافية يدعى « معارج الروح ». ويعتبر ابن العربي أحد أعظم الحجاج السريان ، اذ استمر عدة قرون يحتل مركزاً ذا أهمية رئيسية . ولكنه في الحقيقة لم يكن أكثر من مصنف قام بأعمال موسوعية تتعلق بآبحاث أسلافه .

أما الأهمية العظمى للجماعات النصرانية السريانية فهي أن هذه كانت الواسطة التي انتقلت عن طريقها الفلسفة والعلوم الهلنلية إلى العالم العربي . ولم تكن هذه العلوم حظاً من التطور في العالم السرياني ، حتى أن اختيار المواد كان قد تمَّ فعلاً على يد الهلنليين قبل أن تصلك هذه الآثار إلى أيدي السريان . وكان قد تقرر في هذه الأثناء أن قاعدة العلوم الإنسانية هي المنطق الأرسطو طاليسى ، وأن هذا المنطق – شأنه شأن الدراسات الأخرى – يجب أن يفسره الشرح الأفلاطونيون المحدثون . أما في الطب والكيمياء فكان منهاج مدرسة الإسكندرية يعتبر مرجعاً لا جدال فيه ، وكان في أفضل حال له عندما كان مبنياً على كتب جالينوس وأبقراط وتعاليم بولس الأجنبي في طب التوليد . إلا أن طرفاً صوفياً كان يداخل هذه العلوم في الإسكندرية ، كما كان يمازجها أيضاً التشجيم بحيث أخضع استعمال العقاقير الطبية لمنازل الكواكب في الأبراج ؛ وهذا ما طبع الطب الإسكندرى ، وبالتالي العربي ، بطبع السحر والشعودة . ولكن علينا الاحتراس كثيراً من التهمة الموجهة إلى العلوم العربية والقائلة بأنها مجرد شعوذة ، إذ إن بامكاننا الجزم بأن أعمالاً أصيلة وقيمة قد تمَّ إنجازها في حقلِي الطب والكيمياء ؛ ولو أن من الباهز أن يكون الغموض الذي كان يغلق العلم في مصر قد أعاد إلى حد ما تطور التراث الصحيح المأثور عن جالينوس وسائر الأطباء اليونان .

وهكذا أصبح بامكاننا أن نفهم أن العلوم الإلهية والفلسفة وسائر العلوم الإسلامية قد غرسَت جذورها اليائنة في تربة كانت مشبعة بالثقافة الهلنلية (نيكلسون : 9 p. 1914 Mystics of Islam, London) . وقد جرى انتقال الهلنلية إلى العرب في خمسة مسارب :

أولاً: النساطرة الذين احتلوا المرتبة الأولى بوصفهم معاجم المسلمين الأوائل وأهم نقاوة الطب على الإطلاق.

ثانياً : العلاقة أو المونوسيتين الذين شكلا الأثر الرئيسي في إدخال تأملات وتصوف الأفلاطونيين المحدثين إلى العالم العربي .

ثالثاً : الرادشتيون الفرس ، وخصوصاً مدرسة جنديسابور ، وذلك رغم أن عصر نسطورياً قوياً كان يسودها .

رابعاً : وثنيو حران الذين ظهروا في فترة لاحقة .

خامساً : اليهود الذين وقفوا آنذاك موقفاً غريباً ، إذ لم يكن لهم أدنى صلة بتراث الفاسفة الأرسطية ، كما أن مدارسهم في سوريا وفي البداء اهتمت بالقانون اليهودي في الإرث وبنفسه الكتاب المقدس فقط . أما الدراسات الفلسفية اليهودية فقد بدأت بعد ذلك بزمن طويل ، وذلك بعد أن أحظواها من الفلاسفة العرب . إلا أنهم شاركوا النساطرة في ميلتهم نحو الدراسات الطبية ، بحيث أن لأطباء اليهود ظهروا في الأيام الأولى لمدينة بغداد . ومع هذا فترتيبهم يأتي بعد النساطرة دون شك : وهكذا نجد بين الذين كتبوا في الطب من الدين ذكرهم الدكتور ليكليرك Dr. Leclerc في كتابه « تاريخ الطب العربي Histoire de la médecine arabe ١٨٧٦ » الذي ظهر في باريس عام ٢٩٠٣ نصراً على ٤٠٣ يهود و ٧٣ من وثنيي حران ، في حين لم يظهر في القرن التالي سوى ٣ من النصارى مقابل ٧ من اليهود . ثم تحوّل العمل بعد ذلك بصورة واسعة إلى أيدي المسلمين .

الفصل الثاني

العصر العربي

كان الإسلام في صورته الأولى دينًا عربياً خالصاً؛ والجانب الدنيوي من رسالة النبي محمد يُظهر مقدار جهده لجمع قبائل الحجاز في اتحاد أخوي يقضي على عادة الغزو وليشكل مجتمعاً منظماً. وكانت هذه الأهداف الدينية نتيجة لتأثير المدينة على النبي محمد، ولاعتقاده أن تعاليمه الدينية لن تجد اهتماماً جدياً إلا في مجتمع كهذا. ولقد قوبل النبي محمد في مكة بالمعارضة الثابتة نتيجة للغيرة والتزاع القبلي بصورة رئيسية، وهذا كان يشكلان الظروف الطبيعية للمجتمع البليوي. وكانت المدينة تتمتع بحياة مدنية متقدمة، ولكنها بدائية دون شك هـ كما كانت قد ورثت تراثاً دستورياً عن المستعمرين الآراميين واليهود. وببدأ النبي يدرك في المدينة الفرق الناشيء عن تأخي الناس في حياة مجتمعية منتظمة مقابل الظروف القبلية القديمة التي كانت تقطع الأوصال، وما يلازم هذا الفرق من موقف تجاه الدين. ولم يكن هذا الفرق نتيجة للحياة المدنية في الحقيقة بقدر ما كان نتيجة الأثر اليهودي، إذ إن ظروف الحياة في المدينة كانت تهيء لنشوء اللاهوت النظري أكثر مما كانت تفعله حياة القبائل المتوجهة؛ ويبعد أن العرب القدماء قبلوا فكرة إله واحد متعال، ولكنهم قليلاً ما فكروا به، إذ إنهم لم يكونوا ليعتبروا الإله المتعالي متدخلاً في

في شؤونهم ومصالحهم الشخصية المتعلقة بالآلة القبلية الصغرى التي كانوا يطئون أنها تعنى بالشؤون القبلية ، والتي كانت "تعديل عدلاً" موجعاً حينما يتبيّنون أنها تهمل مصالحها . ولم يكن رجل الصحراء ليميل بأفكاره المتسامية إلى الله — كما يؤثر عنه أحياناً — كما لم يكن يكن أي احترام للآلة الصغار . ووجد النبي أن إحدى أشقر مهامه مراعاة العرب للصلة . ويبدو أنهم لا يحافظون عليها كثيراً حتى في وقتنا الحاضر . ولقد اتصل النبي في المدينة برجال كان موقفهم من الدين مختلفاً تماماً ، إذ كانوا يميلون إلى المبادئ التي تلقاها النبي من نفس المصادر التي تلقواها هم أنفسهم .

لذلك أضاف النبي في المدينة الجانب الديني إلى العمل الروحي الذي كان مهمتاً به من قبل . ولم يكن لهذا التغيير في الموقف أثر شعوري كبير ، بل كان مجرد تبرّأ لهمّة ثانوية كانت تبلو أنها تزوده بمساعدة مفيدة جداً في عمله الذي كان قد بدأه . ولقد جاءت الإشارة إلى هذا العمل في الآية المدنية ٤٩ : ١٠ التي تقول : «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَوْةٌ، فَأَصْلَحُوهَا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ» . وكانت هذه دعوة لإخوانه عرب الحجاز لإيقاف خصوماتهم والتمسّك بعرى الأخوة . وكان لا بد لهذا الاتحاد المتضرر أن يجري على حساب مصالح أولئك الذين كانت عاداتهم ونمطهم أقرب إلى الحرب ، والذين لم يكونوا ميالين لمختلف ضروب السلام ، والذين كان موقفهم من الذين يعيشون خارج مجتمعهم عدائياً بالضرورة . فهل كان لهذا الموقف الحربي أي نصيب في خطط محمد؟ إن الجواب يجب أن يكون بالنفي . إن المشاريع الخيرية لم يكن لها أي وجود في بلاد الإسلام في خططه الأساسي . وهذه المشاريع تظهر لنا موقف النبي وخلفائه المباشرين المتردد والمبهم ، إذ لم يتم أجبروا على خوض الحرب كما يظهر بوضوح ، وسلموا القيادة بقمع ، كما يقول الأخ (الفرير) لامنس :

«عمل القرآن على جمع قبائل الحجاز . واستطاعت دعوة محمد أن تجهر بجيشه الكبيراً ومنظماً لم يعهد مثله حتى ذلك الحين في شبه الجزيرة . ولم يكن

باستطاعة هذه القوة أن تظل وقتاً طويلاً دون أن تقوم بعمل ما . وكانت القاوب قد تألفت حول الدين الجديد بعد أن فرض المسلم بين القبائل ، فانضوى الجميع ببساطة تحت لواء دولة الإسلام التي نشأت في المدينة . وكان «تأليف القاوب» يرمي إلى هذا المدف الأخير . وهكذا قام الإسلام بغلق كل باب يؤدي إلى بعث الحياة البدوية المزرية من جديد ، فبدأ بهذا أنه يريد أن يقضي القضاء المبرم على عادة الغزو التي كانت في أساس ذلك المجتمع الفوضوي . وكان لا بد لنا أن نرى هنا السيل — الذي سُدَّ مجراه مؤقتاً — يكتسح المناطق المجاورة . فللي أي حد اعتمد محمد في تحقيق هذا المدف على جهود المسلمين؟ لقد أصبح من العسير على أي إنسان أن يبحث عن هذا الموضوع الذي لاقى الموافقة بكل بساطة حتى الآن» (لامنس : *Le berceau de l'Islam*, Rome, 1914, I. p. 175).

وكان الموقف الحربي في غزو النبي مكة نتيجة حتمية لتلك الظروف القاهرة: إذ كان المكيون شديدي العداء للنبي للدرجة أنهم تبنوا فكرة اضطهاد الدين الجديد . وكانت قبيلة قريش ، التي ينتهي إليها محمد ، عريقة النسب ، بحيث كان أمر اعتناقها للدين الجديد ضروري لتقدير الإسلام ، إذ إن بطولة قبيلة بارزة شيء ضروري . ثم إن محمدًا كان شديد التعلق «ببيت الله» التاريخي في مكة ، كما كانت عائلته ترتبط به أيضاً بعض الارتباطات . وبالإضافة إلى هذا رغب النبي بمغازلة قبيلته ، لأن بعثته موجهة إليها قبل غيرها . ولو لم تزد المعارضة المكية لكان أصبح الدين الإسلامي مجرد عبادة من عبادات المدينة المحلية ، وحتى في هذه الحالة كان على الإسلام أن يكون في موقف المدافع دائمًا . وليس من شك في أن «الجهاد المقدس» «كتنظام إنما هو مبني على تراث هذه الحملة . ولكن حرباً كهذه ترجع أيضاً إلى المساعي المتأخرة لفتح البلاد غير العربية ؛ وهو تطور لم يكن يقدور النبي أن يتظاهره . وكان التحددي هرقل نفس الأثر أيضاً . ومع أننا نميل إلى قبول روایة البخاري التقليدية إلا أن شيئاً من هذا التحددي كان موجوداً . وكان هرقل قد أعاد

سوريا إلى حظيرة الأمبراطورية البيزنطية قبل ذلك بفترة وجيزة . وكانت الأرض التي استحوذ عليها تضم جزءاً مهماً من الصحراء السورية التي تشكل وحدة جغرافية مع الجزيرة العربية . وكان من بين رعاياه قبائل عربية وثيقة القربي لتلك التي كانت تنزل الحجاج .

وهكذا أصبح الإسلام ديناً ذا طابع حرب لأنّه انتشر بين العرب في وقت كانوا فيه على وشك دخول مرحلة التوسيع والفتح ، وهذه المرحلة قد ابتدأت بالفعل قبل أن يتخبط النبي الطور الأول من رسالته ، وهو الطور الروحاني المحسن . والسبب الوحيد الذي يفسّر عدم تتبع جهود العرب الأولى هو أنهم دُهشوا كثيراً لانتصارهم بحيث أنهم لم يكونوا مهيئين بعد للاستفادة من ذلك الانتصار . وكانت الحاليات العربية أوقت مضى قد استوطنت الأرض المتنازع عليها حيث تلتقي الأمبراطوريتان الفارسية والبيزنطية . وكان يظلّ هذه الحاليات السلطان الإسمي لأحدى هاتين الدولتين العظيمتين . وكانت قبصاعة ، إحدى قبائل العرب الحميريين ، قد استقرت في سوريا واعتنقت المسيحية ، وكانت من قبل الأمبراطور البيزنطي بسياسة عرب سوريا (المسعودي ، الجزء الثالث ، ص ٢١٤ - ٢١٥) . ثم تغلبت قبيلة صالح على هذه القبيلة واحتلّت ، مكانها (نفس المصدر ، ص ٢١٦) . ثم غلبتها مملكة غسان العربية التي اعترفت بالأمبراطور البيزنطي سيداً لها . هنا في حين الذي اعترفت فيه مملكة الحيرة بسيادة الملك الفارسي . وفي الفترة ما بين سنتي ٦٠٤ - ٦١٠ ، حين كان الأسطهاد قد بدأ ينصب على نبي مكة ، قاد المنذر العرب وأوقع هزيمة ساحقة بالجيش الفارسي بقيادة الملك كسرى أبرويز الذي كان قد قاد — لبعض سنوات خلت — حملة مظفرة لغزو مقاطعة سوريا البيزنطية . وأظهر هذا النصر للعرب أن الأمبراطورية الفارسية ، والأمبراطورية البيزنطية أيضاً ، قابلتان للهزيمة — بالرغم من مظهرهما المهيب ؛ وأن العزم الأكيد قد يؤدي بسهولة إلى وضع ثروتيهما تحت تصرف العرب .

ويشكل الفتح الإسلامي في القرن السابع الميلادي الحلقة الأخيرة من سلسلة التوسعات السامية العظمى التي يسجل التاريخ أولها تلك التي أدت إلى تأسيس الأمبراطورية البابلية حوالي سنة ٢٢٥ قبل الميلاد . وكانت القوة الدافعة في جميع هذه التوسعات تكمن في العرب الذين يمثلون أصل الجنس السامي ، والذين كانوا عبارة عن بدو رحل يتزرون مرفعات غربي آسيا المقدمة ، والذين كانوا يمليون إلى نهب سكان أودية الأنهر وسفوح التلال الأكثر مدنية واستقراراً .

إن حدود المدينة (الحقيقة أو المبنكة) في آسيا الغربية هي المناطق الفاصلة بين الجبل والصحراء ، وبين ضفاف الأنهار العظيمة وسفوح التلال القرية من البحر . وكان من نتيجة هذه الظروف التمييز الدائم عبر تاريخ آسيا الغربية بين فلاحي السهول وسفوح التلال المتبدلين من جهة ، وبين سكان الجبال والصحراء المتواحشين من جهة أخرى . وقلما كانت المالك التي قامت هنا ذات أثر فعال خارج حدود المنطقة الزراعية ، إذ كان الجبل والصحراء يشكلان عالماً آخر لا يرى فيه ، في أحسن الحالات ، سوى موطن متقلقل . وكان هذا العالم غير الخاضع لحكومة ما يشكل تهديداً مستمراً للسكان المجاورين والمستقرين في المالك المجاورة . وهكذا فقد كانت هذه المنطقة التي تسودها الفوضى موطنآً لأقوام من المخربين الرحّل الذين يمكن أن ينطلقوا منها مغيبين على سكان المناطق الآمنة بمجرد ظهور أي ضعف في الحاجز الفاصل بين المنطقتين . كما كانت هذه المنطقة (منطقة الجبل والصحراء) في أحسن حالاتها تعزل جميع أعمال الحكومات بتقادها المليأ والأرض ليقيم عليها التعبئة العسكرية جميع الخارجيين على القانون (بيفان : دولة السلوقيين ، ص ٢٢) .

والبلو هم أولئك الذين فضلوا أن يبقوا رُحلاً لاحتقارهم الزراعة ، وكرههم الحياة المستقرة ، خصوصاً حياة الحاضرة . وهم يشبهون الأجناس البشرية كلها في هذه المرحلة من التطور ، إذ أنهم يحملون الميزة الأكثر ملاءمة

لها قاتلهم في الحروب القبلية والغزو . ومنذ فجر التاريخ المبكر وثروات الشعوب المستقرة القرية منهم تغيرهم بشدة ، فهم يظهرون في أقدم الوثائق مجرد عصابات من المتصوّص . وكان استعمار الأرض يعقب غارات النهب أحياناً . وهكذا تعلمت القبائل المغيرة ثقافة أولئك الذين استقروا بين ظهورائهم . وكانت الجماعات السامية كلها باستثناء العرب قد شكلت مستعمرات كهذه قبل القرن السابع الميلادي . وكانت كل جماعة من هذه متميزة عن الأخرى ، كما كانت تميّز جميعاً عن الجنس الأصلي بسبب المؤثرات الثقافية التي تعود إلى سكان البلاد الأصليين التي دخلوها . أما الجنس العربي فقد ظلَّ مرفاً وبجافاً ، ممثلاً للظروف الأكثر بدائية ، رغم أنه لم يكن بتجاهه مطلاقة من ردة الفعل . والشيء الوحيد الذي كان قادرًا على إيقاف غارات تلك القبائل البدوية على الأرض المجاورة التي كانت محطة أطماعهم في النهب هو إنشاء قوة عسكرية من قبل أولئك الذين سعوا لوضع حاجز لحماية التجمع المستقر الذي يتعاطى الزراعة . ولم يكن كل توسيع عربي نتيجة ضغط الجموع الناتج عن جفاف الجزيرة العربية ، كما لم يكن نتيجة الحمية الدينية ، بل كان بكل بساطة بسبب ضعف القوة التي حاولت أن تقف سداً في وجههم .

وكانت القوتان اللتان تحدان الأرض العربية في القرن السابع الميلادي هما الأمبراطوريتين الفارسية والبيزنطية . وكانت كل منهما تبدو للجميع أنها مزدهرة ومستقرة ، إلا أنها كانتا على حد سواء في شدة الضعف في الحقيقة ، وذلك نتيجة أسباب داخلية وخارجية متماثلة في كليتهما . فخارجيّاً : اهترت كلتاها بشدة بسبب قرون من الحروب كانتا قد تنازلا عنها على سيادة آسيا الغربية . وقد قاست كلتاها في النهاية كثيراً من هجمات الأعداء المتواشين . وداخلياً : كانتا متشابهتين في انعدام التركيب الاجتماعي الصحيح في كل منها العداماً كلياً ؛ هذا رغم اختلاف التفاصيل : ففي الأمبراطورية البيزنطية غالباً ما كان ينصب دفع الضرائب الباهظة جداً على الطبقة المتوسطة Curiales ، وكانت الجيوش تتالف من المرتزقة الأجانب ؛ في حين كانت الأمبراطورية

الفارسية تتمتع بنظام طائفي فوج قضى على التطور الطبيعي فيها . ونرى في كل منها كنيسة رسمية لهم بالاضطهاد الفعال ، فتنتهي بالتالي بعدها قسم كبير من الرعية .

جاءت سرعة الفتح الإسلامي مفاجئة جداً : في بين عامي ١٤٥ هـ و ٢١٤ مـ) استولى العرب على سوريا والعراق ومصر وفارس . وهم يدينون للإسلام بحركتهم الموحدة التي جعلت هذه الفتوحات ممكنة . غير أن المسلمين الأوائل الذين كانوا قد شاركوا النبي مُسْلِمَه وأعماله ، والذين كانوا قد وضعوا في مركز القيادة ، ومن ورائهم قوة المسلمين التوسعية تدفعهم إلى الأمام ، لم يكونوا راضين عن هذا العمل ، ولكنهم لم يقفوا في وجهه في نفس الوقت . ولقد نظر كثير منهم إلى هذا التوسيع بخزع بالغ جداً : فعندما رأى الخليفة الثاني عمر بن الخطاب العدد الضخم من مساجين وأسرى جلواء يساقون إلى الجزيرة العربية صاح : « اللهم إني أعوذ بك من أولاد سبايا الجلوليات » .

ولقد حوى مجتمع الإسلام ثلاث طبقات متباينة أولاًـا : المؤمنون الأوائلون أي الصحابة أو رفاق النبي والمهتمون الأوائلون الذين قدّموا الدين الإسلامي على كل شيء ، وتمتّوا أن يشرّر هذا الدين أخوة حقيقة بين جميع المؤمنين ، سواءً كانوا عرباً أم لا . وكان لهم أهمية عظيم رغم قلة عددهم . ثانياًـا : جماعة العرب المؤلفة من الذين اعتنقوا الإسلام بعد ظهور قوة محمد بفتحه مكة ، وقبلاً الزعامة الإسلامية لأنّه مُحَمَّداً والخلفيين الأوائلين كانوا في مركز القوة . إلا أنّهم لم يكونوا حريصين على الدين الإسلامي . وكانوا مستعدّين لأن يسيروا للفتح بقيادة أي قائد كفؤ حالما يسلو واضحاً لهم أنّ الأمـير اطوريـتنـ الفارسـيةـ والرومـيةـ ضعيفـتانـ بحيث يمكن غزوـهماـ . وكان الانتحاد تحت أي قيادة بالنسبة لهم يعني الانصياع بالضرورة للدين الجديد . وكان على رأس هؤلاء العرب الدنيويـينـ بنـوـ أمـيـةـ التـرـشـيـونـ الذينـ كـسـبـواـ منـ جـرـاءـ كـوـنـ النـيـ منـ قـرـيشـ أـكـثـرـ مـاـ كـسـبـواـ بـاـنـصـيـاعـهـمـ المـسـتـمـرـ لـلـإـسـلـامـ .

وهكذا شملت مهابة الإسلام هذه القبيلة التي تكونت وبالتالي نوعاً من الأرستقراطية . وعلى الرغم من أن الأمويين كانوا قادرين على ارتكابهم الشخصي - وهو عامل قوي يبلو دائماً في نفسية انصاف المسلمين ، إلا أنهم استطاعوا السيطرة على القبائل الأخرى - لكن هذا الوضع ساعد فقط في استمرار ظروف العداء القبلي الباهرة ، ذلك أن المنافسين قد استطاعوا جداً من سيادة قريش . أما السواد الأعظم من العرب فقد كانوا -- ولا يزالون -- لا مبالين بالدين .

« كان عربي الصحراء القبح ، وسيبقى ، شاكاً ومادياً في قراره نفسه ؛ وإذا كان ذكاًه المفرط الصافي الحاد محدوداً نوعاً ما فهو متيقظ أبداً في جهته الخاصة . ولم يكن فضوليأً أو مصدقاً بالأشياء اللامادية واللامحسوسة . ثم إن طبيعته الأنانية ، والمعتمدة على ذاته ، لم تجد مكاناً أو تشعر بحاجة إلى إله قوي بإمكانه أن يحميه ، شرط أن يقيم له الشعائر الدينية وينكر ذاته إزاءه »

(برandon : *Litirary History of Persia*, i. pp. 189-190)

ولم يكن العربي ميلاً لاعتبار الأجنبي المغلوب -- حتى ولو اعتنق الإسلام -- أبداً له . وكان فتح البلاد الأجنبية يعني له فقط الاستيلاء على المقاطعات الواسعة ذات الثروة العظيمة والقدرة اللاعنودة ، كما كانت الشعوب المغلوبة بالنسبة له مجرد عبيد يمكن أن يستغللهم في زيادة انتاج الأرض المفتوحة . وكان الفاتحون يخربون الشعوب المغلوبة بين اعتناق الإسلام أو دفع الجزية . إلا أن الأمويين لم يشجعوا حركة الأسلامة لأنها مضره ببيت المال ، على الرغم من أن الوالي الظالم المكره الحاج بن يوسف (المتوفى سنة ٥٩٥) قد أجبر حتى الذين دخلوا في الإسلام على دفع الجزية التي يعفيهم الشرع منها .

ثالثاً : أما الطبقة الثالثة فكان قوامها الموالي (والفرد موالي) ، وهن الذين اعتنقوا الإسلام من غير العرب . ومن المفترض نظرياً أن يعامل هؤلاء كإثنوغرفة ؛ وقد عاملتهم المسلمين الأوائل كذلك . ولكن العرب الذين هم من نوع

الأمويين عاملوهم كعبيد . ولقد ازداد عدد هؤلاء بسرعة ، تبعاً لانتشار الإسلام الواسع ، حتى أُنْهُم أصبحوا يشكلون الأكثريّة الساحقة للعالم الإسلامي في القرن الثاني للهجرة .

كان الخليفتان الأولان من المسلمين الأوائل ومن رفاق النبي في هجرته من مكة . أما الخليفة الثالث ، عثمان ، فرغم أنه كان من صحابة النبي ، إلا أنه كان رجلاً ضعيفاً ، وفوق هذا كان من بنى أمية الذين خافوه فيما بعد بوصفهم العنصر الاستراتيجي في مكة . ولما كان عثمان لا يستطيع التخلص من المحاباة التي هي إحدى نفائض العربي ، فقد سمح لفاتحي سوريا ومصر والعراق وفارس الآثيراء أن يصبحوا ضحية الأفراد الطموحين من العشيرة الأموية . وهكذا كان عثمان مسؤولاً عن توجيه الدولة الإسلامية وجهة دنيوية . وفي عام ٣٥ للهجرة ، عندما وقع ضحية الانغيل ، خلفه علي ، أحد المسلمين الأوائل وأبن عم النبي وصهره (زوج ابنته) . ولكن الانقسام الداخلي ظهر عند ارتقاء علي سدة الخلافة كحقيقة واقعة . فالمسلمون الذين يرون الصرف ، بقيادة معاوية الأموي الذي كان والياً على سوريا ، رفضوا مبايعة علي ، لأنهم كانوا يعتبرون أن له ضلعاً في مقتل عثمان ، أو حامياً لقتاته على الأقل . ومن جهة أخرى فإن فرقة الخوارج التي كانت تدعى أنها تمثل السلف الصالح من المؤمنين ، ولكنها كانت في الحقيقة مكونة من عرب الجزيرة العربية المستعمرات العسكرية من كانوا يحسّبون العصابة الأموية على قوتها وثروتها ، كانت هذه الفرقة تناصر عانياً في بادئ الأمر ، ثم انقلب عليه بعد ذلك ؛ وكانت المسؤولة عن اغتياله عام ٤١ .

وبموت علي أصبح معاوية خليفة ؛ فأسس الدولة الأموية التي حكمت من عام ٤١ إلى عام ١٣٢ . وخلال هذه الفترة بكمالها كان الخليفة الرسمي عانياً أولاً ومسلمًا في الدرجة الثانية . وتشكل هذه الفترة التي توارى فيها دين محمد إلى الوراء ، وأصبح العربي يعتبر نفسه فاتحاً يحكم رعية ، المرحلة

الثانية من تاريخ الإسلام . ولم يكن الناس يجبرون على اعتناق الإسلام في الحقيقة إلا في عهد عمر الثاني^(١) (٩٩١ - ١٠١ هـ) ، إذ إن الأسلامة لم تكن تُشجع لأنها مرضّة بالجزية التي كانت تجبي من غير المسلمين . كما لم تجبر أية محاولة لفرض اللغة العربية إلا في عهد عبد الملك (٨٦ - ٦٥) الذي كان أول من سَكَّ عملاً عربية . وكانت السجلات العامة تكتب والأعمال الرسمية تنفذ باليونانية أو الفارسية أو القبطية ، وذلك حسب ما تقتضيه الضرورات المحاجة . ويبدو أن العدول إلى العربية قد اقتربه الكتاب غير المسلمين . وعندما أصبحت العربية الأداة لإدارة الأعمال العامة شاع استعمالها بين الناس ، وذلك بداعٍ من الرغبة والمنفعة الشخصية . وكان استعمال العربية حتى ذلك الحين مقتصرًا على الذين أصبحوا مسامين فقط . ولقد توجب بعد ذلك على الذين يعملون بجمع الخراج أو إدارة القضاء أن يتقنوا تعلّمها . وأصبحت هذه المسألة فيما بعد ذات أهمية عظيمة ، إذ إنها وفرت وسيلة مشتركة لتبادل الفكر في طول العالم الإسلامي وعرضه .

ولقد أصبح العرب ، بحكم كونهم حكامًا لسوريا ، على اتصال بثقافة متطرورة إلى حد بعيد ، استخدموها في عدة مجالات : في بناء المجتمع والنظام الاجتماعي بشكل عام ، وفي الفنون والحرف ، وفي الحياة العقلية . وكان الأكثر الإغرائي وثيق الصلة بهم ، إلا أن العنصر الفارسي كان أوثق صلة . وتتابع موظفو الأرياف في سوريا عملهم ؛ وكانوا جمِيعاً متدرسين بالأساليب الإدارية التي كانت مطبقة في الإمبراطورية البيزنطية . ولما كانت سوريا قد أصبحت مركز الحكومة الأموية ، فقد وقعت الخلافة تحت التأثير الإغرائي . ولكن رغم كل هذه المظاهر ، يبدو أن الأثر الفارسي كان قوياً في التنظيم السياسي ، حتى في زمن الأمويين أنفسهم . وكانت الحكومات التي كانت قائمة قبل ذلك في مصر وسوريا إقليمية تعتمد على الحكومة المركزية في بيروت

(١) أبي عمر بن عبد العزيز (المترجم)

وتبعها ، وتسعن بها لتمدها بالموظفين البيزنطيين ليشغلا المراكز العليا على الأقل . وكانت الحكومة الفارسية من جهة أخرى حكومة قائمة بنفسها ، منظمة في جميع مراقبتها التي من بينها السلطة العليا المركزية . وحتى سقوط الأمويين الذي أضحي بعده التفозд الفارسي هو الأقوى ، كان البناء السياسي للدولة الإسلامية تجربة إلى حد ما . ويبدو أن الحكم تركوا التفاصيل برمتها للموظفين التابعين لهم ، فوقق هؤلاء – تبعاً لحاجات الدولة – بين العناصر التي أخذوها من الإدارة الإقليمية القديمة .

أما في مسائل الضرائب فقد استمر النظام الذي كان معهولاً به في أول عهد الخلافة ، كما استخدمت الطرق السائدة في جمع الجزية ، فكان الحكم الأموي من هذه الناحية غير مرضٍ . وكان مثل العرب كثيرون منمن تعرعوا في الفقر ثم أصبحوا أغنياء فجأة ، إذ لم يهم تصرفوا وكأن ثروتهم لا تنفد : فكان كل حاكم يشتري مركزه من الدولة . وأصبحت العادة المتبعه أن يدفع الحاكم الجديد مبالغًا من المال للحاكم السابق ، ثم يصبح بعدها مطلق اليدين فيأخذ ما يستطيعه من رعاياه الذين لا حول لهم ولا طول استعداداً لليوم الذي تنتهي فيه فرصة في الابتزاز . وكانت هذه الأحوال غير المرضية للنظام المالي الأموي أحد الأسباب الرئيسية لسقوطهم ؛ فعندما سُأله المنقري أحد شيوخ بنى أمية عن سبب سقوطهم قال :

«إنا شغلنا بلداتنا عن تفقد ما كان تفقده يلزمنا ، فظلمنا رعيتنا ، فيئسوا من إنصافنا ، وغنموا الراحة منها ، وتحول على أهل خراجنا فخلوا عنا ، وخررت ضياعنا فخلت بيوت أموالنا ، ووثقنا بوزرائنا فأثروا مراقبهم على منافعنا وأمضوا أموراً دوننا أخفوا علمها عنا . وتأنّر عطاء جندنا فزالت طاعتهم لنا . واستدعاهم بعداتنا فتضاقفوا معهم على حربنا . وطلبنا أعداءنا فعجزنا عنهم لقاء أنصارنا . وكان استثار الأخبار عنا أو كد أسباب زوال ملكتنا» (تاریخ المسعودی ،الجزء السادس ص ٣٥ - ٣٦) .

ولذلك فإنه لن يكون من باب التحامل على العرب أن نقول بأنهم لم يتعلموا شيئاً خلال العهد الأموي من فنون الحكم ومن أعمال الادارة ، فقد كانوا بمثابة الورثة المبذرین الصغار الذين يتذکرون أمور الجزئيات لرجال أعمالهم ويكتفون هم بتبذيد مدخولهم .

أما بالنسبة للقانون المدني فإن الأمور تختلف ، إذ إن هذا القانون يرتكز بالضرورة على البنية الاجتماعية والاقتصادية للمجتمع ؛ وهذا كان مختلفاً في الأقطار المفتوحة عما كان سائداً في الجزاير العربية لدرجة أنه أجبر العرب على مراعاته . وفوق هذا ، لم يكن في أول عهد الإسلام حد واضح بين القانون الديني والقانون المدني ، فكان الإرث وأخذ العهد وسائل كهذه تتضمن عند العرب لتوحيه وموافقة الشريعة التي أوحى بها الله إلى نبيه ؛ ومثلاً على ذلك السورة الرابعة^(١) ، وهي إحدى أوآخر سور المدينة ، تحتوي على عبارات تتعلق بالولاية والإرث والزواج ومواضيع قريبة من هذه ، وذلك طبقاً للظروف الاجتماعية التي كانت سائدة في المدينة . أما بالنسبة للمستعمرات اليونانية والفارسية فقد كان على العرب الفاتحين أن يتعاملوا في ظروف أكثر تعقيداً لم ينفع معها القانون المتردك ، رغم أن محتواه قد عالج الموضوع إلى حد كبير لا يمكن تجاهله . وبما من المستحيل تجاهل ما أوحى به الله واستبداله بتشريع مخالف له ؛ رغم أن هذا قد تم في الإمبراطورية العثمانية الحديثة ، ولكن لم يتم دون معارضة خطيرة وشديدة . ولم يكن السكوت عن هذا الموضوع في القرن الأول ممكناً ، إذ إنه كان من الممكن لأية عصبة لم تتأثر بالإسلام أن تستخدمه لتقويض الدولة الإسلامية التي كان يشدّ أزرها بالدرجة الأولى� الاحترام العظيم لسنة النبي . ويمكننا الميل إلى الافتراض بأن الأمويين كانوا يترددون بالقيام بتجربة من هذا النوع ، إذ إنها كانت خطرة للغاية . وهكذا كان المجال الوحيد المفتوح أمامهم هو توسيع الشريعة المقدسة بحيث تشمل

(١) سورة المائدة .

المتطلبات الجديدة . وقد تمّ هذا في العهد الأموي باضافة عدد ضخم من الأحاديث المصطنعة التي تروي ما قاله النبي وما فعله في ظروف لم يشهدها مطلقاً . وإنّ وصفنا لهذه الأحاديث بـ «المصطنعة» لا يتضمن بالضرورة كونها مزورة . على الرغم من أنّ كثيراً منها كان كذلك للدرجة يظهر فيها الدافع القوي في زيادة امتيازات وحقوق العصبة الحاكمة ، أو تأكيد تفوق قريش على سائر القبائل ، أو ما شابه . ولكنها كثيراً ما كانت «مصطنعة» بمعنى الصبغة القانونية الخائزة التي تصحّح القانون القائم لتأمين المساواة . وعندما نشأت هذه الظروف الجديدة أصبح من المفروض أن يطرح السؤال التالي : كيف كان من الممكن أن يتصرف الرسول في مثل هذا الحال ؟ أما الصحابة الأوائل الذين تثقفوا في نفس البيئة التي تثقف فيها النبي فقد كانوا واثقين أن نظرتهم هي نظرته تماماً ، لذلك لم يتردّدوا في تبيان ما كان يمكن أن يفعله أو يقوله ؛ وكانت عبارتهم صحيحة تماماً تقريباً . ولكنهم ذكروا رأيهم ، أو أنه نقل عنهم فيما بعد ، وكان ما قالوه هو ما قام به الرسول أو قاله فعلاً . وعندهما نشأت مسائل جديدة في الأجيال اللاحقة لم يستشعر الناس أية صعوبة في قبول الافتراض الذي يقول إن النبي كان يمكن أن يقبل بالحلول المعقولة والعادلة التي جاء بها المشرعون الرومان . وهكذا فإن قسماً لا بأس به من القانون المدني الروماني قد ددخل في الحديث النبوى (راجع :

Santillana : Code Civil et Commercial tunisien. Tunis, 1899)

وهذا لا يفترض أن الحكماء العرب درسوا القانون الروماني ، وإنما أخذلوا بنصوصه ، بكل بساطة ، كما وجدوها مطبقة في سوريا ومصر . وهكذا تعلموا مبادئها العامة من خلال تطبيقها في المحاكم المدنية التي كانت قائمة آنذاك . ونجده في كثير من أحاديث النبي أشياء يمكن إرجاعها إلى أصول زرادشية ويهودية بل وحتى بوذية ، رغم أن هذه الأشياء تتعلق بممارسة العبادات ووصف الماوراثيات . وهذه تظاهر استعداد الإسلام لامتصاص كل ما كان على اتصال به . وهكذا فإن القانون الروماني كمسار أساسي للتشرع

فيما يتعلق بال الحاجات الفعلية للقانون يملاً حيزاً كبيراً من السنة .

لم يبدأ المسلمون بالدراسة العلمية لشريعتهم وتحصيصها ونقدتها وتنسيقها إلا في نهاية العهد الأموي . ولقد كانت هناك مدرستان للتشرع في البداية : إحداهما سورية والأخرى فارسية . أما السورية فقد أسسها الأوزاعي (المتوفى سنة ١٥٧هـ) وهي التي سيطرت - لفترة ما - على جميع العالم الإسلامي الذي كان جزءاً من الإمبراطورية البيزنطية . أما المدرسة الفارسية فإنها تدين بأصلها إلى أبي حنيفة (المتوفى سنة ١٥٠هـ) . ولما كان العباسيون قد نقلوا مركز الخلافة إلى العراق ، فقد فرض مذهب أبي حنيفة تلميذه أبو يوسف (المتوفى سنة ١٨٢هـ) والذي أصبح قاضي القضاة في خلافة هرون الرشيد . وكان لهذه المدرسة من المزايا ما يفوق المدرسة السورية . ولقد أصبح مذهب أبي حنيفة هو المذهب الرسمي للباطل العباسي ، ولا يزال سائداً حتى الآن في آسيا الوسطى وشمال الهند وفي كل مكان يظهر فيه العنصر التركي ؛ في حين أن المذهب السوري قد انقرض . ويمثل مذهب أبي حنيفة تقيحاً جدياً ومعتدلاً بجميع الطرق التي استعملت فعلاً كتوسيع للنظام الإسلامي ، وذلك كي يفي بحاجات المدنية المعقّدة والمتقدمة . ففي ظل الأمويين سدّ المشرعون كل نقص في القانون باستعمالهم (الرأي) الذي كان يعني بتطبيق آراء أي رجل متعرس بالقانون الروماني لتمييز الحق والعدل . ولم يكن يتحقق في تلك الفترة أي عيب بالرأي الذي استقرَّ على النظيرية التي تقول إن بإمكان العاقل الذكي المتبصر أن يدرك ما هو حق وعدل . وعلى هذا يمكن القول بأنه كان ثمة مقياس موضوعي للصواب والخطأ يمكن إدراكه بالتساؤل الفلسفـي . وهذه النظيرية تظهر تأثير الأفكار اليونانية المتمثلة في القانون المدني . إلا أن المذهب العباسي أظهر ميلاً قوياً للحدّ من استعمال الرأي . ويظهر هذا الميل عند أبي حنيفة الذي يعطي مذهبـه وزناً لكل آية ايجابـية من آيات القرآن يمكن أن تتصل بالقانون المدني ؛ ولكنه قليلاً ما كان يعتمد على الحديث . أما القياس فقد بالغ باستعمالـه . ويعني بالقياس الحكم على حالة جديدة بمقارنتها بأخرى قدـيمة عـالـها القرآن .

كما يعتمد على ما يسمى بالاستحسان ، أو بكلمة أخرى ، اتباع ما يبليو صواباً وحقاً حتى ولو خالف التسخية المنطقية التي تُستخلص من القانون المترّل . وهو في هذه الحالة الأخيرة فقط يقبل « بالرأي ». وهذا الاستحسان محصور فقط بتبني نهج ضروري معين لتجنب العسف الظاهر . وهكذا – كما بيّنا – كان مذهب أبي حنيفة أرجح وألين وأكثر عقلانية من آية معالجة أخرى للشرع الإسلامي . ولكن من الخطأ الافتراض أنه لا يزال ليساً وعقلانياً ، ذلك أن الأحكام المستحسنة قد اقتصر فيها على رأي السلف ، والقانون الخفي يعبر فقط عن هذه الأحكام الثابتة غير المرنة التي تعود إلى أوائل عهد الإسلام . وهذه القضية مشابهة لمعالجة مسألة العدالة في تاريخها عند الإنكليز . ففي الأزمنة القديمة كانت المساواة تظهر لنا المبادئ الفلسفية للعدالة التي من شأنها إصلاح مساوىء القانون العام Common Law . إلا أن المزاولة الحديثة تظهر لنا هذه المبادئ بشكل متجرج يقتصر على سوابق جافة وشكلية في تطبيقها كالقانون العام نفسه . والاستحسان – كما يفهمه المرء لأول وهلة – يظهر تأثير القانون الروماني والفلسفه الاغريقية ، إذ إن كلاً منها وقف موقفاً موضوعياً متفكراً إزاء ما هو خير وشر ، وهذا يمكن كشفه بالاستقصاء . وكانت تعاليم الرواقيين – وهي ظاهرة في القانون الروماني – تمثل إلى معالجة هذا الكشف باعتباره آثياً عن طريق الحدس . فمن الممكن إذن أن نقول دون تردد إن « الاستحسان » ذو أصل هاليبي : ويدعم قولنا هذا ما سبق ايراده من الشواهد . إلا أنها عندما نقارن آراء أبي حنيفة بتعاليم معاصره واصل ابن عطاء (المتوفى سنة ١٣١هـ) في التوحيد تجد أنفسنا مضطربين لأن نستخلص حقيقة خصوصهما لنفس المؤثرات . وتعود هذه المؤثرات عند واصل إلى الفلسفة اليونانية . أما أبو حنيفة فمن غير العدل افتراضنا أنه قرأ الفلسفة اليونانية أو القانون الروماني ، إذ إنه عاش في حقبة من الزمن كانت المبادئ العامة المستخلصة من هذه الأصول في بداية شيوعها في الفكر الإسلامي . هذا رغم أن تعاليم أبي حنيفة تمثل إلى تحديد وتعريف تطبيق المبادئ العامة حسب نظام

معين . وكان المسلمون الأوّلون يفترضون تعلق الخير والشر بالإرادة المطلقة لله الذي يأمر وينهى حسب ما يراه مناسباً . إلاً أنّ أثر الفلسفة اليونانية هو الذي أدخل فكرة كون هذا التمييز بين الخير والشر ليس مطلقاً ، بل يرتكز على بعض الاختلافات في الطبيعة ؛ وأن الله عادل لأن أوامره تنسجم مع هذا الاعتبار .

ويوجد اليوم أربع مدارس للتشريع في الإسلام السلفي (الستي) ، والاختلاف بينها في معالجة مسائل الشريعة جائز . وكثيراً ما توصف هذه المدارس بالفرق . وهذا الإختلاف في الرأي بينها يجعلها جميعاً من أهل السنة . ويشكل أتباع أبي حنيفة الغالبية العظمى من أتباع هذه المدارس . أما المدارس الثلاث الأخرى فتعتبر رجعية إذا قورنت بالمدرسة الأولى . فلقد حرص مالك بن أنس (المتوفى سنة ١٧٩هـ) - معاصر أبي حنيفة - على كره الأخذ بالاستحسان ، ومن ثم الأخذ بالرأي الذي استبدل به سماه «الاستصلاح» . كما استغنى عن القياس عندما تكون نتيجته المنطقية مضرة بالجماعة . ويبلو الاختلاف على أنه تصحيح لفظي أكثر منه تغيير مادي . إلاً أن الدافع الذي يكمن وراء هذا واضح ، وهو يتضمن ردّ فعل سنّية . ولقد علق مالك في نفس الوقت أهمية كبيرة على الحديث ، مضيفاً إليه أيضاً مبدأ «الاجماع» الذي عنى في منهجه العرف العام في المدينة . وليس من شك في أن موقف مالك كان سليماً : فالدولة الإسلامية اكتسبت شكلها في المدينة ، ولا يستطيع أي شيء أن يوضّح سياسة النبي وصحابه بالقدر الذي يوضّحه العرف المحلي الذي كان سائداً في المدينة الأم . ولقد تناول مالك في الوقت ذاته الحديث بنظرة جادة . والواقع أن معالجة الحديث بالطريقة النقدية والعلمية تبدأ بكتابه المعروف باسم «الموطأ» . وتسيطر مدرسة مالك اليوم على صعيد مصر وشمال أفريقيا في قسمها الواقع إلى الغرب من مصر . أما الحجة الثالث فهو الشافعي (المتوفى سنة ٢٠٤هـ) ، وقد اتّخذ موقفاً وسطاً بين أبي حنيفة ومالك ، مفسراً «الاجماع» على أنه العرف العام للمسلمين ، لا في المدينة وحدها .

والأمام الرابع هو أحمد بن حنبل (المتوفى سنة ١٤٥هـ) . وكانت له مكانة عظيمى بين أهل السنة ، خصوصاً في بغداد . أما الآن فليس له أتباع إلا في الأجزاء القاصية من الجزيرة العربية فقط .

أما في عالم الفنون والصنائع ، فأفضل دليل لنا يكمن في فن العمارة والهندسة . فالعرب لم يكن لهم في هذين الحقلين أية مهارة ، وكانوا يعون عجزهم في ذلك . وكانت المساجد الأولى مجرد قطع مسورة من الأرض enclosures . ولكن نوحاً جديداً من المساجد نشأ في حكم الخليفة الأموي الأول معاوية الذي استخدم البنائين الفرس من غير المسلمين في بناء مسجد الكوفة . فبناء هؤلاء على الطراز المعماري الذي كان يستعمله ملوك سasan . ولقد أبقي في هذا المسجد على نظام رقعة الأرض المربعة والمسورة التقليدية ، إلا أن هذا الشكل الرباعي القائم الزوايا قد أحاط برواق على شكل سوابيط قائمة على اساطير حجرية مستديرة يبلغ ارتفاع الواحد منها ثلاثة ذراعاً ، وقد أمسك بعضها ببعض بواسطة رباطات من حديد ونصائد من رصاص . ومنذ ذلك الزمن والشكل الرباعي القائم الزوايا والمحاط برواق هو النمط العام للمسجد الجامع . وبقي هذا الطراز معمولاً به حتى استبدل في العهد التركى الأخير بالأنبوبة التي على مثال الكنيسة البيزنطية ذات القباب ؛ في حين أن القبة كانت تستعمل في الأزمنة الأولى كقطاء للضرير فقط ، سواء ما كان قائماً بمفرده أو متصلة بمسجد ما .

ولقد استعمل الخليفة معاوية الطوب والطين في اصلاحاته في مكة ؛ كما استقدم العمال الفرس ليقوموا بهذه الاصلاحات . وفي عام ٥٢٤هـ (٧٠٠م) وجد الخليفة الأموي الخامس^(١) من الضروري اصلاح الفخر الذي سببه الفيضان في مكة ، فاستعمل لهذا الغرض مهندساً معمارياً مسيحياً سورياً .

(١) المقصود بالخليفة الأموي الخامس هو هشام بن عبد الملك (١٠٥ - ٥١٢هـ = ٧٢٤ - ٧٤٣م) . والحقيقة أنه هو الخليفة الأموي العاشر وليس الخامس كما يدعى المؤلف (المترجم)

وفي أيام الخليفة الوليد الذي جاء بعده أتميد بناء المسجد القديم في الفسطاط الذي يعرف اليوم «مسجد عمرو» على يد المهندس المعماري يحيى بن حنظلة والذي يرجح أنه كان فارسياً . وكان المسجد الأول مجرد أرض مسورة . أما ثانى أقدم مسجد في القاهرة فهو الذي بناه ابن طولون (المتوفى سنة ٢٨٣ هـ) ، وقد أشرف على بنائه مهندس معماري غير مسلم أيضاً ، وهو ابن الكاتب الفرغاني النصراني . ولم يقتصر أمر اعتماد المسلمين على المعماريين والمهندسين والصناعيين الإغريق والفرس بنوع خاص ، والأقباط بدرجة أقل ، في البناء والزخرفة في أول أمرهم فحسب ، بل تعدّاه إلى أيام العباسيين أيضاً . وفي إسبانيا في القرن الثاني (القرن الثامن الميلادي) نجد الأمبراطور البيزنطي يرسل أحد المختصين بالفسيفساء و ٣٢٠ قنطرة من الحجارة الفسيفسائية لتزيين المسجد الجامع في قرطبة .

وهكذا نرى أن الفن الإسلامي برمه قد بدأ ببداية بيزنطية . إلا أن التراث الفني البيزنطي قد اتجه وبجهة أخرى لموره في وسط فارسي . وهذا الوسط هو الذي صنع جميع الأعمال التي أنجزت بعد أفال شمس الأمويين ، أما في المغرب فقط ، أي في إسبانيا ، وإلى حد أقل في شمال أفريقيا ، فنجد ملامح الأثر البيزنطي المباشر فيما بعد . أما الفن الفارسي ، كما تطور في هند الساسانيين الأخير ، فقد كان يدوره مستمدآ من نماذج بيزنطية ، وبصورة رئيسية من أمثلة الصناعتين الذين أدخلتهم كسرى الأول (المتوفى حوالي عام ٥٢٨ م) . غير أنه حتى في هذه المرحلة المبكرة كانت هناك بعض المؤثرات الهندية ظاهرة في الفنون الفارسية ، والبيزنطية الشرقية ، كاستعمال العقد (القنطرة) التي على شكل حدوة الحصان مثلاً ، والذي ظهر أول ما ظهر في آسيا الغربية في كنيسة دانا على الفرات حوالي سنة ٤٥ ميلادية . ولكن قطرة حدوة الحصان التي كانت تستعمل قبل العهود الإسلامية ، وخصوصاً في الهند ، كانت مجردة الزخرفة ، ولم تكن تدخل في تركيب البناء .

وهكذا يظهر أن الأثر الحقيقى للإسلام فى مسار الفن وفن العمارة يمكن فى ربط مختلف أجزاء العالم الإسلامي وصهرها في حياة مشتركة ، بحيث أن الشام وفارس وال伊拉克 وشمال إفريقيا وأسبانيا خضعت لنفس المؤثرات التي كانت في أساسها إغريقية أو إغريقية فارسية ، وذلك قبل أن يدخل العنصر الهندى الذى كان ذا أهمية ثانوية ، إذ دخل البلد عن طريق الفرس . ولقد كان الفن البيزنطى قبل انتشار الإسلام قد حلّ محل النماذج المحلية في مصر كلها . وكانت هذه هي الحالة إلى حد كبير في بلاد فارس : ويكتن القول إن الإسلام قد خلق أسلوباً شبه بيزنطى كان يدين بملاحمه البارزة إلى أثر الفنانين الفرس ؛ ولكنه كان يتوصل في بعض الأحيان إلى مستوى أرفع باستقدامه الصناع الروم . كما يمكننا قول الشيء نفسه تماماً عن تاريخ الفنون الخزفية وتراث المخطوطات . ومع أن القرآن قد حرم تصوير الأشكال الحيوانية ، فقد روّع ذلك بدقة في بعض المناطق فقط ، وقليلًا ما رُوّع في بلاد فارس وأسبانيا ، وهذا كان سبباً في الاهتمام الشديد بصور النبات والنماذج الهندسية في التزيين في بعض البلدان الإسلامية .

أما في حقل العلم والفلسفة فنستطيع أن نجد الأدلة الوفيرة عليهما في العصر العباسي ؛ ولكننا نجد مادة ضئيلة جداً منها في العصر الأموي . ونحن نعرف أن مدرسة الطب في الإسكندرية استمرت في الازدهار ؛ كما نقرأ عن رجل مسيحي يسمى أغمر - الذي يربز بدراسةه لكتب هرمس الغامضة التي كانت القوة الخفية والداعمة في توجيه العلم في مصر وجهة السحر - أن أحد الشباب الرومان ، واسمه ماريانيوس ، طلب العلم على يديه ، إلا أنه عاد فائزًا في صومعته قرب مدينة القدس بعد وفاة استاذه . ويقال إن الأمير خالد بن يزيد الأموي (المتوفى سنة ٨٥٤ - ٧٠٤) أصبح تلميذه ماريانيوس ودرس عليه الكيمياء والطب والفلك ، وألف ثلاث رسائل أورد في أحدها محاوراته مع ماريانيوس ، وفي الثانية الطريقة التي درس بها الكيمياء ، وفي الثالثة الرموز الخامسة التي كان يستعملها استاذه . وكانت الإسكندرية قد احتفظت بشهرتها

كمركز رئيسي للدراسات الطبية والعلمية خلال العصر الأموي بأكمله، وذلك قبل أن تنتقل هذه الدراسات إلى بلاد فارس .

لم يبدأ أثر الفكر الهمجي بالظهور في صورة نقد لسلمات عالم التوحيد الإسلامي إلا قرب نهاية العصر الأموي . ففي التشريع مثلاً ، ليس هناك من أساس للاقتران بأن المسلمين في هذه المرحلة كانوا على صلة بالتراث اليوناني . إلا أن هناك أفكاراً عامة قد أدركوها بمخالطتهم للذين كانوا ينضجعون للأثر الهمجي منذ زمن طويل ، وخصوصاً بمخالطتهم النصارى الذين كان لهم النفس وما وراء الطبيعة والمنطق أثر عظيم لديهم في الاهوت ، وذلك بسبب طبيعة مجادلات الأريوسين Arians والنساطرة والمونوفستيين التي غالباً ما كانت مناقشات في علم النفس والميتافيزيقيا . أما الآراء التي أصبح المسلمون على اتصال بها فقد تركت صعوبات لديهم في الفقه ، رغم أن هذه النظريات الدينية قد تشكيكت في مجتمع كان على جهل مطلق بالفلسفة . ولقد قابل المسلمون السلفيون هذه المسائل بالرفض المطلق ، وأبوا التسلیم بوجود آية صحوة أو آية مسألة جديرة بالاعتبار ؛ وقالوا إن العقل لا يمكن اطلاقه في وحي الله . وكان انكار الوحي أو الدفاع عنه عندهم بدعة . إلا أن آخرين شعوا بوطأة المسائل المعروضة ، ولكنهم كانوا شديدي الإيمان بنص القرآن . فحاولوا التوفيق بين نص القرآن ومبادئ الفلسفة . أما المسائل التي عرضت فكانت تتعلق (١) بالوحي الإلهي (٢) بمسألة حرية الإرادة .

أولاً : يتكلم النبي عن الوحي فيقول إنه تنزل عليه من الله . ويشير إلى «أم الكتاب»^(١) التي يبلو أنها تدل على الأصل الخفي الذي أوحى بالأيات . ويع垦 أن يشير هذا إلى فكرة «الكلمة» التي هي تعبير ، فيكون النبي بهذا متأثراً بالنظريات المسيحية واليهودية التي هي أصلاً ذات صبغة أفلاطونية . ولكن يبلو من المرجح أنه لم يكن لديه نظرية واصحة جداً بالنسبة «لأم

(١) سورة الفاتحة .

الكتاب» . ولقد نشأت منذ زمن مبكر فكرة قدم القرآن — لا في كلماته ، بل في مادته ومعناه ، وذلك كجزء من حكمة الله ، وأنه صيغ في كلمات في الوقت المناسب ، ثم نزل على الرسول . وهذا رأي أهل السنة ؛ وذلك بناء على الآية ١٥ من القرآن التي تقول بأنه كتب «بأيدي سفرة» ، ففهمت على أنها تعني أنه كتب بأمر من الله لملائكة نورانية Supernatural في الجنة ، ثم نزل فيما بعد على النبي . وهذا ليس المعنى الضروري للآية ، إذ من الممكن أن تشير إلى وحي سابق نزل على اليهود والنصارى واعتبره النبي حقاً ثم كذبه فيما بعد ، بحيث يصبح القرآن الصورة الصافية للحقيقة الإلهية التي يعرضها الوحي في ما سبق نزوله من الكتب السماوية بصورة مشوهة . وفي أيام الأمويين ، وحين كانت حركة سلفية متزمتة لا تزال في طور التشكيل في أنحاء غير موالية للخلفية الرسدي ، ظهر رأي يقول بأن كلمات القرآن نفسها كانت مشاركة لله في القديم ، وأن كتابة هذه الكلمات قد حصلت في الوقت المناسب . ويبعدو من المحتمل أن نظرية «الكلمة» الأزلية هذه كان في أصلها عقيدة «اللوغوس» المسيحية ؛ ويمكن أن ترد هذه النظرية أيضاً إلى تعاليم القديس يوحنا الدمشقي (المتوفى حوالي سنة ٥٦٠—٥٧٦م) والذي قام بدور مستشار للنبلة في خلافة أحد الأمويين : إما يزيد الثاني أو هشام ؛ وتلميذه تيودور أبوقارا (المتوفى سنة ٥٢١٧—٥٧٣٢م) هو الذي عبر عن صلة اللوغوس المسيحية بالأب الأزلية بتعابير تشبه إلى حد بعيد تلك التي كانت تستعمل في علم التوحيد الإسلامي لتعيين العلاقة بين القرآن أو الكلمة الموحى بها والله (قارن : فون كريمر Streifzüge ، الصفحات ٧—٩) . ونحن نعلم من آثار هذين الكاتبين الباقيه أن المناقشات الدينية بين المسلمين والنصارى لم تكن بأية حال من الأحوال معروفة في ذلك الوقت .

أما المعتلة — الدين غالباً ما يعتبر واصل بن عطاء (المتوفى عام ٤١٣١)

(٢) سورة عبس .

مؤسس حركتهم – فقد كانوا فرقة ذات اتجاهات عقلية . وكانوا من المعارضين لمبدأ قدم القرآن ودعوى عدم خلقه ، وذلك لأن النتائج التي تنتج عن ذلك بدت لهم أنها تقرّ بوجود شخصيات مميزة كأفانيم التالوث المسيحي . فلا شك إذن في ضوء هذه النظرة من أنهم تأثروا بالصورة التي قدّم فيها القديس يوحنا المنشي عقيدة الثالوث . ولما كان يقال إن الله صفة العلم – التي هي ليست شيئاً أبدعه ، بل كانت معه منذ الأزل – فقد أصبح بالإمكان أن يفهم بأن هذا العلم ليس عين الذات الإلهية بصورة مطلقة ولكن الله يتصرف به . وهكذا فإن المعترضة ناقشوا فكرة ملازمته لله في القدم على أنه شيء غير الله ، كما ناقشوا بالتالي فكرة قدم القرآن على أنه شخص ثان للإله الأب ، وما يستتبع ذلك من أن الله ليس واحداً . وعلى هذا فقد أعلن المزدار المعترضي – الذي كان يُحترم كثيراً لزرهـ أن القائلين بقدم القرآن مشركون . ولقد سعى المعترضة أنفسهم أهل التوحيد والعدل . والشق الأول من هذا اللقب يدل على أنهم الوحيدين الذين كانوا يدافعون بثبات عن عقيدة الوحدة الإلهية .

ثانياً : أما بالنسبة للحرية ، أو بكلمة أخرى الإرادة الإنسانية ، فإن القرآن واضح تماماً في تأكيده لقدرة الله المطلقة وعلمه الكامل . فهو يعلم كل خافية ؛ وكل شيء خاضع لحكمه . وهكذا يقوم الناس بأعمالهم ، وكل ثواب أو عقاب مستحق للبشر مثبت لهم : « ما أصاب من مصيبة في الأرض ولا في أنفسكم إلا في كتاب من قبل أن نبرأها » (القرآن ٥٧ : ٢٢) ^(١) ، « ... وكل شيء أحصيناه في إمام مبين » ^(٢) « ولو شئنا لآتينا كل نفس هداداً ولكن حق القول مني لأملائن جهنم من الجنّة والناس أجمعين » ^(٣) . ومع هذا فإن الدعوة إلى السلوك الأخلاقي يتضمن مسؤولية معينة ، وبالتالي ، الحرية من جانب الإنسان . ولم يكن عقل النبي ليدرك ، دون شك ، التباهي بين

(١) سورة الحديد ، الآية ٢٢ .

(٢) سورة يس ، الآية ١٢ .

(٣) سورة السجدة ، الآية ١٣ .

الالتزامات والمسؤوليات الأخلاقية من جانب ، وبين قدرة الله المطلقة من جانب آخر . ولكن جرى التشديد على نتائج هذه الأمور المنطقية قرب نهاية العصر الأموي : فكان القدرة (القدرة: القوة) من جهة يدافعون عن حرية الإرادة ؛ وظهرت هذه العقيدة أول ما ظهرت في تعاليم معبد الحُجْنِي (المتوفى سنة ٥٨٠ هـ) والذي قيل إنه كان تلميذًا لسنبويه الفارسي ، ثم أصبح فيما بعد معلمًا في دمشق . أما ما يعرف عن القدريين الأوائل تقليل ؛ ولكنه يذكر أن الخليفة عبد الملك حكم على سنبويه بالموت . أما الخليفة يزيد الثاني (١٠٢ - ١٠٦ هـ) فقد أيد آراء هؤلاء القدريين . وكان الجبرية في الجهة الأخرى يقولون بـالجبر المطلق . ولقد أنس هذه الفرق جهم بن صفوان (المتوفى حوالي سنة ١٣٠ هـ) . وإنه لمن العبث مناقشة القول بأن الاختيار أو الجبر منشؤهما بعض العقائد الفارسية التي تعود إلى ما قبل الإسلام ، فذلك باطل لا أساس له ، لأن من الواضح أن الفرس قد قاموا بالاستنتاج المنطقي من الدين في كلا الاتجاهين ، لأن الفرس كانوا في الواقع أوائل الفقهاء في الإسلام . ومما يجب أن يذكر هنا أن التطور القائم لعقيدة القضاء والقدر لم يتم قبل مرور قرن على الدعوة الإسلامية . وكان جزءاً أول القائدين بها الموت باعتباره ملحداً .

كان القدريون الأوائل من أصل فارسي . أما ردة الفعل ضد الجبرية فقد قادها واصل بن عطاء . ويظهر في تعاليمه بوضوح أثر الفلسفة الهمزية القوي في علم التوحيد الإسلامي . كان واصل تلميذًا للحسن بن أبي الحسن (المتوفى عام ١١٠ هـ) والذي كان قدريًا ، ولكنه (أبي واصل) اعتبر استاذه . وهذا هو السبب التقليدي لتسميه وجماعته بالمعزلة . ولقد فعل هذا لما رأى من نسبة الظلم الظاهر إلى الله في توزيعه الثواب والعقاب على البشر . وتتفاصل هنا الاختلاف ثانوية تماماً . أما النقطة الحامة فهي ادعاء المغزلة بأنهم « أهل التوحيد والعدل » وهذه الصفة الأخيرة تعني أن الله يعدل بموجب معيار معين للخير والعدل حتى لا يظهر أنه يتصرف تصرفًا تعسفيًا بعيداً عن العدل . وهذه الفكرة مستعارة من

الفلسفة الهمللينية ، إذ إن مفهوم المسلمين الأوائل كان يعتبر أن الله يفعل ما يشاء ، ومقاييس الخطأ والصواب خاضع لمشيته .

وهكذا نرى الفاتحين العرب خلال العصر الأموي برمته – وهم حكام العالم الإسلامي آنذاك – على اتصال بأوائل الذين كانوا في الحقيقة ذوي ثقافة أكمل من ثقافة حكامهم ، وذلك رغم معاملة هؤلاء الحكام لهم بصلف وكبراء وكأنهم عبيد للأرض . ورغم الموقف المتعالي الذي وقفه العرب ، فقد كان هناك تبادل عظيم في الفكر . وهكذا بدأت الجماعة الإسلامية بالتالي تمتّص المؤثرات الهمللينية في شتى المجالات ؛ كما بدأ الفقه والشريعة يتاثران بالفكرة اليونانية في نهاية الحكم الأموي . وكانت هذه الفترة ، على كل حال ، فترة تأثير غير مباشر ، ذلك أنه ليس ثمة ما يشير – باستثناء أمثلة قليلة في دراسة العالم الطبيعية والطب – إلى وجود أساتذة أو طلبة مسلمين أفادوا من الآثار اليونانية مباشرة ، بل كانوا فقط على اتصال بأولئك الذين كانوا يلمّسون بأثار الفلاسفة والمعنىين اليونان . وهكذا فقد كانت هذه الفترة فترة إحياء دائم إلى حد ما ، أخذت خلالها العناصر المختلفة عن العرب لغة جديدة ودينًا جديداً ، وتساوت الآن في ظل الخلافات الطائفية والسياسية فيما بينها في حياة مشتركة . ومهما بلغت شدة الخلافات الطائفية والسياسية فيما بعد ، فقد ظلت سيادة الإسلام تنشر لوعها مدة طويلة ، ولا تزال كذلك إلى حد كبير ، وتتمتع بحياة مشتركة ، بمعنى أنه يوجد تفهم واعٍ بين مختلف الأشخاص . وهكذا استطاع التأثير الفكري أو الديني أن ينتقل بسرعة من أحد الأطراف إلى الطرف الآخر . كما أن واجب الحج إلى مكة قد أدى الكثير في فتح الحياة المشتركة في نفوس هذه الجماعة ، وترويج الحوار بين مختلف أجزاء العالم الإسلامي . وتفهمهم كهذا لم يستطع بأي حال من الأحوال شيئاً سوى التعاطف والصدقة . وكان نصيب مختلف الحركات في المنتقاها من قطر إلى آخر التعديل إلى حد بعيد . غير أن القوة الدافعة لحركة ما في فارس كانت تجد من يتفهمها في إسبانيا الإسلامية – هنا رغم ما كان يصاحبها من كره هناك – وغالباً ما يحدث حركة ما تذرّ

قرنها في إحدى المقاطعات أن يكون لها أنصار في مقاطعة أخرى ، إن عاجلاً أم آجلاً . فليس ثمة أي موانع في الإسلام كتلك التي تمنع رجل الدين الإنكليزي من معرفة حركة دينية ذات أثر في الكنيسة القبطية أو الصربيّة وتقديرها . فالحياة العامة في الإسلام مبنية إلى حد كبير على استعمال اللغة العربية كوسيلة في الحياة العامة ، أو على الأقل في الصلاة ، وكذلك في النراسة . وكان هذا ذا أثر في متهي الفعالية قبل إدخال عناصر كبرى من الآتراك والمنود الذين لم يصبحوا قط من الناطقين بالعربية . فكان هذا السبب هو الذي جعل الجماعة الإسلامية الناطقة بالعربية وسيلة مناسبة للنقل الثقافي . وكان العصر الأموي هو الزمن المعين الذي تطورت فيه الحياة المشركة ، كما اشتدت فيه بالضرورة مرارة الخلافات الطائفية والحزبية التي تنتج دائماً عن الاحتكاك الشديد بين العناصر المتبااعدة .

الفَصْلُ الثَّالِثُ

مجيء العبا تهبيين

كان الحكم الأموي فترة جور وعسف ظاهر مارسه الحكام العرب على رعاياهم من غير العرب وخصوصاً على الموالي أو معتنقى الدين الجدد من أبناء المناطق المفتوحة ، إذ لم يتمتع هؤلاء بالمساواة – حسب مبدأ الدين الإسلامي المعترف به – بل عولموا وكأنهم عبيد للأرض Serfs ليس غير . ولم يكن هذا بسبب الاضطهاد الديني أبداً، لأن المؤمنين الجدد كانوا أكثر من نالمم الظلم . كما أنه لم يكن يسبب التفرقة العرقية ، بين الشعوب السامية والآرية ، الناتجة عن أي شيء يمكن أن يوصف بالشعور « القومي » من جانب الفرس وسائر الشعوب المغاوية . بل كان مجرد نوع من الشعور « الطبقي » الناتج عن شعور العرب بالاحتقار لمن غلوهم ، والكراهية من جانب المغلوبين تجاه أسيادهم المتعرجين . وما زاد هذه الكراهية عندهم اشمئزازهم من سوء حكمهم وجهلهم بالتراث الحضاري . وكانت ثمة أسباب أخرى أيضاً ساعدت في إذكاء شعور الكراهية هنا ، وخصوصاً عند الفرس ؛ ومن بين هذه الأسباب الشعور شبه الديني ، حتى بين الذين اعتنقا الإسلام ؛ فقد اعتناد الفرس قديماً على اعتبار الملك الساساني حفيداً لسلالة أبطال كياني Kayani

الأسطورية – الذين هم أول من أسس جماعة مستقرة في فارس – فكان الملك في اعتبارهم (Bagh) – أي ليس لها ، كما يمكن أن يتبدّل إلى أذهاننا ، وإنما تخلّ فيه الألوهية . وهذه الروح المقدسة تنتقل من حاكم إلى آخر عن طريق التناصح . وهكذا فقد نسبوا القوى الخارقة للملك ، وعبده باعتباره مقاماً للحضور الإلهي . ولم ينته حكم الملوك الساسانيين عند الفتح الإسلامي فحسب ، بل إن السلالة انقرضت تماماً . وهكذا فإن كثيراً من الفرس – رغم اعتمادهم الإسلام – ظلّوا متسلّكين بأرائهم القدّيمة ؛ وكانوا مستعدين لعبادة الخليفة كعبادتهم ملوكهم من قبل ، إلا أنّهم شعروا بتفاهة ظاهرة لنظرية الخلافة التي كان الخليفة بموجبها ليس أكثر من شيخ ينتخب بالطرق الديموقراطية السائدة بين قبائل الصحراء . فبدا هذا الشيء لهم عودة إلى البربرية البدائية . وإن خبرتنا الخاصة فيما يتعلق بالأجناس الشرقية قد أبانت لنا أن هناك قسماً كبيراً من الآراء التي من هذا النوع يجب أن ينظر إليها نظرة جدية . ولم يكن بالطبع لدى أولئك الذين كانوا رعايا الأمبراطورية الرومانية أي ميل لتأليه حكامهم ، بل كان من الممكن أن تجد هذا عند بعض العناصر العربية في شرقيتها من انضموا حديثاً إلى هذه الأمبراطورية . أما أولئك الذين كانوا تحت حكم الفرس فقد تاقوا إلى أمير مؤله . ولقد اخْتَلَ هذا التوقيف بين عامي ١٤١ و ١٤٢ هـ شكل محاولة لتأليه الخليفة قامت بها فرقه متخصصة ذات أصل فارسي عرفت بالرأوندية ، والتي شقت عصا الطاعة عندهما رفض الخليفة أن يعامل كلّه ورمي بقادتهم في غياهب السجن . واعتبر أفراد هذه الفرقه وكثير غيرهم من أبناء بلادهم أن الخليفة الذي يأبى أن يُعتبر إلهاً ليس بسلطان شرعي . ومنذ القرن الثاني للهجرة حتى عصرنا الحديث كان ثمة سيل مستمر من أدباء النبوة الذين ادعوا أنّهم آلهة ، أو من الزعماء الناجحين الذين ألهُم أتباعهم . وآخر هذه المحاولات تبلو في بعض الطواهر المبكرة للحركة

البابية (١٨٤٤ - ١٨٥٢م) . على الرغم من أن عقليتي التقمص وحلول الروح المقدسة في الرعيم تبلوأن غير مهمتين جداً في البابية في يومنا الحاضر ، أو على الأقل في هذا البلد (أي في إنكلترا) وفي أمبركا .

والصورة السائدة لهذه الآراء تكون في الحركة الفارسية الأساسية المعروفة ألا وهي التشيع . وينقسم الشيعة إلى نوعين اثنين ، ولكن كلا هذين النوعين يؤمنان بأن خلافة النبي مخصوصة في سلالة علي الذي هو ابن عم النبي وزوج

(١) مؤسس هذه الحركة هو الميرزا محمد على أحد مشتني منتصف القرن التاسع عشر في إيران ، والذي ادعى أنه يجمع في شخصه علامات الإمام المستور والتسمة الإلهية في نفس الرقت ، كما ادعى أيضاً أنه هو «الباب» الذي يفتح عن إنسانية كاملة . ولما كان الميرزا لهذا قد تأثر بالعقيدة اليسوعية التي تهم الراجيات الدينية ، فقد أعمل الاتجاه التقليدي للإسلام مثلاً أهل الفروض الدينية ، مستنداً تارة إلى نزعة عقلية ، وطوراً إلى نزعة صوفية . وكان ينادي بتحرير المرأة . وخاغن المترک السياسي كأحد المعارضين الأشداء لحكومة إيران آنذاك . وانقسم أتباعه بعد موته قسمين : بضمهم التف حول «صبي أزرد» ، وهو لاهم الذين حافظوا على أفكار استاذهم الأول . أما الآخرون فقد ساروا في الوجهة التي وجههم إليها «بهاء الله» الذي قام بدور المصلح والتبني . ولقد استطاع هذا أن ينشر تعاليمه في العالم بفضل مؤلفاته العديدة التي ترجمت إلى اللغات الأوروبية . وتحل هذه المؤلفات عند البهائيين محل القرآن وتعاليم النبي وصحبه . ومع أن البرلمان الإبراني قد اتخذه قراراً قبل عدة سنوات بهدم مبادل البهائية في جميع أنحاء البلاد ، إلا أن هذه المجموعة استطاعت أن تصل حتى الولايات المتحدة . والجدير بالذكر أن جميع الأديان البشرية الكبرى قد ساهمت في تكوين البهائية ، وهي وبالتالي تشجع التزعة العقلية للعلم الحديث من جهة ، كما تشجع التزعمات الصوفية عند بعض حركات التصوف المعاصرة من جهة أخرى . راجع في البابية والبهائية :

في الفارسية : (١) المجموع الأول من رسائل الشیخ البابی ، طبعة البارون فكتور روزن .

(٢) نقطة الكاف در تاريخ ظهور باب ووقایع هشت سال أول آن تاریخ بایة ، تأليف حاجی میرزا جانی . (٣) مقالة شخصی سیاح که در قفسیه باب نوشته است ، تأليف ادوارد براؤن (بالفارسية والإنكليزية) (٤) الكراکب الداریة في تاريخ ظهور البابية والبهائية ، تأليف عبد الحسین اوواره ، تعریف احمد راشد .

في العربية : (١) البابيون في التاريخ ، تأليف عبدالرزاق الحسني . (٢) البابيون والبهائيون في حاضرهم وحاضرهم ، تأليف عبد الرزاق الحسني . (٣) البابية والبهائية ، تأليف محمود الملاح .

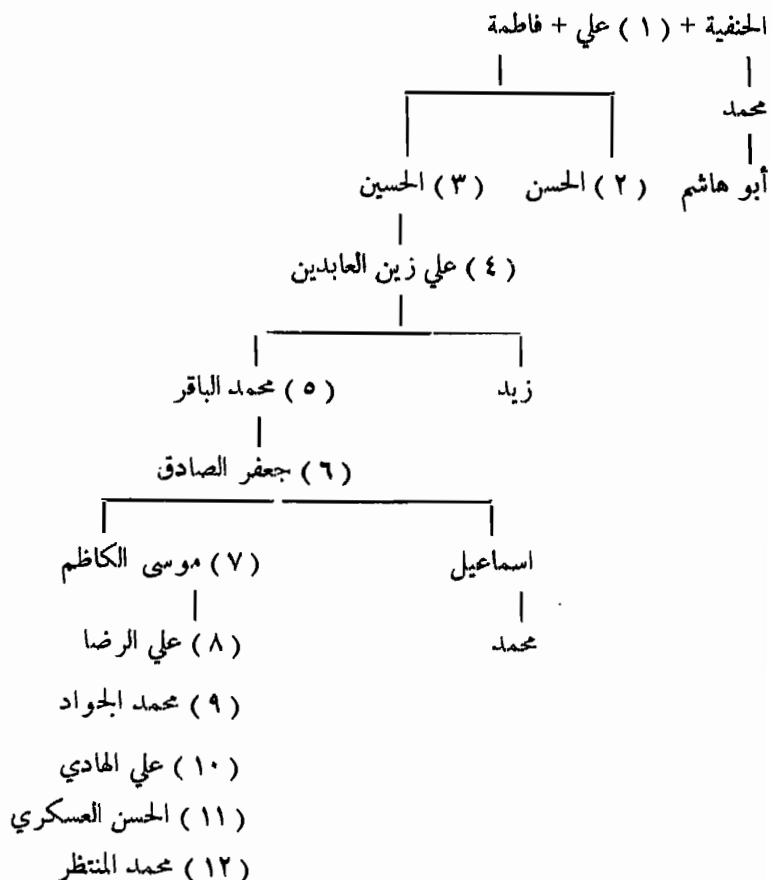
(٤) مفتاح باب الأبواب ، تأليف میرزا محمد خان . (٥) المهدی والمهدویة ، تأليف احمد أمین (سلسلة اقرأ) (المترجم)

ابنته ، والذى منح وحده الحق الإلهي في الإمامة أو القيادة . ولكنهما يختلفان ، أعني قسمى الشيعة ، في معنى هذه الإمامة ، فتقىقعن إحداها بأذن لعلى وأخفاذه سلطة مقدسة تجعل الأئمة حكام الإسلام الشرعيين وقادته الموصومين . وهذا النوع المعطل من التشيع هو المذهب السائد في المغرب وحول صناعة في جنوب شبه الجزيرة العربية . أما النوع الآخر فيشدد على أن نفحة إلهية تحمل في الإمام ؛ وتؤكد في بعض الأحيان أنه ما كان النبي محمد أن يتوسط ويتصرف كناطق بلسان الإمام علي المقدس إلا بالدليل والتسليس ليس غير . وهذا النوع من التشيع هو الذي يمثل المذهب الرسمي لإيران الحالية ، والمتشر غرباً حتى العراق وشرقاً حتى الهند . والاعتقاد العام السائد به : الشيعة في العصر الحاضر هو أن الأئمة اثنا عشر ؛ أولهم علي وآخرهم محمد المنتظر الذي تولى الإمامة بعد أبيه الإمام الحادي عشر الحسن العسكري سنة ٤٦٠ - ٨٧٣ م . ولكنه سرعان ما اختفى ، بعد توليه الإمامة ، في سامراً التي كانت عاصمة للعباسيين بين عامي ٢٢٢ و ٢٧٩ هـ . ويقال إن المسجد في سامراً مبني فوق السرداد الذي اختفى فيه الإمام المنتظر ، ومنه سوف يظهر مرة أخرى ليستعيد مركته ، وذلك عندما يحين الوقت المناسب . والمكان الذي سيخرج منه هو إحدى البقاع المقدسة التي يزورها الحجاج الشيعة . أما الملوك Shabs والأمراء الشرعيون فإنهم يحكمون كتاب الإمام المستور . ولقد حدث اختفاء محمد المنتظر بعد مرور أكثر من قرن على سقوط الأمويين ؛ إلا أننا أرجأنا الحديث عن ذلك كي نبيّن الإتجاه العام للأفكار الشيعية التي كانت سائدة حتى في العصر الأموي ، وخصوصاً في شمالي إيران . والتي عملت الكثير من أجل إنجاح الثورة ضد الحكم الأموي المنغمس في الشؤون الدينية .

ثم إن لهذا التاريخ أهمية خاصة : إذ أن نفور الموالي بلغ ذروته في حوالي نهاية القرن الأول للعهد الإسلامي . وكان ثمة انتقام سائد أن نهاية القرن ستشهد نهاية الظروف الراهنة ، تماماً كما كان يتوقع في أوروبا الغربية من أن عام ١٠٠٠ للميلاد سيسجل بزوج عالم جديد . ولقد بلغ التنمر ذروته ،

وخصوصاً في خراسان . وكان المتمردون في غالبيتهم يلتذّبون حول العلوبيين .

أما مطالب العلوبيين ، التي فعلت الكثير للدرجة أنها قلبت حكم الأسرة الأموية ، وأدّت بصورة غير مباشرة إلى إدخال العنصر الفارسي الذي كان أكبر مساعد على نقل الثقافة الهلنلنية ، فيمكن أن نفهم جيداً بواسطة هذا البيان لنسب الأئمة :



كان لعلي زوجان : (الأولى) الحنفية التي كان له منها ابنه محمد ، (والثانية) فاطمة ابنة النبي محمد ، التي كان له منها ابناء الحسن والحسين . ويعتقد العلويون بأن علياً كان يجب أن يخاف النبي بموجب حقه الإلهي في ذلك . ويعتبرون الخلفاء الثلاثة الأول مفتichين للخلافة . وببدأ الموالى المتمردون منذ عهد الخليفة عثمان ، ينظرون إلى علي " كبطل لهم . ولقد أيد على مطلبهم في حقوق الأئحة الإسلامية بما أثر عنه من تشيع بروح الإسلام السلفي الحقيقة . وبلغ هذا التشيع ذروته في دعوة عبد الله بن سباء^(١) الذي كان في بداية أمره يهودياً ثم اعتنق الإسلام ، والذي صرّح بحق علي الإلهي في الخلافة منذ عام ٤٣٢هـ . ولم يجهر علي في الظاهر بهذا الرأي ، ولكنه كان يعتبر في قراره نفسه أنه قد أسيء إليه إلى حد ما بابعاده عن الخلافة . وبوبع علي بالخلافة عام ٤٣٥هـ . وصرّح ابن سباء بعد ذلك بأن علياً ليس خايفاً لأنّه يتمتع بالحق الإلهي فحسب ، بل إن نفحة إلهية قد انتقالت إليه من النبي ؛ وهكذا رفع علياً إلى مستوى فوق المستوى الطبيعي Supernatural . ولقد انكر علي نفسه هذه النظرية . وعندما أُغتيل علي عام ٤٥٠هـ صرّح عبد الله هذا أن نفس علي الشهيدة قد ارتفعت إلى السماء ، وأنها ستذهب إلى الأرض ثانية في الوقت المناسب ، وأن روحه تسكن الغمام وأن صوته هو قصف الرعد وعصاه هي البرق .

لم يخضع الحزب الأموي ، بقيادة معاوية ، لعلي " مطلقاً ، كما أنه لم يبحث حتى في شرعية تعينه . وعند وفاة علي أصبح معاوية الخليفة الخامس . ولكن كان عليه أن يواجه مطالب الحسن بن علي . والشائع أن الحسن تصالح مع

(١) يروى أن عبد الله بن سباء قام مرة إلى علي وهو يخطب وقال له : أنت أنت ، وجعل يكتورها فقال له علي : ويلك ، من أنا ؟ فقال : أنت الله . فأخذه علي وأخذ منه من يقول بقالته ، فقتل منهم من قتل ، وعفا عن الآخرين من تشفع بهم ، وكان من هؤلاء ابن سباء ، إذ ظهر توبيه . فثار عليه إلى المدائن ، حيث أخذ بيته تعاليه بآنانة . ولما أخبر بهقتل علي قال : « والله لو جتمونا بدماغه في سبعين صرة لعلمنا أنه لم يمت ، ولا يموت حتى يسوق العرب بعصاه ». (المترجم)

معاوية ، ومات مسموماً عام ٤٦٩هـ . وحاول ابن علي الآخر ، الحسين ، أن يتحقق مطلبـه ، ولكنـه مات مـيتـة مـفـجـعـة في كـربـلـاء . وبـعـد وـفـة الحـسـين اـعـتـبر بعض الشـيـعة مـحـمـدـ بنـ عـلـيـ منـ زـوـجـتـهـ الحـنـفـيـةـ الإمامـ الـرـابـعـ . ولـكـنـ الثـابـتـ أنـ مـحـمـداـ تـبـرـأـ مـنـ هـؤـلـاءـ الـأـتـبـاعـ ؛ غـيرـ أنـ ذـلـكـ كـانـ أـمـراـ ثـانـويـاـ لـمـ يـأـبـهـواـ لـهـ . وـعـرـفـ أـتـبـاعـهـ بـالـكـيـسـانـيـينـ^(١) . وـهـمـ يـعـودـونـ بـأـصـاحـهـ إـلـىـ كـيـسـانـ ،ـ أـحـدـ المـوـالـيـ الـدـيـنـ حـرـرـهـ عـلـيـ ،ـ وـالـذـيـ شـكـلـ جـمـاعـةـ لـلـأـلـلـهـ الـحـسـنـ وـالـحـسـينـ .ـ وـلـمـ مـاتـ اـبـنـ الـحـنـفـيـةـ عـامـ ٨٨١ـهـ اـفـرـقـ أـتـبـاعـهـ فـرـقـتـينـ ،ـ إـحـدـاهـماـ سـلـمـتـ بـحـقـيقـةـ مـوـتـهـ ،ـ وـالـأـخـرـىـ اـفـرـضـتـ أـنـهـ اـخـتـفـىـ فـقـطـ لـيـظـهـرـ فـيـ الـوقـتـ الـمـنـاسـبـ .ـ وـفـكـرـةـ الـإـلـامـ «ـالـمـخـفـيـ»ـ هـذـهـ طـاـجـنـوـرـ فـيـ النـظـرـيـاتـ الـدـيـنـيـةـ الـفـارـسـيـةـ الـقـدـيمـةـ ؛ـ وـقـدـ تـكـرـرـتـ مـرـاتـ وـمـرـاتـ فـيـ تـارـيـخـ الـشـيـعـةـ .ـ وـالـنـقـطةـ الـمـهـمـةـ هـنـاـ هـيـ أـنـ كـلـنـاـ الـفـرـقـتـيـنـ هـذـاـ الـحـزـبـ اـسـتـمـرـتـ فـيـ الـوـجـوـدـ خـلـالـ الـعـصـرـ الـأـمـوـيـ بـأـكـلـهـ ،ـ وـظـلـتـ كـلـ مـنـهـاـ مـسـتـمـرـةـ فـيـ اـصـرـارـهـاـ عـلـىـ اـعـتـارـ الـخـلـفـاءـ الـرـسـمـيـينـ مـحـرـدـ مـغـتـصـبـيـنـ لـيـسـ أـكـثـرـ ،ـ كـمـ ظـلـتـ تـرـنـوـ إـلـىـ الـيـوـمـ الـذـيـ تـسـتـطـيـعـ فـيـ الـاـنـقـاطـ لـاستـشـهـادـ عـلـيـ وـابـنـهـ .

(١) الكـيـسـانـيـ هـمـ أـصـاحـهـ كـيـسـانـ الـذـيـ غالـىـ فـيـ تـصـوـيـرـ شـخـصـيـةـ مـحـمـدـ بنـ الـحـنـفـيـ ،ـ حـتـىـ قـالـ إـنـ سـيـرـجـ إـلـىـ الدـنـيـاـ قـبـلـ يـوـمـ الـبـعـثـ فـيـ زـمـنـ لـاـ يـعـلـمـهـ إـلـاـ إـنـهـ ،ـ لـيـحـكـمـ بـالـقـىـ كـاـ حـكـمـ جـدـهـ الرـسـوـلـ الـأـمـيـنـ (ـرـاجـعـ مـقـالـاتـ الـإـسـلـامـيـنـ ١/٩٠ـ وـالـمـلـلـ وـالـنـحلـ ٢٣٦ـ ١ـ)ـ .ـ كـاـ اـعـتـقـدـتـ الـكـيـسـانـيـةـ فـيـ مـحـمـدـ بنـ الـحـنـفـيـةـ -ـ كـاـ يـقـولـ الـشـهـرـسـتـانـيـ «ـاعـتـقـادـاـ فـوـقـ حـدـهـ وـدـرـجـتـهـ مـنـ إـحـاطـةـ بـالـعـلـومـ كـلـهاـ وـاقـبـاسـهـ مـنـ السـيـدـيـنـ الـأـسـرـارـ بـجـمـلـتـهاـ ،ـ مـنـ عـلـمـ التـأـوـيلـ وـالـبـاطـنـ ،ـ وـعـلـمـ الـآـفـاقـ وـالـأـنـفـسـ»ـ (ـالـمـلـلـ وـالـنـحلـ ١/٢٣٥ـ ـ ٢٣٦ـ)ـ .ـ وـلـقـدـ كـادـتـ الـكـيـسـانـيـةـ تـشـيـ دـوـلـةـ طـاـعـنـاـ عـلـىـ يـدـ الـمـختارـ بـنـ أـبـيـ عـيـدـ الـقـفـيـ الـذـيـ زـادـ عـلـىـ كـيـسـانـ بـتـسـمـيـتـهـ اـبـنـ الـحـنـفـيـ بـالـمـهـدـيـ وـأـبـيـ بـالـوـصـيـ ؛ـ كـاـ أـحـاطـهـ بـطـائـقـةـ مـنـ التـرـهـاتـ وـالـأـبـاطـيلـ وـالـأـسـاطـيـرـ إـكـبـارـاـ لـهـ وـتـبـزـيـزاـ لـأـمـرـهـ .ـ فـبـرـأـ مـنـ اـبـنـ الـحـنـفـيـ وـقـالـ فـيـهـ :ـ «ـإـنـاـ أـرـادـ بـاعـتـزـاـهـ إـلـيـ أـنـ يـمـشـيـ أـمـرـهـ بـيـنـ النـاسـ ،ـ وـيـجـمـعـ حـوـلـهـ الـأـنـصـارـ وـالـأـعـوـانـ»ـ .ـ كـاـ قـالـ أـيـضاـ :ـ «ـإـنـ لـبـسـ عـلـيـكـمـ أـنـهـ مـنـ دـعـاـيـ ،ـ وـلـكـيـ أـتـبـرـأـ مـنـهـ كـاـ يـتـبـرـأـ الـمـؤـمـنـ مـنـ الـكـافـرـ»ـ (ـالـمـلـلـ وـالـنـحلـ ١/٢٣٨ـ)ـ .ـ

وـكـانـ الـمـختارـ فـوـقـ هـذـاـ يـدـعـيـ الـعـلـمـ بـالـنـيـبـ .ـ وـهـوـ أـوـلـ مـنـ سـعـىـ أـتـبـاعـ آلـ الـبـيـتـ بـالـشـيـعـةـ .ـ وـكـانـ يـخـاطـبـ النـاسـ مـنـ فـوـقـ كـرـسـيـ لـهـ أـقـامـهـاـ عـلـ ظـهـرـ حـسـانـ بـأـسـجـاعـ يـأـخـدـ بـعـضـ مـفـرـدـاتـهـ مـنـ الـقـرـآنـ .ـ (ـالـمـتـرـجـ)ـ

ولست بحاجة للتمهل في بحث أمر عائلة الحسن وأحفاده ، فقد اشتركوا في ثورات العلوين في المدينة . وبعد إخماد إحدى هذه الثورات التي حذلت سنة ١٦٩هـ ، أي بعد سقوط الأمويين بمدة طويلة ، فرّ إدريس - أحد أحفاد الحسن - إلى المغرب الأقصى حيث أسس دولة شيعية « معتدلة » في مراكش الحالية . ولذلك فإن التاريخ اللاحق بذلك البيت يتصل بتاريخ المغرب .

ويعتبر معظم الشيعة أن علياً زين العابدين قد خلف أبوه الحسين الإمام الثالث . والحسين كالحسن ، ليس ابن علي فحسب ، بل ابن فاطمة بنت رسول الله أيضاً . وفوق هذا ، فإن في قضية الحسين وراثة أخرى برئت بصورة قاطعة أنها أكثر أهمية من كونه ابن علي أو فاطمة : إذ إن الشائع بصورة عامة أنه قد تزوج ابنة آخر ملوك الفرس « أم الأئمة » ، فاعتبر الشيعة من الفرس هذا الزواج التقليدي من إحدى الأمراء الفارسيات - على الرغم من أن الأدلة التاريخية على ذلك غامضة جداً - أهم عامل من عوامل الإمامة ؛ مع أن هذا الأمر ليس له أي أثر مطلقاً في الدين الإسلامي بالطبع . أما الأهمية العظمى التي تعطي لهذا الاعتبار فتبيّن كم هو التشيع في الحقيقة غريب عن الإسلام وليس منه . وكان لعلي زين العابدين ولدان هما زيد و محمد الباقر . وكان زيد تلميذاً لواصل بن عطاء ومرتبطاً بحركة المعتزلة ، ويعتبر بصورة عامة أنه كان من أهل النظر العقلي . وكان المذهب الشيعي - كما سرني ذلك مراراً - قد اخالط بالفكر الحر إلى حد كبير ؛ كما أنه كثيراً ما تمسك بالفلسفة اليونانية . ويبليو أن روحه الملهمة كانت تكن العداء للإسلام السلفي ، وتظهر استعدادها للتحالف مع أي شيء من شأنه توجيه العيب للعوائد الإسلامية التقليدية . وكان لزيد جمع من الأتباع استقروا في شمال ايران حيث حافظوا على أنفسهم لفترة من الزمن . ولا يزال فرع من هذا المذهب موجوداً في جنوب شبه الجزيرة العربية ؛ كما أنه لا يزال متهماً بالدليل للمذهب العقلي . وعلى كل حال ، إن كثيراً من الشيعة يعتبرون محمد الباقر إماماً خامساً ، وجعفر الصادق سادساً . وهذا الأتغير كان من أتباع « العلوم الجديدة » المتعمسين

ها ، أو بكلمة أخرى ، من أتباع الفلسفة الملحدية . وهو يعتبر بشكل عام كمُؤسس ، أو كأساس رئيسي لما يعرف بالأراء الباطنية ، أو التفسير المجازي للقرآن ، أي تأويل النص القرآني ليعني معنىًّا غير المعنى الحرفي ، بل معنى باطنياً . وهذا المعنى الباطني شديد التأثر بالفلسفة الملحدية . والإمام المقصوم هو وحده الذي يستطيع كشف المعنى الحقيقي للقرآن الذي يظل مفلاً دون غيره . وكان جعفر — كما سيبدو فيما بعد — أول من أعلن من العلوين أنه نجسيد إلهي كما هو معلم ملهم . أما أسلافه فلم يفعلوا شيئاً أكثر من الإذعان لهذه الإدعاءات التي ادعواها أتباعهم ، وغالباً جداً ما كانوا يرفضونها .

وفي عام ٩٨ توفي أبو هاشم بن محمد بن الحنفية بالسم الذي دسه له — كما يعتقد عموماً — الخليفة سليمان ؛ فأوصى بحقوقه لمحمد بن علي بن عبد الله ، أحد أبناء بيت هاشم الذي يتسبّب إليه النبي وعلي ، والذي هو العشيرة المنافسة في قريش لعشيرة أمية . وادعى أبو هاشم أن الإمامة له ، وهي تنتقل من يراه مناسباً . وهذا رأي في الإمامة لم يقبله الشيعة المتركون الذين كانوا من أنصار الشرعية . أما أتباع أبي هاشم فلم يبدّ عليهم أنهم كانوا متطرفين رغم أصلهم الكيساني . وفي عام ٩٩ انتقلت الخلافة إلى عمر الثاني الأموي^(١) الذي كان يمثل نوعاً من الورع والتراحم كأن الخلفاء الأمويون عنهما غرباء ، كما كان ميالاً للعلويين ، إذ وضع حداً للعن على علنًا وعلى المنابر ، وذلك كجزء من الصلاة الجامعة في مساجد دمشق منذ أيام معاوية . وعلى كل حال ، فإن حكمه القصير الذي استمر أقل من ثلاثة سنوات لم يقلّع مساوئ العسف وشروط الحكم . وقد جاء بعده حكام آخرون كانوا أشبه بذلك النوع السيء القديم .

وحوالي الفترة التي قضى فيها عمر جاء وفد من الشيعة إلى محمد بن علي الماشي^(٢) ، أحد الرجال المشهور لهم بالورع ، ونادوا به خلفاً لأبي هاشم

(١) صدر بن عبد العزيز .

(٢) توفي عمر سنة ١٠١هـ ، أما محمد بن علي فقد تولى إمارة العلوين سنة ٩٨هـ . (المترجم)

ابن محمد بن الحنفية ، الرأس المعتبر لأحد الأجنحة الشيعية المهمة ، وأقسوا أن يغضدوه في محاولته لنيل الخلافة « لعل الله أن يحبني بث العدل ويميت بث الجور » (الدينوري : الأخبار الطوال ، طبعة Quirgass ، ليدن ، ص ٣٣٤) وأجابه محمد أن « هذا أوان ما نؤمل ونرجو من ذلك لانقضاء مائة سنة من التاريخ » .

وكان لمناصري أسرة محمد بن الحنفية – الذين نقلوا ولاءهم الآن إلى محمد بن علي – أهمية كبيرة ، ليس بسبب عددهم ، وإنما لتنظيمهم الممتاز . فقد أنشأوا جهازاً منظماً للدعوة (داعٍ وجمعها دعاة) الذين سافروا متذكرين بزير تجارة ، وحصروا تعاليمهم في محادثات خاصة ودعوى غير رسمية . وهذه الطريقة أصبحت المثل الذي اقتدت به دعوة المسلمين . وبوفاة أبي هاشم وجد خلفه محمد بن علي عمل هولاء الدعاة المنظم في خدمته ، وأن هذه البعثة كانت موضوعاً للثقة أميناً بحيث أن قبوله بطلب وقد الشيعة كان يعني أنه أصبح البطل المدافع عن مطالب الشيعة . أما الشيعة المترمرون الذين كانوا من أتباع بيت الحسين فلم يقبلوا بمحمد بن الحنفية أو خلفائه ، ولكنهم أيدوا جهود محمد بن علي لظنهم أنه كان بطلاً شيعياً .

ويشار للدعاوة لمصلحة محمد بن علي أحياناً بأنها كانت عباسية ، ذلك أن محمدآً هذا كان من نسل العباس ، أحد أبناء عبد المطلب الثلاثة^(١) ، ومن ثم أخ لأبي طالب والد الإمام علي ، وعبد الله جد النبي محمد^(٢) . وبمرور الزمن ادعى الدعاة أنهم أنصار للهاشميين وكان هذا اللفظ غامضاً ، وربما كان هذا الغموض مقصوداً . ولقد فسر فيما بعد على أنه يعني بيت هاشم الذي كان العشيرة المنافسة للأمويين في قبيلة قريش التي كان يتسبّب إليها النبي

(١) لم يكونوا ثلاثة وإنما خمسة وهم العباس وأبو طالب وأبو هلب وعبد الله وحمزة (المترجم)

(٢) هكذا ورد في الأصل ، الواقع أن عبادته هو والد النبي محمد وليس جده (المترجم) .

وعلي والعباس . ولكنه كان يعني في أذهان الكثيرين من الشيعة أتباع أبي هاشم حفيد الحنفية .

توفي محمد بن علي سنة ١٢٦هـ . تاركاً أبناء ثلاثة هم : ابراهيم وأبو العباس وأبو جعفر . وقد بُويع الأول من هؤلاء خلفاً له . وفي هذا الوقت تقريباً سطع نجم أبي مسلم الذي أصبح والياً على خراسان سنة ١٢٩هـ^(١) . أما حقيقة كون أبي مسلم من أهل العراق فأمر مشكوك فيه (راجع المسعودي ، الجزء ٦ ص ٥٩) . ولقد قيل إنه من نسل جندرز ، أحد ملوك فارس الأقدمين (نفس المصدر) . وكانت خراسان في ذلك الحين أكثر البقاع بفصاً بالأمويين . وكان الدعاة الحاشميون موفوري النشاط والنجاج . ودخل أبو مسلم في خضم هذا العمل بكل إخلاص ، وبدأ يجمع جيشاً بلغ تعداده بعد مدة مائى ألف رجل . وأرسلت المعلومات والإذارات إلى الخليفة مروان الثاني ، ولكنه تجاهلها . والحقيقة أن البلات في دمشق لم يتم لهذا الأمر إلا في سنة ١٣٠هـ . ورفع أبو مسلم الراية السوداء كعلامة للثورة ضد الأمويين الذي كان لون رايتهما هو الأبيض . فكان كل ما فعله الخليفة أن أمر بالقتل بابراهيم بن محمد ابن علي وقضى عليه . ففر الأخوان الآخران إلى الكوفة حيث لاحقاً واحتباً عند بعض الشيعة . وبُويع الابن الثاني ، أبو العباس ، المعروف في التاريخ باسم « السفاح » قائداً للهاشميين .

كان نجاح أبي مسلم سريعاً واماً . وفي سنة ١٣٢هـ قضى على الأسرة الأموية المالكة وقتل قسم كبير منها . وهكذا أصبح السفاح أول الخلفاء العباسيين الذين سموا بذلك لكونهم من أسرة العباس بن عبد المطلب .

وما أن جلس الخليفة أبو العباس على العرش حتى كان همه الأكبر هو

(١) إن في هذا التعبير خطأ من قبل الكاتب ، إذ إن أبي مسلم لم يصبح والياً على خراسان سنة ١٢٩ ، وإنما أمره ابراهيم بن محمد بن علي بن عبدالله بن العباس الاتصراف إلى شيعته في خراسان لإظهار الدعوة والتسريد (راجع : تاريخ الطبري ج ٦ ، حوادث سنة ١٢٩) . (المترجم)

توطيد دعائيم الحكم لسلامته بالخلص من جميع المنافسين الممكينين؛ فكان النشاط الذي أبداه في هذا المجال هو الذي أكسبه لقب «السفاح»^(١). وكان أول ما فعله هو إلقاء القبض على جميع من استطاع الوصول إليهم من أفراد العائلة الأموية وذريتهم. وفر أحد هؤلاء، واسمه عبد الرحمن، إلى أفريقيا، حيث جاحد بجمع عصبة من المناصرين له. ولكن النجاح لم يحالفه. فعبر البحر إذ ذاك إلى إسبانيا حيث أنشأ لنفسه دولة في قرطبة سنة ١٣٨هـ. وحكم هو وأبناؤه هناك حتى سنة ٤٢٢هـ. وكان هؤلاء الأمويون الأسبان يدعون أنهم هم الحكام الشرعيون ولكتنهم لم يدعوا ما ادعاه العلويون من أن نفحة إلهية تحلّ فيهم.

أما أبو مسلم الذي فعل الكثير لتوطيد حكم الأسرة العباسية فقد أثار حسد الخليفة فيما بعد. وربما كان ذلك لسبب وجيه: إذ إن أبو مسلم رأى السفاح يشنّد الشيعة كليًّا بمجرد وصوله إلى الخلافة، وهم الذين ساعدوه ليكون في المركز الذي تبوأه. وهكذا قُتل أبو مسلم في خلال السنة الأولى للحكم العيسي^(٢).

كان سقوط الأمويين نهاية تسلط الأقلية العربية في ذلك الحين، وببداية تحكم الفرس ملدي قرن كامل (١٣٢ - ٢٣٢)، كما أعيد تشكيل الحكومة على النمط الفارسي. وكان استحداث منصب «الوزير»^(٣) على رأس السلطة التنفيذية من نتائج هذا التأثير الفارسي. وربما كان هذا اللقب مماثلاً للكامة

(١) وحقيقة أن السفاح هو الذي سمي نفسه بذلك، إذ قال في نهاية خطبه لما بوبع بالخلافة: «فاستعدوا فأنا السفاح المبيح والثائر المبير» (راجع نص خطبه في تاريخ الطبرى، ط الاستقامة بمصر: ج ٦، ص ٨١ و ٨٢ و ٨٣) (المترجم).

(٢) لقد أخطأ الكاتب في إثبات تاريخ مقتل أبي مسلم، إذ إنه قتل في السنة الخامسة من بدأ الحكم العيسي، أي في عام ١٣٧هـ، وذلك في خلافة المنصور وعلى يده (راجع تاريخ الطبرى، حوادث سنة ١٣٧) (المترجم).

(٣) للنظر في معنى كلمة وزير واشتقاقها وتطورها راجع الأحكام السلطانية لأبي يعل ووزراء الكتاب للجهشياري وتحفة الوزراء للصابى (المترجم).

الفارسية القديمة فيشير chir - معنى «الناظر» كما يقول دارمستر : (Etudes Iraniennes, i. p. 58, note 3) . وكان الوزير الأكبر قبل هذا يسمى (كاتباً) أو (مشيراً) يعينه الخليفة من بين بطانته ليضبط البريد له ويسدي النصح إليه عندما تقتضي الظروف ذلك . وفي عام ١٣٥ بدأ أسرة البرامكة الفارسية النبيلة بتزويد الدولة العربية بالوزراء ، وقد استمر هؤلاء بضبط سياسة الخلافة حتى سنة ١٨٩ . ولقد بدأ الفرس منذ منصور (١٣٦ - ١٥٨) يؤكّدون تفوقهم . ونشأت طائفة عرفت بالشعوبية أي «الجماعة المناوئة للعرب» . وكان هؤلاء ينادون أن ليس معتنقو الدين الجديد من غير العرب مساوين للعرب فحسب ، بل إن العرب أنصاف متواحشين ، وأنهم أحط من غيرهم من جميع الوجوه ، وأدنى منزلة من الفرس والسريان والقبط . وألقد انتجت هذه الفرقة كثيراً من الأبحاث الأدبية التي فتح فيها المجال لشعور الكراهية العام تجاه العرب ، والتي تُظهر مقدار الازدراء والكره الذي يكتبه هؤلاء للعرب العظامين . وكان العرب يفخرون بأنسابهم ، ويعتبرون أن حفظ هذه الأنساب له أهمية كبيرة . وهكذا اهتموا بحفظ أنسابهم التي تعود في الزمن إلى القرن الذي سبق الإسلام على الأقل . ولما كانوا لم يبدأوا بمحض سلسلة آبائهم إلا في ذلك الحين ، فقد كانت كثير من هذه الأنساب مصطفعة . خصوصاً من ناحية الأسلاف غير المسلمين . وكان العرب في الحقيقة شعباً عاصياً حديث الخروج من البربرية (راجع : Lammens : Le berceau de l'islam, p. 117) غير أن الفرس لم يكونوا أقل اهتماماً بأنسابهم التي دفعهم نظامهم الطائفي إلى الاهتمام بهم إلى حد كبير . وهكذا تفاخر وابانسab أقدم في تاريخها،ن تلك التي للعرب . ولقد تفوق الفرس بسرعة غريبة على العرب في الأدب والعلم والشريعة الإسلامية والفقه ، وحتى في المعالجة العلمية للقواعد العربية . وهكذا بات من المتوجب علينا أن نكون حذرین دائمًا في تناولنا لتاريخ الثقافة العربية ، إذ إن علينا أن نقول : الفلسفة العربية ، والعلوم العربية وغير ذلك ، لا فلسفة العرب وعلوم العرب ... فرغم أنها مكتوبة باللغة العربية — وسيلة الاتصال في

جميع أنحاء العالم الإسلامي آنذاك – إلاّ أنها لم تكن من انتاج العرب إلا في حالات نادرة جداً ، ذلك أنّ الغالبية العظمى من الفلاسفة والعلماء والمؤرخين واللغويين والفقهاء والشريعة العربين Arabic كانوا فرساً أو تركاً أو بربراً من جهة المولد ، رغم استعمالهم للغة العربية في الكتابة . وكان سقوط الأمويين واستبدال الفرس بالعرب بداية العصر الذهبي للأدب والدراسة العربين . أما الأدب العربي القديم ، وخصوصاً ذاك الذي كتبه العرب ولم يتأثروا فيه بأية مؤثرات خارجية ، فيتكون بصورة رئيسية من الشعر الذي هو من نظم الشعراء التقليديين الذين يغتنون فيه بحياة الباذية وال الحرب ، ويندرفون الدمع على الرُّبُع الحالية ، ويغخرون بقبائلهم ويهجرون أعدائهم . وهو يشكل طبقة متميزة من التأليف الشعري الذي كون لنفسه مقاييسه الأدبية ، ووصل إلى مستوى رفع من الجودة . وشعر العرب القديم لهذا يروقنا بنوع خاص من جميع وجوهه ، وفيه نظرة إلى الطبيعة مؤثرة جداً ، وفيه تيار داخلي من الحزن الذي يبلو أنه صدئ للصحراء ، كما أن فيه جانباً عاطفياً يبلو أنه مقنع في حقيقته . ثم ان له في نفس الوقت، حدوداً ظاهرة جداً في تسلسل غايته وموضوعه . وليس من شك في أن الدراسة المستفيضة لهذا الشعر العربي الأول ضرورة أولية لتقدير قيمة الفنون الأدبية العربية ومفرداتها وتراثها . ولقد رواعت هذه الناحية إلى حد كبير في السينين الأخيرة . إلاّ أن هذا الشعر العربي القديم – الذي هو نتاج حالي فيما يبلو – قد يكون متاثراً قبل الإسلام بمؤثرات خارجية لما تعيّن بعد . ولقد انتهى هذا الشعر بمجرد سقوط الأمويين ، إلاّ في إسبانيا ، حيث استمر نظم شعر كهذا في حكم ذلك المنفي والمهارب الذي بقي من الأسرة الأموية . ولكن هذا النوع من الشعر لم يكن موضوع بحث لو لم يجمعه أحد العلماء الفرس وأسمه حماد الرواية (المتوفى حوالي سنة ١٥٦ أو ١٥٩) ، فقد جمع ونشر القصائد العربية السبعة المعروفة بالمقالات ، كما وضع ما يمكن أن ندعوه القياس الكلاسيكي للشعر القديم والمفردات القديمة . وعند تسلّم العباسين مقاليد الحكم انتهى النمط الحياتي القديم للعرب وأصبحت القيادة الفكرية للجماعة الإسلامية في أيدي الفرس .

الفَصْلُ الرَّابِعُ

التراجمة

كانت أولى وأكثر دلائل التكيف الجديد في الفكر الإسلامي هو الانتاج المتزايد في ترجمة الكتب التي تعالج المواضيع الفلسفية والعلمية إلى العربية . وكانت حصيلة ثمانين عاماً من بعد سقوط الأمويين امتلاك العالم الناطق بالعربية نسخاً عربية لأكثر كتب أرسطوطاليس وكبار شراح الأفلاطونية المحدثة ، وبعض آثار أفلاطون ، والقسم الأعظم من أعمال جالينوس، ومؤلفات أخرى في الطب وشروحها ، وكذلك بعض الكتب اليونانية العلمية الأخرى وكثيراً هندية وفارسية عديدة . وقد تمت فترة النشاط في ترجمة هذه المؤلفات على مرحلتين : الأولى ، وتبليأ من توقي العباسين الحكم حتى بداية عهد المأمون (١٣٢ - ١٩٨) ، وقد قام بقسم كبير من العمل في هذه الفترة مترجمون مستقلون عدده ، كانوا في معظمهم من المسيحيين واليهود ، ومن أصحاب الديانات الأخرى ومن كانوا حديثي عهد بالاسلام . أما الثانية فتلت في عهد المأمون والذين خلفوه مباشرة ، وقد تركز عمل الترجمة فيها بصورة رئيسية في المدرسة التي تم إنشاؤها حديثاً ببغداد ، كما بذلت جهود مضنية لجعل المادة الالزمه للأبحاث الفلسفية والعلمية في متناول يد الطالب الناطق بالضاد .

وترتبط أولى آثار الترجمة بعبدالله بن المقفع ، أحد المولى الفرس ، وكان

زراشتیاً في الأصل ، غير أنه أعلن إسلامه أمام أحد أخوه محمد بن علي^(١) والد السفاح ، وأصبح كاتباً له . ولقد تجرأ عبد الله – أثناء حماية مولاه له – على التغوفه بلاحظات ساخرة هازئة وقحة على الموظفين العرب الكبار ، وخصوصاً على سفيان^(٢)، وإلى البصرة ، الذي كان يحييه بعبارة مازحة فاسقة يعرض فيها بعفة أمه . ويبليو أن الرجال ذوي الأصول العربية كانوا يختلون مراكز سياسية في أوائل حكم العباسين ، كما كانوا يتقبلون الإهانات التي تصدر من الموظفين السابقين . وبعد المحاولة الفاشلة للثورة التي قام بها أحد أعمام الخليفة^(٣) ، طلب إلى ابن المفعع أن يكتب مسودة كتاب العهد كي يقدم إلى الخليفة المنصور – الذي خلف أخيه السفاح – ليتمه بخطمه الرسمي ، فكتب الكتاب مستعملًا فيه عبارات أثارت حتى الخليفة . ومما جاء في كتاب العهد هذا قوله : « ومتى غدر أمير المؤمنين بعمه عبد الله بن علي فنساؤه طوالق ، ودوابه حبس ، وعيشه أحرار ، وال المسلمين في حلّ من بيته » .

وسأل الخليفة عن كاتب ذلك الكتاب ، وحين عرف من هو طلب إلى سفيان أن يدبر أمر قتلها . وهكذا سرّ وإلى البصرة إذ أصبح بامكانه أن يشفى غليله ، ونفذ بابن المفعع حكم الموت بوحشية عظمى – رغم أن تفاصيل ذلك تختلف باختلاف المصادر – وذلك سنة ١٤٢ أو ١٤٣ هـ .

(١) هو عيسى بن علي عم السفاح والمنصور .

(٢) هو سفيان بن معاوية بن يزيد بن المهلب بن أبي صفرة ، خلف المسيح بن الحواري على شابرور (أو سابرور) من قبل عبدالله بن عمر بن عبد العزيز ، ثم إلى البصرة للمنصور . وكانت بيته وبين ابن المفعع عداوة من أيام شابرور ، إذ كان ابن المفعع كاتبًا للمسيح . وكان عبدالله يقول لسفيان دائمًا : « والله لم تكتف أملك برجال الشام ، حتى تدعهم إلى أهل العراق ». فكان سفيان تربص به ويقول : « والله لاقطمته إرباً إرباً وعيته تنظر ». ولذلك يرجح أن سفيان قطع رجليه ليه ورمى بهما في النار
(المترجم)

(٣) عبدالله بن علي – وقد مات بعد أن سجنه المنصور في بيت جمل في أساس ملحاً فانهار عليه بعد أن أذاب المطر الملح .
(المترجم)

وعلى الرغم من أن ابن المقفع كان متقيداً بالإسلام ، إلا أنه كان يعتبر بشكل عام «زنديقاً» . وهذه الكلمة تفيد معنى «المانوي» البار تمامًا . إلا أن الكتاب العربي استعملوها خطأ فعنوا بها إما معتقد إحدى الديانات الفارسية ومن كانوا يظهرون الإسلام ، أو الماحد من أي نوع كان . ومعنى هذه الكلمة في الفارسية «صديق» ، وهو لقب يتخذه جميع أتباع المذهب المانوي ، وهو ينطوي على معنى الوصول إلى المعرفة الخفية المستور . ومن هذا ظهر في مختلف فرق الشيعة سر عقائدهم الحقيقة وادعاء الإسلام التقليدي خارجياً . وينذكر المسعودي (في الجزء الثامن ص ٢٩٣) أن كثيراً من الزندقات نشأت بعد انتشار كتب ماني وابن ديسان ومرقيون التي ترجمها عن الفارسية والقهاروية إلى العربية عبدالله بن المقفع وغيره^(١) .

وفي خلافة المنصور ، وبناء على أوامره ، ترجمت كثير من الكتب من اليونانية والسريانية والفارسية إلى العربية . وكانت الكتب السريانية والفارسية مترجمة بدورها عن اليونانية والسننكرية . وأشهر أثر لابن المقفع هو ترجمته كلية ودمتة أو « خرافات بيدبا » من الفارسية القديمة ، والتي كانت مترجمة بدورها عن السننكرية . وترجمة ابن المقفع إلى العربية تعتبر بشكل عام مثالاً يحتذى في النثر العربي . أما الأصل الفارسي فمفقود ، غير أن ترجمة سريانية عنها للمبشر النسطوري يوجد ، يعود تاريخها إلى حوالي العام ٥٧٠ م ، لا تزال موجودة ؛ وقد نشرها بيكل وبتفي Bickel and Benfey سنة ١٨٧٦ . ثم

(١) ورد النص عند المسوودي على هذا الشكل : « واعن (المهدي) في قتل الملحدين والذاهلين عن الدين لظهورهم في أيامه وأعلامهم باعتقاداتهم في خلافته لما انتشر من كتب ماني وابن ديسان ومرقيون مما نقله ابن المقفع وغيره وترجمت من الفارسية والفارسية إلى العربية ». أما ابن ديسان المعروف بالغرب باسم Bardesane فهو أحد الفلسفه القدامي ، عاش في فارس والعراق بين عامي ١٥٤-٢٤٢م . وكان على اختلاف في الرأي والمقيدة مع حكيم آخر اسمه مرقيون Marcion ، وهكذا أصبحا زعيما طریقتین مختلفتين في الديانة المسيحية . غير أن كليهما كان يعتقد بالثنوية ، فكان في عقائدهما الكبير ما يشبه عقائد ماني ، بما حمل المؤرخين على عددهما من رواد المانوية . راجع في هذا الصدد : Burkitt : Religion of the Manichees, p. 74-86 (الترجم)

إن الأصل السنسكريتي مفقود أيضاً في شكله الأول على ما يظن ، إلا أننا نجد مادته بشكل موسع جداً في كتابين سنسكريتين ، الأول هو ألبانشاتانtra Panchatantra وهو يحوي القصص ذات الأرقام ٥ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١٧ من طبعة دي ساسي العربية. أما الثاني فهو المها بهارتا Mahabharta ، وهو يحوي الفصول ١١ ، ١٢ ، ١٣ . والظاهر أن كتاب بودج السرياني القديم ، الذي هو ترجمة للنص الفارسي المترجم عن الأصل ، هو أفضل صورة للنص الأول . أما ترجمة ابن المقفع العربية ففيها كثير من الحشو والإضافة اللذين يظهران في ما ترجم عنها ، كالترجمة السريانية التي تمت فيما بعد ، والترجمات الفارسية المتعددة التي نقلت عن العربية وليس عن الفارسية القديمة ، وكذلك في مختلف الترجمات اللاتينية والعبرية والأسبانية والفارسية واليونانية . وكانت هذه الترجمة العربية هي التي أعطت الكتاب هذا الانتشار الذي هو أوسع مما كان له أصلاً ، بل وأكثر مما يمكن أن يكون له ، وعرفت به العالم الغربي أيضاً . وهذه المسألة مشابهة تماماً لمسألة كتب أرسسطو والمواد المماثلة ، إذ إن النصوص العربية أصبحت وسطاً للنقل الشامل ، كما أن الزيادات التي أصبحت من صلب المادة لاقت الترحيب العظيم أيضاً .

عاش ابن المقفع في عهد المنصور . ويُذكر أنه في تلك الفترة (المسعودي ، ج ٨ ، ص ٢٩١ - ٢٩٢) تمت كثيرة من الترجمات للعديد من كتب أرسسطو، ولكتاب الماجستي بطليموس وكتاب أقليدس ، ومؤلفات أخرى ، عن اليونانية . وفي حوالي عام ١٥٦ حمل أحد الرحالة الهنود كتاباً في الحساب وأخر في الفلك إلى بغداد ، وكانت رسالة الفلك هذه هي السِّدْهَانَتَا Siddhanta ، فأصبحت تعرف عند الكتاب العرب باسم السندهند Sind - hind ، إذ كان قد ترجمها إلى العربية إبراهيم الفزارى ، ففتح بذلك رغبة جديدة في الدراسات الفلكية . وبعد ذلك بفترة وجيزة جمع محمد بن موسى الخوارزمي النظاريين اليوناني والمندي في الفلك . ومنذ ذلك الحين أصبح هذا الموضوع يحتل مركز الاصدارة في الدراسات العربية . أما علماء العرب العظام في الفلك – من أمثال

أبي معشر البغدادي ، تلميذ الكلبي ، المتوفى سنة ٨٨٥ - ٨٢٧٢ م ، وهو المعروف عند الكتاب الالatin في العصر الوسيط باسم Abumazar ، وكذلك محمد بن جابر بن سنان البطاني (المتوفى سنة ٩٣١ - ٩٢٩ م) والذي يعرف في الغرب باسم Albategnius - فيرجعون إلى جيل متاخر عن ذلك . ولقد كانت الرسالة الهندية في الحساب ذات أهمية أعظم ، إذ إن الأرقام الهندية انتقلت بواسطتها إلى العرب ليصبح بمثابة أرقاماً «عربية». وهذا النظام العشري في الترقيق جعل من الممكن التوسيع في العمليات الحسابية والعمليات الرياضية بشكل عام ، والتي كان من الصعب التوسيع بها ضمن أي نظام من النظم القديمة المعاقة .

بعد أن بني المنصور مدينة بغداد سنة ١٤٨ هـ - ٧٦٥ م^(١) ، استدعي طبيباً سطورياً يدعى جورجيس بنختشوع^(٢) من مدرسة جنديسابور وجعله طبيباً للبلاد . ومنذ ذلك الحين ونحن نرى ثمة سلسلة من الأطباء النساطرة المسلمين بيلاط الخليفة والمكونين لمدرسة طبية في بغداد . وأصيب جورجيس بالمرض في أواخر أيامه ، وكان في بغداد ، فسمح له أن يرتح في جنديسابور . وشغل مكانه تلميذه عيسى بن شهلا الذي ألف كتاباً في العلاج . ثم جاء بنختشوع ابن جورجيس ليصبح طبيباً هرون الرشيد . أما جبرائيل ، الابن الآخر لجورجيس ، فقد أرسل لي ráفق جعفر البرمكي سنة ١٧٥ . وكان أثيراً جداً لدى هرون ، وقد كتب مقلمة في المنطق ورسالة للأممون في الأغذية والأشربة ، وكتاباً في الطب استند فيه على ديسقورس وجالينوس وبولس الأجيبي . ثم خلاصات طبية أخرى ، ورسالة في العطور وكتاباً آخر . ويجلب هنا - ونحن في مجال حديثنا عن الطب - أن نذكر النظام الهندي الذي كان قد أدخل على مدرسة جنديسابور

(١) أست مدينة بغداد عام ١٤٥ هـ ٧٦٢ م ، وليس كما ذكر المؤلف في عام ١٤٨ هـ (راجع : تاريخ الطبرى ، ط . مصطفى محمد ، ج ٦ ص ١٤٥ م) . (المترجم) .

(٢) الواقع أن أسمه جورجيس بن بنختشوع ، ومعنى بنختشوع في السريانية عبد المسيح (المترجم)

ليضاف إلى النظام اليوناني . إلا أن هذا الأخير ظل بارزاً بوضوح . وكان أحد المقيمين المهمين في مدينة بغداد ، وهو يوحنا بن ماسرجوه ، الطبيب اليهودي السرياني ، الذي ترجم *السيتاجما* Syntagma لأهرون إلى السريانية ، قد ترأس مدرسة الطب في عاصمة المسلمين . وظلت الأعمال العربية في حقل الطب زمناً طويلاً تقتصر على ترجمة المراجع اليونانية الكبرى و دراستها حسب طريقة مدرسة الاسكندرية . ولقد كنا قد أشرنا إلى التأثير المنكود الذي مارسته المدرسة المصرية والذي انقلب سواء في الطب أم في الكيمياء إلى ما يشبه السحر . ولم تستطع المدرسة العربية أن تخلص من هذا الانحراف السيء كلية . ولقد انقضى وقت طويل قبل أن تخرج الجماعة الناطقة بالعربية كتاباً في الطب . وحوالي نهاية القرن الثالث نجد أبو العباس أحمد بن الطيب السريحي ، تلميذ الكوفي ، الذي يقال إنه كتب رسالة في النفس ، وختصاراً لكتاب إيساغوجي لفرفريوس ، ومقدمة لكتاب في الطب (المسعودي ، ج ٢ ص ٧٢) . وكانت الدراسات الطبية في ذلك الحين لا تزال في أيدي النصارى واليهود إلى حد كبير ، فنرى الطبيب السرياني يوحنا بن سرابيون (في نهاية القرن التاسع الميلادي) يكتب بجموعات في الطب في السريانية انتشرت في نسختين ، ترجم الأخيرة منها إلى العربية كتاب متعددون ، كل مستقل عن الآخر ، ثم ترجمها إلى اللاتينية جيرار الكرميوني Gerard of Cremona بعد ذلك بزمن طويل .

أما الأب الحقيقي للطب العربي فهو أبو بكر محمد بن زكريا الرازи (المتوفى بين عامي ٣١١ - ٩٣٢ - ٥٣٢ م) ، والذي عرفه الكتاب اللاتين في التصر الوسيط باسم « Razes » . ولقد درس هذا الموسيقى والفلسفة والأدب وأخيراً الطب . واستعان في كتاباته الطبية بالمراجع اليونانية والهندية . وكان استعماله هذه الأخيرة استعمالاً ثانوياً إذا قيس باستعماله بالمراجع التقليدية التي كانت تدرس في الاسكندرية . ويعد هذا مساهمة مهمة من جانب العرب للسير قدماً بالعلوم . ولسوء الحظ عانت أعمال الرازи كثيراً

من التشويه حتى باتت بحاجة إلى الكثير من التنظيم والترتيب ، لأنها مجموعة من الرسائل المتفرة ليس إلا . وهكذا فهي ليست سهلة الاستعمال . وربما كان لهذا السبب – وليس لأي سبب آخر – أن حل محله ابن سينا الذي تتصف أعماله بالخطأ من ناحية عكسية ، ولكنها تميّز بकثرة التنظيم والتبويب المتقدّم إلى حد بعيد . ولسوف يلاحظ عند الكتاب العربي ، كما كان عند أسلافهم السريان ، أن أئمّة الكتاب منهم قد بدأوا بدراسة المنطق وشرح أرسطو طاليس وجالينوس .

كان الخليفة المنصور هو الراعي الذي عمل الكبير بذب الأطباء النساطرة إلى مدينة بغداد التي أنشأها . وكان أيضاً الأمير الذي بذل كل ما في وسعه لتشجيع أولئك الذين كرسوا أنفسهم لإعداد ترجمات عربية للآثار اليونانية والسريانية والفارسية . ولكن الأهم من هذا كانت رعاية المؤمن الذي أسس عام ٨٣٢هـ (٩٢١م) مدرسة في بغداد على غط المدارس النسطورية أو الزرادشتية التي كانت قائمة في ذلك الحين ، وسمّاها «بيت الحكم» «بيت الحكمة» وجعلها برئاسة يحيى بن ماسويه (المتوفى سنة ٩٤٣هـ - ٨٥٧م) ، والذي كان يؤلف في المقتني السريانية والعربية ، كما تعلم أصول استعمال اليونانية . وقد تال كتابه في الطب المسمى «الحميات» شهرة واسعة . إذ ترجم فيما بعد إلى اللاتينية والعبرية ،

أما أهم ما أخرجته هذه المدرسة فهو ما قام به تلاميذ يحيى وخلفاؤه ، وخصوصاً أبو زيد حنين بن إسحق العبادي (المتوفى سنة ٩٦٣هـ - ٨٧٦م) ، وهو الطبيب النسطوري الذي كنا قد ذكرنا أنه ترجم إلى السريانية أهم المراجع في الطب بالإضافة إلى أورغانون أرسطو المنطقي . وبعد أن درس في بغداد على يد يحيى سافر إلى الإسكندرية ليعود منها فيما بعد لا بالدرية والخبرة اللتين كان يكتسبهما الطالب في ما كان يعتبر المدرسة الطبية الأولى فحسب ، بل وبمعرفة جيدة باليونانية التي استعملها في الترجمة إلى السريانية والعربية . ولقد

عاونه في ذلك ابنه اسحق وابن اخته حبيش . وأعدَّ حبيش ترجمات عربية لكتب أقليدس ، والأجزاء عدة مما ألفه جالينوس وأبقراط وأرخميدس وأبولونيوس وغيرهم ، كما نقل كذلك إلى العربية النومايس والجمهورية وطيماؤس لأفلاطون ، والطبيعة والقولات والأخلاق الكبير لأرسطو ، وشرح ثامسطيروس على الكتاب الثلاثين من الميتافيزيقا ، كما عمل ترجمة عربية للتوراة . ثم إنه ترجم كذلك كتاب المعادن المنحول لأرسطو ، والذي ظل يُعتبر مدة طويلة أحد المراجع الرئيسية في الكيمياء ، كما عرب الموجزات الطبية لبولس الأجيجي . وترجم حنين إلى العربية أيضاً كتاب السفسطنة لأفلاطون ، والميتافيزيقا والنفس والكون والفساد والجدل لأرسطو ، وقد كان قد سبق له ترجمة هذه إلى السريانية . ثم إنه ترجم – بالإضافة إلى هذا – بعض شروح فرفريوس والإسكندر الأفروديسي وأمونيوس . وظهر بعد ذلك بزمن يسير قسطا بن لوقا السوري ، وهو من مواليد بعلبك ، وقد درس في اليونان وأصبح مترجماً ممتازاً .

أما العصر الذهبي للترجمة العربية فقد كان القرن الرابع المجري ، والحدير بالذكر أن هذا العمل قد اضطلع به النصارى السريان بالدرجة الأولى ، كما تأثروا فيه بالتراث السرياني . ومع هذا فإن عدداً كبيراً من الترجمات قد تمت عن اللغة اليونانية مباشرة ، وقام بها رجال درسوا اليونانية في الإسكندرية أو اليونان . غالباً ما كان يحدث أن ينقل المترجم نفسه النص اليوناني إلى اللغتين السريانية والعربية . وكان ثمة مתרגمون عن السريانية ، إلا أن هؤلاء كانوا يأتون في المرتبة الثانية بعد المתרגمين عن اليونانية . ومن بين المתרגمين النساطرة عن السريانية أبو بشر متى بن يونس^(١) (المتوفى سنة ٥٣٢٨ - ٩٣٩ م) ،

(١) يذكر ابن أبي أصيبيه اسمه متى بن يونان . ويقول إنه من أهل دير قني ،قرأ على قويري - يحيى المروزي وغيرها . وعليه انتهت رياضة المتكلمين في عصره .

(المترجم)

والذي ترجم إلى العربية كتاب البرهان *Analytica Posteriora* والشعر لأرسسطو ، وشرح الاسكندر الأفروديسي على الكون والفساد ، وشرح ثامسطيروس على الكتاب الثلاثين من الميتافيزيقا . وقد تم نقل هذا كله من الترجمات السريانية التي كانت موجودة آنذاك . كما كتب شروحاً جديدة على كتاب المقولات لأرسسطو وأيساغوجي لقرفيروس .

ويأتي المترجمون اليعاقبة بعد النساطرة في الأهمية . ومن بين اليعاقبة الذين ترجموا عن السريانية يحيى بن عبيدة التكريتي (المتوفى سنة ٣٦٤) . وكان تلميذه (١) لحنين . وراجع كثيراً من الترجمات ، كما أعد ترجمات جديدة للمقولات والسفسطة والشعر والميتافيزيقا لأرسسطو . وكذلك نقل النواميس وطيماؤس لأفلاطون وتعليق الاسكندر الأفروديسي على المقولات وشرح ثيوفراستوس لكتاب الأخلاق . وترجم أبو علي عيسى بن زرعة اليقوني (٢) (المتوفى سنة ٥٩٨) كتاب المقولات وكتاب التاريخ الطبيعي وكتاب المعمور من أجزاء الأرض مع شرح يحيى النحوي عليه .

ونرى من اللازم هنا أن نورد أسماء سلسلة المؤلفات الأرسطية التي كانت متوفرة لطلاب الفلسفة العرب . فقد كان الأورغانون المنطقى بأكماله في متناول اليد في العربية – وهذا يشمل بالطبع كتاب الخطابة والشعر وكتاب أيساغوجي لقرفيروس . أما في العلوم الطبيعية فقد كان لديهم كتاب السماء والعالم وكتاب الكون والفساد وكتاب الحس والمحسوس وكتاب طبائع الحيوان وكتاب الآثار

(١) هو أبو زكريا يحيى بن علي بن حميد بن زكريا المنطقي ، إليه انتهت الرقابة ومعرفة العلوم الحكيمية في عصره . وكان ناسيناً نشيطاً ، وله غير ما ذكر المؤلف تفسيراً لكتاب طوبيقنا ومقالة في النفس . إلا أن الشيء المستحيل هو ما أدعاه المؤلف من أنه كان تلميذاً لحنين ، إذ إن الفرق بين وفاة الأول ووفاة الآخر تبلغ حوالي مائة عام (توفي حنين عام ٢٦٣ هـ وتوفي يحيى عام ٣٦٤ هـ) .

(٢) قال ابن أبي أصيبعة إنه ولد ببنداد سنة ٣٧١ وتوفي فيها سنة ٤٤٨ . وهذا تاريخ مختلف لما أورده المؤلف .

العلوية وكتاب النفس . وفي حقل العلوم العقلية والخلقية كان لديهم الميتافيزيقا والأخلاق إلى نيقوماخوس والأخلاق الكبير . والغريب في الأمر أن كتاب السياسة لم يكن في عداد أورغانون أرسطو ، إذ كان يحتل مكانه كتاب التواميس والجمهورية لأفلاطون . وبإضافة إلى هذا نسب الطلاب العرب كتاب المعادن – الذي لا نعرف عنه شيئاً – وكتاب الحيل إلى أرسطو .

ولقد بقي هذا الأورغانون المنطقي أساساً دائمًا للثقافة الإنسانية يسير جنباً إلى جنب مع دراسة قواعد اللغة المحلية . وهذه القاعدة المنطقية الأساسية للثقافة تبدو أنها متأثرة بالنظام القائم آنذاك بين السريان ، رغم أن ما يجب تذكره هنا أن نظاماً شبيهاً بهذا قد نشأ مستقلاً تماماً في الإسكلاتية اللاتينية ، وذلك قبل أول اتصال لها بالكتاب العرب . وظل المنطق الأرسطي علمًا تقليدياً ومقبولاً بشكل عام . وتركزت الخلافات الفلسفية والفقهية – والتطورات التي نتجت عنهما على أيدي الكتاب العرب – في مسائل النفس وما وراء الطبيعة بصورة رئيسية . ولذلك فقد اهتموا بصورة خاصة بالكتاب الثاني عشر من الميتافيزيقا ، وبرسالته في النفس ، ولا سيما الكتاب الثالث منها ، وكما كنا قد أشرنا في حينه : إن علم النفس الأرسطي قد ترجم على ضوء شروح الأسكندر الأفريقيسي . وهكذا فقد نال صبغة إلهية ، متفوقة على الطبيعة ، تبدو في أجمل صورها في التعاليم الأفلاطونية المحدثة .

وكان أهم شيء في هذا التطور الكامل للعقيدة الأفلاطونية المحدثة هو ما سمي «أثولوجيا أرسطو» الذي ظهر في العربية حوالي سنة ٥٢٦هـ ، والذي كان في الواقع مختصرًا للكتاب الثلاثة الأخيرة (٤-٦) من تاسوعات أفلاطين . وقد قام بترجمته ابن نعمة الحموي . وانتشر هذا الكتاب انتشاراً عظيماً وعرف عموماً على أنه كتاب أصيل لأرسطو . ويمكن أن يعتبر هذا تريفياً أدبياً ؛ غير أن من الممكن حقاً أن يكون أفلاطين قد اخترط عليهم مع أفلاطون الذي يظهر اسمه في العربية (فلاطن) . ويبدو حقاً أن هذا الإشكال

بعيه كان سببه بعض الكتاب الآخرين ، وأن التراجمة تقبلوا الاعتقاد السائد الذي كان يعتقده جميع شراح الأفلاطونية المحدثة والملقين عليها ، والقائل أن تعاليم أفلاطون وأرسطو كانتا في الأساس شيئاً واحداً ، وأن هذا الاختلاف الطفيف الظاهر يمكن حلّه بسهولة ، وبواسطة هذه «الأثولوجيا» أصبحت عقيدة الأفلاطونيين المحدثين مكتملة تماماً . وانتشر هذا المذهب ، منضماً إليه تعاليم الإسكندر الأفروديسي ، بين العامة ، فكان له أثر عظيم في فلسفة الإسلام في نواحي متعددة : إذ خلق على أيدي الملاسفة أفلاطونية محدثة إسلامية اختلفت شكلاها النهائي على أيدي ابن سينا وابن رشد ؛ وبهذا كان لها تأثير قوي على الإسكلاتية الالاتينية من ناحية ، كما كان لها ، من ناحية أخرى ، تأثير في التصوف الإسلامي ، إذ إنها كانت المسؤولة الأولى عن علم الإلهيات النظري الذي تطور مع حركة التصوف . ولقد دخلت بعض المباديء النابعة من هذين المصادرين – ولكن بشكل مخفف – في صلب علم الإلهيات الإسكلاتي عند أهل السنة .

وأهم النقاط الرئيسية للعقيدة الأفلاطونية المحدثة – كما تبدو في علم الإلهيات الإسلامي – تكمن في «العقل الفعال» ، وهو العقل الذي قال عنه الإسكندر الأفروديسي إنه فيض من الله ، ثم «العقل الميولاني» في الإنسان ، الذي لا ينشط إلا بواسطة العقل الفعال فقط ؛ وهذا من صلب عقيدة الإسكندر الأفروديسي . وهدف الإنسان هو التوصل إلى الاتحاد أو «الاتصال» ، فيصبح عقله وبالتالي والعقل الفعال واحداً ، على الرغم من أن طريقة بلوغ هذا الاتصال وطبيعته تختلفان في عقائد الفلسفه والمتصوفين ، كما سرى ذلك في المكان المناسب .

وتأتي العلوم الطبيعية بعد الفلسفة من حيث الأهمية من جملة ما ورثه العالم العربي عن الالمانية . غير أن هذه العلوم التي جاءت عن طريق الإسكندرية كانت تعاني من آفة خطيرة من جراء ما أضافته المدرسة المصرية الأخيرة على

تعاليم جاليوس وأقراط *الخالصة* . ولقد كنا قد ذكرنا أن هذه الزيادات ذات طابع أشبه بالسحر ، ظهر في التمائم وغيرها من النظريات المبنية على آراء اتصفّت الآن من السحر المعتمد على التعاطف الوجدي *Sympathetic Magic*

أما القوة الدافعة الحقيقة فقد جاءت بشكلٍ نهائٍ من الهمبانية التي انتقلت إليهم . ولكن هذا التأثير جاء عن طريق النساطرة مباشرة في الفلسفة ، وعن طريق النساطرة ومدرسة الزرادشتين في جنديسابور في الطب . وجاء بعد ذلك بوقتٍ طويٍّ أثر المدرسة الوثنية في حران ، التي كانت ذات اتجاهٍ افلاطونيٍّ محدثٍ . وعندما مرَّ الخليفة العباسي الثاني – المنصور – بحران حين كان في طريقه لمحاربة الامبراطور البيزنطي ، تعجبَ كثيراً لدى رؤيته المظهر الغريب للأهالي الذين خرجوا لللاقاته ، فقد كانت شعورهم طويلاً وثيابهم ضيقة . وعندما سأله الخليفة ما إذا كانوا نصارى أم يهوداً أم زرادشتين أجبَّ أن ليسوا شيئاً من هذه الطوائف . فسألَ بعد ذلك إن كانوا أصحاب «كتاب» لأن أصحاب الكتب المترلة فقط هم الذين يمكن التسامح معهم في المملكة الإسلامية – فأجبَّ على سؤاله هذا جواباً بدا فيه التردُّد والغموض ، حتى أن الخليفة اقتنع في النهاية أنه اكتشف جماعة من الوثنين – وكان الحال كذلك في الواقع – فأمرَهم اعتناق أي دين من الأديان السماوية وذلك قبل عودته من الحرب ، وإنما كان عليهم أن يتحملوا عقوبة الموت^(١) . فامثلوا عندئذ خوفاً وهلعاً ؟ واعتنق بعضهم الإسلام ، كما اعتنق آخرون المسيحية أو الزرادشتية . إلا أن بعضهم أبيى التفكير لمعتقداته التقليدية ؟ وكان من الطبيعي أن يمرّ هؤلاء في أخرج الظروف : إذ كانوا متبحرين كيف يتذمرون أوامر الخليفة . وأخيراً عرض عليهم أحد الفقهاء المسلمين طريقة للخروج من

(١) يقول فاير T. H. Weir إن المؤمن هو الذي خيرهم بين الإسلام أو أي دين آخر من الأديان السماوية المباحة وبين القتل عن آخرهم ، فرّصوا أنهم من الصابحة (راجع : دائرة المعارف الإسلامية ، مادة حران) . (المترجم)

المأذق الذي هم فيه إن دفعوا له لقاء ذلك أجرًا مرتفعًا . وبعد دفع الأجر نصحهم أن يدعوا أنفسهم من الصابحة ، لأن الصابحة مذكورة في القرآن على أنهم أهل كتاب . غير أن أحداً منهم لم يكن يعرف من هم الصابحة . ونمة فرقه تعرف « بالصابيون » أو « الصابحة » ، ودينهم خليط عجيب من دين الدولة البابلية القديم والغنوصية المسيحية والزرادشتية ، وهم يعيشون بالقرب من البصرة . ولقد كانوا حريصين دائمًا على اخفاء معتقداتهم الدينية عن جميع الغرباء . ورغم أنهم الفرقة المذكورة في القرآن دون شك تحت اسم الصابعين أو الصابحة ، إلا أنه ليس باستطاعة أي إنسان أن يبرهن على أن وثنيي حران لم يشملهم هذا الاسم . ولم يعرّف الخليفة ثانية بحران ، ولكن الوثنين الذين اخْتَلُوا اسم الصابحة ظلوا يستعملون هذا الاسم . أما الذين اعتنقوا المسيحية أو الزرادشتية فقد ارتدوا إلى معتقدهم القديم وخضعوا لاسم الجديد ، وأما الذين أعلنوا إسلامهم فكان عليهم أن يبقوا كذلك لأن عقوبة الموت كانت تنتظر المارقين من هذا الدين .

أما أشهر « خريجي » مدرسة حران فكان ثابت بن قرة (المتوفى سنة ٥٢٨٩) وكان عالِمًا باليونانية والسريانية والعربية ، وله الكثير من الكتب في المنطق والرياضيات والتنجيم والطب ؛ كما ألف كتاباً في طقوس وعقائد الوثنية التي ظل مؤمناً بها . ولقد اقتفي خطاه ابنه أبو سعيد سنان ، وحفيداه إبراهيم وأبو الحسن ثابت ، وابنا حفيديه أسحق وأبو الفرج . ولقد اختص هؤلاء جميعاً بالرياضيات والفلك .

ويبدو أنه يتوجب علينا أن نربط بين حران وجابر بن حيان الذي هو شخصية تاريخية حقيقة ، ولكن تاريخها غير معين تماماً ؛ وإن كان يظن أنه كان تلميذاً للأمير الأموي خالد الذي اشتهر بباحثه في الكيمياء . وكثير من الكتب في الكيمياء تحمل اسم جابر ، ومن المحتمل أن قسماً كبيراً من هذه له أصل حقيقي . ولقد أجرى م. برثلو M. Berthelot في الجزء الثالث من كتابه « الكيمياء

في العصر الوسيط» *La chimie au moyen âge*, Paris, 1893 تحليلاً دقيقاً للكيميائين العرب ، فاعتبر أن المادة بأكملها يمكن أن تقسم إلى طبقتين : الأولى وتعلق بتردد نتائج استقصاءات الكيميائين اليونان الذين عاشوا في الاسكندرية . والثانية ، وتمثل الأبحاث الأصلية — رغم أنها مبنية على دراسات الاسكندرانيين في المرجة الأولى . ويعتبر برتو أن هذه المادة الأصلية بأكملها جاءت نتيجة لبادرة جابر الذي نال منزلة في الكيمياء نظير المنزلة التي نالها أرسطو في المنطق . ولقد نشر برتو في كتابه هذا ست رسائل ادعى أنها بلحابر ، واعتبرها ممثلاً لمادة الكيمياء العربية: بأكملها ؛ وأن المحققين الذين جاؤوا بعده ساروا على نفس الطريق الذي شقه لهم هذا المحقق الأول . وظل تحويل المعادن إلى ذهب هو الموضوع الأساسي الذي ظل قيد البحث مدة طويلة . غير أن الكيمياء أصبحت فيما بعد، وثيقة الاتصال بالعمل الطبي ، رغم أنها لم تخل عن موضوع تحويل المعادن إلى ذهب ؛ وهذا هو الذي يعني عندما نتحدث عن الكيمياء *alchemy* . والموضوع الذي كان قيد البحث لدى طلاب الكيمياء العرب لا يروق العالم الحديث ، رغم أن إمكانية تحويل المعادن إلى ذهب باتت غير مستحيلة كما ظهرت لكيماوي القرن التاسع عشر . ويبليو في نفس الوقت واضحاً تماماً أن الكيميائين العرب كانوا محققيين أصيلين ، رغم أنهم لم يدركوا الوجه الصحيح من نتائج اختباراتهم التي أجروها .

وتبدأ جميع النصوص التي نشرها برتو بالتحذير على أن ما فيها يجب أن يبقى سرياً تماماً ، وغالباً ما تحتوي على عبارة تقول إن عملية أساسية قد حلقت كي لا يستطيع التلميذ الباحث إجراء التجارب بنجاح ، حتى لا يصبح انتاج الذهب بالجملة وسيلة لإفساد الجنس البشري . ولقد ادعى علماء الكيمياء العرب الوصول بالفعل إلى معرفة طريقة تحويل المعادن الحسية إلى ذهب ، ولكن كتب التاريخ تتضمن العديد من الإشارات التي تبيّن أن هذه الإدعاءات كانت موضع انتقاد لاذع من قبل المفكرين المعاصرين لأولئك العلماء ، كما أن الكثريين مجدأً من الكتاب العرب قد اعتبروا الكيمياء — كما كانت تُفهم في

ذلك الحين - مجرد خداع . ولقد ذكر أكثر من مرة أن الفيالسوف الفارابي كان يؤمن كلياً بإمكانية تحويل المعادن الخيسية إلى ذهب ، كما كتب رسالة في كيفية صنع ذلك . ومع هذا فقد عاش ومات في فقر مدقع . هذا في حين أن ابن سينا الذي لم يكن يؤمن بالكيمياء قد عاش في بحبوحة لا بأس بها ، وكان باستطاعته الحصول على الثروة لو كان راغباً في ذلك .

ولقد ترجمت رسائل عدة لخابر إلى اللاتينية خلال العصور الوسطى ، حيث يظهر اسمه Geber . وكان له تأثير عظيم في تكوين مدرسة للكيمياء في الغرب . ولم تمض فترة طويلة على ذلك حتى ظهر الكثير من أعمال الكيمياء الأصلية في أوروبا الغربية ، ونشر قسم معتبر منها على أنه لخابر ، ولكنها كلها كانت مزيفة . ونتيجة لهذا أصبحت شخصية جابر ذات صفة أسطورية (ميثولوجية) . ولقد جرت محاولات لجمع العبارات المختلفة والمتناقضة عن حياته ووفاته ، وعن البلد والقرن الذي عاش فيها ، إذ لم يتم افتراضوا أنه كان ثمة أشخاص عدة يحملون هذا الاسم . ولكن الحقيقة تبدو على أنه احتل مركزاً ذا أهمية عظمى كمؤلف في الكيمياء . ولكن الأجيال اللاحقة نسبت إليه عدداً من الأعمال المشكوك في صحتها . ويعتبر برثيو أن أفضل الأخبار هي ما كان يربطه منها بحران في القرن الثاني المجري .

لقد أعادت الكيمياء العربية ثانية أكثر أعمال كيميائيي الإسكندرية من الأغريق . ولكن من المحتمل أنه كان فيهم عنصر مصرى محلى . ويعتبر ج. رُسكا J. Ruska في 1926 Tabula Smaragdina, أن مادة الكيمياء قد انتقلت إلى العرب عن طريق الأقباط . ولكن الحقيقة لم تكن كذلك ؛ إذ إن النصوص القبطية تبيّن أنها ترجمت عن أصول عربية .

الفَصْلُ الْخَامِسُ

الْمُعْتَزَلَةُ

عندما عرف العالم الإسلامي الفلسفة الأرسطية تلقاها كما يتلقى الوحي المؤيد للقرآن تقريراً . ولم تكن هذه الفلسفة في ذلك الحين مفهومة تماماً ، كما أن وجود الخلاف بينها وبين الفقه الإسلامي لم تكن واضحة . وهكذا كان القرآن وأرسطو يُقرآن سوية ، كما كانا يعتبران متكاملين . وكان لا بد - تبعاً لهذا - من أن تبدأ نتائج ، بل ومناهج الفلسفة اليونانية تعمل في خلق أثر تحليلي قوي في المقائد السلفية .

ولقد أشار المقرizi إلى أي حد بلغ المعتزلة في تناقضهم على كتب الفلسفة . وليس من شك في أن عقبات جديدة قد بدأت تظهر بوضوح بالإضافة إلى المسألتين العظيمتين اللتين كانتا ظاهرتين في مطلع القرن الثاني ، وهما قدم القرآن وحرية الإرادة . وكانت الصيغتان الجديدة تتعلقان بنوع خاص بصفات الله ، ثم بوعد القرآن للصالحين برؤية الله . أما مسألة صفات الله فهي موازية إلى حد بعيد للمسألة الأولى المتعلقة بقدم القرآن ، وهي تبدو في الحقيقة أنها توسيع لها . ولقد ناقش المسيحيون الذين تتفقوا مناهج الفلسفة اليونانية هذه المسألة التي احذرت على أنبيائهم شكلسؤال التالي : كم هي ، وما هي الصفات التي تلائم وحدة الله ؟ فإذا كان علم الله - سواء عبر عنه القرآن أم لم يعبر -

أزلياً ، فهذا يعني أن ثمة شيئاً يتصرف به الله ، وهو بالتالي شيء غير الله ومساوي له في القدم وليس مخلوقاً له . وهكذا لا يمكن القول إن الله واحد وأنه علة جميع الأشياء الخارجة عنه ، إذ إن تلك الصفة الأزلية كانت دائماً موجودة جنباً إلى جنب مع الله . وبناء على هذا أعنان وأصل بن عطاء بأن كل من يدعى بوجود صفة أزلية مع الله فقد أقر بوجود إلهين . وهذا ينطبق تماماً على جميع الصفات كالعدل والرحمة وغير ذلك ، وبجميع المقولات ، وبجميع ما يمكن أن يعزى إلى الله كصفات ، هي إما مخلوقة لله ، ومن ثم تكون صفات غير ذاتية ؛ أو أزلية ، فتكون بالتالي أشياء خارجية مساوية لله .

ويبدأ البديل الثاني من المعتزلة – جيل أولئك الذين أظهروا معرفة مباشرة بالفلسفة اليونانية – مع أبي هذيل العلاف البصري (المتوفى سنة ٥٢٦هـ) والذي عاش في القرن الذي بدأت فيه الفلسفة اليونانية تدرس بحماس شديد ويساسه بها دون تسؤال . ويشتبه في صفات الله ويعتبرها أزلية ؛ ولكنه يعالجها على نفس النمط الذي سار عليه المسيحيون في معالجتهم للأقانيم المقدسة ، أو بكلمة أخرى ، إنه يعتبرها غير خارجية عن الله ، بل أحوال أو وجود للذات الإلهية . فهو يعتبر إرادة الله مثلاً على أنها حال من أحوال العلم ، أي أن إرادة الله لما هو خير معناه قولنا إن الله يعلم أنه خير . وعلينا أن نميز – في تناول هذا البديل من المعتزلة للإرادة – بين (أ) ما يوجد في مكان ، كالقوانين الأخلاقية في أوامر الله للناس ، إذ إنه لا يمكن أن يكون ثمة إرادة ضد المسراة ما لم يكن هناك خلق لأشياء يمكن أن تسرق ، فتكون الإرادة في حال كنهه موجودة في زمان وملوقة ، لأنها تتعلق بأشياء مخلوقة ، (ب) وبين ما لا يوجد في زمان ولا يتعلق بأشياء تشير إليها الإرادة ، أي كإرادة الله في الخلق قبل أن تكون الأشياء التي يُراد خلقها موجودة . أما بالنسبة للإنسان فإن مشيته الداخلية حرية ، ولكن أفعاله الخارجية غير حرية ، إذ إن القوى الخارجية في البدن أو خارجه تقيدها أحياناً ؛ كما أن المشية الداخلية تقيدها أحياناً أخرى . ويتحدث أرسطو عن الكون على أنه موجود منذ الأزل ، في حين يشير القرآن

إلى خلقه ؛ وهذا القولان متناقضان فعلينا إذن أن نفترض أن الكون كان موجوداً منذ القدم ، ولكن في همود وجمود تامين ؟ أي أنه كان بالقوة والإمكان ولم يكن بالفعل ، أي غير متصل بأية صفة من صفات المقولات المنطقية التي هي بالنسبة لنا الاصطلاحات الوحيدة للوجود . وهكذا يصبح الخلق يعني أن الله بعث الحركة ، بحيث أن هذه الأشياء أصبحت موجودة في الزمان والمكان . والكون إنما يتنهي حين يعود أدراجه الأولى إلى حالة الممود المطلق الذي كان فيه في البداية . أما البشر فيستطيعون التمييز بين الخير والشر على ضوء العقل ، إذ إن الخير والشر صفات موضوعية يمكن أن تميز بحيث أن معرفتنا لهذا الاختلاف بينهما لا تعتمد على الوحي الإلهي . ولكن ليس باستطاعة أي إنسان معرفة أي شيء عن الله إلا عن طريق الوحي الذي لم يتزل إلا من أجل هذا الغرض بصورة رئيسية .

أما ثالثي قادة المعتزلة فهو ابراهيم بن سيار النظام (المتوفى سنة ٥٢٣١) والذي كان تلميذًا متخصصاً بالفلسفة اليونانية وكاتباً موسوعياً ؛ وهو في هذا كان مثالاً للفلاسفة العرب الأولين الذين كان همهم تطبيق العلوم اليونانية في تفسير الحياة والطبيعة عموماً . ولقد أدى هذا الهدف إلى تجميع معاومات موسوعية لا إنشاء دراسات أصلية في أي حقل من حقول المعرفة . وكان المعتزلي قد توصلوا إلى أن الخير والشر يمثلان وجودين موضوعيين ، وأن الله ، بمعرفته للخير ، لا يريد الذي هو عكسه . وتدرج النظام بهذا الرأي الأخير مؤكداً أن الله لا يستطيع فعل أي شيء للخلق باستثناء ما هو خير لهم وعادل بذلك . ولقد نشأ اعتراف على هذا وهو أن أفعال الله ذاتها تصبح في هذه الحالة حقيقة وليس حرفة : وأجاب النظام بأنه يعرف بهذه الحقيقة لا بالفعل ، وإنما بالقدرة ، لأن الله تقديره ذاته . وحاول النظام أن يبعث العقيدة القديمة القائلة بأن النفس صورة الجسم ، كما سبق أن أكد ذلك أرسطو ، إلا أنه أساء فهم الاصطلاح المستعمل فأظهر النفس وكأن لها شكلًا كشكلاً للجسم . وهذا يعني أن النفس نوع لطيف من المادة تتخلل البدن بأكمه بنفس الطريقة

التي تدخل فيها الزيادة الحليب ، أو كما يدخل الزيت الس้ม : إذ إن النفس والبدن متساويان بالكم ومتباينان بالكيف . أما حرية الإرادة فشيء خاص بالله والإنسان ، وأما سائر الخلق فعرضة للضرورة . فالله خلق جميع الأشياء منذ الأزل البعيد وأبقاها في حالة من الإمكانيـن بحيث يمكن القول إنـها كانت « موجودة بالقوة » ، ثم أخرجـها إلى حيز الوجود الفعلى في فترات متتابعة .

ويلي النظام الإمام المعتزلي العظيم بشر بن المعتمر (المتوفى حوالي سنة ٢٢٦) والذي نجد لديه محاولة أكثر دقة في تطبيق التفكير الفلسفـي على حاجات الإسلام العملية . ففي مسألة حرية الإرادة نجده يدخل مباشرة في مسألة تدخل المؤثرات الخارجية في الحد من حرية الإرادة ، وبالتالي إنفـاق المسؤولية . فالأطفال لا يمكن أن يخلدوـا في العذاب لأنـهم ليسوا مـكلفين ، ولأنـهم لم يمارسوا حرية الإرادة . أما الكافرون فيـسـخـمـونـ عليهمـ بالـعـذـابـ عـلـىـ كـلـ حـالـ ، لأنـهـ كانـ مـنـ المـمـكـنـ لهمـ مـعـرـفـةـ وـجـودـ إـلـهـ بـالـضـرـورـةـ ، وـاحـدـ لـيـسـ غـيرـ ، باـسـتـهـادـهـمـ بـضـوءـ الـعـقـلـ ، وـذـلـكـ رـغـمـ عـدـمـ وـصـولـ الـوحـيـ إـلـيـهـ . وـفـيـ مـعـالـجـةـ الـحـرـكـاتـ وـقـيـمـهـاـ الـأـخـلـاقـيـةـ عـلـيـنـاـ أـنـ لـاـ نـعـتـبـ فـاعـلـاـ وـفـعـلـاـ فـقـطـ ، بلـ سـلـسلـةـ طـوـيـلـةـ يـنـتـقـلـ فـعـلـهـ مـنـ إـحـدـيـ الـحـلـقـاتـ إـلـىـ الـتـلـيـهـ ، بـحـيثـ يـصـبـحـ كـلـ مـنـ الـأـفـعـالـ الـمـتوـسـطـةـ عـلـةـ لـفـعـلـ الـذـيـ يـلـيـهـ . وـهـذـاـ الـاتـصـالـ التـسـلـسـلـيـ يـدـعـيـ «ـ التـولـدـ » (١) .

ويصف لنا عمر بن عبد السلامي (المتوفى عام ٢٢٠هـ) الله على أنه خالق الجواهر لا الأعراض ، أي أنه خلق نوعاً من المادة الكلية المشتركة بين كافة الأشياء الموجودة . وإلى هذه المادة أو الميول تضاف الأعراض التي يتتجـ

(١) كثـرت آراءـ المـعـتـزـلـةـ وـتـعـرـيـفـاهـمـ لـلـأـفـعـالـ الـمـتـولـدـةـ . وـلـعـلـ أـنـفـسـ هـذـهـ التـعـرـيـفـاتـ قولـ الإـسـكـانـيـ المـعـتـزـلـيـ المشـهـورـ الـيـ يـرـىـ أـنـ كـلـ فـلـ يـتـهـيـاـ وـقـوعـهـ عـلـىـ الـمـطـاـ دونـ قـصـدـ أوـ تـعـدـ فـهـوـ الـفـعـلـ الـتـولـدـ ، وـأـنـ الـأـفـعـالـ الـيـ لـاتـهـيـاـ الـاـ يـقـصـدـ أـوـ تـعـدـ ، وـتـحـتـاجـ فـيـ كـلـ جـزـءـ مـنـهـ إـلـىـ عـزـمـ وـإـرـادـةـ مـتـجـدـدـينـ يـجـبـ إـخـرـاجـهـاـ عـنـ حدـ التـولـدـ . (المـتـرـجمـ)

بعضها عن القوة الكامنة في الهيولى المخلوقة ، وبعضها الآخر عن الإرادة الحرة من جانت المخلوقات . وهكذا يجعل معمراً صفات الله سلبية تماماً – متبعاً بذلك ما قاله شراح أرسطو من الأفلاطونيين المحدثين – وهذا ما يجعل الله غير معروف من قبل الإنسان . أما بالنسبة للحكمة أو العلم ، فإن المعلوم يجب أن يكون أما من ذات الله، أو خارجاً عنها . فإذا كان الله هو العالم والمعلوم أصبحى لدينا تمييزاً بين الذات العالمة والذات المعلومة مما يعني وجود الهين ، وهذا مغاير للوحدة الإلهية . أما إذا كان الله هو العالم الذي يعلم شيئاً خارجاً عن ذاته ، فإن ذلك العلم يعتمد على الشيء الخارجي المعلوم ؛ وهذا يجعل الله غير مطلق ، بل معتمدأً إلى حد ما على أشياء خارجة عن ذاته . وذلك فإن صفات الله لا يمكن أن تكون إيجابية كذلك التي للإنسان ، وإنما هي عكس الصفات الإنسانية المفتقرة إلى غيرها . وليس باستطاعتنا إلا أن نقول إنه غير متناهٍ ؛ ونعني بذلك أنه غير متعين بمكان ، أو أزلي غير محدود بزمان ، أو ما شابه ذلك من العبارات السلبية لصفات التي يمكن أن تُسند للإنسان . والإتجاه الرئيسي لتعاليم معمراً هو وحدة الوجود Pantheism بشكل واضح . ومردّ هذا هو التطور المنطقى للاتجاه الذي لازم المذهب الأفلاطوني المحدث الذي كان الفكر العربي آنذاك في طور تشبّعه به . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى كان بسبب المؤثرات الشرقية التي بدأت آنذاك تظهر في الإسلام .

ولقد تطور رأي معمراً في وحدة الوجود على يد ثمامه بن الأشرس (المتوفى سنة ٥٢١) والذي كان يرى الكون على أنه مخلوق لله حقاً، إلا أنه مخلوق طبقاً لقانون الطبيعة بحيث يصبح بالتالي تعبيراً عن قوة كامنة في الله وليس ناتجاً عن الإرادة . وينبذ ثمامه كلياً حاولة العلاج في التوفيق بين العقيدة الأرسطية في قدم المادة وبين تعاليم القرآن ، ويعلن بكل صراحة أن الكون قديم ك والله . وكانت هذه بلاشك الكلمة الأخيرة في مذهب وحدة الوجود الإسلامية Islamic Pantheism . إلا أن التطور الذي لحقها فيما بعد كان بسبب عقائد غلاة الشيعة والتصوفين .

ونعود إلى النظام ، زعيم المعتزلة العظيم في عصرها الوسيط ، لنرى تعاليمه تستمر على أيدي تلاميذه من أمثال أحمد بن حابط وفضل الحلي وعمرو ابن بحر الباحظ . ولقد جزم المعتزلة جميعاً من الناحية الكلامية بأن النجاة السرمدية هي للMuslimين الأخيار فقط ؛ ووافق أكثرهم على أن المشركين سيخلبون في العذاب . إلا أن ثمة خلافات في وجهات النظر كانت موجودة ؛ وهي تتعلق بالذين كانوا مؤمنين ولكنهم قضوا ولم يكفروا عن خططيتهم . ولقد أخذ القسم الأكبر من المعتزلة بالنظرية المتساهلة الثالثة بأن هؤلاء سيثابون ، وذلك على النقيض من النظرة المتشددة التي حبت المسلمين الأخيار وحدهم بالنعم المقيم ، وهي نظرة المؤمنين المترمذين في العصر الأموي . ولقد دخل التلميذان الأولان من تلاميذ النظام المذكورين آنفأً نظرية جديدة غريبة بالمرة عن الإسلام السلفي ، رغم أنها مقبولة عند بعض فرق الشيعة . وهذه النظرية تقول إن الذين ليسوا صالحين أو طالحين قطعاً يدخلون بالتقىص إلى أجساد أخرى كي يستحقوا في النهاية النجاة أو العذاب . ونلتقي مع هذين المفكرين بمسألة أخرى بدأت تظهر آنذاك في الإسلام وهي عقيدة « الرؤية السعيدة » ، أي رؤية السعداء لله يوم القيمة . كان المسلمين يتوقعون رؤية الله باعتبارها خير ثواب يتمتع به المؤمنون في الجنة ؛ إلا أن تناول صفات الله أتجه بالتحديد ضد جميع آراء التشبيه المعتبر عنها في القرآن ، مما أصبح من العسير معه تأويل ما تعنيه رؤية الله . ولقد أنكر أحمد وفضل – في مباحثتهما لهذا الموضوع – إمكان أو استطاعة الناس رؤية الله؛ فالرؤبة السعيدة يمكن أن تعنى في أقصى معاناتها مواجهة السعداء للعقل الفعال الذي هو فيض من العلة الأولى . والرؤبة في اتصال كهذا يجب أن تعنى بالتأكيد شيئاً مختلفاً عما نفهمه نحن على أنه رؤية .

أما عمرو بن بحر الباحظ ، ثالث تلاميذ النظام المذكورين سابقاً ، فيمكن أن يعتبر آخر معتزلة الطبقة الوسطى . وكان كاتباً موسوعياً ، حسب نصي ذلك العصر ؛ فكتب في الأدب والدين والمنطق والفلسفة واللغزافية والتاريخ الطبيعي

ومواضيع أخرى (راجع المسودي ج ٨ ص ٣٣ وما بعدها) . ولقد أعطى الباحث حرية الإرادة معنى جديداً نوعاً ما ، إذ إنه اعتبرها مجرد حال من أحوال المعرفة التي هي بالتالي من أعراض العلم . وهو يعرف الفعل الإرادي بأنه الفعل المعروف من مسببه ، أما الذين يحكم عليهم بنار جهنم فلا يخلون في العذاب فيها ، وإنما يتغيرون بتطهيرها لهم .. وأما كلمة « مسلم » فيجب أن تشمل كل من يؤمن بأن ليس لله صورة أو جسم ، إذ إن إضفاء الهيئة الإنسانية على الله أهم مميز أساسى للوثني . كما يؤمن أيضاً بأن الله عادل لا يريده الشر ، وأن محمداً نبيه . وباعتبار الباحث المادلة قديعة ، أما الأعراض فمخالقة ومتغيرة .

وها نحن الآن قد وصلنا إلى المرحلة الثالثة من تاريخ المختزلة ، وهي مرحلة انحطاطها وزوالها . ففي خلال هذه المرحلة الأخيرة انقسمت إلى مدرستين : مدرسة البصرة التي اهتمت بصورة رئيسية بصفات الله ، ومدرسة بغداد التي شغلت أكثر ما شغلت بالأبحاث الفلسفية المجردة الدائرة على معنى الشيء الموجود .

ولقد اتخذت أبحاث البصرة شكلها النهائي في الجدل الذي قام بين الجبائي (المتوفى عام ٤٣٠ هـ) وابنه أبي هاشم (المتوفى عام ٤٣٢ هـ) . وكان الأخير يقول إن صفات الله أحوال للوجود ، ونحن نعلم بالجواهر من خلال هذه الأحوال أو الظروف المختلفة إلا أن هذه ليست اعتبارات ، كما أنه لا يمكن تصوّرها بدون الجواهر ، ورغم أنها مميزة عنه إلا أنها لا توجد منفردة بنفسها . ولقد عارض أبوه هذا لاعتقاده أن هذه الصفات الذاتية لا تعكس أي مفهوم . إلا أنه كان قد جرى التأكيد على أن الصفات ليست كيفيات أو اعتبارات بمحض تضمن ذاتاً أو فاعلاً ، بل هي متصلة بالجواهر اتحاداً ليس له انفصام .

ولقد استمسك المسلمون ولا يزالون – على العكس من هذه الآراء جميعاً – بالرأي القائل إن الله صفات حقيقة . أما هؤلاء الذين يُوكلون هذه الصفات

ويتأهبون آراء المعتزلة فهم يعرفون عادة باسم الصفاتية ، الذين يقولون : بما أن الله ليس شبيهاً للبشر ، فكذلك الصفات المنسوبة إليه في القرآن ليست نفس الصفات التي تحمل نفس الأسماء ، والتي تعزى للبشر ، كما أنه من المستحيل علينا معرفة الدلالة الحقيقة للصفات المنسوبة لله .

أما حركة الإرتداد الكبرى عن آراء المعتزلة فقد ظهرت في شخص أبي عبدالله بن كرام (المتوفى عام ٢٥٦ھ) وأتباعه الذين كانوا يعرفون باسم الكرامية ؛ إذ عاد هؤلاء إلى فكرة التجسيد البدائى لله . وقالوا إن الله ليس له نفس صفات الإنسان فقط ، بل إنه في الحقيقة يجلس على عرش ، الخ ... مفسرين جميع الآيات الواردة في القرآن تفسيراً حرفاً بسيطاً .

أما مدرسة بغداد فقد اهتمت بصورة رئيسية بالمسألة الميتافيزيقية المتعلقة بـ «شيء». وكان أن قيل إن كلمة «شيء» تعنى فكرة يمكن أن تعرف وأن يُفصح عنها باستعمال اصطلاح نحوى معين . وهذا لا يعني أن الشيء موجود بالضرورة ، إذ إن الوجود صفة تضاف إلى الجوهر : وبهذه الإضافة يصبح الجوهر «موجوداً» ، وبلونها يكون «معلوماً» ، وإن بقيت له المادة والعرض . وهكذا يتم الخلط لله باضافة صفة الوجود فقط .

وتُظهر آراء المعتزلة كلها تأثير الفلسفة اليونانية في تطبيقها على علم الإلهيات الإسلامي . إلا أن هذا التأثير كان غير مباشر في معظمها . وكانت آراء أرسطو – التي انتقلت إلى المسلمين خلال وسط مسيحي سرياني – قد أبرزت المسائل التي عالجها في أزمنة سابقة وكانت هذه المسائل في معظمها غير مفهومة فيما صحبحاً ، بل وكانت محرقة إلى حد ما ، وذلك بسبب الجدل الفلسفى المسيحي في بعض نواحٍ تفصيلية معينة . ولقد دفعت هذه الآراء مجادلات المعتزلة في ثلاثة اتجاهات للتطور . وبادىء ذي بدء نجد «الفلاسفة» . ومفهوم هذه الكلمة عند الكتاب العرب يعني أولئك التلاميذ والشراح الذين بنوا أعمالهم على النصوص اليونانية بصورة مباشرة ، أو على الترجمات المتأخرة المنقحة لها على الأقلن . واتخذ التساؤل الفلسفى على أيديهم اتجاهات مختلقة نوعاً ما ، إذ بدأوا

يُفهمون ، وبصورة أفضل ، حقيقة معنى تعاليم أرسطو . وفي المثل الثاني نلقى أصحاب الكلام كالأشعري والغزالى وغيرهما . وهذا الاتجاه يمثل علم الكلام الإسلامي . وكان علماء الكلام يجهدون ، وبوعي تام ، للتوفيق بين الفلسفة والدين الإسلامي . ولقد وصل تراث المعتزلة القديم إلى نهاية المطاف في زمن الأشعري : فالناس الذين شعوا باللحاظ المسائل الفلسفية إما أنهم تبنوا الإسكلالية السننية ، كما هي عند الأشعري ومن جاء بعده ، أو أنهم اقتدوا آثار الفلسفه فانحرفوا كلياً عن معتقدات الإسلام التقليدية . وكان الاتجاه الثالث والأخير ممثلاً في حركة التصوف التي نلقى فيها عناصر الأفلاطونية الحديثة مختلطة بعناصر أخرى شرقية من هندية وفارسية . ولقد انتهى المعتزلة الحقيقيون في القرن الرابع الهجري .

الفصل السادس

الفلسفة المشرقية

عرفت الفلسفة الأرسطية لأول مرة في العالم الإسلامي عن طريق الترجمات والشروح السريانية . ولم تتفكر هذه الشروح المستعملة بين جماعة السريان عن ضبط خط سير الفكر العربي . وببدأت فلسفة أرسطو تفهم بصورة أفضل منذ زمن المؤمن ، إذ إن الترجمات بدأت تنقل بصورة مباشرة عن اليونانية ، فأدى هذا إلى تفهم أكثر دقة لتعاليمه ، وذلك على الرغم من استمرار تحكم الآراء المبتوطة في الشروحات المتناقلة بين السريان بشكل واسع . وأطلق العرب اسم فيلسوف (وجمعه فلاسفة) – وهي ترجمة حرافية الكلمة اليونانية « فيلوفوس » – على الذين بنوا دراساتهم على النصوص اليونانية ، سواءً كانوا مترجمين أم طلاب فلسفة ، أم كانوا طلاباً للذين يستعملون النصوص اليونانية ، وهذه الكلمة تطلق لمعنى نسقاً معيناً من الدارسين العرب الذين نهضوا في القرن الثالث للهجرة وانتهوا في القرن السابع ، والذين كان مشؤوم نتائجه الدراسة الدقيقة جداً لأرسطو والمبنية على فحص النص اليوني وتعاليم الشرح والمعلقين اليونان الذين كانت أعمالهم منتشرة في سوريا . وتطلق كلمة « فلاسفة » على هؤلاء وكأنهم يشكلون فرقاً أو مدرسة معينة للتفكير . أما البعض الآخر من طلاب الفلسفة فيسيرون « الحكماء » أو « الناظرين » .

ويشكل هؤلاء الفلاسفة أهم جماعة على الإطلاق في تاريخ الثقافة الإسلامية إذ أنهم هم الذين كانوا مسؤولين إلى حد بعيد عن إيقاظ الدراسات الأرسطية في العالم المسيحي اللاتيني ، كما أنهم هم الذين طوروا التراث الأرسطي الذي تلقاه المسلمون من الجماعة السريانية بالتصحيح وبراجعة محتواه بالدراسة المباشرة للنص اليونياني ، ثم بكتابه خلاصاتهم على هدى من شرح الشرح الأفلاطونيين المحدثين .

وأول هذا النسق من الفلاسفة هو يعقوب بن اسحق الكلندي (المتوفى حوالي سنة ٥٢٦٠ - ٥٧٣ م) ، والذي بدأ معترضًا بهم بسائل الإلهيات التي كان يناقشها أفراد هذه المدرسة الفكرية ، إلا أنه كان ذا رغبة جامحة لاختبار وفحص هذه المسائل بدقة أكثر ، فاستعمل الترجمات المأخوذة مباشرة عن اليونانية والتي كانت حديثة الظهور آنذاك . وبهذه الطريقة أصبح له مذهب أدق يؤمن به . وبذلك شقَّ الطريق للدراسة أرسطو بأسلوب أكثر دقة وتقدماً من أي شيء كان يأمل به إنسان حتى ذلك الحين . ونتيجة لهذا أثار تلاميذه ومن جاء بعدهم سائل جديدة ، وتوقفوا عن حصر أنفسهم بمشاكل المعتزلة . وكان الكلندي إمامهم الفكري في هذه التساؤلات التي جعلها ممكناً طريقته واستخدامه للنص اليونياني . وإنماحقيقة غريبة أن يكون الكلندي ، أبو الفلسفة العربية وأحد قادة الفكر العربي القلائل ، عربياً صليبياً ، ذلك أن معظم علماء وفلسفات العالم الإسلامي ذوو دماء فارسية أو تركية أو ببرية ، إلا أن الكلندي كان متربعاً من ملوك كثنة اليمينين (راجع تاريخ سلالته المنقول عن تاريخ الحكماء في الحاشية ٢٢ من ترجمة دي سلان لابن خلkan) ، المجادل الأول من ٣٥٥) . أما ما يعرف عن حياة الكلندي فقليل ، سوى أن والده كان والياً على الكوفة ، وأنه تلقى العلم في بغداد . ولكن شيوخه مجاهلون . وكان أثيراً جداً عند الخليفة المعتصم (٢١٨ - ٥٢٢٧) . أما تدريبه وأدواته فكانت تنحصر في معرفته لليونانية التي استخدماها في ترجمة « ميتافيزيقاً » أرسطو وجغرافية بطليموس ، كما أنه نصح ترجمة عربية لإكليليس . وبالإضافة إلى

هذا. صنع الكندي مختصرات لكتابي أرسطو «الشعر» و «العبارة» و كتاب «إساغوجي» لفرفيوس ، كما كتب شروحات على «البرهان» و «المغالط» و «المقولات» لأرسطو ، وكذلك كتاب «الدفاع» المشكوك في صحة نسبته إليه ، ثم كتاب «الماجستي» لبطليموس و كتاب «الاستقصات» لأقليس ؛ هذا بالإضافة إلى رسائل ألفها ، والتي منها «مقالة في العقل» ، و مقالة أخرى في «الحواهر الخمسة» ، وهما أهم ما يذكر له .

و لقد اقتنع الكندي بأصالة «أثيولوجيا أرسطو» التي وضعها قيد التداول ناعمة الحفصي (١) ، بل وأكثر من هذا ما قبل من أنه راجع الترجمة العربية . أما هذه الأثيولوجيا فهي ملخص للكتب الثلاثة الأخيرة من تاسوعات أفلاطين ، ويظهر أن الكندي قابل الأثيولوجيا بالمعنى الأصلي لل TASOOGHAT ، فضريح مصطلحاتها والمعنى العام بالنسبة للأصل ، والظاهر أنه فعل هذا دون أن يتأنى لديه أدنى شك من أن هذا ليس عملاً «اصيلاً» لأرسطو . ولم تكن الأثيولوجيا قيد التداول في العالم الإسلامي قبل الكندي بزمن طويل ، ولكن المؤكد أن استعمال الكندي لها كان السبب الرئيسي لما لاقته من أهمية فيما بعد . فموافقة الكندي عليها لم يجعلها تتبوأ مكاناً مهماً في مذهب أرسطو فحسب ، بل جعلها نواة تعاليمه أيضاً . هذا بالإضافة إلى التطور الذي لاقته على أيدي جماعة الفلاسفة برمتهم ، مؤكدين الإتجاهات المثبتة في شرح الإسكندر الأفروديسي . ويظهر تأثير الأثيولوجيا والاسكندر أكثر ما يظهر في رسالة الكندي «مقالة في العقل» المبنية على عقيدة قوى النفس كما هي موصوفة في كتاب «للنفس» لأرسطو . ويصف الكندي ، في معرض تناوله لهذه الفقيدة كما عرضها الأفلاطونيون المحدثون ، قوى أو درجات الإدراك في النفس على أنها أربع ، إلا أن واحدة منها تدخل من الخارج وهي مستقلة في النفس . أما الثلاثة التي من ذكرها فواحدة منها مجموعة أو كامنة ، وذلك مثل معرفة من الكتابة الكامن

(١) الصحيح هو ابن نعمة وليس ناعمة كما أورد المؤلف اسمه .
(المترجم)

في عقل من يتعلم كيف يكتب . وأما الثانية فهي الفاعلة ، وهذه تظهر حين يستدعي الكاتب من هذه الحالة الكامنة معرفة الكتابة التي يريد كي يضعها قيد الاستعمال . والثالثة هي درجة الذكاء التي تتضمنها في الواقع عملية الكتابة حيث المعرفة — وقد أحيايت فأصبحت فاعلة — توجّهه وتسير العمل . أما القوة الخارجية فهي العقل الفعال الذي يصلر عن الله بطريق الفيض ، والذي هو — رغم تأثيره في قوى البدن — مستقل عنه ، كما أن معرفته ليست مبنية على الإدراكات الحاصلة عن طريق الحواس .

إنه من العبث التأكيد بأن تاريخ الفلسفة العربية يظهر افتقار العقل السامي إلى الأصالة لسبب وحيد هو أنه لم يأت بعد الكندي أي من فلاسفة الدرجة الأولى من أصل عربي ، وقليل جدًا من هؤلاء من يمكن وصفه بأنه سامي . بل إنه من الأصول القول إن فلاسفة اليونان كانوا يقفون وحدهم — حتى العصر الحديث تقريرًا — في عالاتهم فعل شيء يمكن أن يوصف بأنه دراسة نفسية علمية . وإلى حين تطبيق طرائق ومواد العلم الطبيعي الحديث في أبحاث علم النفس كان هناك تقدم بطيء — إن كان ثمة تقدم — في نظريات علم النفس التي جاء بها الباحث القدماء من اليونان . وكانت نقطة الاختلاف الوحيدة في المدارس المتأخرة هي في اختيار الوجه التفصيلي من البحث التقديم كنقطة انطلاق في متابعة البحث . وهنا تكمن أهمية الكندي العظمى : فقد كان هو الذي اختار وبين نقطة الانطلاق التي بدأ منها جميع الفلسفه العربيين فيما بعد ، كما أنه هو الذي انتقى المادة التي تابع دراستها جميع من جاء بعده ، وكانت القاعدة التفصيلية التي اختارها هي كتاب النفس لأرسطو بشرح الإسكندر الأفروديسي . ولقد سبق لهذا الكتاب أن اختاره الفلسفه السريان ، غير أنهم لم يوضحوا مضمونه من جميع الأوجه . ويبلو من المؤكد أن دراسة الكندي قد تأثرت إلى حد كبير بأثولوجيا أرسطو ، وهذا الأثر لاقى أعظم تقدير عند الدارسين المسلمين . ولكن علاقة الإسكندر الأفروديسي بأفلاطين الذي ظهرت تعاليمه في الأثولوجيا جعلت تعاليم الأفروديسي تحوي جميع مبادئ الأفلاطونية المحدثة ، في حين يبيّن لنا أفالطين كيفية عمل نظام

الأفلاطونية المحدثة برمته . وحين عُرض هذا النظام لأول مرة في العربية بدا أنه متوافق تماماً مع تعاليم القرآن ، بل وأكثر من هذا بما أنه مكمل لها : فالإنسان يشارك المخلوقات الأدنى منه بالنفس الحيوانية ، ولكن مضافاً إليها نفساً أو روحـاً ناطقة دخلت فيه من لدن الله تواً، وهذه خالدة لأنها غير معتمدة على الجسم . أما الحالات التي يمكن أن تبدو غير متفقة مع تعاليم الوحي فلم يكن قد توصل إليها أحد بعد .

وليس لنا هنا أية حاجة لأن نعرّج على تعاليم الكندي المتعقبة التي قوّمت الدراسة العربية بمنطق أرسطو ودفعتها إلى الأمام ؛ فهذه التعاليم - والمنقى يقال - لم تكن شخص نتاج عرضي ، إذ إن المنطق لم يقم بالدور المهم في العلوم العربية كالذى قام به في العلوم السريانية ؛ ذلك أن المنطق عند السريان كان القاعدة لجميع ما يمكن أن تعتبره علوماً إنسانية . أما في العربية فقد احتلت هذه المكانة دراسة النحو التي تطورت في اتجاهات جديدة ومستقلة إلى حد ما ، رغم أنها قد تأثرت بدراسة المنطق في الأعصر المتأخرة . وظل منطق أرسطو يحتل المرتبة الثانية ، بعد النحو ، كقاعدة للعلوم الإنسانية طيلة إدعاء العالم الإسلامي بأنه المحتضن والحاكم للدراسات الفلسفية ، ولكن إلى حد أدنى في الأزمنة المتأخرة . أما أثر الكندي الحقيقي فيظهر في مقدمة مسائل علم النفس وما وراء الطبيعة ، وعمل الفلاسفة إنما يتركز في هذين الموضوعين في النحو الذي اختطه الكندي .

أدخل الكندي في مجال علم النفس - كما رأينا - نظاماً تم تكوينه على يد الاسكتندر وغيره من شراح أرسطو من ذوي الترعة الأفلاطونية المحدثة . ولقد ظلّ هذا النظام يتمتع بالحياة بين تلاميذ الفلسفة من السريان ، ثم ازداد تطوراً ابتداءً من هذه النقطة على أيدي خلفاء الكندي . أما في مجال البيافيزيقيا فقد كانت الحال مختلفة : فالظاهر أن الكندي هو الذي أدخل مسائل ما وراء الطبيعة إلى العالم الإسلامي ، إلا أن الواضح أنه لم يفهم تماماً معاجلة أرسطو

لهذه المسائل . وهذه المسائل التي ضمّنها آراءه في الحركة والزمان والمكان كان أرسطو قد عالجها في الكتب الرابع والخامس والسابع من «الطبيعتيات» الذي ترجمه حنين بن إسحق ، معاصر الكندي ، كما عالجها في «الميتافيزيقا» الذي لم يكن له ترجمة عربية حتى ذلك الحين ؛ وهذا ما يدفعنا إلى الظن بأن الكندي لا بد أن يكون قد اطلع على النص اليوناني لهذا الكتاب .

أما رسالة الكندي في الجواهر الخمسة فتعالج الآراء في الحالات الخمس أي الميول والصورة والحركة والزمان والمكان . ويعرف أولاً الميولي بأنها التي تتلقى الجواهر ، إلا أنها ليست صفة أو سجية يمكن أن يتلقاها شيء آخر . وهكذا إذا ما فقدت الميولي لا يبقى أي وجود للجواهر الأربع الأخرى بالضرورة :

ثانياً : الصورة ، وهي على نوعين : الصورة الأساسية ، وهذه لا تفصل عن المادة ؛ والصورة المكتسبة ، وهي التي تميّز الشيء نفسه من بقية الأشياء من حيث المادة والكم والكيف ، والعلاقة والمكان والزمان والوضع والحال والحركة والعاطفة ، أي مقولات أرسطو العشر . وهذه الصورة هي القوة التي تولد الشيء من الميولي ، كما تولد النار من تطابق البيوسة والحرارة : فالميولي هي في البيوسة والحرارة ، أما الصورة فهي النار . وبدون الصورة تكون المادة موجودة بالقوة ، وتكون شيئاً عائلاً مما تتحدّ صورة . ويشير دي فو De Vaux في كتابه (ابن سينا ، ص ٨٥) بأن هذا التشبيه يظهر أن الكندي لم يستوعب ما عنده أرسطو بشكل صحيح .

ثالثاً : الحركة ، وهي ستة أنواع ، إثنان منها متغيرتان في المادة ، فإذا الكون وإما الفساد ، أي إما الإنتاج وإما الفناء ، واثنتان متغيرتان في الكم زيادة أو نقصاناً ، وواحدة متغيرة في الكيف وأخرى في النقلة من الموضع . رابعاً : الزمان ، وهو نسب الحركة ، إلا أنه يستمر أبداً في اتجاه واحد فقط . إنه ليس انحرافاً عنها ، ولكنه قريب لها ، ذلك أن الحركة تظاهر

الاختلاف في الاتجاه . فالزمان لا يعرف إلاّ بما « قبل » أو ما « بعد » ، فهو كحركة تسير في خط مستقيم وعلى معدل واحد . وهكذا لا يمكن التعبير عن الزمان إلاّ على أنه سلسلة من الأعداد المستمرة .

خامساً : المكان ، وهو ما قال بعضهم إنه يفترض أن يكون جسمًا . إلاّ أن أرسطو ردّ هذا القول ، ذلك أن المكان في نظره – هو السطح الذي يغلف الجسم ، فإذا ما تفلت الجسم بعيداً لا يتقطع المكان عن الوجود ، لأن الجسم الخلالي يمتد بأي جسم آخر كالهواء أو الماء أو غيرهما مما له نفس السطح المغلّف . ويمكننا الجزم بأن الكندي يظهر ركاكاً أو عدم نصائح في معالجة هذه الآراء ؛ غير أنه كان أول من وجه الفكر العربي هذه الوجهة . وهذا الأمر أدى إلى ظهور موقف جديد من عقيدة الخلق الموسى بها لدى الذين جامعوا بعد الكندي .

والكندي – أو « فيلسوف العرب » كما جرت تسميته – (المتوفى حوالي عام ٢٦٥ھ) يقدم لنا خير وصف للفرق الإسلامية التي كانت موجودة في نهاية القرن الثالث للهجرة ، وذلك من خلال لقائه لها أثناء أسفاره . ولقد نشر هذا الوصف في المجلد الثاني من كتاب ديو غوجه
(Bibleotheca Geographum Arab , Leiden, 1873)

أما الفيلسوف العظيم الذي جاء بعد الكندي فكان محمد بن محمد بن طرخان أبو نصر الفارابي ^(١) (المتوفى سنة ٥٣٩ھ) ، وهو ذو أصل تركي . وهو أكبر فلاسفة المسلمين ، صاحب التصانيف في المنطق والموسيقى وغيرهما من

(١) هكذا ورد اسم الفارابي في تاريخ حكماء الإسلام للبيهقي وتاريخ خنصر الدول لابن البرعي وفتاح السعادة لطاش كيري زيادة وتاريخ ابن أبي دلعة وتاريخ الحكماء لفقطي والشدادات ، ومحمد بن محمد بن أوزان بن طرخان في عيون الأنباء وكشف النقون وكفاية ابن دانشكاه تبران . ومحمد بن محمد بن طرخان بن أوزان في سير السبلاء وعيون التوارييخ . أما اسمه في فهرست ابن الدجيم فهو محمد بن محمد بن محمد بن طرخان .
(المترجم)

العلوم ؛ ولم يكن فيهم (أي المسلمين) من يبلغ رتبته في فنونه^(١) ، والرئيس أبو علي بن سينا بكتبه تخرج وبكلامه انتفع في تصانيفه . (ابن خلukan ج ٣ ص ٣٠٧) . ولد في فاراب أو أطراز^(٢) بالقرب من بلاساغون^(٣) . ركانت كثيرة الأسفار . وجاء بغداد خلال تجواله ، ولكنه لما كان لا يعرف العربية في ذلك الحين فقد استحال عليه دخول الحياة العقلية في تلك المدينة . وهكذا فقد انصرف بادئ ذي بدء إلى تعلم العربية ، ثم تلمند على يد الطبيب النصراوي متى بن يونس الذي كان في ذلك الحين شيخاً مسنًا ، ودرس عليه المنطق . ثم رحل بعد ذلك إلى حرّان للاستراحة في دراسته . وهناك التقى الفيلسوف النصراوي يوحنا بن خيلان ، فاستقر في صناعة المنطق تحت اشرافه . وبعدها قفل راجعاً إلى بغداد حيث بدأ العمل في فلسفة أرسطو . ولقد قرأ خلال دراسته كتاب النفس De anima مائة مرة ، وكتاب الطبيعيات Physicsأربعين مرة . وكان همه الأكبر – على كل حال – هو المنطق ، وشهرته ترتكز بصورة رئيسية على تصانيفه في هذا الميدان . ومن بغداد انتقل إلى دمشق . ومنها إلى مصر ، ثم عاد إلى دمشق واستقر فيها بقية حياته . وكانت أمبراطورية خليفة بغداد قد بدأت بالتفaux إلى دويلات عدة – كما جرى الحال بالنسبة للأمبراطورية الرومانية تماماً – وببدأ موظفو الخليفة بإنشاء إمارات شبه مستقلة الحمدانيون الشيعة – الذين بدأوا بممارسة الحكم في الموصل سنة ٥٢٩هـ – أنفسهم في حلب سنة ٣٣٣ ، ونالوا شهرة ومنعنة عظيمتين كقادة استطاعوا

(١) النص كما ورد في وفيات الأعيان هو : « صاحب التصانيف في المنطق والموسيقى وغيرهما من العلوم . وهو أكبر فلاسفة المسلمين ، ولم يكن فيهم من يبلغ رتبته في فنونه .. » (المترجم)

(٢) في وفيات الأعيان : أطراز . أما في معجم ياقوت فهي أطراز ، وبعضهم يقول أترار . (المترجم)

(٣) في وفيات الأعيان ومجمع البلدان لياقوت « بلاساغون » ، وهي أحد التفور وراء نهر سیحون بالقرب من كاشغر ، وهي من المدن العظام في تختوم الصين . (المترجم)

الن غاب على أباطرة بيزنطة . وفي عام م ٩٤٦ (١٣٣٤ م) استولى الأمير الحمداني سيف الدولة على دمشق ، فعاصم الفارابي في كنهه . وكان أهل السنة في ذلك الحين رجعيين بشكل ظاهر ، أما الحكم الشيعة المتفرقون فقد أظهروا أنفسهم كحمة للعلم والفلسفة .

عاش الفارابي في دمشق منفرداً بنفسه ، وكان يمضي معظم وقته على صفاف جدول من الجداول العديدة التي كانت تشكل ظاهرة خاصة بالمدينة ، أو عند مشتبك رياض ، وكان ياتيه عندها أصدقاؤه وتلاميذه . وكان معتمداً الكتابة في أوراق سائية «فلذلك جاءت أكثر تصانيفه فصولاً وتعاليم . ويوجد بعضها ناقصاً مثורأً . وكان أزهد الناس في الدنيا ، لا يحفل بأمر مكسب ولا مسكن . وأجرى عليه سيف الدولة كل يوم من بيت المال أربعة دراهم ، وهو الذي اقتصر عليها لقناعته » . (ابن خلكان ج ٣ ص ٣٠٩ - ٣١٠).

ألف الفارابي عدّة شروح وتعليقات تناول فيها كتب المنطق التي هي تسعة في تعدادها ، وهي :

- ١ - إيساغوجي أو المدخل لفريديوس .
- ٢ - قاطيغوراس أو المقولات .
- ٣ - العبارة أو التفسير أو باري أرمينيانس .
- ٤ - القياس الأول أو التحليلات الأولى أو أنالوطيقا الأولى .
- ٥ - البرهان أو التحليلات الثانية أو أنالوطيقا الثانية .
- ٦ - الجدل أو طوبيقا .
- ٧ - المغالط أو السفسطة .
- ٨ - الخطابة أو ريطوريقا .
- ٩ - الشعر أو بيوطيقا .

كما ألف أيضاً «كتاب الترطئة في المنطق» و «ختصر كتاب النثر» .

وكان عمله الأساسي – كما سبق لنا أن أشرنا – يكمن في عرض المنطق . وكان له بعض الاهتمام بعلم السياسة فنشر خلاصة لنواميس أفلاطون . وهذه الخلاصة تحمل في الغالب محل السياسة في النسخة العربية من قانون أرسطو . أما في الأخلاق فقد كتب تعليقاً على الأخلاق النيقومانحية لأرسطو . إلا أن النظرية الأخلاقية لم تستحوذ اهتمام الطلبة العرب بشكل عام . وألف الفارابي في مجال العلم الطبيعي فكتب تعليقات على «الطبعيات» و «الآثار العلوية» و «السماء والعالم» لأرسطو ؛ كما ألف رسالة «في أن حركة الفلك سر ملدية» . وأما عمله في مجال علم النفس فيمثله «كتاب شرح مقالة الإسكندر في النفس» ، بالإضافة إلى رسالته «في النفس» و «قوّة النفس» و «كتاب الواحد والوحدة» و «العقل والمعقول» ؛ وبعض هذه قد تداولته الأيدي فيما بعد على شكل ترجمات لاتينية تعود في تاريخها إلى القرن الوسطي ، وظل يعاد طبعها حتى القرن السابع عشر ، من مثل (De intelligentia et de intelligibili , Paris , 1638) . وأما في خلق الميتافيزيقيا فكتب رسائل في «المادة» و «الزمان» و «المقاييس» و «الخلاء» . وألف في الرياضيات «شرح كتاب بطليموس» لبطليموس ؛ ورسالة في مسائل مختلفة مما جاء به إقليدس . وكان شديداً انخماصاً للنظرية الأفلاطونية الحديثة القائلة باتفاق تعاليم أرسطو وأفلاطون في الجوهر رغم الاختلاف فقط في التفاصيل السطحية وطرائق التعبير . ولذلك تراه يكتب كتاباً «في اتفاق آراء أرسطوطاليس وأفلاطون» ، وآخر «في الفلسفة قبل أرسطوطاليس وأفلاطون» . وفي رسالته «في الرد على جالينوس» و «الرد على ابن النحوي»^(١) ينتقد آراء أولئك الشراح ، ويخاول الدفاع عن الأرسطوطالية التقليدية يجعلهم المسؤولين عن التناقض الظاهر بينها وبين تعاليم الوحي المترد . وكان للفارابي اهتمام بالعلوم الغيبية أيضاً كما يبلو من رسالته «في الجن وحال وجودهم» وفي «ضرب الرمل» و «الرؤيا» . أما رسالته في الكيمياء والمسماة

(١) ابن النحوي أو يعني أبووحنا النحوي هو الذي يسميه الفريبيون John Philoponus (المترجم)

« كيمياء الطبع » فقد صنفت على أساس أنها مؤلف في العلوم الطبيعية وكرسالة في السحر في آن معاً . وكان هذا الاتجاه البائس هو الذي أخذته الكيمياء العربية طريقاً لها . ولقد صنف الفارابي أيضاً عدة مؤلفات في الموسيقى . (راجع الترجمات اللاتينية لبعض رسائل منتقة للفارابي في :

Schmolders : Documenta Philo. Arab. Bonn., 1836)

وكما كنا قد أشرنا من قبل ، إن أهمية الفارابي الأولى تذكر في كونه معاماً للمنطق ، فالقسم الأول فـ ما كتبه إنما هو في الواقع مجرد إعادة عرض للخطوط العامة لمنطق أرسطو وشرح لقوانيذه . غير أن دليلاً فوجئناه اهتماماً في كتابه (Avicenne pp. 94-97) لظواهر الفكر الأصيل عند الفارابي في « رسالة في الرد على بعض المسائل » .

والفارابي سلس كالكتندي بأن أولوجيا هي عمل أصيل لأرسطو ، وأثر هذه واضح عنده . وفي رسالته « في العقل » يقدم لنا تحليلاً دقيقةً للطريقة التي تستعمل بها كلمة « عقل » في الحديث العام وفي البحث الفلسفـي . فقولـنا « رجل عاقل » تعني ، في اللغة ذات المدلول العام ، رجلاً يعتقد بحكمـه ، لأنـه يستعمل قدرـته على التميـز بـطريقة قوـمة لـيفصل بين الحقـ والباطـل ؛ فهو يـمتاز منـ هذه النـاحـيـة علىـ الرـجـلـ الذـكـيـ الـذـيـ يـسـخـرـ فـكـرـهـ فيـ نـسـجـ الأـحـابـيلـ الشـرـيرـةـ . أماـ المـتـكـلـمـونـ فيـسـتـخـدـمـونـ كـلـمـةـ « عـقـلـ » ليـدـلـوـاـ بـهـاـ عـلـىـ قـوـةـ اـختـيـارـ صـحـةـ الـكـلـامـ ، فـإـمـاـ أـنـ يـقـبـلـ الـعـقـلـ الـكـلـامـ عـلـىـ أـنـهـ حـقـ أـوـ يـرـفـضـهـ باـعـتـيـارـ بـاطـلـاـ وـمـحـالـاـ . أـمـاـ فـيـ « التـحـلـيلـ » فيـسـتـعـدـلـ أـرـسـطـوـ كـلـمـةـ « عـقـلـ » ليـعـنـيـ بـهـاـ الـقـوـةـ الـتـيـ يـعـدـورـهـاـ يـسـتـطـعـيـانـ الـإـنـسـانـ الـوـصـولـ إـلـىـ مـعـرـفـةـ مـعـيـنـةـ بـالـحـقـائقـ الـبـدـهـيـةـ Axiomsـ . وـالـحـقـائقـ الـعـامـةـ الـمـجـرـدـةـ دـوـنـمـاـ حـاجـةـ إـلـىـ بـرـهـانـ ، وـبـاسـكـانـهـ بـالـتـالـيـ الـفـارـابـيـ . أـنـ هـذـهـ الـقـوـةـ هـيـ جـزـءـ مـنـ الـنـفـسـ يـحـلـ فـيـ الـحـدـسـ ، وـبـاسـكـانـهـ بـالـتـالـيـ الـوـصـولـ إـلـىـ مـيـادـيـ الـعـلـومـ التـأـمـلـيـ Speculativeـ ، أـيـ أـنـ سـبـبـ التـعـقـلـ الـذـاـقـيـ . وـهـذـاـ الـاـصـطـلـاحـ قـدـ اـسـتـخـدـمـ فـيـ كـتـابـ الـنـفـسـ - هـوـ «ـ الـنـفـسـ النـاطـقـ »ـ الـتـيـ يـعـتـبـرـهـاـ الـاسـكـنـدـرـ الـأـفـرـوـدـيـسـيـ فـيـضـاـ مـنـ اللهـ . وـيـسـيرـ الـفـارـابـيـ عـلـىـ خـطـىـ

الكتبي فيتكلم عن قوى أو أجزاء أربعة في النفس هي : العقل بالقوة أو العقل الكامن ، والعقل بالفعل ، والعقل المستفاد ، والعقل الفعال . أما الأول فهو العقل الهيولي ، أي العقل القابل ، أو قدرة الرجل على فهم ماهية الأشياء المادية بتجربة تلك الماهية عقلياً من جمل الأعراض المختلفة التي تقرن بها تلك الماهية في الإدراك ؛ وهو مساوٍ تقريرياً « للحس المشترك » عند أرسطو . أما « العقل بالفعل » فهو القوة الممكنة التي تصبح بالفعل وتقوم بهذا التجربة . وأما « العقل الفعال » فهو القوة الظاهرة ، أي الفيض من الله القادر على إيقاظ القوة الكامنة في الإنسان ونقلها إلى الفعل . و « العقل المستفاد » هو العقل المتغلل إلى الفعل والمنظور بوحي من العقل الفعال . وهكذا فإن نسبة العقل بالفعل إلى العقل بالقوة كنسبة الصورة للهيوان . غير أن العقل الفعال يأتي من الخارج ، فيتلقي العقل بواسطته قوى جديدة بحيث « يحصل » متى فعاليته ، أي يصبح « مستفادة » .

ويبدو الفارابي من خلال فلسفته مسلماً ورعاً ، فلا يجتنب الإيمان بعلم النفس الأرسطي على حساب عقيدة القرآن ، إذ إن المعتقد السالف للإسلام – شأن معظم الأديان – إنما هو تراث يعود إلى عقيدة « النفس الحيوية » animism البدائية التي تعتبر أن سبب الحياة شيء مادي تماماً – رغم أنه غير منظور – يسمى الروح ؛ فالشيء حي طالما أن الروح موجودة ، فإذا غادرته مات . وكان هذا تفسير جميع الحركات أيام الإيمان بعقيدة النفس الحيوية بشكلها المبكر : فالسهم المارق له « روح » طالما أنه يتحرك ، فإذا فارقته الروح أو طلت الراحة توقف عن الحركة . وهذا يعني عدم الإيمان بخلود النفس أو التصاقها بشخصية معينة . وكانت الحياة تعتبر بكل بساطة نوعاً من المادة شديدة اللفة واللطف (أي أنها لا تلمس) ، ولكنها قائمة بذاتها كائناً . أما ما يمكن تسميته بنظرية « الأشباح » فهو مرحلة متاخرة من التطور ، حيث كان الناس يؤمنون بأن النفس حين تفارق الجسد تحفظ بشخصية مميزة لها صورة وبعض حواس الجسد الذي كانت تحل فيه في السابق على الأقل . وكانت هذه

هي المرحلة التي توصل إليها عالم النفس عند العرب عشية ظهور الإسلام . وكانت العقيدة الأرسطية تقول بأن النفس تحوي قوىًّا أو أجزاءً مختلفة ككل تلك المشاركة بينها وبين عالم النبات ، ومثل القوى المشاركة بينها وبين الأنواع الدنيا من الحيوانات ؛ أو بكلمة أخرى : القوى الفاذية والملوئية ، وجميع الإدراكات الحاكمة عن استعمال الحواس ، ومثلها أيضاً جميع التعميمات الفكرية - In tellectual Generalizations الناجمة عن استعمال تلك الحواس ، جميع هذه أشياء بالقدرة كامنة في الجسم الحيولياني . وهذه الفكرة قريبة جداً من المادية الحديثة في مفهوم علم النفس . وهذا لا ينافي مبدأ الإيمان بالله الذي هو المصدر الأول لجميع القوى الموجودة – رغم أن هذه فكرة شراح أرسطو ليست من أفكاره شخصياً – كما أنها لا تنفي عقيدة النفس أو الروح الحالدة والمتفصلة عن البدن ، والتي توجد في الإنسان بالإضافة إلى ما يمكن أن نصفه بنفس نباتية وأخرى حيوانية . وهذه الروح أو النفس الناطقة ، والتي تدخل البدن من الخارج ، ولا توجد إلا في الإنسان فقط ، هي الحالدة . وعقيدة كهذه تخلق مضيقاً بين الإنسان وسائر المخلوقات لا يمكن عبوره ، ونقسر كيف أضحي من المستحبيل على الذين تشكلت أفكارهم حسب فاسفة أرسطو – سواء في الإسلام أم في الكنيسة الكاثوليكية – التسليم « بحقوق » الحيوانات ، رغم أنهم مستعملون لاعتبار الإحسان نحوها فرض واجب . بل وأكثر من هذا ، إن النفس أو الروح الناطقة المطافقة الرفيعة في العقيدة الأرسطية ، والخالصة من كل ما يمكن أن تشارك به الكائنات الأدنى منها ، وحتى من جميع ما يمكن أن يتطور من أي شيء بامكان الحيوان امتلاكه ، أقول : إن هذه النفس هي الجزء الوحيد من الإنسان قادر على الخلود . وروح كهذه مفارقة للبدن ولجميع وظائف النفس الحيوانية الدنيا لا تستطيع أن تتوافق مع صورة الحياة المستقبالة ، كما هي مصورة في القرآن ، إلا بجهد

جهيد^(١) . بل وأكثر من هذا ، إن القرآن يعتبر الحياة المستقبلة ناقصة ما لم تتحدد الروح مع البدن ثانية . وهذه إمكانية لا يتصورها الفلاسفة الأرسطيون لا بصعوبة بالغة . فالعقيدة الأرسطو طاليسية تصوّر النفس الحيوانية لا ككائن غير منظور ، بل ك مجرد صورة لقوة في البدن ؛ والموت في اعتبارها لا يعني ابتعاد النفس ؛ بل انقطاع وظائف القوى الجسمانية ، تماماً كمثل توقف الاحتراق في شمعة أطفئت ، إذ إن اللهب لا يبتعد عن الشمعة ويستمر في الوجود على حدة ؛ أو كالانطباع الذي يخلفه خم على الشمع ، والذي سرعان ما يختفي حالما يلوب الشمع ، ولا يبقى له حتى طيف وجود قائم بنفسه . أما الجزء الوحيد الخالد في الإنسان ، تبعاً لذلك ، فهو الذي يأتيه كفيف من العقل الفعال . ولا بد من القول إن هذا الفيض ، عندما يتحرر من اتصاله بالجسم الإنساني والنفس الدنيا ، يصبح اتحاده بالمصدر الذي جاء منه ، والذي هو موجود في كل مكان ، أمراً لا بد منه . وهكذا فإن النتيجة المطلقة تكون ، بناء على هذا ، ليست نكراناً للحياة المستقبلة ولاخلود الروح ، وإنما هي نكران الوجود المستقل للنفس الفردية . وهذه النتيجة كانت ، في الواقع ، ما توصلت إليه الأرسطو طاليسية العربية . فعلماء الكلام الاسكلاذيين ، سواء في الإسلام أم في المسيحية اللاتينية ، يهاجمون الفلاسفة لاعتبارهم أنهم

(١) ذلك أن الحياة الآخرة حائلة بالأوصاف للحادية التي تصيب البدن ، من نعيم مقيم وجنات تجري من تحتها الأنهر وحور عين وسرر وآرائك وأنهار من لبن ومن عسل مصفي ومن خمر لذة الشاربين . كما أن النار حائلة أيضاً بالذاب الحسلي من تبديل الجلد وشجر الزعوم والسعير وغير ذلك . راجع في أوصاف الجنة - على سبيل المثال - سورة المائدة ، آية ٨٥ ؛ سورة الأعراف الآيات ٤٢ - ٥٣ ؛ سورة إبراهيم ، آية ٢٣ ؛ سورة الصافات ، الآيات ٤٠ - ٦٠ ؛ سورة الزمر ، الآيات ٢٠ و ٧٣ - ٧٥ ؛ سورة الزخرف ، الآيات ٦٩ - ٧٢ ؛ سورة الدخان ، الآيات ٥١ - ٥٧ ؛ سورة الرحمن ، الآيات ٤٦ - ٤٨ ؛ سورة الواقعة ، الآيات ١ - ٤٠ ، سورة الإنسان ، الآيات ٥ - ٢٢ . أما في وصف النار فيستحسن مراجعة : سورة النساء ، الآية ٢١٠ ؛ سورة إبراهيم ، الآية ٥٠ ؛ سورـةـالـمنـكـبـوتـ ، الآية ٢٥ ، الصافات ، آية ٥٥ ؛ القرآن ، آية ٤٨ ، المعارج ، الآيات ٥١٨ - ١٨ ، القارعة ، الآيات ١١ - ٨ فصلت ، الآيات ١٩ و ٢٤ و ٢٨ و ٤٠ ، الأنعام ، آية ١٢٨ ، هود ، آية ١٠٧ . (المترجم)

يقوضون دعائم الإيمان بالشخصية الفردية ويعارضون عقيدة البحث والحساب . ويجب أن لا ننسى في هذا المقام أن بعض معتقدى العقيدة الإسلامية قد خاضوا في غمار عقيدة البحث والحساب - في تفاصيل فجة أكثر مما حدث في المسيحية . أما الفارابي فلم ير إلى أين يمكن أن تقوده التعاليم الأرسطو طاليسية : إذ إن أرسطو بدا له سلفياً لأن عقائده بدت له أنها تدلل على خلود النفس .

ويشرح الفارابي نظريته في السببية في رسالة له بعنوان « فصوص الحكم » ، فيقول إن كل شيء موجود بعد أن لم يكن موجوداً إنما يوجد بعامة يمكن أن تكون هي نفسها معلولة لعنة سابقة ؛ وهكذا هواليك إلى أن نصل إلى العلة الأولى التي كانت دائماً ، ولا تزال ، ضرورية ، لأنها غير مسبوقة بأية علة أخرى . ولقد بين لنا أرسطو أن هذه السلسلة من العلل لا يمكن أن تكون لا نهائية . والعلة الأولى واحلة وأزلية ، وهي الله (راجع أرسطو : الميتافيزيقا : ١٢ : ٧) وأفلاطون : طيماوسن : ٢٨) . والعلة الأولى كاملة لعدم تغيرها ، ومعرفتها هي غاية الفلسفة ، ذلك أن كل شيء يتضح إن عرفت علة كل شيء . والعلة الأولى هذه هي « واجب الوجود» الضروري لكل وجود آخر ، والذي هو ليس من جنس أو نوع أو فصل ، وهو الظاهر والباطن معاً ، والمتجلبي والمتخفي في آن واحد ، لا تدركه قوة حسيّة مطلقاً ، إلا أنه معروف بصفاته ، وخير طريق لمعرفته معرفة استحالة البرهنة عليه . والفارابي بهذه المعالجة يخلط الفلسفة الحقيقة بالتصوف الذي كان يتطور بسرعة في أيامه في آسيا الإسلامية ، وخصوصاً بين جماعة الشيعة الذي كان على اتصال بهم . والله من وجهة نظر الفلسفة - غير معروف ولكنه واجب - كما أن الأزلية والأبدية غير معروفتين إلا أنها موجبات - لأن الله فوق المعرفة . ولكن الله من نحو آخر أساس كل معرفة ، ذلك أن الحقيقة النهائية أساس جميع الأشياء الموجودة ، وكل معلول يشهد بوجود علته .

والدليل على وجود الله مني على حجي أفلاطون (طيماوسن : ٢٨) وأرسطو (الميتافيزيقا : ١٢ : ٧) ، وقد استعملهما فيما بعد ألبرتو الكبير Albertus

Magnus وغيره . ولقد جرى التمييز في الدرجة الأولى بين الممكن ، أي الموجود بالقوة ، والواجب . والكي يخرج الممكن إلى حيز الوجود يلزمه علة فعالة . وواضح أن العالم مؤلف ، ولذلك لا يمكن أن يكون هو العلة الأولى ؛ إذ إن العلة الأولى يجب أن تكون واحدة غير متعددة . وهكذا يتضمن أن العالم ناشئ عن علة غير ذاته . والعلة المباشرة يمكن أن تكون هي نفسها معلولة لعلة أخرى سبقتها . إلا أن سلسلة العلل هذه لا يمكن أن تكون لا نهائية ، كما أنها لا ترجع إلى ذاتها كالدائرة ؛ ولذلك كان لا بد أن نصل في النهاية ، إذا عدنا إلى الوراء ، إلى العلة الأولى التي هي غير معلولة ، والقائمة بذاتها ، وسبب الكل ، وهي موجودة لضرورة ليس لها باعث سواها . ويجب أن تكون العلة الأولى واحدة غير متغيرة ، لا تلحقها الأعراض مطلقاً ، كاملة خيرية ، وهي العاقل المطلق والممکول المطلق والعقل المطلق . وهي تتصف بذاتها بالحكمة والحياة والعلم والإرادة والقدرة والحمل والخير . وهذه ليست صفات مكتسبة أو خارجية ، ولكنها وجوه لطائفها . وهي الإرادة الأولى والمرید الأول وموضوع الإرادة أيضاً . وغاية الفاسفة هي معرفة العلة الأولى هذه التي هي الله ، ذلك أنه لما كان الله علة كل شيء أصبح من الممكن فهم كل شيء وتفسيره بتعقل الله ومعرفته . ولما كان تفرد العلة الأولى ووحدانيتها يتفق مع تعاليم القرآن ، فإن الفارابي يفسر القرآن بمعنى التصرف ، بدافع من إيمانه العميق ، مفترضاً توافق العقيدة الأرسطوطاليسية وعقيدة القرآن . وأغرب جزء من فلسفة الفارابي هو الذي يستخدم فيه المصطلحات القرآنية كما لو كانت تتفق مع المصطلحات الأفلاطونية المحدثة ، بحيث أن اصطلاح قلم ولوح وغيرها تمثل ما في الأفلاطونية المحدثة من هذه التعبير ... وهنا يمكن طرح السؤال التالي : إذا كانت الفلسفة – حتى عند الفارابي – تتفق في الواقع مع العقيدة القرآنية ؛ فهل التباعد بينهما لم يكن ظاهراً في ذلك الحين بوضوح بحيث يلفت الانتباه ؟

وتؤكدأ للتواافق بين تعاليم أرسطو وتعاليم الوحي ينكر الفارابي أن يكون

أرسطو قد قال بخلود المادة ، لأن هذا يتعارض مع عقيدة الخلق . فالمسألة كلها تعتمد إذن على ما يقصد بكلمة « خلق » Creation . أما الفارابي فيفترض أن الله خلق جميع الأشياء في لحظة واحدة غير معروفة في القدم ، ولم يتم الخلق مباشرة ، وإنما بواسطة العقل الفعال . وفي هذا المعنى يقول أرسطو إن العالم موجود منذ القدم ، ولكنه كان موجوداً كشيء مخلوق . وبهذا يكون الخلق قد تَمَ قبل الله ، وذلك من خلال « العقل » . ثم أدخلت الحركة التي بها بدأ الزمان ، لأن الحركة والزمان قد خرجا إلى الوجود سوية ؛ فخرجت المخلوقات – التي كانت قاعدة قبل ذلك في اللازمان timeless – من استثارتها ودخلت توآ إلى عالم الواقع ، فكلمة « خلق » تستعمل أحياناً لتعني هذا الظهور من همود اللازمان ، ولكن الأنسب أن تفهم هذه الكلمة على أنها تعني السببية التي هي ، بتقديمها على الزمان ، تدخل في القدم غير المعلوم في أزليته . وهذا هو ما يعنيه أرسطو حين يتحدث عن العالم على أنه قديم . وهكذا فإن القرآن وأرسطو على حق ، غير أن كلاًً منها يستعمل كلمة « خلق » يعني بها شيئاً مختلفاً عما يعنيه الآخر .

وليس من الصعب المبالغة في تقدير أهمية الفارابي . فالواقع أن كل ما نلقاء فيما بعد عند ابن سينا وابن رشد موجود فعلاً في صلب مادة تعاليم الفارابي . غير أن هذين الفيلسوفين المتأخرین أدركاً فقط أن نظام أرسطو لا يمكن أن يتفق مع العقيدة الإسلامية السلفية . وهكذا ، وبعد أن نفضاً أيديهما من كل محاولة بجادلة للتوفيق (بين أرسطو والإسلام) أصبحا قادرين على التعبير عن نفسيهما بوضوح أكثر ، ومفضطرين إلى حصر آرائهما في النتائج المنطقية . وعندهما نستعرض محاولة الفارابي للتوفيق بين الحكمة والشريعة نرى من المهم المقارنة والمعارضة بمحاولة التوفيق التي قام بها الأشعري وغيره من مؤسسي الإسكلاتية عند أهل السنة . ويجب أن لا يغرب عن البال أن بداية الإسكلاتية كانت معاصرة للفارابي .

ولقد سبق لنا أن أشرنا إلى أن الفارابي اخترط بجماعة الشيعة ، أي مؤيداته مطالب العلوين الذين لم يعترفوا فقط بالخلفية الرسمية في بغداد . ولقد « اخترى » محمد المتظر ، الإمام الثاني عشر من أئمة الشيعة الإثني عشرية أو المذهب الشيعي الأصيل ، في الفترة التي توفي فيها الكندي (حوالي سنة ٥٢٦) . وفي عام ٥٣٢ ، أي في فترة نشاط الفارابي ، أصبح الأمراء البوهيمون القوة المسيطرة على العراق . وفي سنة ٥٣٤ ، أي قبل وفاة الفارابي بخمس سنين ، استولى بنو بويه على بغداد ؛ وهذا ما جعل الخلفاء العباسيين يعيشون إلى ١٣٣ سنة التالية في نفس الظروف التي كان فيها ملوك الفرنجية يعيشون عندما كانوا يحاطون بأعظم مظاهر الأبهة ويعاملون بممتنع الاحترام ، رغم أنهم ما كانوا أكثر من مجرد دمى تحركها أيدي مخافطي القصر . ومثل هؤلاء تماماً كان الخلفاء – الذين هم أنصاف باباوات وأنصاف أباطرة ، والذين كان توقيعهم كاف ليعطي مظهر الشرعية لحكم المسلمين حتى في مناطق الهند النائية – لا يملكون سوى الوظائف الاحتفالية ، إذ كانوا يعاملون كسجناء شرف من قبل الأمراء البوهيميين الذين كانوا هم أنفسهم من الشيعة الإثني عشرية ، فكانوا بالتالي يعتبرون الخلفاء مجرد مختصبين للسلطة . وكان الشيعة في هذه الفترة حمام الفلسفة ، أما أهل السنة التقليديون فقد اتخذوا موقفاً عكسيأً .

وبالإضافة إلى الإثني عشرية ، الفرقة الشيعية المعتدلة ، كانت هناك فرقة أخرى أشد تطرفاً تعرف بالسبعينية . وأصل هذه الفرقة أن الإمام السادس جعفر الصادق كان قد سمي ابنه اسماعيل خلفاً له ، ثم حرمه بعد ذلك – لأنه وجده في أحد الأيام مخدوراً – وعيّن ابنه الثاني موسى الكاظم (المتوفى سنة ١٨٣) مكانه . إلا أن بعض الشيعة لم يقبل بهذا الأمر ، لاعتقادهم أن الإمامة ، التي هي حق لهبي تنتقل بالوراثة ، لا يمكن أن تنتقل بالإرادة؛ وهكذا فقد ظلوا مواليين لاسماعيل . وفضل هؤلاء ، بعد وفاة اسماعيل في حياة أبيه ، أن ينقلوا ولاءهم إلى ابنه محمد ، وعده وه الإمام السابع . ولقد ظل هؤلاء السبعينيون فرقاً غامضةً متحفية حتى ظهرت حوالي عام ٥٢٠ ، بظهور

«عبدالله» ، وهو ابن طبيب عيون فارسي يدعى ميمون . ويبدو أنهم لما جعلوا عبدالله هذا عليهم رئيساً أو أنه ادعى لنفسه وراثة الأئمة ونظم أتباعه في نوع من الأخويات السرية المطلقة من سبع (وفيها بعد، تسع) درجات للتنشئة . كما نظم جهاز دعاوة بشكل رائع جداً ، وذلك على غرار ما فعل الحاشميون قبل ذلك . وأقد أرسست في الدرجات الأولى عقيدة «الباطن» ، أي الأصول الرمزية للقرآن ، كأساس لفهم مضمون الكتاب فهماً صحيحاً ، إذ إن المعنى الحرفي غالباً ما يكون غامضاً ، كما أنه يشير إلى أشياء لا تدرك في بعض الأحيان . وهذه العقيدة تتسبّب عادة إلى بعذر الصادق . وكان كل تابع من أتباعهم يُعلم في المراتب الأولى استحالة اكتشاف المعنى الحقيقي بالتأويل الشخصي ، وأنه لا بد له من معلم حجة – وهو الإمام – كي يستطيع تفسيره . ولما كان هذا الإمام متخفياً ، فقد أمكن أن يقوم بهذا العمل مثلاً المفوس وهو المهدي عبدالله بن ميمون . وكان المعنى الباطني يكشف للطالب في الدرجات العليا . ولقد تبيّن أن هذا المعنى برمتها عبارة عن الفلسفتين الأرسطو طاليسية والأفلاطونية المحدثة بخطوتها العامة ، بالإضافة إلى بعض العناصر المشرقية المعينة المستمدّة من الزرادشتية والزركشة . ولقد تمثلت هذه العناصر المشرقة بصورة رئيسية في العقائد التي تلقن في الدرجات المتوسطة . أما المراد في الدرجات العليا فهو الغنوصية^(١) المحضة المبنية على أساس الفاسفة الأرسطية . وانتشر هذا المذهب الذي تشكّل على هذا النحو وتتطور ، ثم انقسم في النهاية . ولقد لاقت هذه الدعوة نجاحاً عظيماً في البحرين وفي المنطقة الواقعة عند التقاء نهري دجلة والفرات ، وعرف أتباعه هناك بالقرامطة ، نسبة لأحد الدعاة المشهورين الذي كان يحمل اسم قرمط . كما لاقى هذا المذهب النجاح أيضاً في عدن وما حولها ؛ غير أننا لا نعرف شيئاً عن تاريخها اللاحق هناك . وانتقلت العناصر

(١) الغنوصية : فلسفة تعود في أصولها إلى معتقدات متعددة ، تهدف إلى تحليص الروح من المادة ، أي الجسد ، والسامي بها . وكلمة غنوصية مشتقة من غnosis ، أي المعرفة الروفية ذات الأسرار .

التبشيرية من عدن إلى شمال أفريقيا حيث أحرزت أعظم نجاح لها ، إذ أسس هناك عبيد الله ، أحد أخناد عبدالله ، دولة مستقلة جعل حاضرتها القيروان (عام ٢٩٧هـ) . ومن القيروان انتقلت بعثة دعاوية إلى مصر التي كانت تعاني آنذاك من سوء الإدارة والحكم الشيء الكثير . وفي أيام كافور أرسل الرسميون المصريون دعوة صريحة إلى خليفة القيروان يطلبون منه فيها دخول مصر . وفي النهاية احتل المعز ، حفيض عبيد الله ، مصر ، عام ٣٥٦ ، وأسس فيها الخلافة الفاطمية التي انتهت باستيلاء صلاح الدين عليها عام ٥٦٧ .

وهكذا انقسم مذهب السبعية بغيرأنا إلى قسمين : واحد في آسيا مثل بالقراططة ، وآخر في أفريقيا تحت حكم الخلفاء الفاطميين . وكان معظم أعضاء الفرع الأسيوي من الفلاحين البطبيين . وانحدر هذا الفرع شكل جماعة ثورية ذات تعاليم شيوعية ، قاومت الدين الإسلامي بعنف شديد . ولقد هاجموا مكة^(١) في النهاية ، بداع من عداوتهم للمهيئة الوقفية ، وذبحوا العديد من أشراف البلد وعدداً من الحجاج الذين كانوا هناك ، كما سلبوا الحجر الأسود وأبقوه في حوزتهم عدة سنوات . وهكذا لم يعد للمذهب في أيدي القراططة آية دعاوة لعقيدة فلسفية ، بل أصبح مجرد حركة ثورية ضد الدين . أما تاريخ الفرع الإفريقي فقد اتخد وجهة مختلفة ، إذ إن الإستيلاء على دولة مهمة جلب معه الاحترام والتجليل لتلك الجماعة ، فحلَّ الطموح السياسي لديها محل الحماس الديني . ولما كانت جمهرة العامة من أهل السنة المتدينين ، فقد سمح للكثير من المعتقدات الغربية أن تصل إلى القاعدة . وظل المريديون مع هذا يُقبلون في سلم التدرج ويتعلّمون . ورغم أن الحكام الفاطميين في مصر كانوا حماة حراراً للإسکلائية ، إذ إنهم ابدوا بشكل عام موقفاً متسامحاً أكثر من معاصريهم من الحكام المسلمين ، إلا أنهم لم يقوموا بالتأكيد بمهمة دعاوة

(١) كان أبو طاهر قائد الحملة على مكة ، وذلك سنة ٩٣٠ (٣١٨هـ) ، وفيها سلب الحجر الأسود الذي ظل في أيدي القراططة حتى أعيد عام ٩٥١ (٣٤٠هـ) وذلك بفضل وساطة الخليفة الفاطمي آنذاك فيما يظهر . (المترجم)

بالجملة للعقيدة الأرسطية . أما سلك «الفلسفه» الحقيقين فقد انقطع في الحقيقة في مصر الفاطمية ، وذلك رغم وجود العديد من العاملين في حقل الطب البارزين هناك . وطلع من السبعين أو الاسماعيليين في مصر فرعان مهمان : فقرب نهاية خلافة الحاكم ، الخليفة الفاطمي السادس ، الذي ربما كان متخصصاً دينياً ، أو مجنوناً ، أو مصلحاً دينياً ذا آراء سابقة لعصره بكثير من الزمن – أما شخصيته الحقيقة فهي إحدى المعضلات التي واجهها التاريخ – قلنا إنه قرب نهاية خلافة الحاكم نزل مصر بعض المعلميين الفرس من يؤمنون بتناسخ الأرواح وتجسد الله ؛ ويبدو أن هذه العقائد كانت منتشرة بين الناس في ايران آنذاك . واستطاع هؤلاء اقناع الحاكم بأن الله قد حلَّ فيه . وتبعد التبشير بهذا الادعاء شغب قام بين الناس ، فهرب المبشرون إلى سوريا التي كانت في ذلك الحين إحدى الولايات الفاطمية ، وأسسوا هناك فرقة لا تزال قائمة في لبنان باسم اللروز . واحتفى الحاكم بعد ذلك ، فقال بعضهم إنه قتل ، وقال آخرون إنه التجأ إلى دير نصراني وعرف فيما بعد كراهيب فيه ؛ أما بعضهم فيؤمن بأنه ارتفع إلى السماء . وظهر أكثر من شخص ليدعى أنه الحاكم ، مؤكداً بأنه عاد من اختفائه . أما الفرع الآخر فقد كان له مفهوم فلسي في أكثر بالتجديد . ففي أيام المستنصر ، حفيض الحاكم ، جاء أحد المبشرين الاسماعيليين الفرس ، واسميه ناصر خسرو ، من خراسان إلى مصر . وبعد إقامة سبع سنوات فيها عاد إلى وطنه . ويبدو أن هذا مطابق لنوع من التجديد في الفرقة الاسماعيلية التي كانت تعتبر القاهرة في ذلك الحين مركزها الرئيسي ، وكان القرامطة قد انتهوا تماماً آنذاك . أما الحاكم ، فمهما كان شذوذه في نهاية حكمه ، فقد كان حامياً للإسکلائيه ؛ وحسبه أنه أسس أكاديمية «بيت الحكمة» في القاهرة ، وأغاثها بمكتبة كبرى ؛ كما كان هو نفسه معروفاً بأنه درس عنم الفلك . أما عهد حفيضه فكان العصر النهبي للعلوم الفاطمية . والظاهر أن الشيعة في جميع أنحاء آسيا عرفوا طريقهم إلى مصر آنذاك .

وفي عام ٤٧١ زار مصر داعٍ أو مبشر آخر ، هو الحسن الصباح (١) ، تلميذ ناصر خسرو ، فاستقبله الداعي الكبير ، ولكنّه لم يسمح له برقية الخليفة . وبعد ثمانية عشر شهراً أُجبر على ترك البلد والعودة إلى آسيا . وكان في القاهرة في ذلك الحين حزبان ، وكلّ منهما يتكون من أنصار كلّ من أبي الخليفة : نزار والمستعلي . وعرف ناصر خسرو والحسن الصباح بأنّهما مؤيدان للابن الأكبر نزار . أما حاشية القصر فكانت تناصر الأصغر ، أي المستعلي . وعندهما مات الخليفة في عام ٤٨٧ ، تفرّعت الطائفة الإسماعيلية فرعين ؛ فقد ناصر المصريون والأفارقة المستعلي ، أما الآسيويون فقد أيدوا نزاراً . ولقد كان ناصر خسرو والحسن الصباح قد نظما هذه الجماعة أحسن تنظيم ، إذ كانوا يبشرون لبعض سنين خلت بمحن نزار . وفي طريق عودته إلى بلده عام ٤٨٣ ، استولى الحسن الصباح على قاعة حصينة تدعى **الموت** (٢) ، أي « ما علمه النسر » (راجع براون : تاريخ الفرس الأدبي ، الجزء الثاني ، ص ٢٠٣ ، وخصوصاً الملاحظة ١٣) . وأصبح هذا الحصن المركز الرئيسي للتاريين

(١) ولد الحسن بن علي بن محمد بعثنة الري . وهو ينتهي بنسبه إلى قبيلة حمير بجنوب اليمن . ولقد سمي الصباح نسبة إلى جده الأول صباح الحميري . زامل في حادثة - كما يذكر الكثير من المؤرخين - الوزير نظام الملك والحكم عمر الخليط في الدراسة على الإمام الموفق . اتصل بالسلطان ملوكشاه - بعدما قدمه الخواجة نظام الملك وزير السلطان إليه - ولكن ما بث أن هرب إلى الري . وكان الحسن حتى ذلك الحين من الشيعة الإثني عشرية . وفي الري ملك إلى المذهب الباطني وأصبح إسماعيلياً ، وبأيام بعدد الخليفة الفاطمي في مصر على يد شخص يقال له مؤمن كان مجازاً من قبل الداعي عبد الملك العطاش المعروف في العراق . (المترجم)

(٢) اختلف المؤرخون في معنى الكلمة **أموت** ، فبعضهم يقول إنها تعني « وكر العقاب » ، وبعضهم يقول « ما علمه النسر ». وهذه الكلمة مخففة عن « الله آموخت ». وكلمة « الله » باللغة الديلمية معناها « عقاب » ، وآموخت معناها « علم » . وأصل هذه التسمية أن أميراً ديلياً خرج يوماً للصيد فاطلق مقابه ، فحط على القلمة التي أقيمت القلمة عليها فيما بعد ، وما رأى الأمير أن ذلك الموضع مناسب لبناء قلعة عليه ، بنى القلمة وسماها « الله آموخت » ثم حرقت فأصبحت « أموت » أما استيلاء الصباح على هذه القلمة فيشهه قصة استيلاء دينون أاخت بيجماليون على الأرض التي بنت عليها قرطاجة في أفريقيا . (المترجم)

أو الخاشين الذين ظهروا بشكل بارز في تاريخ الصليبيين . ولقد كانت لهم عدة حصون جبلية ، وكانت كلها تحت سيطرة «شيخ الجبل» كما سماه الصليبيون وماركو بولو ، وكان يقيم في الموت . واستمر هؤلاء المشايخ أو سادة النظام العظام يتعاقبون عانية أجيال ، حتى وقعت الموت في أيدي المغول عام ٥٦١٨ (١٢٢١م) وقت آخرهم ^(١) ؛ فامتد النظام والملوء إلى سوريا . وكان الفرع السوري هو الذي احتل أكثر ما احتل الصليبيين القادمين من أوروبا .

ونجد في هذا النظام مراتب للنخبة متدرجة كالتالي كانت في القديم . «فالصقاء» أو الملائمون ليس لهم من معرفة العقائد الحقيقة للجماعة سوى حظ ضئيل . وبهؤلاء يرتبط «الفدائيون» أو الملتمون بالطاعة العميماء ، والمستغلون أبداً للأثار من أي كان لدى أدنى إشارة من رؤسائهم . وهؤلاء الرجال هم الذين أطلق عليهم الصليبيون خاصة اسم «الخاشين» أي ملمني الحشيش ، مشيرين بذلك إلى النبات الحندي الذي كانوا يستعملونه كوسيلة للوصول إلى الغبطة العظمى . ويلي هؤلاء وأولئك «الرفاق» . وفوق هؤلاء في الدرجة تأتي حكومة دينية مكونة من «الدعاة» ، أي المبشرين ، والمبشرين الرؤساء «الدعاة الكبار» والمبشر الأعلى «داعي الدعاة» . وكان لهذه الجماعة برمتها مظهر الشؤم في أعين كافة الناس الخارجين عنها : فجرائم الفدائين كانت ترتكب عادة في ظروف مؤثرة ودرامية كية ، ثم الإلحاد المأثور عن أصحاب الدرجات العليا . وهذا كاف بحد ذاته لحمل الناس على النظر إليهم هذه النظرة . وبالإضافة إلى هذا كان الرعب الذي كان الناس ينظرون إليهم من خلاله في تزايد بفعل الحوادث التي أظهرت أنه كان لهم عيون وأناس متغاطفون معهم في جميع الزواحي . وكان أصحاب الدرجات

(١) كان ركن الدين خورشاد آخر خلفاء الحسن الصباح . ولقد هدمت قلاع الاسماعيليين في روذبار - بما فيها الموت - وسويت مع الأرض باستيلاه هولاكو عليها .

(المترجم)

العليا هم الورثة الحقيقيون للنظم الإسماعيلية القديمة وطلبة العام والفلسفة المتمحمسون . وعندما استولى المغول ، بقيادة هولاكو ، على الموت عام ٦٥٤ (١٢٥٦ م) وجلوا مكتبة عامرة ومرصدا مع مجموعة من الآلات الفاكهة الشهيرة . وكان استيلاء المغول يعني سقوط الحشاشين ، رغم أن الفرع السوري استمر في العيش في شكل أكثر تواضعاً . ولا يزال لهذا المذهب أتباع حتى في وقتنا الحاضر ، وهوئلاء مبعثرون في آسيا الوسطى ، وفي إيران والهنـد . وأغا خان هو سليل ركن الدين خورشاد آخر شيخ الموت .

وهكذا فإن هذه الحركة بدأت بعبد الله بن ميمون الذي يبدو أن قصده الأصلي كان إنشاء دين فلسفـي رفيع كما أظهر ذلك أرسـطـو والأـفـلاـطـونـيونـ المـحـدـثـونـ . ولـحـمـاـيـةـ هـذـاـ المـعـتـقـدـ المـسـتـورـ ، الـذـيـ لاـ يـكـشـفـ إـلـاـ لـلـمـتـرـنـينـ ،ـ كـانـ لـاـ بـدـ مـنـ صـبـغـةـ وـيـفـةـ المـذـهـبـ الشـعـيـ الذـيـ أـخـرـجـ العـدـيدـ مـنـ الفـرـقـ الغـرـيـبـةـ .ـ أـمـاـ الـمـعـتـقـدـاتـ الـبـاطـنـيـةـ بـيـنـ جـمـاعـةـ الـقـرـامـطـةـ فـقـدـ أـجـبـرـتـ عـلـىـ اـتـخـاذـ شـكـلـ مـزـيـفـ ،ـ ذـلـكـ أـنـ الـذـيـنـ أـطـلـعـوـاـ عـلـيـهاـ ،ـ وـالـذـيـنـ وـصـلـ إـلـيـهـمـ هـذـاـ المـذـهـبـ فـيـ النـهـاـيـةـ ،ـ كـانـوـاـ مـنـ جـمـاعـةـ الـفـلـاحـيـنـ الـأـمـيـنـ .ـ أـمـاـ الـإـسـمـاعـيـلـيـوـنـ فـيـ دـوـلـةـ مـصـرـ الـفـاطـمـيـةـ فـقـدـ خـفـقـوـاـ مـنـ غـلـوـاءـ هـذـهـ الـمـعـتـقـدـاتـ لـأـنـ الـاعـتـبـارـاتـ السـيـاسـيـةـ فـرـضـتـ عـلـىـ أـوـلـىـ الـأـمـرـ التـوـفـيقـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ عـقـلـيـةـ الـإـسـلـامـ التـقـلـيـدـيـةـ .ـ أـمـاـ عـنـدـ الـحـشـاشـيـنـ فـكـانـ حـصـرـ هـذـهـ الـمـعـتـقـدـاتـ —ـ كـماـ يـبـدـوـ فيـ ذـرـيـ الـدـرـجـاتـ الـعـلـيـاـ منـ الـمـرـيـذـيـنـ مـؤـديـاـ إـلـىـ حـرـكـةـ تـطـوـرـ عـقـلـيـ عـظـيـ ،ـ وـذـلـكـ رـغـمـ اـتـصـالـ هـذـهـ الـمـعـتـقـدـاتـ بـنـظـامـ يـظـهـرـ التـعـصـبـ الشـدـيدـ ،ـ وـيـسـتـعـملـهـ الـقـادـةـ دـوـنـ تـحـسـبـ كـيـ يـحـيـواـ حـيـاتـهـمـ كـلـهـاـ فـيـ عـزـلـةـ فـاسـفـيـةـ ،ـ وـعـامـنـ مـنـ الـأـخـطـارـ الـتـيـ كـانـتـ تـحـقـقـ .ـ بـهـمـ .

وقبل أن نترك هذا الموضوع الخاص الذي يبيّن العناية بنشر الفلسفة كحقيقة مستورة ، نرى لزاماً علينا أن نشير إلى جمعية عرفت بـ«إخوان الصفاء» . ونحن لا نعرف شيئاً بالبنة عن علاقة هذه الجمعية بـ«جماعة عبد الله بن ميمون» ،

إذ من الممكن أن تكون هذه العلاقة أكثر من مجرد كونهما معاصرتين و ذات أهداف متقاربة : فقد قيل إن هذه الأنثوية تمثل التعاليم الأصلية للذهب عبد الله . وكانت هذه الجمعية مقسمة إلى درجات أربع ، إلا أن عقائدها قد نشرت بحرية منذ زمن مبكر . ونحن لا نعرف ما إذا كان هذا التبشير العام بتعاليمها جزءاً من الخطة الأساسية أم أن الظروف أجبرتهم على ذلك . وظهرت هذه الجمعية علانية حوالي عام ٣٦٠ ، أي بعد مضي ثمان سنوات على تأسيس عبدالله للذهب ، وبعد احتلال الفاطميين لمصر بوقت قصير ، وبعدهما أعاد القرامطة الحجر الأسود المقدس الذي سرقوه إلى «بيت الله» في مكة ببعض الوقت . ويبدو أنها نميل لأن نعتبر أن هذه الجمعية يمكن أن تكون حركة إصلاح للاسماعيليين من جانب الذين كانوا يودون العودة إلى الأهداف الأصلية للحركة .

وظهر الأثر المنشور لهذه الأنثوية في سلسلة مؤلفة من إحدى وخمسين رسالة بعنوان «رسائل إخوان الصفاء» ، وهي تشكل موسوعة للفلسفة والعلوم كما كانوا معروفيين للناطقين بالقصد في القرن الرابع للهجرة . وهذه الرسائل لا تقدم أية نظريات جديدة ، وإنما ترددنا فقط بكتاب يعرض المادة المتداولة . ولقد طبع النص الكامل لهذه الرسائل في كلكتا ، في حين أن البروفسور ديتريشي نشر أجزاء من هذا المؤلف الضخم بين عامي ١٨٥٨ و ١٨٧٢؛ ولقد أتيح هذه في عامي ١٨٧٦ و ١٨٧٩ بمجلدين أحدهما بعنوان ، العالم الأكبر *Makrokosmos* والآخر بعنوان ، العالم الأصغر *Mikrokosmos* ، وهو يتضمنان خلاصة لهذا الأثر كله . ويبدو أن الشخصية الموجهة في عمل هذه الموسوعة كانت زيد بن رفاعة ، كما اشترك معه أبو سليمان محمد البستي وأبو الحسن علي الزنجاني وأبو أحمد المهرجاني والعرфи . ولكن هذا يجب أن لا يثير إلى القول بأن هؤلاء كانوا مؤسسي الأنثوية كما ظن بعضهم .

يعنى قسم كبير من رسائل الإخوان بالمعنى والعلوم الطبيعية . أما حينما

تعالج الرسائل الميتافيزيقيا وعلم النفس أو الإلهيات فنجد آثاراً واضحة جداً للعقائد الأفلاطونية المحدثة كما هي عند الإسكندر الأفروديسي وكذا نضجت عند أفلوطين . فالله - كما نقرأ في رسائلهم - فوق كل معرفة وفوق جميع مقولات البشر . ومن الله فاض « العقل » ، وهو الفيض الروحي الكامل الذي يحوي صور جميع الأشياء . ومن « العقل » تخرج النفس الكلية ، ومن هذه هذه النفس تخرج الميولي . وعندما تصبح الميولي قادرة على تلقي الصور تصبح مادة ثانوية ، ومنها يخرج العالم . والنفس الكلية تتخلل المادة كلها ، كما أنها هي نفسها قائمة بفيضها المستمر من « العقل » . والنفس الكلية هذه التي تتخلل الأشياء كلها تبقى مع هذا واحدة ؟ في حين أن لكل فرد نفساً جزئية هي مصدر القوة والطاقة فيه . وهذه النفس الجزئية ذات درجة متقاربة من المقدرة العقلية . أما اتحاد النفس والمادة فمؤقت ، ذلك أن النفس تميل ، بدافع من الحكمة والإيمان ، إلى التحرر من الأغلال المادية ، والدنو بالتالي من النفس الحاضرة أو « العقل ». وهدف الحياة الحقيقي هو انعتاق النفس من المادة كي يمكن للنفس الأم أن تنتصراً ثانية، فتقرب بالتالي من الإله . وهذا كله ليس إلا إعادة لتعاليم الفارابي والأفلاطونيين المحدثين ، وربما أضيفت إليها ألوان طفيفة من التصوف ؛ كما أنها شروحة بشكل أقل منطقاً ووضوحاً مما هي في تعاليم الفلسفة ، والصيغة العامة لاتخوان الصفاء تظهر البطل عندهم إلى القول بوحدة الوجود ، وهو مذهب قريب مما لاحظناه عند بعض المعتزلة . فالله - جل جلاله ... خارج الكون ، أو الأرجح في عالم معين لا يعرفه الإنسان ، ولن يتمكن من معرفة أي شيء عنه تعالى . وحتى « العقل » موجود أيضاً في عالم هو غير الذي تعيش فيه النفس البشرية . أما النفس الكلية التي تتخلل الأشياء كلها فهي فيض من الروح ، وهذه الروح بلورها تفاصيل من الله غير المعروف . وبمقارنته لهذا القول بتعاليم الكثيني والفارابي نرى أنها جميئاً . مبنية على نفس المادة ، غير أن هذا الأمر الذي أصبح ديناً قد خرج عن عقيدة القرآن الصحيحة . ولكن هذا النقص للدين عند الفارابي يأتي دون وعي ، رغم أنه

كامل كلياً في الواقع . أما الذين خلفوه فزى عندهم التبرير العقلاني الكامل لهذا النقض . وبالمقارنة مع التصوف نرى أوجه الشبه السطحي قريبة جداً للدرجة أن التصوف يستعير قسماً كبيراً من التعبير الفلسفية كتعابير الأفلاطونية المحدثة مثلاً . أما في الحقيقة فشمة اختلافأساسي : فرسائل إخوان الصفاء تعتبر أن هدف الحياة هو اعتناق النفس من المادة ؛ أما الغاية النهائية فهي امتصاص النفس الكلية لهذه النفس ثانية . غير أنهم يعتبرون هذا الاعتناق نتيجة للقوة العقلية، بحيث يكون خلاص النفس في الحكمة والمعرفة؛ وهمما ناجحنا عن العقل . أما التصوف فهو روحي بشكل آخر : فرغم أنه يربو إلى الهدف ذاته ، غير أنه يعتبر الحكمة وسيلة للوصول ولكن يعني الإيمان الديني كما هو لدى النفس المكرسة للعبادة ، وليس كالحكمة الخاصة من الدراسة العقلية .

ويبدو أننا على حق بقولنا إن التصوف هو الوريث لتعاليم الفارابي الفلسفية ولتعاليم إخوان الصفاء ، على الأقل في آسيا . ويظهر أن التعاليم الفلسفية قد اختفت في آسيا بعد الربع الأول من القرن الخامس للهجرة . ولكن هذا الاختفاء كان ظاهرياً ، إذ ظلت مستمرة في مادتها في التصوف . ويمكننا القول إن التغيير الأساسي يكمن في المعنى الجديد الذي أعطي «للحكمة» التي لم تعد تمثل الحقائق العلمية والتأملات الخاصة عن طريق العقل ، بل أصبحت تعني معرفة الله معرفة فوق العقل . وهذا ربما يمثل التأثير الهندي في العناصر ذات الأصل الهلنستي .

وصلت تعاليم إخوان الصفاء إلى المغرب على يد طبيب أسباني هو مسلم ابن محمد أبي القاسم المجريطي الأندلسي (المتوفى سنة ٣٩٥ أو ٣٩٦ هـ) فكان لها أثر كبير في ظهور فلاسفة أسبانيا الذي كان لهم أن يلعبوا دوراً ذا أثر جد عظيم في إسلامية العصور الوسطى اللاتينية .

و قبل أن نترك هذا القسم الخاص من موضوعنا نرى من الجدير القول إن جميع هذه المذاهب والفرق التي ذكرنا بعد الفارابي – من المذهب الذي أسره

عبدالله بن ميمون إلى إخوان الصفاء—توافق على اعتبار الفلسفة ، وعلى الأقل يقرر ما لها من علاقة بموضوع الإلحاديات ، كشيء مستور يجب أن لا يُكشف عنه الغطاء لأي إنسان باستثناء الصحفة المختارة . وهذا الموقف العام سيظهر ثانية ، ولكن بشكل مختلف قليلاً ، في آثار الفلسفة الأسبانية ؛ فهو إذن يتكرر إلى حد ما في الفكر الإسلامي بأكمامه .

أما أعظم نتاج في آسيا لاختصار الفكر الحاصل من الدراسة العامة للفلاسفة الأرسطيين والأفلاطونيين المحدثين فيظهر في أبي علي الحسن بن سينا (المتوفى سنة ٥٤٢٨ - ١٠٢٧ م) ، وهو المعروف عادة بابن سينا ، والذي يعرف باللاتينية باسم Avicenna . وحياة ابن سينا معروفة لدينا من السيرة الذاتية التي أكملها تلميذه أبو عبد الجرجاني ، وذلك عن طريق ما عرفه من ذكريات استاذه . ومن هذه السيرة نعرف أن والد ابن سينا كان حاكماً على خرمدين ، إلا أنه بعد مولد ابنه عاد إلى بخارى التي هي موطن عائلته الأصلي ، وهناك تلقى ابن سينا علومه . وفي أيام حادثته وصلت بعض البعثات التبشيرية الإسماعيلية من مصر ، فكان نتيجة ذلك أن آمن والده بالدعوة الجديدة . ومن هذه البعثات تعلم ابن سينا اليونانية والفلسفة والمنسقة والحساب . وهذا يساعدنا على التذكر كيف أن الدعاوة الإسماعيلية بأكملها كانت مرتبطة بالعاصمة الهمزية . وقد يقال في بعض الأحيان إن مصر في العهد الفاطمي كانت معزولة عن الحياة العقلية الإسلامية برمتها ، ولكن من الصعب جداً أن يكون هذا دقيقاً ، إذ إن الحركة الإسماعيلية كانت مرتبطة ، من البداية حتى النهاية ، بالهبة العقلية الحاصلة من عملية إعادة إخراج الفلسفة اليونانية في شكلها العربي ، وأقل من هذا ، بالطبع ، عندما أصبح الأميون من العامة اسماعيليين ، كما كان الأمر بالنسبة للقراطمة . ولكن انتباه الأعضاء كان مشغولاً بالطموح السياسي ، كما كان الحال مع الفاطميين حينما كانوا يبنون قواهم في أفريقيا قبل الاستيلاء على مصر . وكان الدعاة أو المبشرون يعتبرون — حتى في أسوأ الظروف — أن انتشار العلوم والفلسفة جزء هام من واجباتهم ، مساوياً تماماً

لما ينادون به من حقوق العلوين بالخلافة الفاطمية . ولما برع ابن سينا باللغة والفلسفة اليونانيتين ، بعد أن تعلمهما من هذه البعثات ، انتقل إلى دراسة الفقه والتصوف . والفقه – أو بكلمة أخرى – القانون الشرعي المنبى على إحدى النظم السلفية التي أرساها أبو حنيفة وغيره من الفقهاء المعتمدين عند أهل السنة ، أو التي أرساها منافسونهم من الشيعة ، كان دائمًا العمود الفقري للثقافة الإسلامية ، فكان وبالتالي موازيًا لدراسة القانون الكسي في أوروبا العصور الوسطى : فكلاحتنا لفتت أنظار الناس إلى تطور البنية الاجتماعية نحو وضع مثالي ، فكان لهذا أثر تلقيفي من أعلى الدرجات . ونحن ، رغم اعتنانا بمبادئ مختلفة بالمرة ، يمكن أن نميل إلى التقليل من أهمية هذا الأثر . غير أن ما يجدر ذكره أنه في حين أن أهدافنا انتهازية بطبعها ، إلا أن المشرع في الإسلام أو المسيحية أهدافًا مثالية ذات شكل محدد ، لها غايات أكثر كمالاً وارتباطاً بالعلم . وهذه ، بقدر ما كانت مثالية كانت قوة دافعة للتسامي . وكان هؤلاء المশروعون في البلاد الإسلامية هم القوة الوحيدة التي كان لها الشجاعة والقدرة لمقاومة أطامع أية حكومة فردية ، وتجبر حتى أشدّ الأمراء طغياناً على المخصوص للقوانين التي تجعل الحاكم يقرّ بخضوعه للنظام – مهما بدا هذا النظام ضيقاً ومعيباً – وتحدد الحدود التي يسمح بها النظام بالتوافق مع المساوة والعدالة . وباللحيرتنا أن نلاحظ أن التصوف بدأ في أيام ابن سينا يأخذ مكانه كموضوع من مباحثي الدراسة الحدية .

وبعد ذلك بزمن يسير وصل بخارى فيلسوف يسمى الناتلي ونزل ضيفاً على والد ابن سينا . وإذا تذكرنا معنى كلمة « فيلسوف » عرفنا أن هذا الصيف كان من البارعين بفلسفة أرسطو ، والقادرين على تكسب عيشهم بتعليمهم العقيدة الأرسطوطالية . ومن هذا الصيف تعلم ابن سينا المنطق ، كما وجده فكره نحو التعاليم الأرسطوية التي كان يُبشر بها في ذلك الحين على أنها دين . ثم درس ابن سينا بعد ذلك إقليدس والمجسطي والحكم المأثورة عن الفلسفه . كما درس من بعد الطب الذي برع فيه بشكل فائق لدرجة أنه اخذه مهنة له .

وحاول أن يدرس كتاب «ميتافيزيقاً» أرسطو ، غير أنه وجد نفسه غير قادر على فهم معناه . وجاء يوم اشتري فيه صدقة أحد كتب الفارابي ، فتمكن بواسطته فهم المعنى والفحوى اللذين غابا عنه من قبل . وعلى هذا الأساس يمكننا وصف ابن سينا على أنه تلميذ الفارابي : إذ كان أثر الفارابي هو الذي كون ذكره في الحقيقة وقاده لفهم أرسطو . ولقد كان الفارابي أباً لجميع من تلاه من فلاسفة العرب على الأصح . وابن سينا ، رغم عظمته ، لا بد أن يدخل التراث من نفس الطريق التي سلكها الفارابي ، ولكن لا يمارس نفس التأثير على من جاء بعده مثله ؛ هذا بالرغم من أن الغزالي يصنفه مع الفارابي ، ويسميهما الشارحين الرئيسيين لإرسطو . ويوشك بعض الناس أحياناً حقيقة كون ابن سينا قد عالج الفلسفة كشيء منفصل تماماً عن الوضي كما يظهر في القرآن : غير أنه لم يكن أول من فعل هذا، بل كان هذا هو الإتجاه العام لجميع من جامعوا بعد الفارابي . ولكن يمكننا القول إن ابن سينا هو أول كاتب مهم يوضح هذا الإتجاه .

ويدعى ابن سينا إلى بلاط الأمير نوح بن منصور الساماني حاكماً خراسان لاظهار مهاراته في الطب، فيقال الحظوة عند الأمير، ويدرس في مكتبه الكثير من آثار أرسطو التي كانت غير معروفة لمعاصريه من قبل . وعندما احترقت تلك المكتبة اعتُبر ابن سينا الناقل الوحيد لما كانت تحويه تلك الكتب من عقائد . وهذا ما يمثل النظرة العربية المعاصرة إليه : إذ ليس من قرينة في كتبه الموجودة لدينا ثبت لنا أنه حصل من فلسفة أرسطو طاليس شيئاً كان غير معروف للكتاب السريان والعرب . وحين أصيّبت شؤون الأسرة السامانية بالفوضى انتقل ابن سينا إلى خوارزم ؛ حيث حظي هو وبعض العلماء الآخرين برعاية الأمير المأموني . غير أن هذا الأمير كان يعيش عيشة قلقة في جوار السلطان التركي محمود الغزنوي بطل أهل السنة القوي وفتح الهند . وكان من الواضح أن السلطان يطمع بأقاليم الأمير ، وأنه حين يريد الإستيلاء عليها سيستحب على هذا الأخير أن يقاومه ؛ ولقد استولى عليها بالفعل عام ٤٠٨هـ . وفي الوقت

ذاته كان الأمير وجيرانه من تركهم السلطان وشأنهم ليعيشوا إلى جانبهم بأمان يعاملونه بمنتهى الاحترام . وأراد السلطان محمود أن ينشر أمره بأنه حامي العلوم « فاستدعي » العلماء إلى قصره ، أو بالأحرى اختطفهم ، واتخذ منتهي الحيلة كي لا يتعدوا أقاليم أهل السنة بعد ذلك . وتلقى الأمير المأموني رسالة من الرسائل التي تدعى العلماء الذين يمكن أن يكونوا في خراسان للذهاب إلى قصر الغزنوی . فقرأ الأمير الرسالة على مسامع أبرز خمسة علماء من الذين كانوا يتزلون عليه ضيوفاً ، ثم ترك لهم حرية التصرف بالشكل الذي يروننه مناسباً . فقبل ثلاثة من الضيوف الدعوة ، إذا جذبتهم شهرة السلطان بالكرم ، وخشى اثنان المغامرة ، وهما ابن سينا واليسوعي ^(١) – وهو ربا سراً . ومات المسيحى بعاصفة رملية هبست عليه في الصحراء ؛ أما ابن سينا فقد بلأ في أصفهان – بعد تجوال طويل – إلى بلاط علاء الدولة محمد البورجى . وبخبرة ابن سينا هذه تظهر بوضوح أن الشيعة كانوا حماة الفلسفة ، وأن السلطة التركية المتزايدة في عهد محمود الغزنوی والسلاجقة الذين خلفوه كانت رجعية لا تنظر بعين الرضا إلى البحث الفلسفى . ولقد كان للسلطة التركية أن تقضى في النهاية على الفلسفة العربية في المشرق .

ترك ابن سينا كثيراً من الآثار في العربية والفارسية لا يزال عدد منها متداولاً . الأيدي . ومن بين هذه الآثار كتاب « الشفاء » ، وهو موسوعة في علوم الطبيعة والمتافيزيقيا والرياضيات ، ويعقع في ثمانية عشر مجلداً (طبعة فورجييه ، ليدن ١٨٩٢) ، ورسالة في المنطق والفلسفة ، وآثار أخرى في الطب هي أساس شهرته . أما أكثر أثررين له شهرة فهما « النجاة » وهو ملخص لكتاب

(١) هو أبو سهل عيسى بن يحيى البرجاني ، المسيحي ، طبيب حكيم متقن للعربية ، توفي وله من العمر أربعون سنة ، وذلك عام ٣٩٥ هـ كما جاء عند بروكمان ولويس شيخو ، وبعضهم يقول : بين ٩٨٧ و ١٠٠١ م . أما في هدية العارفين فقد جاء أنه توفي بينما داد سنة ٤٠١ هـ . ومن تصانيف المسيحي : كفاية الطب الكلى ، كتاب في الوباء ، كتاب في العلم الطبيعى ، إظهار حكمة الله تعالى في خلق الإنسان . (المترجم)

« الشفاء » ، و « القانون » في الطب الذي عرض فيه تعاليم جالينوس وأبقراط ، مستعيناً في توضيح ذلك بما كتبه كتاب الطب المتأخرون ، وكتاب « القانون » أكثر منهجمية في ترتيبه من كتاب « الحاوي » للرازي ، الذي كان حتى ذلك الحين الكتاب الشائع في الطب في العربية . أما عيب كتاب ابن سينا الوحديد فهو تبويه المتقن الذي لا لزوم له في بعض الأحيان . ولقد أصبح هذا الكتاب فيما بعد المستند الطبي الرئيسي . وبعد ترجمة جير أو الكريموني Gerard of Cremona له إلى اللاتينية استمر عدة قرون يمثل المدرسة العربية في الطب في أوروبا الغربية محتلاً مكانه في جامعتي مونبلطي ولوغان حتى عام ١٦٥٠ .

يعالج ابن سينا المنطق على اعتبار أن استعماله سلي기 لا إيجابي : « المراد من المنطق أن تكون عند الإنسان آلة قانونية ، تعصمه مراءاتها عن أن يصلّ في فكره » (الإشارات والتبيهات ، طبعة فورجييه ، ص ٢) . ورسالته في هذا الموضوع ، والتي يتضمنها كتابه « تسعة رسائل في الحكم والطبيعة » (صفحة ٧٩ ، طبعة اسطنبول ، ١٢٩٨ھ) مقسمة إلى تسعة أجزاء مطابقة بذلك قانون أرسطو في العربية الذي يشمل إيساغوجي والخطابة والشعر . ويلاحظ ابن سينا ملاحظة خاصة بالنسبة للتركيب المنطقي ذي البنية النحوية الخاصة ، والذي يختلف عن التركيب المستعملة له في اليونانية ، مثل ذلك : يعبر اليونان عن السلبية المطلقة بقولهم : « إن كلّ ما هو ليس بـ » في حين يعبر عنها العرب بقولهم : « لا شيء من أ هو بـ » . وهو يشدد كثيراً في التأكيد على دقة التعريف الذي يصفه بأنه القاعدة الأساسية لكل تفكير سليم ، ولذلك تراه يخص هذا الأمر بالكثير من العناية . والتعريف الحق عنده يجب أن يذكر « ماهية » الشيء وجنسه والخلاف فيه وجميع مميزاته الأساسية ؛ وهكذا يكون مميزاً عن مجرد الوصف الذي لا يحتاج إلى شيء سوى ذكر الصفات والأعراض بطريقة يمكن بعدها تمييز ذلك الشيء بشكل صحيح .

وفي معرض معالجته الكلي والجزئي يعتبر ابن سينا أن الكلي غير موجود سوى في الذهن

البشري : ففكرة الجنس المجرد تتكون في ذهن الإنسان الذي يراقب خلاف الجزئيات لدى مقارنتها بعضها البعض وينخرج بلاحظات عن أوجه الشابه بينها . إلا أن هذه الفكرة المطلقة لا توجد إلا كمفهوم ذهني ، وليس لها أي وجود موضوعي . (فالجنس يسبق الأشياء genus anti res) بشكل واحد هو أن هذه الفكرة العامة وجدت في ذهن الناقد قبل خلق الجزئيات ، تماماً مثلما تكون فكرة الشيء المراد صنعته في ذهن الصانع قبل تنفيذ العمل . أما المعنى العام (الجنس في الأشياء genus in rebus) فيتتحقق في المادة ، ولكن ذلك لا يتم إلا بمحاجته للمادة ، ولا وجود له بعزل عن هذه الأعراض إلا كتجريد ذهني . وبعد تتحقق المعنى العام في المادة (الجنس بعد الأشياء genus post res) يمكن للعقل أن يقوم بالتجريد النهني ، وأن يستعمل هذا التجريد لمقارنته بالجزئيات الأخرى . فالجنس generic لا يتضمن إذن إلا لملائكة الفكر ، وليس من وجود موضوعي مثل هذه المعاني المطلقة ، رغم إمكانية استعمالها كموجودات حقيقة في المنطق .

أما النفس فينظر ابن سينا إليها باعتبارها مجموعة من « القوى » التي تعمل في البدن : فكل نشاط ، من أي نوع ، في الأجسام الحيوانية أو النباتية ، تماماً كما في الإنسان ، إنما مصدره مثل هذه القوى ، مضافة إلى البدن ، أو من خلط العناصر التي يتكون منها البدن . وأبسط حالات النفس هي النباتية التي يقتصر نشاطها على التغذية والتوليد والنمو (النجاة ، ص ٤٣) . وللنفس الحيوانية ما للنفس النباتية من قوى ، مضافاً إليها قوى أخرى . وأما النفس الإنسانية فلها هذه جميراً ، بالإضافة إلى قوى أخرى . وهذه الإضافة للنفس الإنسانية هي التي تمكنتها من أن تتصف بأنها النفس العاقلة . فالقوى الموجودة في النفس يمكن أن تقسم إلى قسمين هما : قوى الإدراك وقوى الحركة . أما قوى الإدراك فبعضها ظاهري وبعضها الآخر باطنى ، والقوى الظاهرة موجودة في البدن حيث توجد النفس ، وهي ثمانى حواس : النظر والسمع واللمس والشم وإدراك الحرارة والبرودة ، وإدراك اليبوسة والرطوبة ، وإدراك

المضادة من الصلابة والطراوة ، وإدراك الحشونة والنعومة ، وبواسطة هذه الحواس تتم الصورة الخارجية للشيء في نفس المدرك . وهناك ثماني قوى داخلية لإدراك وهي :

(١) — «المصورة» ، وبها تدرك النفس الشيء دون مساعدة الحواس ، وذلك على نحو ما يحدث بالتخيل .

(٢) — «المفكرة» ، وبها تستطيع النفس المدركة لعدة صفات «ترابط» بعضها ببعض تجريد واحدة أو أكثر من تلك التي ترتبط بها ، أو أن تجمع تلك الصفات غير المرئية على أنها متصلة . وقوة التجريد هذه تستعمل في استخلاص المعنى العام .

(٣) — «الموهمة»، وهي التي تتمكن من الوصول إلى الخلاصة العامة بعدد من المعاني المجتمعة .

(٤) — «الحافظة» أو «الذاكرة» ، ومهماها حفظ وتسجيل الأحكام التي يُتوصل إليها . ويدرك الإنسان والحيوان الجزئيات بواسطة الحس . أما الكليات فيتوصل إليها الإنسان بالعقل . ويعي عقل الإنسان قواه ، لا عن طريق الحس الظاهر ، بل مباشرة بعمارة قوته المفكرة . وهذا يبين أن لها وجودها المستقل ، رغم اتصالها العرضي بالبدن واعتمادها على ذلك البدن بالإدراك الحسي . وأمكانية المعرفة المباشرة دون إدراك الحواس تبين لنا أن العقل ليس معتمدآ على البدن بشكل رئيسي ؛ وإنما ملحوظة هي يدرك أن له ذاتاً منطقياً استقلاله — هو الدليل على خلووده . وكل مخلوقه حي يدرك أن له ذاتاً أو نفساً واحدة موجودة فيه ، وأن هذه النفس — كما يقول ابن سينا — لم تكن موجودة قبل البدن ، ولكنها فاضت عن العقل الفعال في نفس الوقت الذي تكون فيه البدن (النجاة ص ٥١) .

وتحت عنوان الطبيعيات يعتبر ابن سينا القوى الموجودة في الطبيعة تشمل

تلك الموجودة في النفس ، باستثناء ما كان منها غريباً عن النفس العاقلة في الإنسان . وهذه القوى ذات أنواع ثلاثة : بعضها ، كالثقل مثلاً ، جزء أساسي من الجسم التي تكون فيه ؛ وبعضها خارجة عن الجسم التي تعمل فيه ، كتلك التي تسبب الحركة أو السكون ، وبعضها أيضاً ، كالقوى التي تمتلكها نفوس الأفلاك غير العاقلة ، والتي تسبب الحركة دون أي دافع خارجي . وليس ثمة أية قوة لا متناهية ، وإنما يمكن أن تزداد أو تنقص ، ولكن لها دائماً نتيجة متناهية .

ويعتبر ابن سينا الزمان على أنه معتمد على الحركة بشكل رئيسي ، رغم كونه هو نفسه غير الحركة . أما ما يختص بمعنى الزمان ، فهو يقاس ويعرف من حركات الأجرام السماوية . ويتبع ابن سينا الكندي في تعريف المكان بقوله : « هو السطح الباطن من الجرم الحاوي الماس للسطح الظاهر للجسم المحوي » . أما الخلاء « فليس إلا اسماً » . والحقيقة أن هذا مستحيل ، ذلك أن المسافة يمكن أن تزداد أو تنقص أو أن تقسم إلى أجزاء ، فاهذا يجب أن تحوي شيئاً قابلاً للازدياد ، الخ ...

والله وحده هو « واجب الوجود » ، فهو بذلك الحقيقة العليا . والمكان والزمان وما شابههما « موجودون بالفعل » ، وكل وجوب للوجود فيهم من الله . أما الأشياء التي تدرس في العلوم الطبيعية فهي كلها « ممكنة الوجود » ، ويمكن أن تصير « موجودة بالفعل » أو لا تصير . والله وحده هو الواجب الوجود منذ الأزل ، وهو الحق بمعنى أنه هو الحقيقة المطلقة ، وكل حقيقة أخرى إنما تستمدّ حقيقتها من الله . أما العقل الفعال فيفيض من الله ، ومن هذا يصل إلى العقل الذي يميز النفس الناطقة عمّا عدّها من النفوس الموجودة عند سائر المخلوقات . وهذا العقل يوهب لكل إنسان ، ويعود في الوقت الملائم إلى العقل الفعال الذي هو مصبه . ونشاط النفس الممكّن يعزل عن الجسم الذي ترتبط به يبرهن على خلودها . ولكن هذا الخلود لا يعني الوجود المنفصل ، وإنما يعني

الإتحاد ثنائية بالمصدر . ويصدر الكون عن العقل ، ولكن لا يُصدّر عقل الإنسان بالفيض المباشر ، وإنما بواسطة الفيض المتعاقب .

كان ابن سينا آخر فلاسفة المشرق العظام . ولقد اجتمع سيبان لكتابه النهاية الفلسفية الحقيقة عند المسلمين في آسيا ، أولاهما ارتباطها الشديد بإلحاد الشيعة ، مما جلب لها وبالتالي السمعة السيئة عند أهل السنة . هذا في الحين الذي كانت فيه فرق الشيعة ، وكلها من الغلاة الذين كرسوا أنفسهم للدراسات الفلسفية في المقام الأول ، تعتقد عدداً من النظريات الدينية التي تعود في تاريخها إلى ما قبل الإسلام ، كتناصح الأرواح وغيرها ، مما كان مضرأ بالبحث العلمي . وكانت الأفلاطونية المحدثة تمثل ، منذ عهد م Becker ، إلى إشاع هذه الإتجاهات . ونتيجة لهذا مال الشيعة إلى النظريات الصوفية ، وغالباً التصصبية ، التي كانت متبطة لدراسة فلسفة أرسطو . أما السبب الثاني فيكمن في ظهور العناصر التركية المتغلبة ، من مثل محمود الغزني ، ومن بعده الأتراك السلاجقة الذين كانوا من أهل السنة المتزمتين ؛ فكرهوا كل ما من شأنه أن يرتبط بالشيعة أو يميل إلى العقليانية . ولقد ترك هذا كله علامات ثابتة في الإسلام في آسيا في مجالين اثنين هما : الإسكلاتية السنوية والتصصوف .

ولقد كنّا قد أشرنا من قبل إلى أن مسائماً بن محمد أبي القاسم المجريطي الأندلسي (المتوفي سنة ٣٩٥ أو ٩٣٩هـ) ، وهو من أهالي ملرييد - كما يشير إلى ذلك أسمه - نقل تعاليم إخوان الصفاء إلى إسبانيا . وهكذا نشأ الإهتمام عرضاً بالفلسفة التي كانت تدرس في المشرق . ولم تظهر أية نتائج هامة لهذا الحدث إلاّ بعد مرور فترة من الزمن . غير أن عدداً من كتاب ومعلمي الفلسفة اللامعين ظهروا بعد ذلك ، بعضهم كان مستلهمأ إخوان الصفاء ؛ وبعضهم الآخر كان من الطلاب اليهود .

الفصل السابع

التصوف

نشأ التصوف الإسلامي ، الذي أضحت بارزاً خلال القرن الثالث للهجرة ، نتيجة للمؤثرات الهمليةنية إلى حد ما . فكان له أثره الفعال في الفلسفة أيام ابن سينا وبعده . أما كلمة « صوفي » فمشتقة من « الصوف » ، وهي بهذا تعني لابس الصوف ، كناثة عن الشخص الذي يستعمل ، بمحضر اختياره ، أبسط أنواع البابس ، ويتوجب كل شكل من أشكال الترف أو العناية بالملطهر . والدليل على أن هذا هو المعنى الحقيقي لهذه الكلمة هو أن الفارسية تستعمل ، مقابل هذه الكلمة ، اصطلاح « باشمنا بوش » الذي يعني أيضاً « لابس الصوف » . والخطأ الشائع عند الكتاب العرب الذين كتبوا في التصوف هو اعتبارهم عموماً أن هذه الكلمة مشتقة من « الصفاء » ؛ وهكذا يصبح للمتصوف عندهم مفهوماً قريباً من المتطهر « Puritan » . بل والأعظم من ذلك خطأ افتراض بعض الكتاب الغربيين أن كلمة تصوف هي ترجمة حرفية لكلمة sophos اليونانية . وعلى كل حال ، يجب التأكيد على أن الذين تطبق عليهم كلمة متصوف يحيطون الترف ، اجتناب الزهد له ، ويختارون البساطة في لباسهم . فإذا اعتبرنا هذا السلوك شكلاً من أشكال الزهد فسيلقي هذا الاعتبار المعارضة بأن ليس للزهد مكان في تعاليم القرآن وأنه مخالف لصفة الإسلام في

عهد السلف الصالح . وهذا صحيح من ناحية ، إلا أنه غير صحيح من ناحية اعتبارنا للدعى الذي نلصقه بكلمة « زهد » . فهذه الكلمة ، كما تستعمل في تاريخ الرهبانية المسيحية ، أو في تاريخ العديد من النساك الهنود المتمدين إلى مختلف الأديان ، أو حتى في تاريخ المتصوفين المتأخرين ، تعني الاجتناب الإختياري للملاذ العاديه ، والابتعاد عن الحياة الاجتماعية ، وخصوصاً الرواج ، وتجنب الأشياء التي تتعلق بالنفس وتعيق تقدّمها الروحي . ولكن هذا الإصطلاح يمكن أن يستعمل ، لا يعني الزهد بمعنى الدقة ، بل يعني كبح جماح النفس وتطهيرها ، والبساطة التي ترفض كل ترف وأبهة ، وتحاول بمحض اختيارها المحافظة على أسلوب في العيش بسيط وبذائي ومنكر للذات . وهذا المفهوم الأخير للزهد أو التطهير كان العلامة المميزة « للمؤمن الأول » ، وذلك على التقىض من العربي المقرب على الدنيا بكل جوارحه كالذى كان يعيش في العصر الأموي . وكان لهذا الموقف دائماً كثيراً من المعجبين به : فالمؤرخون يثنون باستمرار على حياة التقشف التي كان يحياها الخلفاء الأوائل وصحابة النبي ، ويصفون تعففهم ، لا بسبب الفقر ، وإنما ليسوا أنفسهم برعاياهم ، وبذلك يحافظون على الشكل التقليدي لحياة النبي والسلف الصالح . ونحن غالباً ما نجد في الحديث الصحيح ذكرآ لشكل الحياة التقشفية البسيطة لل المسلمين الأوائل . ولقد بُرِزَتْ هذه البساطة منذ عهد مبكر جداً كسمة بارزة للمسلم الورع ، مؤكدة بذلك الفرق بينه وبين أتباع الدنيا من الأمويين . ولا تزال حالات مماثلة من تلك البساطة تظهر بين المسلمين الأتقياء حتى في يومنا الحاضر . وهؤلاء لم يكونوا من المتصوفة ، ولكن يمكن اعتبارهم طلائع المتصوفين . وفي معرض وصف المؤرخ « الفخرى »^(١) لحياة الخلفاء الأوائل يقول لهم

(١) الفخرى ليس اسمأ المؤرخ هنا - كما يقول الكاتب - وإنما اسم الكتاب ، هذا مع وجود كاتب آخر عرف باسم الفخرى . واسم الكتاب كاملاً هو « الفخرى في الأدب السلطانية والممالك الإسلامية » ، ومؤلفه هو محمد بن علي بن محمد بن طباطبا العلوى المعروف بابن الطقطقي ، وهو من أهل الموصل ، وتولى نقابة الأشراف فيها . عاش بين عامي ٦٦٠ و ٨٧٠ = ١٢٦٢ م . الترجم

حارلوا بهذا الكبج لجحاج أنفسهم أن يخلصوا من شهوات الجسد . وهذا رأي متاخر في ممارسة متقدمة عليه في الزمن . وهذه الممارسة قصد منها ، بكل بساطة ، الإتباع المتأخر في الدقة للنبي الذي كان لا يستطيع التمتع بأي ترف أو جاه . إلا أن رأي الفخرى هذا يظهر كيف أن الأجيال المتأخرة كانت تميل إلى عزو الباعث الذهلي إلى الحياة البسيطة المؤثرة للمسلمين الأوائل على وجه التعيين . وليس من شك في أن ذلك التطهير Puritanism المبكر — وقد أخطئ فهمه في العصور المتأخرة — قد ساهم في انتشار الذهن .

وبعد أن يشير القشيري^(١) (راجع ملخص رأيه عند برandon في كتابه : تاريخ فارس الأدبي ، الجزء الأول ، صفحة ٢٩٧ – ٩٨) إلى « الصحابة » و « التابعين » في عهد الإسلام الأول ، يذكر « الزهاد » و « النساك » وهم صفة عصر متاخر ، وقد كانوا مهتمين اهتماماً عظيماً جداً بأمور الدين ، ثم يذكر أخيراً المتصوفين على أنهم الصفة المختارة في العصور الأكثر تأثيراً ، إذ رجعوا إلى الله سبحانه « بصدق الافتقار ، ونعت الإنكسار ، ولم يتكلموا على ما حصل منهم من الأعمال ، أو صفا لهم من الأحوال ». وهذا خطأ من الناحية التاريخية ، إذ إن الأولياء في مطلع عهد الإسلام قد أهتمتهم روح التمسك الدقيق بحياة أسلافهم التقليدية في الصحراء ، فرفضوا الترف على أنه بدعة — وهذه هي نفس الروح التي نلاحظها في حياة الأنبياء اليهود القدماء — في حين أن المتصوفة لم يكونوا متحمسين للتقاليد ، ولكنهم تجنبوا الإنغماض في الملاذ الجسدي على أنه تعلق بالجسد الذي يعيق تسامي الروح . وهكذا أصبحوا ورثة « الصحابة » ولكن من غير مفهوم الصحابة أنفسهم ، إذ إنهم تأثروا بأفكار جديدة لم تكن معروفة في عهد الإسلام المبكر . ومع هذا فقد كانت

(١) هو أبو القاسم زين الإسلام عبد الكريم بن هوزن التيسابوري الشافعي ، كان صوفياً وفقيراً وأصولياً وعذباً ومتكلماً وواعظاً وأديباً ناثراً وناظراً . من تصانيفه : الرسالة القشيرية في التصوف ، حياة الأرواح والدليل إلى طريق الصلاح ، الفصول في الأصول ، التيسير في التفسير ، توفي بنیسابور سنة ٥٤٦هـ = ١٠٧٣ . (المترجم)

النتائج ، من ناحية ظاهرية ، مماثلة إلى حد كبير ؛ وهذا ما سبب اتصال الفريقين ، وساعد في خلق التقليد المحدث الذي يربط بين المتظاهرين وبين زهاد العصوب المتأخرة . ولقد خلق الإسلام في شكله الأول استجابة قوية لباحث الخوف . وهذا الخوف لم يكن مبنياً على جبروت الله بقدر ما كان مبنياً على العدالة الإلهية وعلىوعي الإنسان لخطيبه وتزاهته ، وعلى مروره العابر في هذه الحياة التي يحياها في العالم الدنيوي . وكان هناك تأكيد شديد على يوم الحساب وعلى الأهوال التي يلقاها المذنب ، وهذا يمكن إدراكه في القرآن حتى بمجرد القراءة العابرة . ولكن هذا لم يكن متجانساً مع طبيعة العربي ، رغم ميله المؤكد في الشعر نحو النغمة الحزينة . وكانت النتيجة التي لا بد منها لهذه التعاليم أنّه قد بعدهم التطهوري ، أو ، ربما كان بإمكاننا القول ، لمحة التي ترمت بأمور الدين .

ويُعتبرنا الجامي (١) – وهو أحد كبار الكتاب الفرس القفات في التصوف – أن اسم « صوفي » أطلق أول ما أطلق على أبي هاشم (المتوفى سنة ١٦٢ھ) ، وهو عربي من الكوفة أمضى الشطر الأكبر من حياته في سوريا ، وهو مثل للمتنسّكين المسلمين الأوائل الذين اتبوا بساطة حياة النبي ، وقد كان شديداً التأثر بتعاليم القرآن في الخطيبة والحساب وقصر الحياة الدنيوية . وهناك أثنياء ورعون – من يسمّهم كتاب الصوفية المتأخرون متصوفين ، ولكن الأصح أنّهم كانوا زهاداً مهلوساً الطريقة أمام المتصوفين . وهؤلاء ظهروا في القرن الثاني ، وهم من أمثال إبراهيم بن أدhem (المتوفى سنة ١٦٢) ودادود الطائي (المتوفى سنة ١٦٥) والفضل العبادي (المتوفى سنة ١٨٢) والمعروف الكرخي (المتوفى سنة ٢٠٠) وغيرهم من الرجال والنساء على حد سواء . وظهر عند هؤلاء بداية الكلام الزهدى في شكل أقوال مأثورة في الإلهيات ، والقصص

(١) الجامي : هو مولانا الشاعر نور الدين عبد الرحمن ، وهو يعد آخر الفحول من شعراء الفرس . له الكثير من القصص والقصائد الشعرية ، كما أن له بعض المصنفات الـثـرـية . أصيـبـ في آخر حـيـاتـهـ باـلـشـوـنـ وـالـبـكـمـ ، وـمـاتـ بـهـرـاءـ عـامـ ١٨٩٨ـ . (المترجم)

التي تروى عن حيائهم وسلوكهم ، وهو أدب يدور حول الأولياء ، تؤكد تأكيداً خاصاً على تعذيبهم لأنفسهم ومعاقبتهم لها . وأهم ما ذكره هذا الأدب ما سجل من تعاليم معروف الكرخي التي يمكننا أن نقتطع منها تعريف التصوف بأنه « الأخذ بالحقائق ، واليأس مما في أيدي الخلاق » . ولو أن هذا التعريف تغير قليلاً لأصبح مفتاح التصوف في شكله اللاحق .

والآن ، هل يمكننا أن نقصى أصل هؤلاء النساك الأوليين ؟ يعتبر فون كيرير (Herrsch, P. 67) أن هذا النوع من النساك هو نمو عربي علی ، تطورت به مؤثرات مسيحية تعود في تاريخها إلى ما قبل الإسلام . ونحن نعرف أن الرهبانية المسيحية كانت معروفة عند العرب في البلدان الواقعة على تخوم الصحراء السورية وفي صحراء سيناء . والدليل على ذلك ما نلقاه ، سواء عند الكتاب المسيحيين من أمثال نيلوس Nilus ، أم عند شعراء العصر الباهلي ، كما في بني امرىء القيس التاليين :

أصحاب ترى برقاً أريشك وميشه
كلممح اليدين في حبيّ مكلا
يضيء سيناه ، أو مصابيح راهب
أمال السليط بالذباب المفتـل

ثم إن حياة الأديرة كانت معروفة حتى في بلاد العرب ذاتها : وتدذر الرواية أن محمدآ سمع أول نداء له حين كان منعزلاً في غار حراء ، يعيش حياة النساك هناك ، ويعود إلى بيته بين الفينة والفينية ليتزود بالطعام ثم يعود إلى الغار (راجع صحيح البخاري ج ١) . ومن المحتمل أن يكون النساك الأوليون في الإسلام قد استورعوا مثل الرهبانية المسيحية ، إما مباشرة أو من خلال عزلة محمد التقليدية . إلا أن هؤلاء النساك كانوا قلائل ، وقد أهملوا علانية الأمر القرآني بالزجاج (القرآن : ٢٤ : ٣٢)^(١) .

وهكذا فإن حركة الزهد المبكرة تمكّس طابع القناعة الشديدة المصطنعة

(١) سورة النور ، الآية ٣٢ : « وأنكروا الآياتي منكم والصالحين من عبادكم وإيمانكم ، إن يكربوا فقراء يفنهم الله من فضلهم » (المترجم)

بالتعفف عن الباهاي بالثروة أو الانغماس في الملاذ ، كما تسمى بالبساطة المتناهية في العيش والتي هي نوع من الفقر الإرادي وتعديل النفس . هذا بالإضافة إلى اعتزال البشر بين فترة وأخرى ؛ ولكن نادرآ ما انقطع أي زاهد من «ولاء إلى حياة الرهبنة الدائمة . وإنحدر هذه الحالات تمثل في أبي العباس السبتي (المتوفى سنة ١٨٤) . وهو ابن هارون الرشيد ، وقد عاف الجاه والغنى وانقطع إلى حياة التأمل والنسلك .

وفي أواخر القرن الثالث تظهر الدلائل على وجود «تصوف جديد» ساهمت في إيجاده مثل دينية مغايرة لتلك التي كانت سائدة في عهد الإسلام الأول . ولقد كان من نتيجة هذه المثل كلام في الإلهيات من نوع خاص ، ظل زمناً طويلاً غير معترف به على أنه من الإسلام التقليدي . وظل الزهد في هذه الحقبة موجوداً ؛ إلا أنه في الحين الذي بدأ فيه يتمدد شكلاً أكثر دقة ووضوحاً في تعمّد طلب الفقر وتعديل النفس من ناحية ، كان من ناحية أخرى يتفقّر إلى مركز ثانوي على اعتبار أنه مجرد مرحلة تمهيدية في حياة المتتصوف التي توصف من ناحية فنية بأنها «رحلة» . وبعد أن كان الفقر بين المسلمين الأولين محترماً لاسهامه في حياة النبي وصحابه البسيطة ، ولكونه الاعتراض القائم على تكالب الأمويين على الدنيا ، اكتسب آنذاك أهمية أعظم بوصفه ممارسة تعبّدية . وقد ظهر هذا التغيير عند داود الطائي (المتوفى سنة ١٦٥هـ) الذي قصر ملكيته على حصير خشن وحجر كان يستعمله كوسادة وقربة ماء . ولقد احتل الفقر مكاناً هاماً في التصوف في العصور المتأخرة : إذ إن كلمتي «فقير» و«درويش» أصبحتا مرادفتين لكلمة «صوفي» . إلا أن الفقر الديني في تعليم التصوف لا يعني انعدام الملكية فقط ، بل يتضمن انعدام الرغبة في الأمور الدنيوية ونفض اليد من المشاركة في الملكيات الدنيوية ، والرغبة في الله على أنه الغاية الوحيدة المرغوب فيها . وهكذا فإن تعديل النفس كان بمثابة إذلال الجزء الشرير من النفس الحيوانية ، النفس التي هي مركز الشهوة والعواطف الشريرة ،

وبالتالي نظام النفس عن الرغائب المادية . وما الموت بالنسبة للنفس والعالم
إلا بداية الحياة لله .

أما سؤالنا الآن فهو : ما هو مصدر علم الإلهيات الذي تطور نتيجة لهذا التصور الحديث؟ ليس من شك في أن المصدر كان أفلاطونياً محدثاً، كما دلل على ذلك الدكتور نيكلاسون في كتابه : (قصائد مختارة من ديوان شمس البريز ، كامبردج ، ١٨٩٨) وكذلك في كتابه الآخر (متصوفو الإسلام ، لندن ١٩١٤) ، وكما فعل الاستاذ براون في الفصل الثالث عشر من كتابه (تاريخ فارس الأدبي ، لندن ١٩٠٢) . وهذا التيار الأفلاطوني للمحدث كان جزءاً من الأثر الذي أحده في الإسلام نقل الفلسفة اليونانية إلى العربية في العصر العباسي . ولقد سبق هذا التأثير المباشر لنقل الفلسفة وفروع الثقافة الأخرى إلى العربية أثر غير مباشر وصل عن طريق السريانية والفارسية ، وهذا كان أيضاً في شكل اللاهوت الأفلاطوني للمحدث ؛ إذ إن المؤثرات الأفلاطونية للمحدثة كانت قد عملت عملها في السوريين والقرص قبل الإسلام . ويجب علينا هنا أن نضع «أنثولوجيا أرسسطو» في مقدمة الأثر المباشر المتأخر . وليس من باب المبالغة وصفنا لهذا الكتاب بأنه أهم الكتب وأوسعها انتشاراً على الإطلاق من بين جميع الكتب الموضوعة في الأفلاطونية للمحدثة ؛ وهو – كما سبق لنا أن ذكرنا – ترجمة مختصرة لكتاب الثلاثة الأخيرة من تاسوعات أفلوطين Enneads . وكان تصوف أفلوطين فلسفياً وليس دينياً ، ولكن يمكن تفسيره تفسيراً لا دوتها بكل سهولة ، وهذا ما حدث بالفعل ، إذ أصبحت الأفلاطونية للمحدثة منها لا هوتياً عند إميليوس ووثني حرّان وأبراهيم . وكان المتصوفون يميلون إلى هذا التطبيق ؛ هذا في الحين الذي حصر فيه الفلسفة أنفسهم في جانبها الفلسفي . ويبدو من المحتمل أن هذا الأثر المعزو إلى ديونيسيوس كان يعمل عمله في الإسلام في ذلك الحين . والكتابات المنسوبة إلى ديونيسيوس تشمل أربع رسائل ، إثنتان منها هما : «في اللاهوت الصوفي» في خمسة فصول ، و «في أسماء الله» في ثلاثة عشر فصلاً . وهاتان كانتا المصدر

الرئيسي لللاهوت التصوفي المسيحي . وأولى الإشارات إلى هذه الكتابات تعود إلى عام ٥٣٢ ميلادية ، وذلك عندما قيل إن هذه كانت من عمل ديوينيسيوس الأريوباغي ، تلميذ القديس بولس ، أو أنها تمثل تعاليمه على الأقل . ويدرك المؤلف في عدة مواضع هيروثيوس على أنه استاذه ، وهكذا يمكننا أن نعيّن صاحب هذه الكتابات بأنه راهب سوري يسمى اسطفان بن صديلي الذي كتب تحت اسم هيروثيوس (راجع : Asseman, Bibl. Orient. ii. 290 - 91.). وابن صديلي هذا كان رئيس دير في الرها ، وقد دخل في جدال مع يعقوب السروجي . وهكذا يمكننا أن نرجع هذه الكتابات إلى القسم الأخير من القرن الخامس الميلادي . ولقد ترجمت هذه الكتابات إلى السريانية بعد ظهورها باليونانية بزمن قصير . ولما كانت هذه معروفة لدى النصارى السريان فلا بد أن يكون قد عرفها المسلمين بطريق غير مباشر ؛ غير أنها لا تملك الدليل الأكيد فيما إذا كانت قد ترجمت إلى العربية . ولكن ماي Mai يعرض علينا في كتابه (Spicilegium Romanum, iii, 707) مقاطع من كتابات أخرى لابن صديلي كانت قد ظهرت في المخطوطات العربية . أما النظرة التقليدية في العلاقة بين التصوف والفلسفة فتصفها الحكاية التي يوردها لنا الأستاذ براون في كتابه (تاريخ فارس الأدبي ، الجزء ٢ ، ص ٢٦١) مقتبساً إياها عن كتاب (أخلاق جلالي)^(١) . وهذه الحكاية مأثورة عن المتصوف أبي سعيد ابن أبي الخير (المتوفى سنة ٥٤٤١ - ١٠٤٩م) ، ومفادها أن هذا التقى ابن سينا وتحديث إليه ؛ وعندما افترقا قال أبو سعيد عن ابن سينا : « إنه يعرف ما أشاعد » ، أما ابن سينا فقال عنه : « إنه يشاهد ما أعرف » ..

ولكن ثمة عوامل أخرى ذات صفة ثانوية كانت تعامل عملها في العراق

(١) كتاب أخلاق جلالي ، أو لوامع الإشراق في مكارم الأخلاق ، من تأليف جلال الدين محمد بن أسد الصديقي الديواني المتوفى سنة ٥٩٠هـ ؛ ويبحث هذا الكتاب في الحكمة العملية والمترتبة والمدنية ، وهو بالفارسية . (المترجم)

وفارس اللذين تظہر أهمیتھما عننما ننذكر أن عامة الشعب في هذین الالذین حلوا محل المسلمين إلى حد كبير كقادة للإسلام خلال فترة الحكم العباسي . وحين تحدث عن الصوفية ربما لا تستطع أن نزهو أي أثر للدين الزرادشی الأصلی الذي هو ذو صبغة قومية بعيدة عن الزهد ؛ في حين إن الديانتين المانوية والمزدکیة - وهما «الديانات غير الرسمیتین» في بلاد فارس - تظہر فيما آثار زهدیة واضحة . . وحين نجد - وهذا كان واقع الحال - أن الكثير من المتصوفین الأوائل كانوا من انقلبوا إلى الإسلام عن الزرادشیة ، أو أبناء لزراشتیین دخلوا الإسلام ، ثم نميل إلى الشك بأنهم - رغم ظاهرھم باعتناق ذلك الدين - كانوا في الواقع من الزنادقة ^(۱) ، أو بکامنة أخرى ، كانوا من الكفرة بالاسلام سرًا وأتباعاً لأي من المذهبین المانوية أو المزدکیة، رغم إعلامھم اعتناقهم للدين المعترف به . وهذا كان شأن هؤلاء الزنادقة عموماً .

وعالينا أن نذكر في هذا المجال أيضاً الأثر الغنوسي الذي وصل بواسطة الصابیة الذين كانوا يقطنون منطقة المستنقعات ما بين واسط والبصرة . وهؤلاء كانوا يسمون المندعین ، وذلك لتمیزھم من صابیة حران . والمتصوف معروف الكرخي نفسه كان ابناً لوالدین من هؤلاء الصابیة .

ثم إن علينا أن لا نتجاهل وجود تأثيرات بوذیة ، إذ إن الدعاوة البوذیة كانت نشطة في زمن ما قبل الإسلام في شرق البلاد الفارسیة وفي خراسان ، كما أن الاذیرة البوذیة كانت منتشرة في بلخ . ومما يحدّر ذكره أن الزاهد ابراهیم بن أدهم (المتوفی سنة ۱۶۲ - راجع ما قبله) يوصف عادة أنه كان أمیراً على بلخ ثم تنازل عن العرش ليصبح درویشاً . ولكن الفحص الدقيق يظهر أن التأثير البوذی لا يمكن أن يكون قویاً جداً ، إذ إن ثمة خلافات

(۱) زنادقة جمیع زناديق ، والزناديق هو من أبزار المانوية . ولكن هذه الكلمة أملقت في الإسلام لتعنی من كان يظهر الإسلام ويبطن أیاً من الادیان غير السماوية من تلك التي كانت سائدة في ذلك الحین .

أساسية بين النظريات الصوفية والبوذية . ولكن الشبه الظاهري موجود بين النر凡ا (Nirvana) البوذية وفناه النفس في الروح الإلهي عند الصوفية – ولكن العقيدة البوذية تمثل النفس على أنها تفقد ذاتها في الطمأنينة الاعاطفية التي هي السكينة المطلقة ؛ في حين إن المذهب الصوفي – رغم قوله بفقدان الفردية – يعتبر أن الحياة اللامتناهية موجودة في التأمل الرهدي للجمال الإلهي . أما الشبه الهشتي للفناء فليس موجوداً في البوذية ، بل في وحدة الوجود الفيدانتية VIdantic .

ومن المسلم به عموماً أن أول من عَبَرَ عن المذهب الصوفي هو ذو النون المصري أو النبي (المتوفى سنة ٢٤٥ أو ٥٤٦ھ)، وهو تلميذ الفقيه مالك ابن أنس الذي عاش في الوقت الذي ازداد فيه تسرب الأثر الهلناني إلى العالم الإسلامي ؛ كما أنه يكاد يكون معاصرأً أيضاً لعبد الله بن ميمون الذي لاحظنا أثره قبلاً . ولقد سجّل الجنيد البغدادي (المتوفى سنة ٢٩٧ھ) تعاليم ذي النون ورتبتها . وفي هذه تظهر العقيدة الأساسية للتتصوف أو مذاهب التتصوف جميماً، من حيث القول بالتوحيد والاتحاد النفس النهائي بالله . وذو النون يعبر عن هذه العقيدة الأخيرة بطريقة تشبه التعاليم الأفلاطونية المحدثة إلى حد كبير ، باستثناء الوسيلة التي بها يتوصل المتتصوف إلى هذا الإتحاد : إذ إنها ليست بتدریب القوة الحدسية ، ولكن بالورع والتعبد . ولكن رغم هذا نرى التتصوف والأفلاطونية المحدثة يتقاربان إلى حد كبير عندما نلقى في تعاليم الفلاسفة المتأخرین أن أرفع استخدام الفكر إنما هو في الإحاطة الحدسية بالحقائق الأزلية أكثر مما هو في أية قوة أخرى من قوى العقل .

ويذكر الجامي أن الجنيد كان فارسياً . الواقع أن مذهب التتصوف تطور على أيدي الفرس واتجه نحو وحدة الوجود . ونظريتنا اللاأدبية ووحدة الوجود موجودتان فعلياً في الأفلاطونية المحدثة : واللادنية هنا تعني الجهل للصلة الأولى غير المعروفة ، أي الإله الذي يفيض العقل الفعال عنه : وهذا الرأي

قد تطور في تعاليم الفلسفة والأسماعيلية والفرق المشابهة . في حين إن تعاليم المتصوفة ترکز الانتباه على الإله المعروف الذي يصفه الفيالسوف بأنه العقل الفعال أو الكلمة Logos ، ومن ثم يتتطور هذا تطويراً عادياً جداً في اتجاه وحدة الوجود . وهذه الآراء التي تطورت بهذا الشكل ، والتي عبر عنها الجنيد ، قد بشر بها تلميذه الشبلي الخراساني (المتوفى سنة ٥٣٥هـ) ودافع عنها بكل قواه .

أما الحسين بن منصور الحلاج (المتوفى سنة ٩٣٠هـ) فكان زميلاً للشبي في درسه ؛ وهو يرى أن التصوف يرتبط بمعاصر بالغة البعد عن المعتقدات التقليدية . والحلال ذو أصل زرادشي ، وكان على صلة قوية بالقراطسة . ويبدو أنه اعتنق هذه الآراء التي ترتبط عادة بخلاف الشيعة ، كتناصح الأرواح والحلول وغيرهما . ولقد أعلم لاعتباره كافراً لقوله «أنا الحق» ، جاعلاً نفسه بذلك الله . أما الأخبار التي تروى عنه فتفتقر اختلافاً عظيماً في الآراء : فمعظم المؤرخين الأواین يتناولون هذا الموضوع من وجهة نظر أهل السنة ، فيجعلونه بذلك مشعوذًا ما كرآ استطاع بادعائه عمل المعجزات أن يكسب عدداً من الأتباع . أما كتاب الصوفية المتأخرة فيعتبرونه ولیاً وشهیداً عانى ما عاناه لأنه كشف السر الأعظم عن اتحاد النفس بالله . أما عقيدة الحلول ، أي حلول الله في الجسم البشري ، فكانت إحدى العقائد الرئيسية لغلاة الشيعة . أما بالنسبة للحلال ، فالإنسان «إلهي» في الأساس، إذ إن الله صنعه على صورته ومثاله ، وهذا يذكر الله في القرآن (٢ : ٣٢) ^(١) أنه أمر الملائكة أن يسجدوا لآدم . وبالنسبة للحلول ينظر للحال إلية على اعتبار أنه التوحيد الموجود في الحياة الدنيا ، إذ يدخل لا هوت الله النفس البشرية بنفس الطريقة التي تدخل بها هذه النفس الجسد عند الولادة . وهذا الرأي مزيج من

(١) سورة البقرة ، الآية ٣٤ ، وليس ٣٢ كما ذكر المؤلف ، وهي تقول : «إذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس أبي واستكروا وكان من الكافرين» . (المترجم)

المعتقدات الفارسية في الحلول التي تعود في تاريخها إلى ما قبل الإسلام . ومن النظريات الفلسفية للأفلاطونية المحدثة في العقل أو النفس الناطقة أو الروح Spirit ، كما يسميه الكتاب الإنكليزي عادة ، وهي الجزء المضاف إلى النفس الحيوانية ، على أنه فيض من العقل الفعال ، والذى سيعود في النهاية إليه ليتحد به (راجع ماسينيون ، كتاب الطوسيين ، باريس ١٩١٣) . وهذا مثل هام جداً لعملية المزج بين العناصر الشرقية والمحللية في التصوف ، إذ إنه يظهر العقائد النظرية للتتصوف . ومهمما يكن شأن ما يمكن أن يكون المتتصوفة قد أخذوه من فارس أو الهند ، فإنه سيلاقى اهتمامهم التفسيري المأخوذ من الأفلاطونية المحدثة . وهذا مهم أيضاً ، ففي شخصية الحال تظهر نقطة الالتفاء بين التصوف وفيلسوف المدرسة الإمامية .

وهذا يشبه إلى حد كبير ما كان يقول به أبو يزيد (أو بايزيد) البسطامي (المتوفى سنة ٢٦٠ھ) ، والذي كان يتحدر أيضاً من أصل زرادشتي . وعنصر وحدة الوجود محدد عنده تحديداً واضحاً : « فالله » – كما يقول – « محيط لا قرار له » ، وأنه هو نفسه العرش واللوح المحفوظ والقلم والكلمة – وهذه صور مأخوذة من القرآن – وهو إبراهيم وموسى وعيسى وجبريل ، إذ إنه لا بد لجميع الكائنات ذات الوجود الفعلى أن تتحدد بالله ، وتتصبّع والله واحداً .

وآراء وحدة الوجود ومذهب الحلول موجودة غالباً في تعاليم الصوفية ، ولكن هذا الأمر ليس عاماً أبداً . والحقيقة أنها لا نستطيع أن نفصل القول في التصوف تفصيلاً دقيقاً ، ولكننا سنشرح المبادئ والإتجاهات العامة . فالمتصوفة لا يشكلون فرقة ، ولكنهم فقط مجرد متبعين يتمسكون باتجاهات صوفية كانت منتشرة بين جميع فروع الجماعة الإسلامية . ولقد عظم شأن المتتصوفة في القرن الثالث بين الشيعة ، وهكذا يبلو كيف دخلت الآراء الشيعية التصوف ؛ ولكن هذه الآراء ، على كل حال ، لا تشكل جزءاً

أساسياً منه . ولقد حدثت حالات مشابهة هذه تماماً في المسيحية ، إذ ازدهر التصوف في فرق البروتستانت المطرفة مثلما انتشر بين الجماعات التأملية في الكنيسة الكاثوليكية . وبالرغم من الاختلافات الدينية فإن هناك مادة عظيمة مشتركة بينهما . ويجب أن لا يغرب عن البال مطلقاً أنه لا يمكن أن توجد قاعدة للتصوف لم يفترض قبلها وجود علاقات كهذه بين النفس البشرية والله ، وهذا ما تفترضه الأفلاطونية المحدثة . ثم إن التصوف المسيحي بمعناه الحقيقي لم يظهر في الغرب إلا بعدما ترجمت الكتابات المنسوبة لمديونيسيوس إلى اللاتينية في القرن التاسع للميلاد . كما أن التصوف الإسلامي يعود في تاريخه إلى حين ترجمة أثولوجيا أرسسطو إلى العربية . ومن جهة أخرى ، علينا أن نلاحظ أنه كان للتصوف أثر عظيم في تعديل اللاهوت بشكل عام . واتجاه التصوف كان يسير نحو نوع يرفض التحديد : ولذلك فإنه وقف موقف المارضة - سواء بوعي منه أم دون وهي - في وجه تحديد أيه عقيدة ، ولهذا السبب رفض علم الكلام والفلسفة .

ويبدو أن التصوف الإسلامي يتنظم ظاهرياً في فرقه خاصة . وغالباً ما تکثر الإشارة إلى درجات الصوفية المختلفة . ولكن هذه ليست مراتب رسمية كمراتب الإمامية والفرق الماثلة ، وإنما تشير إلى المراحل المتلاحقة في طريق التسامي الشخصي ؛ فهي إذن ليست أكثر من اصطلاحات خيالية ربما استعيرت من بعض الفرق ، إذ يبدو أن التصوف ازدهر أولاً وينتهي الحرية بين بعض الجماعات الشيعية المنطرفة . ولقد كان - ولا يزال - من عادة المبتدئين الذي يريد سلوك طريق الله أن يضع نفسه تحت قيادة قائد روحي مغرب يكون له بمثابة الأستاذ ، ويعرف بالشيخ أو المرشد أو بير Pir . وكثيراً ما كانت تتضمن هذه التلمذة الطاعة العميماء والمطلقة للمعلم ، لأن ترك الرغائب والميل الشخصية وكل ما يمكن أن يوصف بأنه إرادحة شخصية إنما هو إحدى صور الإنكار المطلوبة من الذين يسعون إلى الانقطاع عن هموم الدنيا . ولقد نشأ من تجمع المربيين حول أستاذ بارز طوائف الدراويس

الذين كانوا أحياناً يسعون - مثل سائر الناس - في طلب الدنيا ، ويلتقون من حين لآخر لبعض الممارسات والإرشادات الدينية ؛ كما كانوا أحياناً آخر يعيشون على شكل جماعات مقلة تدين للشيخ بالطاعة التامة . ولقد ظهرت بوادر هذه المؤسسات الرهابية في دمشق حوالي عام ١٥٠هـ ، كما ظهرت في نحراسان بعد ذلك بحوالي خمسين عاماً . ولا يسلو أن أباً من الطرق الصوفية الموجودة في الإسلام تعود في تاريخها إلى ذلك الزمن المبكر . ونحن كثيراً ما نسمع عن الشيخ علوان (المتوفى حوالي عام ١٤٩هـ) - ومزاره موجود في جبلة - ويُشَهِر بأنه مؤسس جماعة العلوانية ، وهي اليوم فرع من الرفاعية . وثمة طرق أخرى كالأدھمية والبساطمية والسقطية ، وهي تعود في نسبتها - بالترتيب - إلى إبراهيم بن أدھم (راجع ما سبق) وبأيزيد البسطامي والسرى السقطي . أما أصحابها الحقيقي فغير مؤكد .

وما أن نصل إلى القرن السادس حتى نصبح أكثر يقيناً : فليس من سبب يدعو إلى الشك في صحة الادعاء بأن الطريقة الرفاعية تعود في أساسها إلى أبي العباس أحمد بن علي بن أبي العباس أحمد الرفاعي (المتوفى عام ٥٧٨هـ) ، وهو أحد أهالي قرية أم عبيدة الواقعة على مقربة من مكان النقاء نهري دجلة والفرات . ولقد جمع في حياته عدداً من التلاميذ وسلكهم في طريقة خاصة سنة ٥٧٦هـ ، فكان هؤلاء الأعضاء يعيشون في جماعة تحت إشراف شيخ يطیعونه طاعة لا جدال فيها ، وكان لهم - مثل باقي الطرق - عدداً من المریدین غير المترغبين - Lay Adherents . ولما كان الرفاعي قد مات دون عقب ، فقد انتقلت رئاسة هذه الطريقة إلى عائلة أخيه التي لها اليوم فرعان أساسيان هما : (١) العلوانية ، وهي التي سبق ذكرها ؛ (٢) والجباوية ، وهم الذين يشتهرون أكثر ما يشتهرون باحتفاظهم «بالدلوسة» وهي التي يلوس فيها الشيخ فوق أجسام أتباعه المنبطحين أرضًا . وهؤلئه الطريقة أكثر ميلاً للغلو من جميع الطرق المزدهرة في مصر ، ففي «الذكر» ، أو اللقاء الديني ، يحرج الجباويون أنفسهم ويغمدون القضايان والسكاكيين الحادة في أجسادهم ، ويبتلعون الأفاغي ، إلى غير ذلك من هذه الأفعال ،

ويرددون اسم الله في صلواتهم حتى يسمى أئمتنا نصف منطق . و هؤلاء يميزون عادة بعما هم السوداء .

أما القادرية فتدعي أن مؤسس طريقهم هو عبد القادر الجيلاني (المتوفى سنة ٥٥٦) ، وتخلو أدكارهم من أكل النار وابتلاع الأفاغي وتعزيق الأجسام التي نقها عن الرفاعة ، بل لا يردد فيها سوى اسم الله الذي يلفظ دائمًا بوضوح يتلوه صمت . أما الطريقة البلوية فمؤسسها هو أبو الفداء أحمد (المتوفى سنة ٦٧٥) ، وضربيه في طنطا في مصر السفلية . والذكر في الطريقة البلوية من النوع الهديء ، إذ يردد اسم الحلال بصوت عال دون تعزيق الأجساد أو ابتلاع النار أو غير ذلك . وأما مؤسس الملوية أو الدراويش الراقصين فهو الشاعر الصوفي الفارسي جلال الدين الرومي ، مؤلف الديوان المعروف بالمشتوى . وأما السهروردية فيرجع أصلها إلى شهاب الدين البغدادي ، أحد المتصوفين القائلين بوحدة الوجود ، والذي قتلته صلاح الدين عام ٩٥٨٧^(١) .

ولكل من هذه الطرق منهاجًا خاصاً للتدریب اكتسب شكل العرف في قليل أو كثير . كما أن هناك بعض الأساتذة العظام الذين أصبحت كتاباتهم متونة ، فأثرروا وبالتالي في التصوف بشكل عام . ومع هذا فالحقيقة أن تعاليم الصوفية لا تزال تلقيمية بصورة أساسية ، وأنها يمكن أن تتشكل في مباديء واتجاهات عريضة ، أعمّها تطبيقاً يبدو ما يلي :

أولاً : الله وحده موجود ، وهو الحقيقة الوحيدة ، وكل ما عداه وهم .
وهذا تعبير الصوفية عن عقيدة وحدة الله . وبتعبير أدق ، إن « الله » هنا يعني

(١) اشتهر العديد في التاريخ باسم السهروري ، ومن هؤلاء أبو النجيب عبد القاهر السهروري ، ومنهم يحيى بن حبيبي بن أبيرك الحلي المشهور بالمقتول ، وهو صاحب « حكمة الاشراق » و « عوارف المعارف » ، ومنهم شهاب الدين السهروري صاحب الطريقة السهرودية . ولقد خلط المؤلف بين هذا الأخير وبين السهروري المقتول خطأ . (المترجم)

العقل الفعال ، أو بكلمة أخرى ، فيض الله الذي هو نفسه غير معلوم . ولكن المتضوف لم يوضح هذا التمييز الفلسفـي ، ولو فعل ذلك لاعتبر فيض الله هو الله . أما النفس الناطقة في الإنسان فهي — بالنسبة لله — كالصورة المنعكسة على صفحة المرأة بالنسبة للأصل الذي يعكسها ، وهي قادرة على الوصول إلى الذات الإلهية . ولما كان كل شيء ، ما خلا الله ، وهم ، فقد أصبحوا أشياء مخلوقة . وهكذا فقد اتجهت الصوفـية ، كما اتجهت الأفلاطونية المحدثة ، إلى اعتبار المعرفة الحاصلة من الحدس المباشر بواسطة النفس الناطقة أهم وأعظم من المعرفة المعتمدة على استعمال الدلائل ، وإلى وضع الكشف المباشر بالتالي فوق ما يوصف عادة بأنه العقل . وخط التطور لهذا عام بين جميع أشكال التضوف . والنتائج المترتبة هي تفضيل الوجود أو ما يشبهه من تجارت روحية على الوحي الذي سبق تسجيله في القرآن : وأول من تحدث عن فكرة الوجود (الحال أو المقام) هو ذو النون المصري ، وهو يعني بذلك «الفناء» ، أي عدم الإحساس بموجودات هذا العالم ، والبقاء في الله نهائياً . ويصاحب هذه التجربة عادة فقدان الإحساس ، رغم أن هذا لا يحدث دائماً . وهناك الكثير من الأساطير عن أولياء من المتضوفـة تظهر أنهم فلدوا الإحساس كلياً بألم الجراح الشخينة . وهذا ليس من قبيل الأساطير ، وإنما هو الواقع ، إذ إن الدراويش ما زالوا — حتى في يومنا هذا — يتحملون أشد أنواع الآلام بعنتها المدوءة ؛ وربما كان هذا طبقاً لقوانين نفسانية غير مفهومة تماماً . وهذه هي الفكرة الكامنة في ما يقوم به الدراويش الرفاعية وغيرهم من أعمال . أما الرياضة التي يسمونها «الذكر» فهي استئنافاً لما أمر الله به في القرآن (٣٣ : ٤١) إذ يقول : «اذكروا الله ذكرأً كثيراً»^(١) ، فهي محاولة للتوصـل إلى حالة الوجود . وربما كان من أثر التضوفـة أنـنا نجد الفلسفة تمـيل إلى تفضيل المعرفة

(١) سورة الأحزاب ، الآية ٤١ ، وهي : «يا أيها الذين آمنوا اذكروا الله ذكرأً كثيراً» .

الحاصلة عن طريق الوجود المباشر . وكان من المؤكد أننا نجد الفلاسفة المتأخرین يعترون الوجود - يدافع من هذا التأثير - وسيلة للإحاطة المباشرة بالحقيقة .

ثانياً : إن مذهب الصوفية في الله على أنه الحقيقة الوحيدة كان له التأثير المباشر لا في مسألة الخلق فحسب ، بل في مسألة الخير والشر أيضاً . ولما كان شيء لا يعرف إلا بضدّه ، كمعرفة النور بالظلم ، والصحة بالمرض والوجود باللاوجود ، كذلك يمكن للإنسان أن يتوصّل إلى معرفة الله على أنه الحقيقة التي تقف مقابل الوهم . والخلط ما بين هذين الصدرين يتبع عنه عالم الظواهر الذي يعرف النور فيه بما ورآه من ظلمة ليست بدورها سوى انعدام النور ، أر بكلمة أخرى ، لما كان الموجود يتبع عن المفروضات المتعاقبة عن العلة الأولى ، ثم يضعف ، أو يصبح أقل حقيقة ، كلما بعد عن الحقيقة العظمى ، فإنه يصبح عرضاً يمكن إدراكه أكثر فأكثر بازدياد خفوت نور الحقيقة فيه . وهكذا يكون الشر مجرد انعدام الجمال الأخلاقى في الحقيقة التي تظهر في آخر فيض لها على أنها غير حقيقة . وهذه النتيجة لا بد منها ، وذلك لصلور الفيض عن العلة الأولى التي هي الخير المحسن في عالم الظواهر . فالشر إذن غير حقيقي ، وإنما هو النتيجة الحتمية لمجرد اختلاط الحقيقة باللاحقيقة . والحق يقال إن هذا ما تتضمّنه عقيدة الصوفية ، ومؤدّاه أن كل شيء ما خلا الله وهم^(١) .

ثالثاً : «إن غاية النفس هي الإتحاد مع الله . وعقيدة الاتحاد هذه - كما سبق أن رأينا - وجدت من يعبر عنها في عالم الإلهيات عند المتصوفين المسلمين . ويرى الدكتور نيكلسون أن «مفهوم الصوفية في فناء النفس الفردية في الوجود الكلي إنما هو بالتأكيد ... ذو أصل هندي . وأول من عبر عنه من الكبار المتصوف الفارسي بايزيد البسطامي الذي تلقاه عن أستاذه أبي علي السندي »

(١) وهذا هو ما يعني قوله الشاعر عندهم :

«ألا كل شيء ما خلا الله باطل
 وكل نعيم لا حالة زائل»
(المترجم)

(نيكاسون : متصوفو الإسلام ص ١٧) . ولكن هذه لا تعلو طريقة واحدة فردية في عرض عقيدة لها مدى أوسع من ذلك بكثير ، و موجودة في جميع التعاليم الصوفية ، بما فيها الأفلاطونية المحدثة ، وهو يشكل في مفهومه الأرفع القاعدة العامة للأخلاق الصوفية ، إذ يعرف الخير الأسمى *Summum Bonum* بأنه اتحاد النفس الفردية مع الله . وكل ما يساعد على ذلك فهو خير ، وكل ما من شأنه أن يعيق ذلك فهو شر . ويصدق هذا على التصوف المسيحي وجميع صور التصوف الأخرى . وليس بامكاننا مطلقاً أن نؤكد إن كانت عقيدة حال الاتحاد مستمدّة من الأفلاطونية المحدثة أو البوذية أو الفنوصية أم لا ، ولكن ما يمكننا تأكيده هو كون هذه العقيدة صفة مشتركة بينها جميعاً ، كما أنها النتيجة الطبيعية لخدمات الصوفية بالنسبة لطبيعة الله والنفس البشرية . وربما أظهرت بعض التعبيرات عن هذه العقيدة بعض التفصيات الهندية ، ولكن هذه يبلو فيها – كما يبلو في جميع التأملات الصوفية – أن النظرية المقددة في بناء النظام اللاهوتي هي الإفلاطونية المحدثة : إذ إن العقل الإغريقي قد أثر في الافتراضات التحليلية والتركيبية حتى في التصوف .

ومنذ زمن مبكر جداً ورغبة النفس في الاتحاد مع أصلها الإلهي تُعَاقِف بآثواب من الكلمات المستعارة من التعبير عن الحب الإنساني . وربما ترددنا في القول إن هذا شرق مميتز ، رغم أنه وسيلة للتعبير عن الرغبة التي هي خصيصة من خصائص التصوف بأجمعه ، إذ نلقى الشيء ذاته في فترة لاحقة من الزمن – ولكن بشكل أضيق – في التصوف المسيحي . وليس من السهل أن نرى "صلة اتصالاً" بين ذينك النوعين من التصوف . وربما توجب علينا أن نقنع بأن نعتبر هذا تطوراً مستقلاً "كوسيلة للتعبير عن شوق النفس . ولم تنج التعاليم الصوفية من المعارضية . وكانت هذه المعارضية على ثلاثة مستويات :

(١) – دافع المتصوفون عن الصلاة الدائمة التي لها شكل الاتصال الصامت

الذي لا ينقطع بالله . وبهذا فقد مالوا إلى ترك الصلوات الخمس المفروضة في أوقات معينة ، والتي هي إحدى واجبات الإسلام وسمة من سماته البارزة . وأدى موقف الصوفية هذا من الصلاة في النهاية إلى اعتبارها أنها مفروضة لعامة الناس الذين لم يحرزوا أي تقدم في المعرفة الروحية العميقه ؛ ولذلك يمكن للذين نالوا حظاً ونصجاً في معرفة الحمال الإلهي إهمالها . وهذا هو نفس الموقف الذي اتخذه الفلاسفة .

(٢) – أدخل الصوفية الأذكار أو الرياضيات الدينية ، وهي ترداد مستمر لاسم الحلال . ولم تك هذه الصورة من العبادة معروفة في الإسلام في بادئه عهده ، فهي بالتالي بدعة .

(٣) – ثم أنهم ابتدعوا فكرة التوكيل ، فتركوا جميع أنواع العمل والحرفة ، كما رفضوا الاستطباب في حال المرض ، وعاشوا على الصدقات التي كان يوجد بها عليهم المؤمنون . وهذه بمجملها « بدع » ابتدعواها ، ولذلك كان لها أن تُجاهد بالمعارضة الشديدة . ولاشك أن أغلب تلك المعارضه يعود إلى كون هذه البدع غريبة عن الطبيعة المترنة للإسلام السلفي الذي كان يشكك دائمًا بالغالطة المشرقية . أما الاعتراض الأكثر جدية فهو أن التصوف يستغنى في الواقع عن تعاليم القرآن ضمانته إن لم يكن ظاهراً ، إذ إنه يعرض مفهوماً جديداً لله وموقعاً جديداً من القيم الدينية . ولو قدر للأفكار الصوفية أن يكون لها الغلبة لكانت وقفت من ممارسة شعائر الدين الإسلامي في أحسن الأحوال موقف التسامح واللامكثر باعتبارها أن الذين يمارسون هذه الشعائر لم ينشأوا في دين حيوي . والحقيقة أن المبادئ الفلسفية التي أتت بها الأفلاطونية المحدثة والأرسطوطاليسية كانت ذات تأثير بعيد المدى ، إذ إنها اعتبرت أنها تتفق مع القرآن . ولما كان التصوف متاثراً بالأفلاطونية المحدثة ، فقد اعتبر غير هدام للإسلام ، وإنما هو خالف لما ورد في الأعمال فقط .

ومع ذلك فقد نظر الناس إلى الصوفية عامة على أنهم كفراً ، لا لما ابتدعواه

من «بدع» سبق أن ذكرناها ، وإنما للاتفاق التام بين آراؤها المتطرفة وآراء المتحررين (الغلاة) من الشيعة . وما تجدر ملاحظته هنا حقيقة كون التصوف قد نشأ بصورة رئيسية في نفس الجماعات التي تلهفت أشد التلهف للفلسفة رغم تحمسها للأفكار الزرادشتية والمزدكية . وليس من شك في أن السمعة السيئة التي تمنع بها التصوف كان سببها بصورة رئيسية اتصال الصوفية بالغلاة ذوي السمعة السيئة . ولم يأخذ التصوف مكانة في الإسلام عند أهل السنة إلا في زمان الغزالى (المتوفى سنة ٥٥٠).

وجد الغزالى نفسه يتيمًا منذ نعومة أظفاره ، فتعلم على يد صديق له صوفي ، ثم أصبح أشعريًا ، وبهذا تنسى له أن يصبح رئيساً للمدرسة النظمانية في بغداد . ولكنه وجد نفسه يعاني من أزمات روحية حادة ، فصرف أحد عشر عاماً في الاعتكاف والتعب ، وكانت النتيجة أن وجد تعاليمه - حين عودته إلى العمل كأستاذ عام ٤٤٩ - مختلطة تماماً بالتصوف . وكان هذا في الواقع عودة إلى المبادئ التي كان قد تعلّمها في سنّيه الأولى . ولقد أصبح الغزالى بمرور الزمن ذا أثر يسيطر على الإسکلاثية الإسلامية ، فأدخل بذلك صوفية تقليدية معدّلة في علم الإلهيات عند أهل السنة ، واستمرت هذه الصوفية ساريةً منه ذلك الحين . كما أنه جعل ، في الوقت ذاته ، التصوف ذا صبغة علمية ، فأعطى ، أو بالأحرى دعم الإصطلاحات الماخوذة عن أفلوطين . ويمكننا أن نصف صوفية الغزالى هذه بأنّها علم الإلهيات التصوفى الإنساني المطهر من شوائب الشيعة . وقبول هذه الصوفية المعدلة في مذهب أهل السنة في الإسلام قد أخذ مجرى في القرن السادس الهجري .

ثم ظهر التصوف في خلال القرن التالي في إسبانيا ، ولكنه وصل إلى هناك عن طريق أهل السنة ، ولذلك نراه يختلف عن التصوف الأسيوي . ويبدو أن أول متتصوف إسباني هو محى الدين بن عربي (المتوفى سنة ٦٣٨)، والذي طُوّف في آسيا ثم مات في دمشق . وكان ابن عربي من أتباع ابن حزم الذي

يمثل مذهبًا في الفقه أشد رجعية من مذهب ابن حنبل – وهذا ما سرّاه فيما بعد . أما في أسبانيا نفسها فكان أهم متصوف هو عبد الحق بن سبعين (المتوفى سنة ٥٦٦٧) ، والذي يظهر لنا موقفًا أسبانيًا أكثر تميّزًا للصوفي الذي يجمع إلى جانب ذلك الفلسفة ؛ إذ إن التصوف الأسباني كان تأمليًّا ب بصورة أساسية . وكان شأن عبد الحق هذا شأن الكثير من فلاسفة عصر الموحدين : إذ اتبع مذهب الظاهرية ، وهي فرقة أشد ما تكون رجعية بين أهل السنة من المترمّتين .

وظهر في القرن السابع أيضًا جلال الدين الرومي (المتوفى عام ٥٦٧٢) والذي يكمل في الحقيقة العصر الذهبي للتتصوف . ورغم أنه كان فارسيًّا ، إلا أنه كان سنيًّا سلفيًّا . وكان من أهالي بلخ ، ولكن والده أجبر على ترك تلك المدينة مهاجرًا إلى الغرب ، إلى أن استقر به المطاف أخيرًا في قونية حيث مات هناك . وتلّمذ جلال الدين على يدي والده ، وبعد وفاته رحل في طلب المزيد من العلم إلى حلب ودمشق حيث وقع تحت تأثير برهان الدين الترمذى الذي كان أحد تلاميذ والده ، فأكمل تدرّبه في تعلّم العقائد الصوفية . وبعد مات أستاذه اتصل بشمس التبريز الذي كان ، إلى جانب غرابة أطواره، تقىًّا صالحاً ، والذي كان ذا قوة روحية عظمى رغم كونه أمياً ، فترك أثراً عظيماً في عصره بمحاسنه الروحي الجم ، وبساطته الغريبة في سلوكه وخلقه . وكان بعد وفاة شمس التبريز أن بدأ جلال الدين نظم ديوانه الصوفي العظيم : « المشتوى » الذي نال شهرة واحتراماً غير عاديين طيلة فترة الحكم التركى للبلاد الإسلامية . ولقد أسس جلال الدين — كما سبق لنا أن ذكرنا — طريقة الدراويش التي تعرف بالطريقة الملوية ، أو « الدراويش الراقصين » كما يسمّيهما الأوروبيون .

وهكذا فإن مذاهب التتصوف تبدأ ببني النون وتنتهي بجلال الدين . ولا يفعل الكتاب المتأخرُون شيئاً أكثر من ترداد تعاليم السلف بشكل أدبي جديد؛ ويكتفي لتبیان ذلك اختیار بضعة أمثلة تطبیقیة . ففي القرن الثامن نجد عبد الرزاق (المتوفى سنة ٥٧٣٠) وهو صوفي كان مؤمناً بوصلة الوجود، فكتب رسالة

دافع فيها عن تعاليم محي الدين بن عربي . كما دافع عن عقيدة حرية الإرادة على أساس أن النفس البشرية فيض من الله ، فهي بذلك تشارك في الصبغة الإلهية . وهو يقول إن هذا العالم هو خير العالم الممكنته ، والخلافات في الأشياء موجودة ، والعدالة هي في قبول هذه الاختلافات في مواضعها ، ولن يبقى في النهاية أي شيء موجوداً ، إذ إن جمجم الأشياء ستتحدى ثانية بالله الذي هو الحقيقة الوحيدة . والناس في رأيه ثلاثة طائف : الأولى تكون من أهل الدنيا الذين يترك اهتمامهم بأنفسهم ولا يبالون بأمر الدين . والثانية قوامها أهل العقل الذين يتوصلون إلى معرفة الله بصفاته وتجلياته الظاهرية . أما الطائفة الثالثة فهي رجال الروح الذين يدركون الله بالوجودان .

وبالرغم من أن التصوف في ذلك الحين قد تبوأ مكاناً معتبراً في الحياة الإسلامية ، إلا أنه لم يستمر في العيش دون مواجهة التحديات . وكان أكبر خصومه المصلح الحنبلي ابن تيمية (المتوفى سنة ٧٢٨هـ) ، والذي يمثل الفقه الرجعي الشائع . ولقد رفض ابن تيمية كل اتباع شكلي لأية مدرسة في الفقه ، كما صرف كل أهمية تتعلق بالإجماع باستثناء ما كان مبنياً منه على اتفاق صحابة النبي ، كما هاجم إسکلائية الأشعري والغزالى . وعرف صفات الله على الطريقة التي أرسى دعائمها ابن حزم . وكان التصوف النصراني شهيراً في القاهرة في ذلك الحين ؛ فكتب إليه ابن تيمية رسالة يعتبر فيها عقيدة الاتحاد كفراً ، وكان هذا سبباً في نشوء الخصومة بين القوتين المتنافستين في الإسلام وهما مذهب أهل السنة السلفيين والتتصوف . ولقد عانى ابن تيمية من جراء هذه الخصومة السجن والتعذيب . وقرب نهاية حياته ، أي في سنة ٧٢٦هـ ، أُفتى بعدم جواز زيارة أضرحة الأولياء - بن فيهم النبي أيضاً - والتسلل إليهم ؛ فكان بذلك طليعة الإصلاح الوهابي الذي حدث في القرن الثامن عشر الميلادي . ولقد وجدت مخطوطات عدّة نسخها عبد الوهاب نفسه الذي كان ، كما يظهر ، تلميذاً لهذا المصلح ، مما حمله على أن يُخرج جميع نظرياته ثانية .

أما الشعراي الظاهري (المتوفى سنة ٩٧٣ هـ) فهو مثال للمتصوف السنوي في القرون المتأخرة . وكان من أتباع ابن عربي في المخطوط العامة ، ولكن دون الأخذ بنظرية وحدة الوجود . وكتاباته خليط عجيب من التأملات الرفيعة والخرافات الوضيعة ، وحياته كانت ملأى بالاتصال بالجن والكائنات الأخرى غير المنظورة . وهو يقول إنه لا يمكن الوصول إلى الحق بعون العقل ، بل بالمشاهدة الوجدانية *Estatic Vision* . أما الولي ، في نظره ، فهو الذي ينال هبة « الإلهام » ، أو الإدراك المباشر للروحيات . ولكن تلك النعمة تختلف عن الوحي الذي يتزل على الأنبياء ؛ وعلى الولي الخضوع للوحي النبوي . وجميع الأولياء يخضعون بالضرورة للقطب ، إلا أن القطب أدنى منزلة من صحابة النبي . ومهما تكون الطريقة التي يتبعها الدرويش فإنه يصل إلى الله . ولكن الشعراي نفسه كان يفضل طريقة الجينيد . وما اختلف آراء المشرعین – في رأي الشعراي – إلا لمناسبة حاجات الناس . ولقد أسس الشعراي طريقة للدرويش تشكل فرعاً للطريقة البدوية (راجع ما سبق) . ولكتاباته تأثير هام في الإسلام في العصر الحديث ، إذ إنها تشكل منهجاً للذين يطالبون بالصلاح صوفي جديداً .

الفصل التاسع

إسكلائية أهل السنة

إن تكوين إسكلائية سنية ضمن الدين الإسلامي كان نتيجة للتطور الذي سيطر على القرنين الرابع والخامس للهجرة (العاشر والحادي عشر للميلاد) . وهذه الإسكلائية، ترتبط على مستويات ثلاثة ، بثلاثة من القادة هم: الأشعري والباقلاطي والغزالى . وبالطبع ، إن أهمية هذا التطور لا تقتصر على التاريخ الداخلى للإسلام وتطور عالم الإلهيات فحسب ، بل إن له تأثيره أيضاً على انتقال الفكر العربي إلى البلاد المسيحية اللاتينية ، وذلك من ناحيتين : (١) التأثير المباشر ، وهذا يتجسد في الغزالى الذي اعتبر كأحد كبار المفكرين العرب حين شرع اللاتين بدراسة شرائع أرسطو ، فنقل القديس توما الأكتورى وغيره من الكتاب الإسكلائيين تعاليمه إلى اللاتينية . (٢) التأثير غير المباشر ، وسبب ذلك أن قسماً كبيراً من آثار ابن رشد يعتمد طابع الرد على أتباع الغزالى وما كتابه « تهافت النهافت » مثلاً إلا دحض لما جاء في كتاب الغزالى « تهافت الفلسفه » . وهكذا أصبح من المفروض معرفة شيء ما عن موقف وتعاليم الغزالى ، والأسباب التي مهدت الطريق أمامه لكتابته ما كتبه .

لقد كان لا بد من حلوث حركة إسكلائية عند أهل السنة كهذه ؛ إذ إن الموقف في نهاية القرن الثالث للهجرة كان سيناً للغاية ، فالمسلم السني كان شديد

التمسك بسنة النبي ، ولذلك فقد رفض البدع كلياً . ولقد أُجبر على اتخاذ هذا الموقف كردة فعل ضد تسلیم أسلافه الفوري بتعالیم أفلاطون وأرسطوطالیس لاعتبارهم هذین معلمین ملهمین ؛ إذ إن الموجة التي تردّى فيها المعتزلة أبانت أية نتائج خطيرة للغاية يمكن أن تصدر عن الدين يقعون تحت التأثير الھلليني ؛ وكلما ازدادت دراسة فللسفة الإغريق دقة كلما ازداد موقفهم الناتج عن ذلك هرطقة وكفراً . ولقل ظل الفكر السني متزلاً عن المعتزلة والفللسفة من جانب ، وعن الشيعة والمتصوفة من جانب آخر ، حاصرآ نفسيه بدراسة تفسیر القرآن والحديث والشرع الإسلامي الذي كان واقعاً في بغداد تحت نفوذ ابن حنبل الرجعي . والحقيقة أن القرن الثالث بأكمله كان قرناً حافلاً بالرجعيه من جانب المسلمين من أهل السنة . ويرجع سبب ذلك إلى حد كبير جداً إلى فشل المؤمنون في محاولته فرض العقلانية على رعایاه . ويخبرنا الغزالی في «اعترافاته»^(١) أن بعض المسلمين المخلصين شعروا أن من الواجب رفض جميع العلوم العقلية باعتبارها اتجاهات خطيرة ؛ وهكذا فقد اطرحوا النظريات العلمية لكسوف الشمس وخصوص القمر ، واعتبروا كل نظر عقلي حراماً ، لأنّه يؤدي إلى الابداع ، سواء في العقيدة أم في العمل . وكان من المنافي للمذهب السلفي استعمال طرائق الفللسفة الاغريقية للتدليل على صحة العقيدة المترّلة ، لأن ذلك منافق لها ، إذ إن كلاماً من طرائق الفللسفة اليونانية والتدليل على صحة العقيدة الموسى بها بدعة بالنسبة للمفهوم التقليدي للدين . ولم يكن يعرف أي شيء من الأمور الروحية باستثناء ما هو مذكور فعلاً في القرآن وال الحديث ؛ ولا يمكن استنباط شيء من هذين باستعمال الحجة ، لأن المنطق نفسه بدعة إغريقية ، أو ، على الأقل ، إنه بدعة في مجال استخدامه في الإلهيات . ولم يكن يعرف أي شيء باستثناء ما هو مذكور في النص القرآني ؛ وكل تأويل لهذا النص كان غير شرعي في نظرهم . وهكذا نرى كيف اكتفى أحمد بن

(١) المقصود بالاعترافات كتابه «المقدّس من الصلال والموصل إلى ذي العزة والجلال» (المترجم)

حنبل في رده على رجال المؤمنون في مناظرهم إياه بذكر آيات من القرآن أو الحديث ، ورفض استنتاج أية نتائج من هذه الآيات ، كما أنه رفض كل النتائج التي تترتب عليها ، مكتفياً بالصمت حين كانت تقدم اليه الحجج العقلية ، معتبراً على ذلك بأن تحقيقاً علمياً كهذا إنما هو بدعة بالنسبة للاعتقاد الديني .

لم يكن هذا الموقف ليرضي الذين ورثوا ولو جزءاً ضئيلاً من التراث اليوناني ، بل إنه أصبح في النهاية لا يطاق مطلقاً ؛ إذ إن الكائن العضوي الذي لا يستطيع أن يكيف نفسه بالنسبة لمحيطه محكوم عليه بالفناء . وكان للدولة الإسلامية من الحيوية ما يكفيها أن تواجه الظروف الجديدة المترتبة عن توسعها نحو سوريا وفارس . وكان الوقت آنذاك قد أزف لأن يكيف الفقه الإسلامي نفسه لمواجهة الفكر الجديد الذي كان يغزوه . وكما سبق أن رأينا من قبل ، كان الفيلسوفان الكلندي والفارابي مسلمين متمسكين بأهداب الإسلام ، ولم يكن يساورهما أي شك في أن أنجحهما ستؤدي إلى نتائج إلحادية ؛ وكان هنا شأن المعرلة الأوائل دون شك . ولكن النتائج جاءت مبررة ل موقف أهل السنة المتشكك في « الكلام » . وقرب نهاية القرن الثالث بدأت تظهر محاولة لإيجاد كلام عند أهل السنة على أيدي المعتزلة الذين كانت منهم جماعة أكثر محافظة ، فأرادت العودة إلى نقطة انطلاق سنية ، وذلك لاستعمال الكلام في علوم الإلهيات من أجل الدفاع عن العقائد السلفية الحقة ضد النتائج الإلحادية التي كانت شائعة في ذلك الحين . وإذا نحن استعملنا اصطلاح « كلام » — كما استعمل بعد ذلك الزمن بفترة وجيزة — فإنما نعني به علم الإلهيات الفلسفية عند أهل السنة ، أي العلم الذي استخدمت فيه طرائق الفلسفة ، ولكنه استنقى مادته الأولية من الوحي . وعلى هذا فهو شبيه جداً باللاهوت الأسكلاطي في المسيحية اللاتينية .

ولقد كنا قد ذكرنا الأشعري^(١) كمثل للمرحلة الأولى من هذه الحركة . إلا أن هذه الحركة يمكن أن تتمثل بالماتريدي^(٢) في سمرقند ، والطحاوي^(٣) في مصر . ومن بين هؤلاء اختار النسيان الطحاوي ليجر جسر أذيا الله عايه . وظل الأشاعرة والماتريديون زمناً طويلاً يشكلون مدرستين متنافستين في الكلام ، ولا يزال يوجد بعض الآتاء للذهب الماتريدي بين المسلمين الآتراك . أما الذهب الأشعري فيتمتع بأوسع نفوذ . ويعدد العلماء ثلاث عشرة نقطة اختلاف بين المدرستان ، وكلها ذات أهمية نظرية خالصة .

ولد الأشعري في البصرة عام ٢٦٠ للهجرة ، وقيل ٢٧٠ ؛ وتوفي في بغداد سنة ٣٣٠ أو ٣٤٠ . وكان معتزلياً في أول أمره ، ولكنه أعلن في أحد أيام الجمع من عام ٣٠٠ تبرؤه من تلك الفرقـة ، متخدلاً لنفسه موقفاً سنياً محدداً ، قاتلاً من على منبر^(٤) المسجد الجامع في البصرة : «من عرفني فقد عرفني ، ومن لم يعرفني فأنا أعرفه بنفسـي». أنا فلاـن بن فلاـن . كـنت أقول بـخان القرآن ، وأـن الله لا تراه الأـبصار ، وأن أـفعال الشـر أنا أـفعلها ، وأـنا تـائب مـقـلـع ، مـعتقد للـرد عـلى المـعـتـزـلـة ، مـخرج لـفضـالـحـمـمـ وـمـعـابـهـمـ»^(٥) . ومن هـنا نـدرـكـ أنـ الـأـراءـ الـتـيـ يـمـكـنـ اـعـتـبارـهـاـ أـنـهـاـ خـاصـةـ بـالـمـعـتـزـلـةـ هـيـ (١)ـ خـاتـقـ الـقـرـآنـ . (٢)ـ إـنـكـارـ الـمـكـانـيـةـ رـوـيـةـ اللهـ (٣)ـ حـرـيـةـ الـإـرـادـةـ .

(١) الأشعري : هو أبو الحسن علي بن اساعيل . يقول طاشن كبرى زاده في مفتاح السعادة إنه ولد سنة ٥٢٦هـ . ومات بين ٣٢٠ و ٣٣٠ ، والأقرب أنه مات سنة ٣٢٤ . رد على المحدثة والمعزلة والشيعة والبهيمية والخوارج والمجسمة وأبن الروايني . وله من الكتب ٥٥ مصنفًا ، ويعضم يقول مائتين ، وبعدهم ثلاثةمائة .
 (المترجم)

(٢) الماتريدي : هو أبو منصور محمد بن محمد بن محمود الماتريدي السمرقندى ، كلامه أصولي ، توفي بسمرقند سنة ٣٣٣ هـ ٩٤٤ مـ . من تصانيفه : تأويلاًت أهل السنة ، بيان وهم المعتزلة ، تأويلاًت القرآن ، وأمأخذ الشرائع في أصول الفقه . (المترجم)

(٣) الطحاوي: احمد بن محمد الأزدي، المجري، الطحاوي (نسبة إلى قرية طحا يصعد مصر) توفي سنة ٣٢١ هـ ٩٣٣ م . من تصانيفه : أحكام القرآن ، الاختلاف بين الفقهاء ، المختصر في الفقه ، المحاضر والسجلات ، والتاريخ الكبير (المترجم)

(٤) وفيات الأعيان طبعة النهضة المصرية : « رق كرسي .. ». (المترجم)

^٥ (نفس المصدر ، ص ٤٤٧ .

وفي الفترة التي تلت هذا التغيير كتب الأشعري كتاباً ردّ فيه على المعتلة ، وهو بعنوان : « كتاب الشرح والتفصيل ». كما كتب كتاباً آخر في الدين سماهـا : « اللمع » و « الموجز » و « إيضاح البرهان » و « التبيين ». وتكمن أهمية الأشعري على كل حال في تأسيسه مدرسة للإسلامكالية السنوية سارت في تطورها فيما بعد نحو الكمال على يد الباقلاوي ، وانتشرت بالتلريج في جميع أنحاء العالم الإسلامي ؛ وذلك رغم معارضتها من ناحية للفلاسفة الذين رأوا في تعاليمها عرضاً لل تعاليم السلفية التي تحدّ وتفيد مذهب أرسطو ، ومعارضتها من ناحية أخرى لأهل السنة الأثّر رجعية من الدين رفضوا استعمال الوسائل الفلسفية في تفسير الموضوعات المتعلقة بعلم الإلهيات . ولقد أصبح يُعرف هذا الاستعمال للفلسفة في تفسير الدين والدفاع عنه باسم « الكلام » ، والذين استعملوه عرفوا « بالتكلمين » .

ويبدو فعلاً أن الأشاعرة في تناولهم المسائل القديمة المتعلقة بعلم الإلهيات الإسلامية ، كفّلـم القرآن وحرية الإرادة وغير ذلك ، قد جامـوا بعبارات معقولة في مذهبـهم تشفـي غـليل المطالب الرئـيسية لأـهل السنة .

(١) فمن جهة القرآن ، قالوا إنه قديم في الله ، ولكن التعبير عنه بالكلمات والحرروف قد خلق في حـلـود الزـمان . وهذا لا يعني بالطبع أن التعبير عنه يعود إلى النبي الذي تـنـزلـ علىـه القرآن وـحـيـا ، وإنما إلى الله . وهـكـذا أـكـلـوا فكرة الوحي بالـلـفـظ ، ولكن في أـضـيق صـورـها . ولم يـكـن خـلـقـ القرآن ولـيدـ اللـحظـةـ التي أـوـحـيـ فيها الله بهـ إلىـ نـبـيـهـ ، ولكـنهـ خـلـقـ فيـ أـعـمـاقـ الزـمانـ السـاحـيقـ ، وـذـلـكـ حـينـ تـلـاهـ اللهـ عـلـىـ الـمـلـائـكـةـ وـالـمـلـأـ الـأـعـلـىـ ، ثـمـ نـزـلـ بـهـ جـبـرـيـلـ فـيـماـ بـعـدـ لـيـلـ النـبـيـ مـحـمـدـ . وـاعـتـقـادـ أـهـلـ السـنـةـ هـذـاـ وـهـوـ الشـائـعـ الـآنــ قدـ أـوـجـدـ الفـرـصـةـ للـجـدـلـ بـالـنـسـبـةـ لـلـمـسـيـحـيـنـ وـالـعـلـمـيـنـ الـمـحـدـثـيـنـ مـنـ الـدـيـنـ رـكـزـواـ اـنـتـبـاهـهـمـ عـلـىـ

استعمالـ كلمـاتـ خـاصـةـ جـاءـتـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ السـرـيـانـيـةـ وـالـفـارـسـيـةـ وـالـيـونـانـيـةـ ، وـظـهـرـتـ فـيـ الـقـرـآنـ . وـهـمـ يـسـأـلـونـ : كـيـفـ يـعـكـنـ تـبـرـيرـ وـجـودـ كـلـمـاتـ تعـكـسـ

أـثـرـ الـلـغـاتـ الـأـجـنبـيـةـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـقـرـنـ السـابـعـ الـمـيـلـادـيـ فـيـ نـصـ خـلـقـ فـيـ

حقيقة سخيفة في الأزل ، أي قبل خلق العالم كما يؤكدون عادة ؟ أما المسلمين المدافعون عن قدم القرآن ، والذين يرون دائمًا في العربية الحالصة للنص القرآني دليلاً على أصله السماوي ، فإنهم يعتبرون هذا الأمر صعباً للغاية . وأما الرأي القائل بأن القرآن قديم في جوهره ، وأنه أُوحى بجوهره إلى النبي ، وترك له شأن التعبير عنه بكلماته الخاصة ، فمما يفرض عند أهل السنة . ويجب أن نلاحظ أيضاً أن تعاليم الأشاعرة تتحاشى بحث مشكلة قديمة كي لا تجib عليها . وهذه المشكلة هي : إذا كان جوهر القرآن هو حكمة الله ، وكان مساواً له في القدم ، رغم كونه فيضاً منه ، لوجود شيء غير الله ، ألا وهو حكمته ، موجود معه منذ الأزل . وهذا الحال يمكن أن يُشيّه بالتالي بالأقانيم الثلاثة في المسيحية وهو ما لا يمكن أن يتوافق مع وحدة الله المطلقة .

(٢) هذه المشكلة تؤدي بنا إلى بحث صفات الله عموماً . فالأشاعرة في مناقشة هذه القضية يقفون مع المدرسة التقليدية ضد الفلسفه . ومن بين مقولات أرسطو العشرة يعتبرون اثنتين على أنها حقائقتان موضوعيتان ، وهما : الوجود ens ، والكيف quality . أما الشماني الآخر فليست أكثر من مجرد اعتبارات نسبية ذاتية توجد في ذهن الناظر ، وليس لها أي وجود موضوعي . فالله له صفات بالطبع لا تقل عن العشرين في العد ، ومن بين هذه الصفات : «المخالفة» ، أي صفة التفرد في الاتصال ، بحيث تغدو الصفات التي يوصف بها الله من نوع التي لا يوصف بها إلا الله . ولو حدث العكس وأمكن تطبيق هذه الأوصاف على المخلوقات لكان لها معنى مختلفاً تماماً حين يوصف بها الله . والصفات بهذه المفهوم لا يمكن أن تطبق على أي من الكائنات المخلوقة . وهكذا إذا قلنا إن الله قدرة وحكمة إنما تعني أنه قادر على كل شيء والعليم بكل شيء بطريقة لا يمكن أن تُعزى لأي من الناس . وسيجري هذا في الاستعمال العادي بحيث أنه لا يمكن أن تُعزى أية صفة لله ما لم تكن مذكورة في القرآن ومستعملة فيه ذاك الاستعمال . فإذا حدث هذا يمكن استعمالها ، على أن يفهم أن لها معنى مختلف عن الكلمة العادية التي تستعمل

للبشر ، ولا تختلف صفات الله عن صفات البشر في الدرجة فحسب ، وإنما تختلف في طبيعتها بالإجمال أيضاً . ويلاحظ أيضاً أن الله « قائم بنفسه » ، أي أنه مستقلٌ عن كل ما عداه . وعليه ، فإن معرفة الله لا تعتمد في وجودها أو طبيعتها على شيء معروف .

(٣) أما بالنسبة لحرية الإرادة فإن الله يخلق القوة في الإنسان ويخلق فيه الاختيار أيضاً ؛ ثم يخلق بعد ذلك الفعل المناسب لتلك القوة وذلك الاختيار . وهكذا يكون فعل البشر « مكتسباً » .

أما أساس المقولات فهو الوجود ، وإليه تضاد المحمولات الأخرى . وليس أي من هذه الأخرى بمنفصل أو قائم بذاته Pre Se ، بل ولا يمكن وجود أي منها إلا في الجوهر . ومن المسلم به أن هذه الصفات توجد في الذات ، ولكنها متعلقة بها ، تأتي إلى عالم الوجود بوجودها وترحل عنه برحيلها . ولذلك فإن العالم مكون من جواهر يحملها العقل كيفيات لا وجود لها في هذه الجواهر ، وإنما هي موجودة في العقل . ويناقش الأشعري نظرية أرسطو القائلة بأن المادة تقبل الصورة فيقول : إن فكرة قبول المادة (الميولى) للصورة هي ذاتية في العقل ، فإذا انفصلت كل الكيفيات عن الجوهر انقطع وجود الجوهر ، ولذلك فإن الجوهر ليس بذات وإنما هو متغير . وهذا الرأي يعارض المذهب الأرسطوطاليسي في قدم المادة .

وأما ما ندركه من مواد فليس سوى مجموع جواهر فرد atoms تأتي إلى عالم الوجود من العدم Vacuity ثم تعود إليه ثانية . فمثلاً ، عندما يتحرك رجل من مكان إلى آخر تنقطع الجواهر الفرد عن الوجود في المكان الأول وتوجد مجموعة أخرى من الجواهر الفرد المائلة في المكان الثاني . وهكذا تتضمن الحركة سلسلة من الفساد والكون .

أما علة هذه التغيرات فهو الله الذي هو الحقيقة الوحيدة الدائمة والمطلقة . وليس ثمة أية علة ثانوية ، كما أنه لا يوجد أي قوانين للطبيعة . وفي كل حالة

يؤثر الله مباشرة على كل جوهر فرد : فالنار مثلاً لا تحرق ، ولكن الله يخلق كائناً محترقاً حينما تلامس النار الجسد ، أما الاحتراق فيتسبب عنه تعالى مباشرة ، وكذلك الحال بالنسبة لحرية الإرادة ، فمثلاً : حين يكتب الإنسان يمنه الله إرادة الكتابة ، كما يسبب الحركة الظاهرة للقلم واليد ، ويخلق بصورة مباشرة أيضاً الكتابة التي تبدو أنها خارجة عن القلم .

أما الوجود فهو عين الشيء : والغريب أن يقول الأشعري وأتباعه بهذا ، إذ إن الآخرين يرون أن الوجود « حال » ضرورية للجوهر ، أما عند الأشعري فالوجود هو الجوهر . وهكذا فإن الله موجود ، ووجوده عين ذاته .

إن مذهباً كهذا يتضمن صعوبات أخلاقية ، إذ يبدو أنه لا يمكن أن يكون ثمة تكليف إن لم يكن يوجد علاقة بين الفعل والمفعول . ويحيط الأشعري على ذلك قائلاً بأن هناك وحدة في إرادة الله ، بحيث أن العلة والمعلول ليسا منزلين وكأنهما جوهري فرد ، ولكن كل شيء يُصرّف بمقتضى الإرادة الإلهية . وهذا الجواب ، على كل حال ، لا يعتبر كافياً إلا بالكاد .

وهذا المذهب يشكل محاولة لمعالجة الصعوبات التي نجحت عن الفلسفة . إلا أن الأشعري يفضل أن لا تنشأ هذه الصعوبات أبداً ، لذلك تراه يبحث على عدم بحث أسرار الفلسفة مع العامة . ولسوف نرى هذه النتيجة نفسها عند الفلاسفة المغاربيين ، ولكن على أساس مختلف ؛ إذ إنهم كانوا يعتبرون أن أسرار الفلسفة تشتمل على الحقيقة العليا التي لم ينصح العامة نقاشها . ولذلك يجب عدم بحث هذه الأسرار علانية ، لأن الناس ليسوا بقادرين على فهمها . ولكن يبدو أن الأشعري يعتبر هذه الأسرار على أنها ليست تلقيفية ، إذ إنها تعرض مسائل ذات أهمية ضئيلة إذا ما قيست بحقائق الوحي العظيم .

ولقد أتى الباقلاني (المتوفى عام ٤٠٣ هـ) مذهب الأشعري هذا الذي وصفناه ، إلا أنه لم يعمّم إلا بعد أن قيس الله له الغرالي لينشره في المشرق ، وابن

تومرت في المغرب .

وكان الماتريدي السرقندي معاصرًا للأشعري . وقد توصل إلى نتائج شبيهة جداً بنتائجـه . ولكنـ ما تفردـ به الماتريدي يمكنـنا أنـ نذكرـ (١) صفة «الخلق» التي قالـ إنـها صفة الله منـذ الأزل ، ولكنـ هذه الصفة متميـزة عنـ المخلوق .

(٢) إنـ للعباد قدرـاً منـ الاختيارـ فيـ الأفعالـ ، وهمـ يجزـونـ علىـ الأعمالـ الناتـحةـ عنـ اختـيارـهـ . ولاـ تمـ الأعـمالـ الصـالـحةـ إـلاـ بـرضـيـ اللهـ ؛ أـمـاـ الـأـعـمالـ السـيـئةـ فـلـاتـمـ دـوـماـ بـرـضـاهـ تعـالـىـ .

(٣) الـقـدـرةـ عـلـىـ الـقـيـامـ بـالـفـعـلـ تـنـاسـبـ مـعـ الـإـرـادـةـ وـالـفـعـلـ ، بـحيـثـ أـنـ الـمـخـلـوقـ لـاـ يـجـدـ نـفـسـهـ مـجـبراـ أـنـ يـقـومـ بـفـعـلـ لـيـسـ فـيـ حـلـودـ طـاقـتـهـ .

وـالمـاتـريـديـ يـوـافـقـ الـأـشـعـريـ فـيـ قـوـلـهـ إـنـ اللهـ خـلـقـ الـعـالـمـ وـكـلـ مـاـ فـيـهـ مـنـ الـعـدـمـ ، وـهـوـ مـكـونـ مـنـ الـجـواـهـرـ وـالـأـعـراضـ ، وـأـنـ الـجـواـهـرـ قـائـمةـ بـذـاتـهـ ، وـهـيـ إـماـ مـرـكـبةـ ، كـالـأـجـسـامـ ، أـوـ غـيرـ مـرـكـبةـ ، كـالـجـواـهـرـ الـتـيـ لـاـ تـقـسـمـ . أـمـاـ الـأـعـراضـ فـلـاـ تـمـتـعـ بـوـجـودـ مـنـفـصـلـ ، وـإـنـماـ تـعـتـمـاـ فـيـ وـجـودـهـ عـلـىـ الـأـجـسـامـ أـوـ الـجـواـهـرـ . أـمـاـ اللـهـ فـلـيـسـ جـوـهـرـاـ ، أـوـ عـرـضاـ ، أـوـ جـسـماـ ، أـوـ شـيـئـاـ مـصـنـوعـاـ أـوـ مـحـصـورـاـ أـوـ مـعـلـودـاـ أـوـ مـحـلـودـاـ أـوـ مـرـكـباـ ، وـلـاـ يـمـكـنـ وـصـفـهـ بـالـاـهـيـةـ أـوـ الـكـيـفـيـةـ ، كـمـاـ أـنـهـ لـيـسـ مـوـجـودـاـ فـيـ الزـمـانـ وـالـمـكـانـ ، وـلـاـ شـيـئـ يـشـبـهـهـ أـوـ يـوـجـدـ خـارـجـ عـلـمـهـ أـوـ قـلـرـتـهـ . وـلـهـ صـفـاتـ قـائـمةـ مـنـذـ الـأـزـلـ بـذـاتـهـ ، وـلـكـنـهـ لـيـسـ إـلـيـاهـ ، وـلـاـ هـوـ إـلـيـاهـ .

ولـقـدـ كـانـ عـلـىـ الـأـشـعـرـةـ أـنـ يـوـاجـهـوـاـ الـمـعـارـضـةـ الشـدـيـدةـ ، بـلـ وـحـىـ الـاضـطـهـادـ ، رـدـحـاـ مـنـ الزـمـنـ . وـكـانـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـتـظـرـوـاـ حـتـىـ مـنـتصفـ الـقـرـنـ الـخـامـسـ لـيـعـرـفـ بـهـمـ عـلـىـ أـنـهـمـ مـسـلـمـونـ وـمـنـ أـهـلـ السـنـةـ . وـلـقـدـ تـحـقـقـ الـفـصـرـ لـهـ فـيـ عـامـ ٤٥٩ـ لـلـهـجـرـةـ ، وـذـلـكـ حـينـ أـسـسـ نـظـامـ الـمـلـكـ ، وـزـيـرـ أـلـبـ أـرـسـلـانـ ، الـمـرـسـةـ الـنـظـامـيـةـ فـيـ بـغـدـادـ كـمـهـدـ دـيـنـيـ فـيـ بـغـدـادـ لـتـدـرـيـسـ الـمـذـهـبـ الـأـشـعـريـ .

ومع ذلك فقد ظل الحتابة يشيرون إلى حركات الشغب بين حين وآخر ، ويظهرون ذلك من كانوا يعتبرونهم مفكرين أحراراً . ولكن السلطة قمعت هذه الحركات جميعاً . وفي عام ١٥٦٥ حضر الخليفة ^(١) نفسه محاضرات الأشاعرة . وكان المعترضة في ذلك الحين مجرد بقايا ، أما كعلماء المذهب في الإلهيات كبير فقد سقطوا في أعين أهل السنة لما لحق بهم من سوء السمعة ؛ هذا بالإضافة إلى كره الفلسفه لهم على اعتبار أنهم يعيشون مذهب أرسطو باتباعهم له . وكان المتعلمون في ذلك الحين فئات ثلاثة : أولها أهل السنة الذين تأثروا بالأشعرى والماتريدي . وثانيهما أولئك الذين اتبعوا عقائد الفلسفه . أما الفئة الثالثة فكانت مكونة من الذين رفضوا الفلسفه برمتها ، وحصروا همهم في القرآن والحديث والشرع الإسلامي ؛ وهو لا يمكن إقصاؤهم عن فئات المتعلمين رغم أن دراساتهم قد سارت في سبيل ضيقه للغاية .

أما النصر النهائي للأشعرى فقد تحقق على يد الغزالى (المتوفى عام ٥٠٥هـ) . ولد الغزالى في طوس عام ٤٥٠هـ (١٠٥٨م) . وخلصه أبوه طفلاً ومات ، فتلقى على يد صديق له صوفي ، ثم التحق بمدرسة نيسابور ؛ وما تقدم في دراسته قطع صلته بالآثر الصوفى وأصبح أشعرياً . وفي عام ٤٨٤ عُيِّن الغزالى رئيساً للمدرسة النظامية في بغداد . ثم بدأ يقع بعدها فريسة القلق الروحى ، حتى أدى به الأمر إلى الاستقالة من منصبه في عام ٤٨٨ والسفر إلى سوريا ، حيث أمضى بعض سنين في الدرس والعبادة . وفي عام ٤٩٩ عاد إلى العمل الفعلى في المدرسة النظامية في نيسابور ، حيث أصبح إماماً لمذهب أشعرى معدّل للتتصوف فيه أثر قوي ، وهو ما يمكن اعتباره التطور النهائي لعلم الإلهيات الإسلامي عند أهل السنة .

ويتبع الغزالى الأشعري في قوله إن النظرية الفلسفية لا يمكن أن تكون الأساس

(١) هو الخليفة المسترشد ابن الخليفة المستظهر الذي تولى الخلافة بين عامي ٥١٢ و ٥٢٩ (المترجم) (١١٣٤ و ١١١٨م) .

للفكر الديني — معارضًا بذلك موقف الفلاسفة — إذ لا يمكن الوصول إلى الحقائق الأولية الأساسية إلا عن طريق الوحي . ولن يستوي الفلسفة كثفوعاً للوحي أو نظيرة له ، وإنما هي لا تزيد عن كونها استعمالاً حصيفاً للعقل وتفكيراً منظماً يمكن أن يستخدمه المرء في الدين أو في أي موضوع آخر ؛ وهي ، في أحسن حالاتها ، تعصم من التردّي في الخطاً أثناء الاستنباط والاستدلال اللذين يمكن تحصيل مادتهما — فيما يخص الدين — عن طريق الوحي . وعلى عكس هذا يبدو الغزالي أيضاً كناقل لتعاليم القشيري ، وهذا ما جعل تصوف أهل السنة يدخل في صلب المذهب الإسلامي السلفي . أما الوحي فيتحقق فعلاً في القرآن والحديث ، وقبولنا ما أوصي به فيما كاف . أما حقيقة الوحي النهاية فييمكن اختبارها والتدليل على صحتها عن طريق التجربة الفردية فقط . ولا يمكن أن يتأتى هذا للناس إلا عن طريق الوجود الذي يصبح به المرء « عارفاً » ، إذ يتلقى اليقين والعلم باتصاله المباشر بالله . وتختلف نفس الإنسان عن كل ما عدتها من المخلوقات ، فهي بجواهرها روحانية ، ولذلك فهي خارج المقولات التي يمكن أن تطبق فقط على الأشياء المادية . ولقد نفع الله الروح في الإنسان (القرآن ١٥ : ٢٩ و ٣٨)^(١) ، وهذا شبيه بالطريقة التي ترسل الشمس أشعتها بها ، فتبعد الدفع في الأشياء التي تقع أشعتها عليها ، فالنفس ، التي ليس لها بعد أو صورة أو موضع ، تضبط الجسم بنفس الطريقة التي يضبط بها الله العالم ، بحيث يغلو الجسم عالماً متناهياً في الصغر تمثل فيه أحوال العالم الأكبر . والعنصر الأساسي لهذه النفس ليس العقل الذي يتم به في كل الجسمي ، وإنما هو الإرادة . وهذا مطابق لما يعرف به الله منذ الأزل من أنه ليس فكراً أو عقلاً ، وإنما هو الإرادة التي كانت علة الخلق . وهكذا لا يمكن اعتبار

(١) سورة الحجر ، الآية ٢٩ : «إِذَا قَالَ رَبُّكَ إِنِّي خَالقُ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَّا مَسْنُونٍ» ، وسورة ص ، الآية ٧٢ : «فَإِذَا سَوَيْتَهُ وَنَفَخْتَ فِيهِ مِنْ رُوْحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ». سؤالية الأولى — كما هو بادئه فيها ما يشير إلى نفع الروح في الإنسان ؟ ولو استشهد المؤلف بالآية ٩ من سورة السجدة — التي تقول : «ثُمَّ سَوَاه وَنَفَخْ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْإِبَصَارَ وَالْأَفْتَدَةَ، قَلِيلًا مَا تَشْكِرُونَ» — لكن خيراً فعل . (المترجم)

الله على أنه الروح التي بها يحيى العالم— وهذا رأي القائلين بوحدة الوجود— وإنما هو الإرادة التي تتفق خارج العالم ، والتي أرادته أن يكون فكان .

أما هدف هذه الأبحاث الإلهية الإسكلائية فهو المحافظة على نقاء العقيدة السلفية من البدع الإلحادية ؛ «أنشأ الله طائفة المتكلمين ، وحرّك دواعيهم لنصرة السنة بكلام مرتب ، يكشف عن تلبيسات أهل البدعة المحدثة ، على خلاف السنة المأثورة : فمنه نشا علم الكلام وأهله» (المتقد من الصلال ، طبعة جميل صليبا وكامل عياد الخامسة ، ص ٦٦ - ٦٧) . أما أرسطو فكان كافراً يستعمل حججاً كان عليه أن لا يستعملها . ولكنه رغم خطأه ، فإن تعاليمه ، كما عرضها الفارابي وابن سينا ، تشكّل مذهبًا فكريًا قريباً جداً من الإسلام السلفي (نفس المصدر) . ويجب عدم تشجيع الناس على قراءة الفلسفة ، وذلك بسبب الصعوبات التي لا يمكن تحاشيها ، والأخطر الخطيرة التي تتضمنها كتب أرسطو وشراحه من العرب (نفس المصدر) .

وهناك ثلاثة عوالم أو أحجام للوجود ، وهي :

(١) — «عالم الملك» ، والوجود فيه ظاهر للمحسوس ؛ ويعرف هذا العالم بالإدراك . وهذا في حال من التغير مستمر .

(٢) — «عالم الملوك» ، وهو العالم الأزلي الذي لا يتغير ، وفيه تمثل الحقائق الناشطة بارادة الله . وما عالم الإدراك (عالم الملك) سوى انعكاس له .

(٣) — «عالم الجبروت» أو الحالة المتوسطة ، وهو يمتد أصلاً إلى عالم الحقيقة ، ولكنه يبليو ظاهرياً في عالم الإدراك : والنفس الإنسانية توجد في الحالة المتوسطة هذه التي تنتسب بدورها إلى عالم الحقيقة . ورغم علاقتها الظاهرية بعالم الإدراك الذي لا تمت إليه بصلة ، إلا أنه لا بدّ لها من أن تعود إلى عالم الحقيقة . وأما القلم واللوحة وغير ذلك مما هو مذكور في القرآن فليس بمجرد مجازات ، وإنما هي من عالم الحقيقة ؛ ولذلك فهي أشياء تختلف عمّا نعيشه في عالم الإدراك هذا . وهذه العوالم ، أو الأحجام ، الثلاثة غير منفصلة في الزمان أو المكان ، والآخرى بنا أن نعتبرها أنماطاً من الوجود .

أما نظريات علماء الفلك فيما يختص بحركات الأجرام السماوية فمقبولة عند الغزالي – إذ إنه كان متمسكاً بنظام بطليموس – ولكن هذه النظريات تتناول – في نظره – العالم الأدنى فقط ، أي عالم الحس . ووراء هذه الطبيعة كلها يوجد الله الذي هو فوق عالم الحقيقة : وهذا العالم الأعلى لا يمكن أن يصل إليه العقل أو الذهن اللذان تعتمد عملياتهما على الأدلة الواردة من الإدراك الحسي . ولكي يصل الإنسان إلى عالم الحقيقة لا بد له أن يرتفع بقوة روحية « يبصر بها الغيب ، وما سيكون في المستقبل ، وأموراً أخرى العقل معزول عنها كعزل قوة التمييز عن إدراك المقولات ، وكعزل قوة الحس عن مدركات التمييز » (المتقدمن الضلال ، طبعة جميل صليبيا وكمال عياد الخامسة ، ص ١٠٦) . أما الإلهم فمعناه كشف الحقائق للإنباء أو الأولياء . ولا تعرف هذه الحقائق إلا بكشف من هذا النوع أو بالتجربة الوجدانية الفردية التي بها ترتفع النفس إلى عالم الحقيقة . وليست حقائق القرآن وحدها هي التي تُكشف بهذه التجربة ، بل إن أفكار الخير والشر جميعاً تُكشف مثلها أيضاً . ولا يمكن الوصول إلى هذا باستعمال العقل وحده ؛ وهذا المقصود منه الرد على دعوى المعتزلة بأن الاختلافات الأخلاقية يمكن أن تدرك بالعقل . ولقد توصل الفلسفه أيضاً إلى حقائق عن طريق الكشف ، كما أن الطب والفلك مبنيان بشكل أساسي ، على كشف من هذا النوع (المصدر نفسه) :

وهكذا يؤكّد الغزالي – خلافاً لابن رشد – وجود حدس أسمى من العقل *supra rational* يمكن الوصول إليه بمحالة من الوجود ، حيث تسهو النفس عن عالم الظل والانعكاس إلى عالم الحقائق . وهذا تصوّف محض : وبذلك أدخل الغزالي عنصراً صوفياً في مذهب أهل السنة ، كما فرض ، في الوقت ذاته ، الشكل العلمي على التصوّف ، موافقاً فيه على الإصطلاحات الأفلاطونية . ويحمل ما كثيرون الدليل الغزالي في أقسام أربعة هي : (١) إنشاؤه تصوّفاً عند أهل السنة . (٢) اشاعته استعمال الفلسفه . (٣) جعله الفلسفه في مركز ثانوي بعد علم الإلهيات (٤) إعادته عنصر الخوف من الله إلى

الصيور بعد أذن كان الناس - وخاصية المتعلمين منهم - قد بدأوا يميلون إلى نبذ هذا العنصر . ومنذ ذلك الحين أصبحت كلمة « الكلام » تطلق على الفاسفة الخاصة المعدة لاستخدامها علماء الإلهيات .

وأهم الآثار التي خلّفها لنا الغزالي « إحياء علوم الدين » الذي ترجم إلى علمنا أن H. Bauer يعده ترجمة له ، و « معيار العلم » الذي هو رسالة في المنطق . أما عند المتأخررين فالغزالي معروف من خلال اعتراضاته (المتقد من الصبال) ، وهي سيرته الذاتية التي كتبها بنفسه وعرض فيها حياته الروحية وتطورها . وهذه الاعتراضات يمكن أن توضع بمحادرة بجانب اعتراضات القديس أوغسطين .

والغزالي يكمل تطور علم الإلهيات عند أهل السنة ، إذ إنه ، منذ ذلك الحين ، لم يعد يظهر في هذا العلم أية أصالة ، بل إنه أبان ، في معظممه ، علام الأضيق حلال . وقد نلقى هنا وهناك بعض النهضات الصوفية . والحقيقة أن التصوف هو وجه الإسلام الوحديد الذي نجا من الرجعية المتصلبة التي خنقته بيدها الحديدية الحياة والفكر الإسلامي عموماً . ولقد ظلّ « مذهب الغزالي سائداً في اليمن على يد أجيال من المتصوفين ؛ إلا أن التصوف كان يفضل غالباً الطرق الأقل اتصالاً بمذهب أهل السنة . ومقابل هذه الحركات الصوفية نرى من حين لآخر حركات ذات طابع رجعي ظاهر ، كالوهابية التي عارضت تعاليم الغزالي حين كانت هذه معترف بها عموماً في مكة . ولقد تبع السنوسي الوهابيين في ذلك .

ولا بدّ لنا هنا أن نذكر السيد المرتضى (المتوفى عام ١٧٨٨-١٢٥٥ م) وهو من أهالي زبيد في هامة ، إذ كتب شرحاً لكتاب الغزالي « إحياء علوم الدين » ، محياً بذلك دراسة هذا العالم الإسكلائي العظيم . ولم تعد الجماعة الإسلامية منذ ذلك الحين دارسين جدداً للغزالي ، إذ إن الكثيرين يعتبرون أن تلك المدرسة تشتمل على خير ما يمكن أن يتوقعه الإسلام في العصر الحديث .

الفصل التاسع

الفلسفة المغربية

بدأ الحكم الإسلامي في شمال أفريقيا إلى الغرب من وادي النيل في ظروف مختلفة كثيراً عن تلك التي كانت سائدة في مصر وسوريا؛ إذ وجد العرب هذه الأرض يحتلها البربر أو الليبيون، وهم من نفس العرق الذي كان -منذ زمن الفراعنة- يشكل خطراً دائماً على مصر، والذي كان يعتبر مشكلة بالغة الأهمية للفينيقيين والإغريق والرومان والقوط على شواطئ البحر الأبيض المتوسط. ولقد استمر هؤلاء البربر يعيشون بضعة آلاف من السنين في نفس الظروف الحضارية التي خرجوا بها من العصر الحجري، فقد كانوا رجالاً صحراءيين أشداء كالعرب قبل الإسلام. أما لغتهم فليست سامية، إلا أن فيها قرابة للسامية وأصواتاً جدلاً. ورغم أن التلاقي بين اللغات غالباً ما يكون مختلفاً تماماً عن الأصل العربي، إلا أنه من المحتمل أن يكون في هذه الحالة ثمة شبه. وخير تفسير لهذه القرابة هو افتراضنا أن السامية والبربرية قد اشتلت من عرق واحد كان ينتشر في العصر الحجري على طول امتداد الساحل الجنوبي للبحر الأبيض المتوسط وحتى شبه الجزيرة العربية في الداخل. ولكن، لسبب ما، ربما يكون التطور الحضاري المبكر في وادي النيل، عزل الجناح الشرقي عن باقي المنطقة؛ وتطورت في هذا الجزء المعزول مميزاته الخاصة التي نصفها بأنها

سامية . ولم تترك الحالات المتعاقبة من الإغريق والفينيقيين والرومانيين والقوط أي أثر دائم في السكان البربر أو في لغتهم أو ثقافتهم . ولقد كانت البلاد عشية الفتح العربي تحت حكم الأمبراطورية البيزنطية إسمياً ، فكان على العرب أن يواجهوا الجيش الإغريقي . ولكن هذا لم يكن ليشكل عقبة كأداء في وجههم ، إذ سرعان ما وجد الفاتحون أنفسهم وجهاً لوجه مع القبائل البربرية .

جاء الفتح الإسلامي لشمال أفريقيا بعد فتح مصر مباشرة ، إلا أن الخلافات الداخلية في الجماعة الإسلامية قد حالت بينها وبين الفتح المنظم . ولا يمكننا أن نعتبر العرب بأنهم بدأوا الفتح المنظم لهذه البلاد واستبيطأنها إلا بعد الغزوة الثانية التي كانت عام ٤٥ للهجرة (٦٦٥). وظل الحكم العربي بعد ذلك مزعزاً للغاية مدى قرون من الزمان ، إذ إن الثورات كانت تهب باستمرار ، كما أن الكثير من الدول البربرية قد تم تأسيسها ؛ وقد كتب بعضها الاستمرار فترة طويلة . وسبب ذلك أنه كان ثمة احساس قوي بالفارق العربي بين العرب والبربر ، كما كانت هناك ثارات قبلية . وكان هم السياسة العربية ضرب القبيلة القوية بالآخر . وانتشر العرب بالتدرج على طول أفريقيا الشمالية وجنوباً حتى حلود الصحراء . وكانت قبائلهم يشكل عام تحتل الأرضي المنخفضة ، في حين كانت نقاط التمركز الرئيسية للسكان القدماء في المناطق الجبلية . وخلال غزوة عام ٤٥ أسست مدينة القيروان على مسافة ما جنوب تونس . وكان اختيار موقعها سيئاً للغاية ، إذ لم يبق منها إلى اليوم سوى أطلال ، وقرية صغيرة ، وذلك رغم بقائها مدى قرون عاصمة «لأفريقيا» . وكان اسم إفريقية يطلق على المقاطعة التي تلي مصر ، والتي تضم اليوم من الدول الحديثة طرابلس وتونس والقسم الشرقي من الجزائر صعوداً حتى مدينة بجاية . أما المغرب فيقع عربي إفريقية ، وكان منقسمًا إلى مقاطعتين : المغرب الأوسط ، وهو الذي يمتد من حلود إفريقيا عبر الجزء الأكبر من الجزائر والثالث الشرقي من مراكش ؛ ثم المغرب الأقصى وهو ما كان يمتد وراء شاطئ «المحيط الأطلسي» . ولقد عاش العرب والبربر في هذه المقاطعات جنباً إلى جنب ،

ولكن في قبائل متميزة . وكان الاختلاط بين هاتين الجماعتين مختلفاً باختلاف المكان والزمان . ولقد احتفظ كل عرق في الغالب بلغته ، كما استمرت اللهجات العربية المختلفة تميزاً بما فيها من غريب ، كما تميز بطريقة نطقها المحرقة نتيجة التأثير البربرى . ولكن ثمة ما يشير إلى أن بعض القبائل البربرية اتخذت العربية لغة لها ، كما أن هناك بعض العرب وجماعات المسلمين فضلاً عن البربرية لغة لهم .

وانتشر الدين الإسلامي بين البربر بسرعة ، إلا أنه تطور تطوراً خاصاً استمر فيه الكثير من الأفكار الدينية مما قبل الإسلام ، كعبادة الأولياء والتوصيل عند أضرحتهم وغير ذلك من الفساد الذي يمكن أن يظهر في أي دين غير الإسلام ، إذ كان يتخلد شكلاً تظهر فيه من العتقدات — كالحلول وتanax الأرواح مثلاً — ما يجعله مختلفاً كلياً عما كان عليه في آسيا . وتتعدد عبادة الأولياء هذه في المغرب صورة متطرفة ، وذلك رغم وجود بعض القبائل هنا وهناك ترفضها بالمرة ، كبني مساره وقبيلة إيدا في جنوب مراكش وغيرهما . ويقوم الناس بزيارة قبور الأولياء ، ويقيمون عندها الولائم (الوعدة أو الطعام) كما يقيمون شعائر التقديس — التي غالباً ما تتعدد صورة تشمئ النفس منها — للأولياء الأحياء المعروفين باسم «المرابطين» ، وهذه الكلمة تعني حرفيًا الدين يخلدون في الحصون الأمامية (الأربطة) حيث تعود الجنود أن يمارسوا فيها شعائر العبادة . ويعرف الولي من هؤلاء أيضاً باسم «سيدي» أو «مولاي» ، وفي لغة الطوارق البربرية باسم «أنسلم aneslem» أي إسلامي . وغالباً ما يكون هؤلاء المرابطين من المجانين . وكان يسمح لهم بالتمتع بكل لذة وبرفض القوانين الأخلاقية العادية . وحتى هؤلاء الذين لا يزالون يعيشون إلى يومنا هذا تنسب إليهم القردة على عمل المعجزات ، ليس في مجال شفاء المرضى فحسب ، بل من حيث قدرتهم على التقليل من حدود المكان ومن قانون الجاذبية (راجع : Trumelet : Le Saints de l'Islam, Paris, 1881). وقد يكون الولي في كثير من الأحيان قرآن أو أكثر ، ويعتقد

الناس أنه مدفون في كل منها ؛ وحججة ذلك أنه لما كان هذا الولي قادرًا ، في الحياة الدنيا ، أن يكون في مكانين أو أكثر في نفس الوقت ، أمكن بحسده أن يكون في علة قبور بعد الموت . وهذا كله بالطبع ليس من الطور الطبيعي للإسلام ، وإنما هو مكروه جدًا منه . أما القشرة الإسلامية التي تغطي تلك الكلمة من المعتقدات النفسية الحيوية البدائية Primitive animism فيمكن أن يدرك مداها من مقالة للدكتور وستر مارك Wester marek موضوعها « الاعتقاد بالأرواح في مراكش » . وهذه المقالة هي باكورة ثمرات الأكاديمية التي أقيمت حديثاً في أبو في فنلندا (Humaniora I. i. Abo, Finland, 1920) وكذلك من كتاب الدكتور مونتيه « الاعتقاد بالأولياء المسلمين في شمال أفريقيا » (جنيف ، ١٩٠٥) .

وكانت الفرق الدينية المغلوبة على أمرها في الإسلام تجد الملجأ لها والترحيب بها بين القبائل البربرية التي كانت في نزاع دائم مع الحاميات العربية . ولذلك فإننا نستطيع القول إن نهاية مطاف كل فرقة إلحادية أو سلالة ماكية مغلوبة كانت هناك ، بحيث أنه لا يزال يعيش حتى الآن من الحركات الغربية التي ما كان لها أن تستمر لو لم يقتصض لها الله البربر لحمائتها . وليس من شك في أن سبب هذا يعود بشكل رئيسي إلى الكراهة التجددية للحكام العرب . وهكذا كان كل من يثور على الخليفة يجد التأييد منهم مجرد ثورته فقط .

وكان فتح إسبانيا قرب نهاية القرن الأول للهجرة (أول القرن الثامن للميلاد) مشروعاً مشتركاً بين العرب والبربر . وقد اشتراك البربر بأعداد ضخمة في جيش الفتح ، وكان معظم القادة منهم أيضاً . ولقد عادت المنافسات القديمة بين العرب والبربر إلى الظهور في الأندلس في القرون القليلة التالية . وكانت الأندلس تعتبر بادىء ذي بدء مجرد إقليم مرتبط بولاية شمال أفريقيا ، فكان يجري حكمه من أفريقيا .

وفي عام ١٣٨ هـ ، أي بعد سقوط دولة الأمويين في آسيا ، دخل عبد الرحمن — وهو أحد أفراد الأسرة المغلوبة من الدين — نحو من الموت — أفريقيا . وبعد

أن فشل في استعادة ملك اسرته هناك عبر البحر إلى إسبانيا حيث أسس دولة جديدة ومستقلة جعل مركز الحكومة لها في قرطبة . وفي عام ٣١٧ للهجرة اتخذ أحد أحفاده لقب «أمير المؤمنين» لنفسه رسمياً . ولقد بعث الأمويون في إسبانيا خصائص حكمهم في سوريا إلى حد كبير جداً ، فكانوا متسلطين دينياً ، واستخدمو المسحيين واليهود بحرية تامة في الوظائف العامة ، كما شجعوا الفنون الأدبية القديمة . واستقسلوا الفنانين ومهندسي البناء اليونان . ولكن رغم هذا الاهتمام الزائد بالعناصر المادية للثقافة ، ليس ثمة أي دليل يشير إلى أدنى اهتمام لديهم بالعلوم أو الفلسفه اليونانية . ورغم أن هذه الدولة لم تكن عصرية إلى حد ما ، إلا أنها لم تتعزل بأي شكل من الأشكال ، إذ إننا نجد الكثير من الاتصال بين إسبانيا والشرق . وكانت فريضة الحج دائمًا عاملًا قوياً في تشجيع الحياة المشتركة للمسلمين . وثمة من الدلالات الكثير مما يشير إلى أن المسلمين الإسبان كانوا يرثون بانتظارهم إلى المشرق طالبين المذهبين ، وبذلك قبلوا الحديث والفقه والتطور العلمي للتشريع في أشكالها الشرقية . وكان المسلمون واليهود يرحلون إلى بلاد الرافدين للتحجر في العلم . وهكذا استمروا على اتصالهم بالحياة الثقافية المتقدمة في آسيا . ولم يكن لدى المسلمين الإسبان أي شعور بالاعطف على النظر الفلسفى الذي كان شائعاً في المشرق ، كما أنهم لم يرضوا بالتأكيد عن التطورات الكبرى التي كانت تتم تحت حكم العباسيين في القرن الثالث ، بل كانوا يميلون إلى السلفية المتحجرة والمحافظة المتزمتة . وكان اهتمامهم مخصوصاً في الشريعة وتفسير القرآن ودراسة الحديث .

ولا نجد من يمثل الطابع الرجعي للإسلام في إسبانيا خيراً من ابن حزم (المتوفى سنة ٤٥٦هـ) ، وهو أول عالم ديني كبير أتبه الأندلس . وبعد أن رفض مذاهب أهل السنة الأربع المعتبرة في الشريعة ، وبعد أن اطُرَح حتى مذهب ابن حنبل ، معتبراً إياه غير متشدد ما فيه الكفاية ، اتبع ابن حزم مذهب داود الظاهري (المتوفى سنة ٢٧٠هـ) . وهذا المذهب لم يكن ليتمكن حتى بمجرد الاعتراف به كمذهب مساوٍ لأي من المذاهب الأربع الأخرى ،

ولقد عفا الزمان على هذا المذهب تماماً . ويؤخذ القرآن والحديث في مذهب داود الظاهري في أضيق معنى لهما وأشدّه حرافية؛ ولا يسمح باستخدام التفاسير لاستنباط أي حكم مهما كلف الأمر . «ووأوضح أن علينا أن نعالج رجلاً ومنهباً يستحيل وجودهما ، ولكن العالم الإسلامي وجدهما هكذا بالفعل . ولقد تمعن أغلب العلماء إلى أن من غير المشروع تعين ظاهري في منصب القضاء لنفس الأسباب - تقريراً - التي يستبعد الرجل بسببها اليوم من بين المحلفين إذا كانت الدلائل الآتية ضده . ولو أنهم استعملوا اللغة الحديثة لقالوا إن ذلك كان بسبب كونه شاذًا لا يرجى برؤه» (Muslim Theology, P. 110 Macdonald :).

وكان هذا هو المنصب الذي أدخله ابن حزم إلى أسبانيا . وكان من المتوقع له أن يحظى بقبول الناس له ، وذلك بسبب المزاج التطهيري المتزمر الذي كان ولا يزال في أساس خلق سكان إيبيريا . والطريف في الأمر أن ابن حزم طبق القوانين وطرق التشريع العامة على الإلهيات . ولقد رفض ، كداود ، قوانين التفاسير والتقليد ، أي اتباع المأثور في مفهوم قبول فتاوى الرجال المعروفين . ولما كان هذا يقوّض دعائم المذاهب السائدة ، ويطالبه كل إنسان أن يدرس بنفسه القرآن والحديث ، لذلك لم يحظ بمواقفه الفقهاء الذين كانوا في أسبانيا - كما كانوا في آية بقعة أخرى من الأرض - أتباعاً للمذاهب المعترف بها ، كمذهب أبي حنيفة وغيره من مذاهب أهل السنة الأخرى . وكان لا بد من انقضاء قرن كامل قبل أن يكون لهذا المذهب أي عدد يذكر من الأتباع . أما في مجال الإلهيات ، فقد قبل ابن حزم رأي الأشعري في «المخالفة» ، أي اختلاف الله عن جميع المخلوقات . وعلى هذا لا يمكن تطبيق الصفات الإنسانية على الله بنفس المفهوم الذي تتطبّق على سائر المخلوقات . ولكن ابن حزم دفع هذا الرأي مرحلة إلى الأمام ، إذ إنه عارض الأشاعرة الذين هم - رغم قبولهم بمبدأ المخالفة - كانوا يجادلون فيما بعد في أن صفات الله تصف ذات الله ، في حين إن مبدأ المخالفة نفسه يجرد هذه الصفات من أي معنى مفهوم للدين . ولما كان القرآن يورّد تسعة وتسعين اسمًا أو صفيّاً لله ، أمكن لنا استخدامها قانوناً ولكننا لا نعرف لماذا تعني هذه الأسماء ولا نقدر على استنتاج أي شيء منها .

وهذه الطريقة نفسها هي التي تطبق في معالجة العبارات التشبّهية التي تطلق على الله في القرآن: إذ يمكننا أن نستخدم هذه العبارات، إلا أنه ليس لدينا أدلة فكراً في معرفة مضامونها، باستثناء معرفتنا أنها لا تعني ما يمكن أن تعنيه في حال إطلاقها على معاشر البشر . أما في مجال الأخلاق فالتمييز الوحيد بين الخير والشر إنما هو مبني على إرادة الله ، ومعرفتنا لهذا التمييز آتية عن طريق الوحي . فإذا ما حرم الله السرقة تصبح السرقة خطيبة لا شيء إنما لأن الله يحرّمها ، وليس ثمة أي مقاييس أساسية آخر غير رضى الله أو سخطه .

على الرغم من أن هذه الآراء استمرت قرناً كاملاً قبل أن تكسب أي عدد من الأتباع ، إلا أن ابن حزم لم يكن شخصاً نكرة في حياته ، إذ إنه برع كعارضٍ عنيف سليط اللسان ، وخصوصاً بارز للأشاعرة والمعزلة . ومن الغريب حقاً ترقّه بهذه الفرقة الأخيرة ، ربما لأن صفات الله لديهم كانت محلودة .

عاش ابن حزم في الوقت الذي كان فيه أمويو قرطبة في فترة اضمحلالهم ، إذ دالت دولتهم عام ٤٢٢هـ . وانقسم الأندلس بعد ذلك في الحال إلى عدد من النوايلات المستقلة ، وتبع ذلك فترة من الفوضى تعرضت فيها البلاد إلى هجمات المسيحيين أكثر فأكثر ، إلى أن دبّ الخوف في النهاية في نفس المعتمد ، ملك إشبيلية ، من أن تخفي النوايلات الإسلامية برمتها في موجة الغزو المسيحي ، فنصح إخوانه في الدين أن يتّمسوا العون من المرابطين في مراكش . ولقد أصغوا إلى نصائحه رغم ما خالجهم من الرببة .

وأما المرابطون ، وهو الإسم الذي يطلق عادة على أولياء مراكش ، فقد كانوا نتيجة لحركة الإحياء الديني التي قادها يحيى بن إبراهيم ، من قبيلة جداله . وبجداله هذه فرع من قبيلة متونة البربرية العظيمة ، وهي إحدى القبائل التي تتسم وجوه أفرادها بالبياض ، وهذا ما يمكن مشاهدته حتى الآن في الجزائر . ويظهر أن هؤلاء كانوا قريين جداً للبيبين Lebu كما تُمثلهم الصور المصرية القديمة . وفي عام ٤٢٨ (١٠٣٦ م) أدى يحيى هذا فريضة الحج إلى

مكة ، فبُهْر وُسْرَ من مظاهر الثقافة والتقدم التي رأها في البلدان التي طوف فيها ، إذ إنها كانت تفوق كل شيء عُسبق أن دخل تجربته . وفي طريق عودته توقف في القيروان حيث استمع إلى الدروس التي كان يلقاها أبو عمران . ولقد تأثر هذا الشيخ جداً بمحنة تلميذه وشدة انتباذه ، وقد عظمت دهشته عندما علم أنه من إحدى القبائل البربرية المتوحشة التي تقطن أقصى المغرب . وعندهما طلب يحيى لرسال أحد المتخربين على شيخه معه ليعلم أفراد قبيلته لم يُظهر أي واحد منهم الرغبة في المغامرة في العيش بين ظهراً نبي شعب كان يعتبر عموماً متواحشاً قاسياً ، وأخيراً اضطاع بالمهمة عبدالله بن جاسم . ولقد بدأ هذا - بعونه رفيقه يحيى - حركة إحياء ديني بين ببر المغرب . ويبليو أنه اتّشر في عمله خطى النبي ، إذ فرض إصلاحاته على القبائل المجاورة بقوة السلاح ، وأضعى بذلك أساس مملكة متحدة . وأتم هذا العمل من بعده يوسف ابن تاشفين ، وهكذا قامت في النهاية مملكة قوية امتد سلطانها من البحر الأبيض المتوسط إلى السنغال . ولقد نشأت عدة دول ببرية على هذا المنوال ، وفي أزمنة مختلفة ، إلا أنها كانت تتردى عموماً في حماة الأرض حلال بعد جيلين من الزمان .

وكان يوسف بن تاشفين في ذلك الحين البطل الذي استنجد به مسلمو أسبانيا بكثير من الغيظ في كثير من الأ أنحاء . ولكن الخيار كان يبلسو فقط بين المسيحيين أو البربر . وكان البربر ، على الأقل ، يديرون بنفس دينهم ويتحلرون من نفس العرق الذي يتحدر منه معظم مسلمي أسبانيا . وجاء يوسف عوناً لهم . ولكتفهم عندما استعانا به كثرة أخرى مكث في الأندلس ووطّد فيها سلطانه وهيمنته على البلاد . وهكذا أصبحت أسبانيا إقليماً خاصاً في حكمه للأمراء المرابطين في مراكش ، وخلف يوسف في الحكم علي الذي نجح في صدّ المسيحيين ، ووضع الخبط في إحدى المرات لطردهم من أسبانيا كلّياً .

ولقد جلب الحكم المرابطي الذي استمر ٣٥ عاماً الكثير من التغيرات ، كما أنه هو نفسه عانى الكثير من التغيرات أيضاً : فقد كان الحكم رجالاً أشداء ذوي أخلاق خشنة ونظرة ت慈悲ية . وينبغي أن نذكر أن عرب القيراقن قبل سنوات قليلة كانوا يتزدرون بالمخاطرية بدخول أرضهم ، وذلك بسبب سمعتهم السيئة . ولقد صاروا إلى الإنسانية نوعاً ما بسبب تلك الحركة الدينية ؛ فكان من الطبيعي أن يظهر فيهم ذلك الخلق الديني القريب من التعصب . ولقد وقع على نفسه في أيدي « الفقراء » من المتعبدين والقضاء . وكانت الحكومة عرضة لتدخل هؤلاء المتعصبين غير المسؤولين في كل لحظة . ولقد وصلت الأمور إلى حد نفذ عنده صبر المسلمين المشقين في إسبانيا ، فعبروا عن مشاعرهم في مقطوعات شعرية لاذعة وقصائد ساخرة . ولكن سرعان ما تغير الحال ، إذ أصبح المرابطون وأتباعهم أقل تعليقاً بالمتعبدين الذين وفروا دون قيد إلى تلك البلاد ، وقوبلوا بنظرات التقدير من الدهماء ، وذلك بعد أن تذوق المرابطون رفاهية وترف الحياة المدنية التي كانت سائدة آنذاك في إسبانيا ، وبرهناً لهم أفاء هذه الحياة . والحقيقة أن سقوط حكمهم يمكن أن يعزى إما إلى هذا الترف الذي أنهكهم أو إلى شعوذات الفقراء ، وهذا ما سرّاه فيما بعد .

ولقد كانت الحياة الفكرية في إسبانيا الإسلامية حتى عهد المرابطين محافظة أكثر من كونها متأخرة ، وكان الأدباء فيها أقرب إلى النوع العربي التقليدي مما كان الحال في الخلافة المشرقية حيث دفعت المؤثرات الفارسية العرب إلى الوراء كثيراً . وكان العلماء لا يزالون مشغولين بالعلوم التقليدية والتفسير والشرع والحديث . ولقد خلق الغزو المرابطي الدافع عند الشعراء لنظم شعر المجامع ؛ ولكن سوى ذلك لم يقم هذا الحكم بأي عمل من شأنه دفع عجلة الأدب أو العلم إلى الأمام . ومع هذا فإننا نجد أول بداية الفلسفة الغربية في حكم المرابطين . وكان انتقال هذه الفلسفة من المعتلة في بغداد إلى مسلمي

أسبانيا عن طريق اليهود ؛ إذ قام اليهود بدور الوسطاء ، فأوجلوا بذلك صلة بين الفلسفة الإسلامية في آسيا وبين مسلمي إسبانيا .

ولقد ظل اليهود زمناً طويلاً لا يقومون بأي دور في تطور الفاسفة الملاليية هذا رغم اشتراكهم في العصر السرياني المتأخر في الدراسات الطبية وفي العلوم الطبيعية ؛ ولقد رأينا الدليل على ذلك في العمل الهام الذي اضططع به الأطباء والعلماء اليهود في بغداد في عهد المأمون والخلفاء العباسين الأوائل . وباستثناء الطب والعلوم الطبيعية يبدو أن اهتمام اليهود كان منحصراً بصورة رئيسية في تفسير التوراة والتراث والشريعة .

وكان أحد الذين استثنوهم هذه القاعدة سعيد الفيومي أو سعديا بن يوسف (المتوفى سنة ٩٤٢ - ٥٣٣ هـ) ، وهو من مصر العليا . ولقد ترأس هذا ملرسة سورة على نهر الفرات ؛ ونال شهرة واسعة بترجمته للعهد القديم إلى العربية التي كان اليهود آثراً يلسانون بها في كل من آسيا وأسبانيا بدللاً من الآرامية . أما أهم أثر له كمؤلف فهو «كتاب الأمانات والاعتقادات» الذي كان الانتهاء منه في عام ٣٢١ هـ (٩٣٣ م) — والذي ترجمه يهودا بن طبون فيما بعد إلى العبرية . كما كتب أيضاً شرحاً للأسفار الخمسة الأولى من العهد القديم ، ولا يزال قسم من هذا الشرح بين أيدينا (سفر الخروج : ٣٠ - ١١ - ١٦) . كما ألف كتاباً أخرى . ولكن آراء سعيد الفيومي لا تظهر واضحة جداً إلا في الكتاب الذي ذكرناه أولاً وفي شرحه . وللمرة الأولى يظهر كاتب يهودي على علم تام بالسائلات التي بحثها المعتزلة ، وي THEM بها اهتماماً جديداً من وجهة النظر اليهودية . وعلى كل حال ، لا يبدو أننا ننصف سعيداً هنا كمعترلي ، فهو على الأصح يمثل الحركة التي أخرجت معاصريه المسلمين كالأشعرى والماتريدي ؛ أو بكلمة أخرى ، إنه أحد الذين استخدموها عالم الكلام الخاص يأهل السنة وهيئوا الفلسفة للدفاع عن المعقيدة . ويظهر معتقده واضحاً في «كتاب الأمانات والاعتقادات» من خلال معالجته للسائلات الثلاث

وهي : (١) الخلق ، (٢) وحدة الله ، (٣) حرية الإرادة ، وهو يدافع في أولى هذه المسائل عن عقيدة الخلق من العدم ، ولكنه حين يسرد البراهين على ضرورة وجود خالق تظهر لديه في ثلاثة من الأدلة الأربع آثاراً واضحة ملهمة أرسطو . وفي تناوله عقيدة وحدة الله يتم بشكل رئيسي بمعارضة التعاليم المسيحية في التشليث . ولكنه يجد نفسه مرغمًا على فكراً بحث اللهو الصفات الإلهية بشكل عرضي . وهو يرى أثناء بحثه هذا أن أياً من مقولات أرسطو لا يمكن أن تتنطبق على الله . أما بالنسبة لإرادة البشر في اختيار أفعالهم فهو يدافع عن حريةتهم . ومهمته هذه تشكل ، بصورة رئيسية ، جهداً للتوفيق بين هذه الحرية وبين الإرادة المطلقة والعلم المطلق لله . وفي معرض شرحه لسفر الخروج يشير إلى أوامر الوحي وأوامر العقل ، مؤكداً أن هذه الأخيرة مبنية على النظر الفلسفي .

وظاهر أن حركة المتكلمين – وهي ردّة فعل أهل السنة على المعتزلة – تمثل اتساعاً عظيماً للمؤثرات الفلسفية . إذ إن الفلسفة لم تعد موضوعاً محصوراً بطائفة واحدة من العلماء الذين كانوا يهتمون بالآثار الإغريقية ، بل أصبحت منتشرة انتشاراً واسعاً حتى وصلت إلى المساجد ، بحيث لم يعد بالإمكان طرحها جانبياً على اعتبار أنها ضلال وكفر . ولقد توغلت الفلسفة في المدارس اليهودية أثناء ذلك الانتشار . ولكن سعيداً لم يكن له تلامذة مباشرون ، أما الذين زاملوه في المدارس اليهودية في العراق فلم يبدوا أي اهتمام بطرقه . ومع هذا فقد كُتب لعمله – رغم ما يظهر فيه من جد – أن تكون له نتائج ذات أهمية عظمى بعد مرور قرن من الزمان . وعلى الرغم من بعد الشقة ومخاطر الأسفار فقد كان هناك اتصالاً وثيقاً بين اليهود الصفاريين Safardi ، أي الذين كانوا يعيشون في ظل الحكم الإسلامي والذين اختلوا العربية لغة يلسانون بها . أما اليهود الأشkenazi في شمال ووسط أوروبا – وهم الذين كانوا يعيشون على أرض مسيحية ولم يكونوا يستعملوا العربية –

فقد كانوا بالتأكيد منفصلين عن الآخرين بسبب من حاجز اللغة ، وهكذا فقد ظهرت في كلتا الطائفتين – لوجودهما في بيئات مختلفة – اختلافات بيّنة في استعمالهم للعربية وفي طقوس عبادتهم ومعتقداتهم العامة وتأثيراتهم الشعبية *folklore* . وبناء على ذلك كان لا بد لأي كنيس لليهود في إسبانيا أن يكون بالطبع على اتصال وثيق بكنائس اليهود الأخرى في بلاد الرافدين ؛ ولكن لم يكن من المحتمل أن يكون له أي اتصال بأي كنيس من تلك الموجودة في وادي الراين .

وعلى الرغم من أن المستوطنين اليهود الأوائل في إسبانيا وبروفنس *Pronvince* قد تمتّعوا بقسط وافر من الحرية ، إلا أن مجتمع *Elvira* (٣٠٣ - ٤٣٠م) قد فرض عليهم بعض القيود . ولقد عانوا الكثير من الظلم الشديد الذي نزل عليهم في حكم القوط الغربيين المتأخرین . وما أن جاء الحكم الإسلامي حتى تحسنت حالتهم ، خصوصاً وأن اليهود لعبوا دوراً رئيسياً في معاونة الفاتحین ؛ بل ربما كانوا هم الذين دعواهم إلى فتح البلاد . ثم إنهم كانوا غالباً ما يشكلون حاميات لاحتلال البلاد التي يفتحها المسلمين ؛ كما كانوا وسيلة لترويد الفاتحين بالمعلومات عن تحركات العدو . ويبدو من المحتمل أنهم كانوا على اتصال بال المسلمين قبل ذلك ، ولهذا فقد شاركوا مؤيداً وتيزه *Witiza* في مسؤولية الدعوة إلى فتح البلاد . ولقد استمر ازدهارهم في ظل الحكم الأموي بل ازداد . وكثيراً ما كانت نجد اليهود يشغلون مراكز رفيعة في البلاط وفي سلك الخدمة المدنية . ويبعد أن هذه الظروف المؤاتية قد استمرت حتى أيام الموحدين ، إذ إنه لا يبدوا أن المرابطين – رغم كل ما أثر عنهم من تعصب – قد اخْلُدوا أي إجراء ضد المسيحيين أو اليهود .

وكان من بين اليهود ذوي الشأن في العصر الأموي *حسدai* بن *شيروط المتوفى عام ٣٦٠ أو ٥٣٨هـ* ، وكان طبيباً لعبد الرحمن الذي أرسل المدايا إلى سورا وفم البداية ، كما راسل *Dosa زاد* – وهو ابن سعيد الفيومي رئيس

ملوسة سورة . ومنذ ذلك الحين جرت العادة عند اليهود المغاربة أن يحيوا جميع المسائل المستعصية في الشريعة إلى علماء مدارسهم في العراق ، تماماً كما كان يفعل جيرانهم المسلمين في المرجع إلى المشرق طلباً للإرشاد في مسائل التشريع والإلهيات . غير أن حسداً على هذا اغتنم فرصة وجود موسى ابن ابيوخ صدقة في قرطبة ليؤسس مدرسة محلية أسبانية للدراسات الربانية ، وعيّن موسى رئيساً لها . ولاقت هذه الخطوة الاستحسان العظيم من قبل الأمير الأموي . ولقد أصبحت هذه المدرسة ذات أهمية أعظم مما كان يتوقع لها مؤسسيها ، إذ أنها لم تحد مدرسة إقليمية مهمتها استرجاع عمل المدارس المشرقية ، بل أنها نقلت النشاط العلمي اليهودي إلى أسبانيا . وعندما بدأ الإسلام في آسيا يخسّ عظم القيد التي فرضتها ردة فعل أهل السنة ، كانت أسبانيا من ناحية أخرى تفتح عينيها على بداية العصر الذهبي ؛ إذ كان الحكم الثاني الأموي (١) قبل ذلك بقليل قد بدأ يعمل على تشجيع الدراسات الإسلامية في المغرب ، كما كان قد أرسل وكلاء عنه لشراء الكتب من القاهرة ودمشق وبغداد والإسكندرية . ولقد استطاع مسلم بن محمد الأندلسي إيصال تعاليم إخوان الصفاء إلى أسبانيا في عهد محمود الغزنوی الرجعي (٣٨٨ - ٥٤٢ هـ). وليس بإمكاننا القول إن اليهود قد سبقو مسلمي أسبانيا في دراستهم الفلسفية ، ولكن اليهود كانوا مرتبطين في الواقع بزوج الفجر الأول للعلوم الجليلة في أسبانيا . وهكذا ففي الوقت الذي كانت الشمس تغرب فيه في المشرق كانت تشرق في المغرب مؤذنة ببداية يوم جديد .

(١) الحكم الثاني هو ابن عبد الرحمن الثالث الملقب بالمستنصر بالله ، وهو الخليفة الأموي التاسع وأمير قرطبة الثاني (٣٥٠ - ٩٦١ - ٣٦٦ هـ)، كان أميراً قرياً حارب شاهجه الأول ملك ليون وقشتالة وسياريساً ملك نباره Navarra وأميرها على عقد صلح دائم معه سنة ٥٣٥ هـ. كما حارب النورمانديين والقاطالين . وكان إلى هذا عبّاً للعلوم والفنون ، أقام مكتبة في قرطبة تضم نحو أربعمائة ألف مجلد ، فنجدت جامعة قرطبة في عهده أكبر وأعظم مركز للتعليم في العالم الإسلامي (المترجم)

وكان أول زعيم للفلسفة الأسبانية يهودي يدعى أبو أیوب سليمان بن يحيى ابن جبرول (المتوفى سنة ٥٤٥ م - ١٠٥٨ م) ، وهو يعرف عادة بابن جبرول ، ومن ثم كان اسمه Avencebrol عند الكتاب الإسکلائيين اللاتين . وهو يعرف بصورة رئيسية كمؤلف لكتاب «نبوع الحياة» . وهذا العنوان مبني على الترموم ٣٦ : ١٠ . وكان هذا الكتاب أحد الآثار الأدبية التي ترجمت إلى اللاتينية في كلية توليدو ؛ ومن ثم فقد عرفه الكتاب الإسکلائيون اللاتين بعنوان Fons Vitae (بومر : Avençebrolis Fons Vitae Munster, 1895) . وكان هذا الكتاب في الواقع هو الذي أدخل الأفلاطونية المحدثة إلى الغرب . يقول ابن جبرول إن الله وحده هو الحقيقة المجردة ، وهو وحده الجوهر بالفعل . وليس له صفات ، إلا أن فيه إرادة وعلم ، لا كصفات يمتلكها ، وإنما كظاهرتين لطبيعته . أما العالم فقد وجد بانطباع الصورة على المادة الكلية التي كانت موجودة قبل الوجود . وأما «الجوهير المفارقة» بمعنى الأفكار المجردة من الأشياء التي توجد فيها (قارن بقول أرسطو : النفس ٧-٣ «وهكذا فإن العقل حين يفك في الصور الرياضية إنما يفك فيها على أنها مفارقة ، رغم كونها ليست مفارقة») فلاتوجد بمفردها في الحقيقة ؛ والتجريد ليس سوى عملية ذهنية . وهكذا فإن الفكرة العامة لا توجد إلا كمفهوم ، لا كحقيقة واقعة . ولكن بين الوجود الروحي الخالص لله وبين الوجود المادي الكثيف الملاحظ في الأجسام التي توجد في هذا العالم صور متوسطة للوجود ، كتلك التي للملائكة والأرواح وغيرها ، حيث تكون الصورة غير منطبعة على المادة .

ولقد ألف ابن جبرول – بالإضافة إلى «نبوع الحياة» – رسالتين في الأخلاق هما : «تقديم سلوك النفس» عالج فيها الإنسان باعتباره عالماً أصغر microcosm ، وذلك حسب الطريقة الباطنية Kabbalistic . أما الثانية فهي « Mibshar hap - peninim » ، وهي عبارة عن مجموعة مواعظ

أخلاقية مأنودة من فلاسفة الإغريق والعرب . ولقد طبعت الرسالة الأولى في ليفينيل سنة ١٨٠٤ ، والثانية في هامبورغ سنة ١٨٤٤ .

وفي مطلع القرن السادس للهجرة ظهر أبو بكر بن باجه (المتوفى عام ٥٣٣ هـ ١١٣٨م) ، وكان معاصرًا للغزالى ، إلا أنه كان يصغره سنًا . وهو أول الفلاسفة المسلمين الأسبان . وكانت جذوة الفلسفة في ذلك الوقت — أي بعد مضي حوالي ثلاثة أرباع القرن على وفاة ابن سينا — خامدة تقريرًا في المشرق ، وكان ينظر إليها على أنها كفر خطير . والحقيقة أن مصر كانت تتمتع بدرجة أعظم من التسامح ، رغم كونها أقل مما كانت في عصر الفاطميين الذهبي . إلا أنه كان ينظر لمصر نظرة ريبة باعتبارها مأوى للكفر وبخاصة صور الشعوذات التي لا تتفق والفلسفة . وهكذا أصبحت إسبانيا ملادًا الفلسفة الإسلامية ، كما كانت قد أصبحت فعلاً مهدًا للناظر اليهودي . أما ابن باجه — وهو الذي يعرف عند العلماء اللاتين باسم Avempace — فقد وجد في إسبانيا في عهد المرابطين من الحرية والتسامح ما لا يتوفّر مثيلاً لها في آسيا ؛ فأكمل عمل الفارابي — لا عمل ابن سينا كما يجب أن يلاحظ — كما طور التفسير . الأفلاطوني المحدث لأرسطو بأسلوب متزن محافظ ؛ وكتب شروحًا لكتب أرسطو في : الطبيعة ، والكون والفساد ، والآثار العلوية . كما ألف كتاباً في الرياضيات وفي «النفس» ورسالة سمّاها «تدبر الموحّد» . لقد رجع إلى هذه الرسالة ابن رشد والكاتب اليهودي موسى الزبوني الذي عاش في القرن الرابع عشر الميلادي . ويعتبر ابن باجه في هذا الأثر الأخير بين «النشاط الحيواني» الذي يكون فيه العمل بدافع من الانفعالات والشهوات وغيرها ، وبين «النشاط الإنساني» الذي يملئه وسيطر عليه العقل المجرد ؛ ثم يستخرج من هذا التمييز قاعدة للحياة والسلوك . وإلى ابن باجه يرجع الكتاب اللاتين بصورة رئيسية فيما يختص بعقيدة «الحوافر المفارقة» . «ويرى ابن باجه أننا إذا درسنا العلوم العقلية نستطيع التوصل إلى الحوافر المفارقة بواسطة الصور التي نعرفها من هذه الأفكار». (القديس توما الأكوياني : Gentiles 3, 41).

وهذه المسألة المختصة بامكانية معرفة الجواهر المفارقة ، أي المجردة عن الأشياء المحسوسة التي توجد فيها مجتمعة — وكانت «الجواهر المفارقة» تعتبر من الأشياء الروحانية — كانت بارزة في إسلامية العصور الوسطى التي ورثتها بدورها عن الفلاسفة العرب . ولقد خرجت من هذه المسألة مسألة أخرى وهي ما إذا كان النظر في هذه الأفكار المجردة من شأنه تزويدنا بمعرفة عن الحقائق أفضل من ملاحظة الأجسام المحسوسة . أما ألبرتو الكبير Albertus Magnus وتوما الأكويني فقد ربطا بين ابن باجة بنوع خاص وبين هذه المسألة ومذهب «العقل المستفاد» الذي سبق أن أشرنا إليه في كتابنا عن ابن سينا ، والذي يكمل نظرية «الجواهر المفارقة» التي تفترض أن الصور المعقولة تدخل نفوسنا من عقل فعال خارجي عن طريق الفيض ، كما تهبط الصور الجوهيرية على المادة الجسمية . ويبدو أن القديس توما الأكويني كان على معرفة مباشرة بتناول ابن باجة لهذه الموضوعات ، ولكن ذلك لا يظهر عند ألبرتو الكبير . ويصف ابن باجه — شأنه في ذلك شأن سائر الفلاسفة العرب — الإتصال ، أو اتحاد العقل الإنساني بالعقل الفعال الذي فاض منه على أنه السعادة العظمى والغاية النهائية للحياة الإنسانية . وتستيقظ الحياة في العقل الكامن في الإنسان بتأثير العقل الفعال على هذا العقل . إلا أن الحياة الأبدية تتكون في الاتحاد التام للعقل مع العقل الفعال . والمسحة الصوفية أضعف عند ابن باجة منها عند الفارابي ، إذ إن وسيلة الوصول إلى هذا الاتحاد ليست بالوجود ، وإنما بتحرير النفس المستمر مما يعلق بها من الشوائب المادية التي تعيق حياتها العقلية الخالصة وبالتالي اتحادها . ويفودنا هذا إلى تعاليم الزهد باعتبارها قانون النفس في تعلمها الروحي ؛ إذ إن الحياة الزهدية والمتوحدة هي التي يوصي بها ابن باجه . وليس هذه الحياة الزهدية والمتوحدة التأملية على أي حال حياة دينية في أي معنى من المعاني ، ذلك أن ابن باجه قد سبق الفارابي في هذا المجال كثيراً ، إذ إنه كان يعني تماماً أن الفلسفة الخالصة لا يمكن أن تتفق مع تعاليم الوسي . وهذا الاقتناع هو الذي أضحمي منذ ذلك

الحين يفرق «الفلسفه» عن الإسكلائيين المسلمين من أهل السنة كالغزالى ومدرسته . فابن باجة يعتبر تعاليم الوحي مجرد عرض غير كامل للحقائق التي يمكن أن يصل إليها الإنسان بصورة أكمل وأدق عند أرسطرو . ويجزم بأن القرآن والدين الإسلامي كنظام هما فقط للعامة الذين لا ترغب عقولهم في التفكير الفلسفى ولا هي بقادرة على ذلك ، والغريب في الأمر حقاً أنه عاش في أمان ، إذ حماه الأمراء المرابطون من هجمات الفقهاء العدائيه .

وبعد سنوات قليلة من وفاة ابن باجة دالت دولة المرابطين لتحول محلاها دولة الموحدين الذين كانوا من أصل بربرى كالمرابطين ، وهم مثالهم أيضاً بدأ أصلهم مع حركة إحياء ديني .

ترتبط نشأة دولة الموحدين بابن تومرت (المتوفى سنة ٥٥٢٤ - ١٢٢٩ م) . وكان مواطناً مراكشياً ، و Mizīn من المتعصب والعالم الإسكلائي . ولقد ادعى أنه من نسل علي ، وأنه «المهدي» المعمصون . وبهذا أدخل الأفكار الشيعية إلى مراكش ، كما أدخل – في الوقت ذاته – اسكلائية الغزالى السننية ؛ رغم أنه جاهر في نفس الوقت أنه من أتباع ابن حزم . ولقد طاف في آسيا حيث عرف شيئاً عن الغزالى وتعاليمه دون شك . وبعد أن عوامل معاملة سيئة انقل إلى مصر حيث برع كعارض بانتقاداته المترمرة لأخلاق الناس . وأنثاء مقامه على متن إحدى السفن البحرة من الإسكندرية باتجاه المغرب شغل نفسه بإصلاح أخلاق بحاراتها ، مجبراً إياهم على تأدية الصلوات والفرضون الدينية الأخرى بأوقاتها . وفي عام ٥٠٥ هـ ظهر ابن تومرت في المهديه حيث انحد أحد المساجد المحاذية للطريق مقرأ له . وكان من عادته أن يجلس هناك يجذب النافذة ليراقب المارة ، فإذا ما رأى أحدهم يحمل زجاجة خمر أو آلة موسيقى هاجمه واستولى على ذلك الشيء المحرّم وحطمه . فاحترمه العامة وقدروه واعتبروه أحد الأولياء . إلا أن كثيراً من الأغنياء برموا بأعماله ، ثم شكوا أمره أخيراً إلى الأمير يحيى . فسمع الأمير شكاكهم ثم لاحظ ابن تومرت كما

لاحظ أثر عمله في عامة الناس ؛ فعامله – بما أثر عنه من مكر – بكل ما يمكن من احترام ؛ إلا أنه نصحه – بل بالأحرى حثه – أن يشرف بوجوده أية مدينة أخرى حالماً تنسج له الفرصة بذلك . وهكذا انتقل ابن تومرت إلى بجاية ، ولقد استهجن عامة الناس في بجاية فعل ابن تومرت ، قال أمره إلى أن طرد من ذلك البلد . واستقرّ بعد ذلك في ميلاله حيث لقي غلاماً يقال له عبد المؤمن الكومي (المتوفى سنة ٥٥٨)، وكان ابنًا لصانع فخار ، فجعله تلميذًا له وأعلن أنه سيكون خليفته ، وكانت دولة المرابطين في ذلك الحين قد تخلّت عن محافظتها الدينية الأولى وتميزت بالبرودة والترف اللذين توفرا لها من فتح إسبانيا ، كما تميزت بالأبهة وحب الظهور اللذين أثرا عن العائلة المالكة ، مما جعلها موضع النقد الصريح . وفي أحدى الجموع شق أحد القراء طريقه بين الحرس إلى الساحة العامة وجلس على العرش الذي كان قد أعد بحلوس الأمير بكل جرأة ورفض أن يتركه . وكان هذا الفقير هو ابن تومرت المهدى . ولما كان الاحترام انحرافي الذي كان يقابل به القراء عظيمًا ، وفوقهم جميـعاً ابن تومرت ، لم يجرؤ أي من الحرس المحبيـن به على إزاحتـه عن العرش بالقوة . ولما ظهر الأمير في النهاية وعرف من احتـل مقعده الرسمي ، رفض الوقوف ضد إرادة ذلك الفقير الرهيب ، إلا أنه أرسل من يقول لـ ابن تومرت، بصورة خاصة، ويعتـهي الصراحة، أن من الأفضل له، مغادرة المدينة لفترة من الزمن . فذهب المهدى بعدها إلى فاس ، إلا أنه سرعـان ما عاد إلى مراكش . ولقد لـقـي ذات يوم أختـ الأمير في الشارع وقد ابـتـعـت عادة الأجانـب العـبيـدة ، وهي ركوب الخيل عـلـانـية ودون حـجاب . فأـلـقـهاـ المـهـدىـ وصـبـ عـلـيـهاـ وـابـلاـ من الشـتاـمـ لـتـجـاهـلـهـاـ العـادـةـ المتـبعـةـ ، ثمـ سـيـطـرـ عـلـيـهـ الغـضـبـ فـشـدـهـاـ منـ عـلـىـ الـحـصـانـ الـذـيـ كـانـ تـمـتـيـزـهـ وـطـرـحـهـ أـرـضاـ . وـبـيـدـوـ ، عـلـىـ كـلـ حـالـ ، أـنـهـ شـعـرـ بـالـخـطـرـ يـتـهـلـدـهـ مـنـ جـرـاءـ تـهـورـهـ ، فـهـرـبـ إـلـىـ تـيـنـمـيلـ *Tinamel* حيث رفع رـاـيـةـ الثـورـةـ ضدـ العـائـلـةـ الـمـالـكـةـ الـفـاسـدـةـ وـغـيـرـ الـمـؤـمـنـةـ . وـلـمـ تـلـاقـ

الثورة أي نجاح في البداية . وبعد وفاة المهدى تسلّم القيادة ربيبه عبد المؤمن الذي استطاع الاستيلاء على أوران وتلمسان وفاس وساله وسبته . وفي عام ٥٤٢ أصبح سيد مراكش . وما أن أزف الوقت المناسب حتى استولى على أمبراطورية المرابطين بأكملها . وعرفت الدولة الجديدة التي أسسها عبد المؤمن بـ « الموحدين » ، وهو لقب حوره المؤرخون الأسبان إلى Almohades واستمر حكم هؤلاء حتى عام ٦٦٧هـ (١٢٩٨م) .

كان ابن تومرت قد أعلن أنه من أتباع الغزاوي ، فأدخل بالتألي مذهب الإسكلائي السنى إلى المغرب . أما في الشريعة فقد اتبع – كالمرابطين الذين سبقوه – مدرسة داود الظاهري وأبن حزم التي هي في متنه الرجعية . وأما بالنسبة لعامة الناس فكان ابن تومرت بطل القومية البربرية ، إذ إنه ترجم القرآن إلى اللغة البربرية ، كما جعل الأذان للصلوة بالبربرية أيضاً بدلاً من العربية .

جاء حكم الموحدين بعصر من التصub والإضطهاد الدينيين ؛ إذ إننا نجد اليهود في حكم هذه السلالة يغادرون البلاد بأعداد ضخمة مهاجرين إلى أفريقيا أو إلى بروفسن . كما أن الكثير من المسيحيين هربوا ليُنضموا إلى قوى القشتاليين في الشمال . ويميل المؤرخون المحدثون إلى التنديد بقسوة الحكام المسيحيين المتأخرین على رعاياهم من المسلمين ؛ وغالباً ما يصفون هؤلاء الرعايا بأنهم كانوا مسلمين مثقفين عاشوا في ظل الأميين والمرابطين . أما تجربة إسبانيا الأخيرة مع المسلمين فقد كانت على يد الموحدين النساء المتغضبين والمصطهدات الذين لم يكونوا كمن سبقوهم . ومن الغريب حقاً أن النظر الفلسفـي الإسلامي عاش عصره الذهبي في ظل هؤلاء الحكام الذين كانوا لا يعرفون التسامح . وليس هذا فقط ، بل إن الفلسفـة وجلـوا الحماية والعطـف في بلاط المـوحـدين . ويبدو أن موقفـ الفلسفـة قد تعزـز تماماً منذ أوائل هذه الفترة ، إذ أعـطـيتـ لهم الحرية المطلقة في عملـهم

وتعاليمهم، شريطة ألا تنشر هذه على العامة، ذلك لأن الموحدين كانوا يعتبرون الفلسفة نوعاً من الحقائق الباطنية المحصورة في فئة المتنورين. ويبدو من المؤكّد حقاً أن هذا الموقف دبره الفلاسفة أنفسهم؛ إذ إن بعض الكتاب الأسيويين كانوا قد وضعوا ملامحه العامة، ثم جاء الأشعري والغزالى فأرسيا دعائماً لهذا الموقف. ويجب ألا يغرب عن البال أن الموحدين كانوا من أتباع الغزالى كما اعترفوا هم بذلك. ولكن في الحين الذي كان فيه الفلسفة يتمتعون بحرية النظر الغربية هذه - وذلك على التقىض من التشديد الذي كانت تمارسه الدول التركية في آسيا - ويدافعون عن النظام في كتاباتهم، كان الحكماء يفرضون رسميأً على العامة من الرعية أشد أنواع مذاهب أهل السنة ترمتاً وأكثرها رجعية في التشريع؛ ولقد بلغ من شدة رجعيتها أن أحداً من السلاطين الأسيويين لم يقبل بها.

أما أول إمام عظيم الفكر الفلسفى فى إسبانيا فى عهد الموحدين فكان ابن طفيل (المتوفى سنة ٥٨١-١١٨٥م)، والذى كان وزيراً وطبيباً للباطل فى عهد الأمير المohlidi أبي يعقوب (٥٨٠-٥٥٨). وكانت تعاليمه مطابقة بشكل عام لتعاليم ابن باجة، إلا أن العنصر الصوفى كان أقوى وأوضحت عنده؛ إذ إنه يقول بالوجود على أنه الوسيلة لنيـل أسمى المعارف والوصول إلى الله. ولكن هذه المعرفة عند ابن طفيل تختلف كثيراً عن المعرفة التي يطمح إليها المتصوفون، إذ أنها في الواقع فلسفة تصوفية أكثر منها إلهيات صوفية. وتكشف المشاهدة للمرء العقل الفعال وسلسلة العلل نزولاً إلى الإنسان ثم صعوداً إلى ذاتها ثانية.

أما بالنسبة إلى إزالة عقائد الفلسفة من نفوس العامة فربى ابن طفيل في آرائه يعرض نفس الأصول التي سبق أن عرضها ابن باجة - والتي اعتُرف بها فيما بعد على أنها الموقف الرسمي الصحيح للموحدين - ويدافع عنها في قصة أنساها «حي بن يقطان»، وهي التي من أجلها يذكر

ابن طفيل أكثر ما يذكر . ونرى في هذه القصة صورة لجزيرتين ، يسكن إحداهما إنسان متوحد منعزل يطوي الزمان بالتأمل ، فيتسامي عقله وبالتالي حتى يجد نفسه أن يامكانه فهم الحقائق الأزلية الموجودة في العقل الفعال الواحد . أما الجزيرة الأخرى فيقطنها أناس عاديون من تشغلهم أمور الدنيا وشؤون الحياة فيواظبون على ممارسة شعائر الدين بالشكل المعروف لديهم ؛ وهم بهذا معتبرون سعداء . إلا أن سعادتهم تقصّر كثيراً عن السعادة الكاملة الحقيقية لذلك المتوحد المقيم على الجزيرة الأخرى . وكان المتوحد على علم تام بالجزيرة المجاورة وسكانها ، فبدأ يشعر ، بمرور الأيام ، بشفقة عظمى نحوهم ، لأنهم محرومون من السعادة التامة الحقيقية التي بها يتمتع . وبدافع شريف من الرغبة في عمل الخير لهم ، يذهب إليهم ليذللهم إلى الحقيقة كما رجدها . ولكن سكان الجزيرة الأخرى كانوا لا يفهمونه في معظم الأحيان . وكانت النتيجة الوحيدة التي جناها هي زرع الإبهام والشك والجدل بين الذين رحب في هدايائهم ، إذ كانوا أعجز من أن يستطيعوا أن يحيوا حياة عقلية كالمي كان يحياها . وفي النهاية قفل عائداً إلى جزيرته وقد اقتنع أن من الخطأ التخلّي في الدين التقليدي للعامة .

أما ابن رشد (٥٢٠ - ٥٥٩ھ) - وهو المعروف في الغرب باسم Averroes - فقد كان أعظم الفلسفه العرب على الإطلاق ، وكان آخرهم في الواقع . كان أحد أبناء قرطبة ، وصديقاً وتابعاً لابن طفيل الذي قدمه إلى أبي يعقوب في عام ٥٤٨ . ولقد كان في الواقع أكثر جراءة من ابن طفيل في الكلام ، إذ إنه كتب عدّة مؤلفات ردّ فيها على الغرالي وأتباعه . وكانت الأسرة التي ينتهي إليها من الأسر التي يتولى أفرادها عادة مناصب القضاء . ولقد عمل ابن رشد قاضياً في العديد من المدن الأسبانية . ودرس الطب - كمعظم الفلسفه العرب - وعيّن طبيباً في بلاده أبي يعقوب في عام ٥٧٨ . ولقد كان ابن رشد قد أتى ، في هذا الوقت ، حياته كثُلْف . وفي عهد أبي يوسف المنصور الموصلي حُوكِمَ ابن رشد

بتهمة الكفر وطرد من قرطبة. ويجب أن لا يغرب عن البال أن الموحدين ، كالمراقبين ، كانوا في الحقيقة حكامًا مراكشيين ينظرون إلى إسبانيا على أنها إقليم أجنبي . وفي الوقت الذي كان فيه الأمير في إسبانيا ، وفي قرطبة بالذات ، يستعد للهجوم على المسيحيين ، أتُهم ابن رشد . ويبدو من المحتمل أن ذلك كان مسألة سياسية بصورة رئيسية ، إذ إن الأمير ، وهو على شفا حرب دينية ، كان راغبًا في تأكيد تمسكه بمذهب أهل السنة المتشدد بإعلانه العام عن عدم رضاه على رجل كان جريئاً جداً في الإفصاح عن نظرياته الفلسفية . وما أن عاد الأمير إلى مراكش حتى سارع إلى ابطال أمر التفي . ثم ظهر ابن رشد بعد ذلك في البلاط في مراكش حيث مات سنة 595.

لم يكن لابن رشد أثر عظيم بين المسلمين ، إذ إن اليهود هم الذين كانوا يشكلون جمهوراً المعجبين به . ولما كان اضطهاد الموحدين قد شتت هؤلاء في برونس وصقلية ، لذلك يبدو أنهم كانوا الواسطة الرئيسية في تعريف المسيحية اللاتينية بتعاليمه .

أما أهم أثر طبي له فيعرف باسم «*الكتليات*» ، وهو الذي يعرف في اللاتينية باسم «*Colliget*». ولقد شاع هذا الكتاب كثيراً للدراسة الطب في جامعات العصور الوسطى حيث كان النظام العربي في الطب سائداً. كما كتب ابن رشد أيضاً كتاباً في التشريح تناول فيه أحكام الميراث ، وهذا الكتاب ما يزال مخطوطاً . كما خلَّف آثاراً أيضاً في الفلك وال نحو . وكان يرى أن مهمة الفلسفة يستحسنها بل ويتدرجها الدين ، إذ إن الله يأمر الناس في القرآن بالبحث عن الحقيقة . ولا تبدو حقائق الفلسفة منافية للدين إلا في أعين الجهلة المتحاملين الذين يرهبون حرية الفكر ، لأن معارفهم ناقصة . ولقد ألف في هذا الموضوع بالذات رسالتين في الإلهيات ، أو لاهما : «*فصل* في ما بين الحكمة والشريعة من الإتصال» ، والثانية هي : «*الكشف عن*

مناهج الأدلة في عقائد الملة»؛ وقد نشرهما معاً م. ج. مولر . وابن رشد لا يقبل المعتقدات الشائعة ، ولكنه يعتبرها موضوعة بحكمة لتعليم الأخلاق وزيادة التقوى في نفوس الناس عموماً ؛ والفيلسوف الحقيقي لا يسمح بأية حكمة تقال ضد الدين الذي هو شيء ضروري لصالح البشر . وهو يعتبر أرسطو أسمى لهام رباني للإنسان ، والذين يتافق معه اتفاقاً كلياً. ولكن الدين ، كما هو معروف للعامة ، يكشف كشفاً جزئياً فقط عن الحقيقة الإلهية وهي بيته ذلك كي يوافق الحاجات العملية لل العامة . وفي الدين معنى حرفي يستطيع كافحة العامة الوصول إليه ، و«تأويلي» وهو الذي يكشف الحقائق الخفية التي يجب أن لا تنشر على العامة . وهو يعارض موقف ابن باجة الذي كان يميل إلى التأمل في العزلة ويتجنب مناقشة المسائل الفلسفية ؛ إذ كان ابن رشد يقبل على هذا النقاش ويرغب فيه شريطة أن يكون مصورةً بين المتعلمين القادرين على فهم مضامونه ، وأن لا يُشعّب بين العامة الذين هم في خوف دائم من تقويض إيمانهم البسيط . ولكنه كان ، على كل حال ، يقف بجانب ابن باجة في معارضته ابن طفيل في رفض الوجود ، إذ إن شيئاً كهذا يمكن أن يكون ، إلا أنه نادر جداً بحيث لا يستحق الاعتبار الجدي .

وهناك طبقات مختلفة للناس يمكن أن تتنظم تقريرياً في فئات ثلاث : وأعلى هذه الفئات هي التي يكون اعتقاد أفرادها الديني مبنياً على «البرهان» الذي هو نتيجة للأقيسة المنطقية اليقينية ؛ وهؤلاء هم الناس الذي يتوجه إليهم الفيلسوف بأفكاره . أما أدنى هذه الفئات منزلة فهم الذين يكون إيمانهم مبنياً على صدق المعلم أو الدعاوى التي لا يمكن مناقشتها ، وليس نتيجة لإعمال الفكر المجرد ، ومن الضرر حقاً أن نضع «البرهان» أو العقل أو الجدل أمام أناس من هذا النوع ، لأننا لن نخلق لهم إلا الشك والمصاعب . ويتوسط هاتين الفئتين أو الطبقتين أولئك الذين لم يتوصلا إلى استعمال الفكر المجرد — الذي يبدو عند ابن رشد ليس شيئاً سوى الخدش — ولكنهم قادرون على المناقضة والجدل اللذين بإمكانهم أن يدافعوا بواسطتهما عن إيمانهم ويدلّوا على صحته . أما

«البرهان» الصحيح فيجب ألا يوضع أمام هؤلاء ، ولكن من الأصوب الدخول معهم في النقاش وذلك لمساعدتهم على الارتفاع فوق مستوى من كان لعما نفهم مبنياً على صدق المعلم .

عارض ابن رشد أكثر ما عارض «المتكلمين» أو علماء الإلهيات الإسكلاتيين من أهل السنة ، إذ اعتبرهم هادمين للمباديء الخالصة لفلسفة أرسطو . ولقد اعتبر أسوأ هؤلاء جميعاً «الغزالى» ، ذلك «المرتد عن الفلسفة» ؛ ولم يكتب ابن رشد أشهر آثاره — وهو «تهافت التهافت» — إلا ليرد به على الغزالى ويدحض ما جاء في كتابه «تهافت الفلاسفة» .

اشتهر ابن رشد بين اليهود والإسكلاتيين اللاتين المتأخرین كشراح لأرسطو . وقد كان بالفعل أعظم وأآخر شراح له . ومن الغريب حقاً أن ابن رشد لم يدرك أهمية قراءة النصوص الأصلية لأرسطو ، كما لم تكن له معرفة بالإغريقية ؛ بل إنه لم يعط أية إشارة يفهم منها أنه كان يعتبر دراسة النص الإغريقي من شأنها إعانة طالب الفلسفة على فهمه لها . أما طريقة شرحه — وهي الطريقة المأخوذة عن السريان — فقد لاقت الاستحسان على مر الزمان ، وقوامها إيراد جملة من النص واتباعها بشرحها .

وابن رشد يردد في الغالب قول أرسطو في النفس كما شرحه الفارابي وابن سينا ، ولكن مع بعض التعديلات المهمة ، ففي الإنسان عقل هيولاني وأآخر بالفعل : ويبدأ العقل بالفعل في العمل بتأثير العقل الفعال ، فيصبح بالتالي عقلاً مستفادةً ، والعقول الأفراد كثيرة ، إلا أن العقل الفعال واحد ، هذا رغم وجوده في كل من هذه العقول الأفراد ، وذلك كالشمس تماماً : فكما أن الشمس واحدة ، إلا أن هناك من الشموس بعدد الأجسام التي تضيئها . وهذا هو شكل مذهب أرسطو كما نقله ابن سينا ، فالعقل الفعال واحد ، ولكنه موجود في كل فرد بالفيسن . ولذلك فإن القوة الدافعة في كل إنسان هي جزء من العقل الفعال الكلي . إلا أن ابن رشد يختلف عن سبقه في تناوله للعقل

الهيولاني الذي هو مرکز القوى الكامنة الممكنته التي يؤثر فيها العقل الفعال . ولقد كان هذا العقل الهيولاني يعتبر في جميع المذاهب السابقة على أنه جزءٌ خالصٌ متأثرٌ بفيض العقل الفعال الكلّي ؛ إلاً أنَّ ابن رشد اعتبر العقل الهيولاني أيضاً جزءاً من النفس الكلّية ؛ وهو فرديٌّ فقطٌ من ناحيةٍ كونه موجودٌ ، بصورةٍ مؤقتةٍ ، في جسمٍ فرديٍّ ، وحُتى القوى الهيولانية بدورها جزءٌ أيضاً من قوّةٍ كليّةٍ تبعُثُ الحياةَ في الطبيعةِ بمجملها . وهذه هي عقيدةُ النفس الطبيعية الكلّية Pampsychism التي ظلّت تستهويُ الكثيرون من الإسكلاتيين في العصور الوسطى ، والتي لا يزالُ لها أتباعها حتّى في يومنا هذا . وعلى هذا فإنَّ جايمس يقولُ (مِبادِيِّ عِلْمِ النُّفُوسِ ص ٣٤٦) : «إنِّي أُعْنِرُ أُنِّي في اللحظةِ التي أفكُرُ فيها تفكيرًا ميتافيزيقياً وأحاوُلُ تعريفَ «الأَكْثَر more» ، تمرُّ بِخاطريِّ فكرةٌ من نوعٍ ما أنَّ نَفْسًا كونية anima mundi تفكُرُ فينا جميـعاً . وهذا افتراضٌ أقربُ إلى الصـحة ، رغمَ ما فيه من صعوبات ، من افتراضٍ من يقولُ بوجودِ مجموعةٍ من النفوس الفردية المطلقة». ويعتبرُ ابن رشد الإسكتندر الأفروديسي مخططاً في افتراضيه أنَّ العقل الهيولاني مجرد استعدادٍ ؛ ويقولُ إنه فيـنا ، رغمَ أنه يمـتُّ إلى شيءٍ ما فيـ الخارج ، وهو غير حادـث ، وغير قابلـ لل fasـad ، وهو يـشبه العـقل الفـعال من بعضـ الـوجـوه . وتـقفـ هذهـ العـقـيدةـ عـلـىـ التـقـيـضـ تـماـماًـ مـاـ يـصـفوـنـهـ عمـومـاًـ بـالـمـادـيـةـ الـتـيـ تـصـفـ العـقـلـ عـلـىـ أـنـ هـجـرـ شـكـلـ مـنـ أـشـكـالـ الطـاقـةـ الـتـيـ تـشـأـعـ عـنـ نـشـاطـ الـوـظـائـفـ الـعـصـبـيـةـ . فـشـاطـ الـدـمـاغـ وـالـأـعـصـابـ -ـ بـالـنـسـيـةـ لـابـنـ رـشـدـ بـعـثـهـ قـوـةـ خـارـجـيـةـ ،ـ لـاـ كـاـ يـقـولـ أـرـسـطـوـ فـحـسـبـ ،ـ بـلـ حـسـبـ تـأـوـيلـ الإـسـكـنـدـرـ الـأـفـرـوـدـيـسـيـ عـلـىـ الـأـقـلـ ،ـ وـأـنـ أـسـمـىـ قـوـةـ لـلـتـفـكـيرـ تـرـجـعـ إـلـىـ عـلـمـ الـعـقـلـ الفـعالـ الـواحدـ .ـ أـمـاـ الـعـقـلـ الـهـيـوـلـانـيـ الـذـيـ يـؤـثـرـ فـيـ الـعـقـلـ الفـعالـ هـذـاـ فـهـوـ جـزـءـ مـنـ النـفـسـ الـكـلـيـةـ الـعـظـيـمـيـ الـتـيـ هـيـ الـأـصـلـ الـوـحـيدـ لـكـلـ حـيـاةـ ،ـ وـالـمـكـانـ الـذـيـ تـأـوـيـ إـلـيـهـ النـفـوسـ حـيـنـ تـنتـهيـ الـتـجـربـةـ الـاـنـتـقـالـيـةـ الـتـيـ نـسـمـيـهـاـ الـحـيـاةـ .ـ

لم تلق آراء ابن رشد كبير اهتمام أو انتقاد من قبل العلماء المسلمين ، في حين رد الإسكلاتيون المسيحيون على هذه النظرية بمحاجتين اثنتين ، أولاهما نفسية ، والأخرى لاهوتية . أما الاعتراض النفسي فهو أن هذه النظرية تهدم القردية هدماً تاماً ، فإذا كانت الحياة الشعورية لكل فرد مجرد جزء من الحياة الشعورية لنفس كلية ، ، أصبح من المستحيل وجود ذات ego حقيقة في أي منها ، بل لن يكون ثمة حقيقة أوضح في الشعور من حقيقة وفردية الذات . وهذا لا يمس إمكانية خروج النفس من مصدرها الذي هو النفس الكلية ، لا ولا يبطل دعوى إمكانية اتحاد النفس ثنائية في النفس الكلية . ولكن بمقدار ما كانت تمثل نظرة ابن رشد النفس من أنها جزء من النفس الكلية كان الرد بأن هذا مخالف للواقع الذي يظهر لنا أن فردية الذات في حياتنا الحاضرة هذه واضحة جداً . أما الرد اللاهوتي فهو أن رأي ابن رشد يبطل خلود النفس ، وهذا يناقض الإيمان المسيحي : وهذا الاعتراض يعني بالتفصيل بمسألة اتحاد النفس القردية ثنائية في النفس الكلية . فكانت الحجة بأن هذا الانقطاع للحياة المنفصلة والفردية معناه انقطاع النفس بذلك عن الوجود .

أما أرسطو فإنه يعطي مجالاً أضيق للقوة الفكرية العليا – كما كنا قد ذكرنا ذلك من قبل – حاصراً بذلك نشاطها في إدراك الأفكار المجردة ، « أما بالنسبة للأشياء التي نسميها مجردة ، فإن العقل يفكر فيها كما لو كانت من فطosome الأنف . وبإيجاد الفكر قليلاً يستطيع العقل التفكير بها على أنها فطosome الأنف فعلاً ، لا على أنها مفارقة ، ولكن باعتبارها جوفاء ، وذلك دون اللحم الذي يكون فيه التجويف . وعلى هذا فهو حين يفكر بالصور الرياضية ، إنما يفكر فيها على أنها مفارقة ، رغم أنها ليست كذلك » . (أرسطو : في النفس ٣ ، ٧ - ٨) ، أما الذين اتبعوا الإسكتندر الأفروديسي والأفلاطونيين المحدثين فقد فهموا لهذا « التجريد » معنى ضيقاً للغاية ؛ ثم أصبحت هذه التجريدات عند الشرح العربي كائنات غير عادية ، إذ إنها تبردت من الجمسيّة ، أو بالأحرى إنها أرواح غير مادية . « فالتي يقال عنها في الترجمات العربية إنها

الجواهر المفارقة ، والتي نسميتها نحن الكائنات العلوية ، إنما هي ما يطلق عليها اسم العقول » (القديس توما الأكويني : Quaest. Disp. de anima. 16). فهل باستطاعة الإنسان معرفة هذه الجواهر المفارقة بقوه الطبيعية؟ يقول ابن رشد إن ذلك ممكّن له ؛ ولو كان العكس كذلك لكان عمل الطبيعة ضرب من العبث ، إذ إنه سيكون ثمة معقول بدون عاقل يعقله ، إلا أن أرسطو يبين لنا (السياسة ١ ، ٨ ، ١٢) أن الطبيعة لا تعمل شيئاً عبثاً ، ولذلك إذا كان ثمة معقول كان لا بد من وجود عاقل قادر على إدراكه . « ويقول الشارح (أبي ابن رشد) في شرحين اثنين له من شروحاته لكتاب الميتافيزيقا إننا إن لم تكن لنا القدرة على فهم الجواهر المفارقة أصبح عمل الطبيعة عبثاً ، لأنها أبدعت شيئاً من شأنه أن يكون مفهوماً بذاته غير مفهوم من أي إنسان . ولما كانت الطبيعة تخلو من العبث أو من أي شيء لا فائدة منه أصبح من المتوجب أن تكون الجواهر غير المادية مفهوماً لدينا » (القديس توما الأكويني : Summa 1, 88).

وحين يتصل العقل الفعال بالكائن النسيبي لابد أن يعني من الظروف النسبية ، وهذا فهو غير مؤثر في الجميع على حد سواء ، وإنها هو يؤثر في الصور المحسوسة كما تؤثر الصورة في المادة . ومع هذا فإن العقل الفعال لا يتعرض للفساد كتعرض الأشياء التي يؤثر فيها .

هذه هي أهم النقاط في تعاليم ابن رشد معروضة في خطوطها العامة ؛ وهي تظهر الاختلاف البين بينه وبين سابقيه ، وهذه هي التي أثارت أكبر جدل فيما بين الإسكلاثيين اللاتين .

والحقيقة أن ابن رشد ينهي ذلك النسق اللامع من الأرسطوطاليسيين العرب . ولقد ظهر بعده بعض العلماء الأرسطيين في أسبانيا ، إلا أن هؤلاء انهوا باضمحلال دولة الموحدين ، ويعكتنا أن نذكر من هؤلاء العلماء المتأخرين عبي الدين بن عربي (المتوفى سنة ٥٦٣٨هـ) وعبد الحق بن سبعين (المتوفى سنة

٥٦٧) . وكان الأول صوفياً في بداية أمره ، وقد أظهر ميلاً قوياً نحو وحدة الوجود . أما عبد الحق ، وهو آخر عالم من زمرة الموحدين ، فكان متتصوفاً أيضاً ، ولكنه كان في الوقت ذاته تلميذاً وفيما لأرسسطو صرف وقته كله لدراسة . أما الإسلام في العصر الحديث فيخلو من آية دراسة لأرسسطو ، باستثناء ما كان منها في المتعلق فقط حيث ظل أرسسطو دائماً محافظاً على مكانته .

* * *

الفصل العاشر

النقلة اليهود

لقد سبق لنا أن رأينا كيف أن اليهود لعبوا دوراً بارزاً في نقل معرفة البحث الفلسفي من آسيا إلى إسبانيا ، وكيف احتل ابن جبرول مكانة مرموقة في حركة النقل هذه التي أصبح الإسلام في إسبانيا ، بنتيجتها ، على اتصال بهذه الدراسات . ولكن مشاركة اليهود في العمل الفلسفى لا تنتهي عند هذا الحد ، هذا رغم أن كتابهم اللاحقين لا يشكلون جزءاً من النسق العادى للطلاب الأرسطو طاليسين الذين كان لهم الأثر في العالم الإسلامي ، إذ إن اهتمامهم انحصر في الدوائر اليهودية فقط . ومع هذا فإن أهميتهم تتعلى النطاق الطائفى ، إذ إن تلاميذ ابن رشد الذين رفعوا إلى مكانة تفوق أهميتها المكانة التي حظي بها ، في أي وقت في العالم الإسلامي ، كانوا من اليهود . ولقد نشأت بين اليهود في الواقع مدرسة رشدية قوية كانت الوسيلة الرئيسية فيما بعد في إدخال نظريات ابن رشد إلى الإسكلائية اللاتينية . ولقد تم نقل الفلسفة من البيئات العربية إلى البيئات اللاتينية - كما سرر في فيما بعد - على مراحلتين : ففي المرحلة الأولى انتقلت المادة العربية انتقالاً مباشراً ، وكانت الكتب المنقولة هي تلك التي نالت أهمية رئيسية في الإسلام . أما في المرحلة المتأخرة فكان انتقال الفلسفة فيها على يد اليهود ، وكان اختيار الكتب والمتون وبالتالي متاثراً إلى حد كبير

بإسكلاتية اليهودية التي كانت مزدهرة في ذلك الحين .

ويعرض ابن جبرول فلسفة أرسطو التي دخلت البيشات اليهودية تماماً كما عرض سعيد الفيومي دخول مناقشات المعتلة بين اليهود في العراق . والحقيقة أن جميع التجارب العقلية للجماعة الإسلامية قد تردد صداتها بين اليهود . وكما حدث في الإسلام – إذ جاء الإسكلاثيون بعد المعتلة والفلامسة لتخذل فلسفتهم شكلها النهائي تحت راية الغزالى – كذلك حدث في اليهودية إذ كان للغزالى من يماثله في عمله .

أما مؤسس الإسكلاثية اليهودية التقليدية فهو اليهودي الأسباني يهودا هاليفي (المتوفى سنة ٥٥٤٠ - ١١٤٥م) ، والذي عاش في عهد المرابطين ومطلع دولة الموحدين . أما تعاليمه فتعرف من خلال كتابه « سفر الخزر » Sefer ha Kuzari الذي يضم خمس مقالات جعلها على شكل محاورات افترض أنها جرت بين ملك الخزر وأحد زائري بلاطه من اليهود . وتعالج هذه الأحاديث مختلف الموضوعات ذات الطابع الفلسفى والسياسى . ورغم أنه يبحث على دراسة الفلسفة في هذه المقالات ، إلا أنه يشير إلى أن الخلق القويم لا يتحصل عن طريق الفلسفة التي تعنى بصورة رئيسية بالأبحاث العلمية التي ليس لها – في معظمها – أدنى اهتمام بواجبات الحياة العملية . أما السبيل الأفضل لاكتساب الخلق القويم فهو الدين الذي هو عبارة عن الحكمة المأثور ة والمتحقق التي تكشفت للناس الذين عاشوا في الزمن الغابر . وغالباً ما يزوّدنا التراث الديني – حتى في مسائل التأمل – بهدى أكثر يقيناً وصدقًا مما يزوّدنا به التفكير الفلسفى . أما الله فقد خلق جميع الأشياء من العدم . وكل محاولة لتفسير وجود النقصان والشر في العالم عن طريق نظرية أزلية المادة ، أو عن طريق عمل قوانين الطبيعة ، إنما هي محاولة باطلة ، إذ إن تلك القوانين ترجع في أساسها إلى الله . أما الصعوبة الناجمة عن اختلاط الشر بالخير في الخليقة فمقبولة ، والخل الحقيقى غير معروف ، ولكن يجب التأكيد على أن الخلق لله ، وذلك رغم كل صعوبة تظاهر في هذا .

أما بالنسبة لطبيعة وصفات الله، فقد يبين يهودا أن التمييز الذي حاول سعيد الفيومي أن يقيمه بين الصفات الجوهرية والصفات الأخرى غير متماسك ، إذ إن الصفات المذكورة في العهد القديم يمكن أن تطبق على الله لأنها عرفت عن طريق الوحي ؛ وهذا هو نفس ما قاله الأشعري والغزالى . وهذه الصفات تشير إلى خصائص فعلية أو نسبة أو سلبية . أما الفعلية والنسبة فستعدل ميتافيزيقياً ، ونحن لا نعرف شيئاً عن مضمونها الحقيقي .

أما المقالة الخامسة من كتاب يهودا فموجهة إلى الفلسفة بصورة خاصة للرد على تعاليمهم التي تنقض الوحي . وهو يهدم نظرية الفيوض قبل كل شيء، إذ إنه يرى أن الله خلق الخلق بصورة مباشرة وبدون أي توسط . ثم إنه لو كان ثمة فيوضات ، فلماذا توافت هذه عند ذلك القمر ؟ ويهودا يشير بهذا إلى الأوصاف التي جاء بها الكتاب العربي في محاولتهم لتفسير الفيوض المتعاقبة من العلة الأولى نزولاً حتى مختلف الكواكب . وهو يعارض أيضاً محاولة المتكلمين التوفيق بين الفلسفة والدين لأنهم بذلك يميلون إلى تقويض حقائق الدين المنزلة . وعلى هذا فهو يتخد موقفاً أكثر رجعية من الغزالي . إلا أن هذا الموقف كان محتملاً ، ذلك لأن الفكر اليهودي كان ، حتى ذلك الحين ، أقل تأثيراً بالفلسفة مما كان الحال بالنسبة للإسلام . ويعارض يهودا أيضاً وصف النفس بأنها العقل ، ربما لأن الاستعمال الشائع قد حصر «النشاط العقلي» كلياً في النظر الفلسفي ، مختجلاً بنوع أخص على الاستنتاج القائل بأن نقوس الفلسفة هي وحدها التي ستتحدد في النهاية في العقل الفعال ؛ إذ إن نفس الإنسان جوهر روحي غير فان ، ولذلك فهي لا تكتسب الخلود بالنشاط العقلي ، وإنما هي خالدة بالضرورة بسب طبيعتها الخاصة ، ولكن يهودا يوافق على كل حال على أن النفس المفعولة في الإنسان متأثرة بالعقل الفعال الذي يبدو أنه يعتبر حكمة الله المتجسدة . ولذلك تراه يبيّن لنا أن الدين اليهودي بوجه عام ضد تعاليم الفلسفة . ولذلك كان شديد المحافظة ، رغم اعترافه بقوة النظر الفلسفي . فالله - في نظره - هو الذي خلق الخلق بالمعنى الحرفي لذلك ،

وكل تحديد فلسفى للخلق يميل إلى تفسيره على نحو مخالف للمعتقد التقليدي غير مسموح به . ويبدو أن هال ليفي لا يتمتع بأى أثر عظيم خارج نطاق اليهودية . أما عمله هذا فيميل نوعاً ما إلى إظهار المدى الذى وصل إليه الفكر اليهودي في مخالفة تيار التفكير الفلسفى الذى كان سائداً في القرن السادس المجرى ، والذي كان على علم تام به .

اشتهر اليهود في إسبانيا بصورة خاصة كأطباء رددوا ووسعوا أبحاث الأطباء العرب الثقات الذين كانوا بدورهم تلاميذ للنساطرة واليهود في الدرجة الأولى . وكان أشهر هؤلاء اليهود الإسبان الذين أصبحوا قادة العلوم الطبيعية ابن زهر (المتوفى سنة ٥٥٩٥ - ١١٩٩) ، وهو الذي كان يعرف عموماً في الغرب في العصور الوسطى باسم Avenzoar . وابن زهر هذا كان أحد مواطنى مدينة اشبيلية وأحد أفراد عائلة اشتهرت بالطب . أما الفلسفة اليهودية فلم تتبعاً مكانها الرفيع إلا بظهور أبي عمران موسى بن ميمون بن عبد الله (المتوفى عام ٥٦٠١ - ١٢٠٤) . وكان هذا من معاصرى ابن رشد ومن أتباعه ، وهو الذي بذل قصارى جهده لتأسيس المدرسة الرشيدية ؛ وبهذا انتقل عمله وأثره إلى العالم المسيحي اللاتيني . وكان أبو عمران هذا ابناً لأحد تلاميذ هال ليفي ، ويقال أيضاً إنه كان ابن تلميذ لأحد تلاميذ ابن باجة . أما أسرته فقد بحثت إلى أفريقيا لتأمن اضطهاد الموحدين ، ونزلت مدينة فاس لبعض الوقت ، ثم انتقلت منها إلى مصر . ولقد كان ابن ميمون — أو Maimonides كما يسميه الكتاب الأوروبيون عادة— في القاهرة حين سمع بابن رشد لأول مرة .

أما أهم كتاب لابن ميمون فهو « دلالة الخائرين » الذي كتبه — كسائر كتبه — بالعربية . ولقد ترجم صموئيل بن طبّون هذا الكتاب إلى العبرية في أواخر أيام هال ليفي . أما النص العربي (ويقع في ثلاثة مجلدات) فقد نشره مونك Munk في باريس بين عامي ١٨٥٦ و ١٨٦٦ ، كما نشر فريد لاندير

Friedlander ترجمة إنكليزية له في لندن سنة ١٨٨٤ . ويلي هذا الكتاب في الأهمية مؤلفه «مقالة في التوحيد» ، وهو رسالة تدور حول إثبات وحدة الله ، وترجم هذا المؤلف إلى العربية في القرن الرابع عشر . أما آثاره الأخرى فطبية بصورة أساسية ، وهي : «في السموم وترياقها» ، و «البواسير» و «الربو» وشرح على أبقراط .

ويردد ابن ميمون في تعاليمه جوهر ما جاء به الفارابي وأبن سينا ، ولكن في صورة يهودية . فالله هو العقل والعاقل والمعقول ، وهو العلة الأولى ومنع الحياة الدائم بالضرورة ، وهو في جوهره واحد بالضرورة ، ولا يمكن استعمال الصفات بشكل ينمّ على التعدد ، وينبغي أن تقبل الصفات الدالة على الفاعلية فقط . أما الصفات التي تدل على علاقات بين الله والخلق فغير فرضية . ويستخدم ابن ميمون موقف ابن رشد في مخاصمة المتكلمين الذين كان يعتبرهم مجرد انتهازيين في فلسفتهم ، إذ تعوزهم المباديء الثابتة . وبالإضافة إلى ذلك إن طريقتهم في التوفيق لا تواجه قانون السبيبية مواجهة عادلة . أما مذهب أرسسطو في قدم المادة فغير مقبول إطلاقاً ، إذ إن الخلق قد تم من العدم ، وهذا ما يوصلنا إليه قانون السبيبية . والبرهنة على أن هذا الأمر قد تم على هذا النحو غير ممكنته ، بل إن كل افتراض مضاد لهذا يمكن التدليل على صحته . ثم إن جميع خصائص المادة وقوانين الطبيعة وغير ذلك قد ابتدأت بالوجود ببداية الخلق . فالله خلق في اليوم الأول البدائيات ، أي العقول التي صدرت عنها الأفلاك المختلفة ، كما خلق الحركة ، بحيث دخل الكون بأكمله وجميع ما فيه في الوجود . وفي الأيام اللاحقة تشكلت هذه الموجودات حسب النظام وتطورت ، إلى أن استراح الله في اليوم السابع ؛ وهذا معناه أنه توقف عن عملية الخلق الفعلية ، ووضع الكون تحت سيطرة القوانين الطبيعية التي ما فتئت تضبطه منذ ذلك الحين .

وتحكّس تعاليم ابن ميمون صورة معدّلة للمذهب الفلسفـي الذي طوره

الفارابي وابن سينا مما يجعلها توافق المعتقدات اليهودية . ولقد كتب هذه التعاليم النجاح السريع والعظيم ، إذ انتشرت في القسم الأعظم من الجماعة اليهودية في حياة صاحبها . ولكن هذا النجاح لم يتم دون ممارسة كنائس اليهود في أراغون وقطلونيا وبروفنس ، وهي البلاد التي نشأت فيها الملاجأ أعداد ضخمة من اليهود هرباً من جحود الموحدين . أما كنيس ذربون فقد دافع عن هذه التعاليم . ولم يُعرَف بابن ميمون على أنه سيد معلمي الكنائس اليهودية إلا في القرن التالي ، وذلك بفضل جهود داود كيمتشي David Kimchi بصورة رئيسية .

ورغم أن ابن ميمون كان معروفاً من قبل الإسكلاتيين اللاتين ، إلا أنه لم يكن عمله ولا عمل أي معلم يهودي آخر هو الذي جعل اليهود ذا أهمية فعلية في الفكر العربي في العصور الوسطى بقدر ما جعلتهم مساهمتهم في نشر فلسفة ابن رشد الذي كانوا يدعونه «نفس وعقل أرسطو» . وقائماً توجد خطوطه يهودية لأرسطو دون وجود شرح ابن رشد عليها ، وغالباً ما تحمل شروحه اسم أرسطو في عنوانها . ولقد نال ابن رشد مكانة عظمى في الفكر اليهودي باعتباره شارحاً ، كما أخذ مكانه في النهاية في الإسكلاثية اللاتينية – بعد أن قدمه المعلمون اليهود إليها – كآخر شارح ثقة لأرسطو .

ولقد شتت اضطهاد الموحدين الكثير من اليهود الأسبان في أفريقيا وبروفنس ولانكડوك Languedoc . أما الذين بقوا إلى أفريقيا – كابن ميمون مثلاً – فقد ظلوا يستعملون اللغة العربية : ولكن سرعان ما بطل استعمال العربية بين الدين هربوا إلى الشمال . وليس من شك في أن اللاجئين لم يبروفنس وجدوا من الضروري استعمال اللهجة البروفنسية للتواصل مع غيرهم المسيحيين ، ولكن تلك اللهجة لم تكن فقط قد استعملت للأغراض العلمية أو الفلسفية . أما في البلاد المسيحية الغربية فقد كانت اللاتينية تستخدم في جميع الأغراض التعليمية والمدرسية دون تمييز . إلا أن اللاجئين اليهود لم

يشعروا بأدنى ميل في نقوسهم لاستعمال لغة ليس لها صلة تقليدية بهم ، هذا بالإضافة إلى كونها لغة أجنبية عنهم ، إذ إنها لم تكن قد استخدمت حتى ذلك الحين في الأغراض اليهودية . وتحت ضغط هذه الظروف تعمّد القادة اليهود تقليد الواقع الفعلي الذي كان سائداً بين غير أنهم المسيحيين حيث كانت اللاتينية القديمة تستعمل كلغة للعلم ، في حين كانت اللهجات المشتقة منها تستعمل في المخاطبات اليومية ، وهكذا أحى اليهود استعمال العربية كلغة للتعليم والأدب ، ولقد كانت العربية حتى ذلك الحين تحفظ بعكانتها كلغة الطقوس الدينية ، ورغم أنه كان ثمة طقوس كنيسية تقام باللغة الإغريقية ، إلا أن تلك كانت تعود إلى عهد أقدم . ولقد كان من نتيجة إحياء العربية قيام لغة عبرية جديدة neo - Hebrew لم تحافظ على خط الاستمرار التاريخي مع العربية القديمة . وكانت العربية تعتبر لغة ميتة في الشرق في فترة من الزمن ، كما أنها لم تنتشر مطلقاً كلغة حية للتalking في الغرب . إلا أن هذا الإحياء المصطنع الذي كان له أكثر من مثيل في التاريخ لم يكن عدلاً باهراً وصعباً كما يتبادر إلى الذهن لأول وهلة ؛ إذ إن العربية كانت لغة التخاطب اليهود الأسباني ، وعربتهم من الناحية اللغوية .- على وجه التقرير - إن لم تكن إحدى اللهجات العربية . فمن أصل اللغة العربية القديمة التي لها أوجه شبة عديدة مع العربية . ولم تكن هذه العلاقات اللغوية مفهومة في ذلك الحين بالتأكيد ، إذ كان اليهود يملئون - بداعم من تعصبيهم الديني - إلى الاعتقاد بأن العربية مشتقة من العربية . ومع هذا فإن القرابة واضحة . وليس غريباً أن نجد في الترجمات الأولى من العربية إلى العربية معظم الكلمات قد ترجمت بشكل ما بحيث استعمل لها نفس صورة الجذر root form الذي كان مستعملاً لها في الأصل . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى لم يكن استعمال العربية سهلاً على الذين كانوا على معرفة بالعربية فقط ، إذ إن ثمة دراسات جدية قام بها يهودا شيوع وداود كيمتشي وغيرهما تؤكد هذه القرابة القريبة جداً . والحقيقة أنهم طبقوا جميع قواعد النحو العربي في استعمال العربية . وهكذا

أصبح من الممكن الكتابة وحني التخاطب بالعبرية بتحويل المفردات العربية إلى العبرية . ولا يتبدرون إلى ذهن أي إنسان أن الذين بدأوا تأسيس هذه العبرية الجميلة قد تجاهلوا خصائص العبرية التقليدية القديمة ، إذ إنهم لم يفعلوا ذلك في الحقيقة ، بل إنهم كانوا في موقف يتحتم عليهم فيه استعمال العبرية كلهجة تختلف عن العربية في التفاصيل فقط . ولقد كانوا في موقفهم هذا أكثر دقة بكثير مما ظنّوا . ولم يمض طويلاً وقت حتى بدأت العربية تُتجرّ في كلّها ، وأصبحت العربية – التي أنشئ إحياؤها الآمال اليهودية – تستعمل بكل حماس كلّغة المدارس . ولكننا لا نعرف شيئاً عن الحد الذي شاع فيه استعمال هذه اللغة في البيت .

ولقد نجم عن هذا التغيير ضرورة ترجمة آثار الكتاب المتأخرین في اللاهوت والفلسفة من العربية إلى العبرية . ويجعل الرواة بداية هذا العمل في القرن الثاني عشر ، إلا أن هذا لا يمكن أن يكون صحيحاً ، إذ إن الترجمات العربية لم تظهر إلا في خلال القرن الثالث عشر . أما أكثر المترجمين شهرة فقد كانوا من أسرة يهودا بن طبيان الذي لا يمكن التسلّيم به على أنه مترجم . وأولى الترجمات التي ظهرت كانت من عمل صموئيل بن طبيان الذي جمع بالعبرية «آراء الفلاسفة» ، وهو نسق مترايّط من آراء ابن رشد وغيره من فلاسفة المسلمين . ولقد ظلت الأيدي تتداول هذا النتاج كمن للدراسة حتى حلّت محله الترجمات الكاملة للنصوص الأصلية ، وعندها أصبحت هذه المجموعات بالطبع خارج نطاق الاستعمال . أما الجزء الرئيسي من هذا العمل فقد قام به موسى بن طبيان (المتوفى حوالي سنة ١٢٦٠ م) والذي ترجم معظم شروحات ابن رشد وبعض أجزاء من آثاره الطبية وكتاب ابن سيمون «دلالة الحائزين» . وكان فريديريك الثاني ، في ذلك الحين تقريباً ، راغباً جداً في تعريف الغرب بالكتاب العربي – ولوسوف نشير إلى هذا الأمر مرة أخرى أثناء حديثنا عن ترجمة الآثار الفلسفية العربية إلى اللاتينية . وهكذا نجد فريديريك يرعى يعقوب ابن أبي ماري ويمده بالمال . ويعقوب هذا هو صهر صموئيل بن طبيان ،

وكان يقيم في نابل Naples . ولقد استُخدم يعقوب لإعداد ترجمة عربية لشروحات ابن رشد على أورغانون أرسسطو .

وما أن حلّ القرن الثالث عشر للميلاد حتى ظهر نسق متصل من العلماء اليهود الذين كانوا إما من المشغلين بعمل المجموعات والمحضرات أو من المترجمين للنصوص الكاملة التي كتبها كبار الفلاسفة العرب ، وخصوصاً ابن رشد . وحوالي عام ١٢٤٧ نشر يهودا بن شلومو كohen الطليطي كتاباً بالعبرية بعنوان « بحث عن الحكمة » ، وهو دائرة معارف لآراء أرسسطو فبني أساساً على تعاليم ابن رشد ، وبعد ذلك بقليل ردد سام توف بن يوسف ابن فلاقويرا أيضاً آراء ابن رشد في مقالاته . وبعد ذلك أيضاً ، ولكن في القرن الثالث عشر بالذات ، جمع غيرسون بن شلومو كتابه « باب السماء » الذي يظهر فيه نفس الأثر .

وفي حوالي عام ١٢٥٧ نلقى سليمان بن يوسف بن أيوب ، وهو أحد الذين نزحوا عن غرباطة إلى بزيير Béziers ، يترجم نص شرح ابن رشد لكتاب « السماء والعالم ». وفي القسم الأخير من هذا القرن بدأت الترجمات الكاملة تحلّ محل المختصرات وكتب المقتطفات المجموعة . وفي عام ١٢٨٤ ترجم زراخيا ابن اسحق البرشلوني شروحات ابن رشد على الطبيعيات والميتافيزيقا والسماء والعلم . ولقد لفت رينان النظر إلى أن نفس الكتب قد ترجمت مراراً وتكراراً، وكان المترجمون أحياناً معاصرین تقريباً لبعضهم بعضاً ، وكانوا يعيشون في نفس الناحية : والظاهر أن هذه الترجمات لم تأخذ طريقها إلى الانتشار بسرعة، كما أن مهمة المترجم لم تكن تحظّ - كما يبدو - بأي تقدير عظيم ، بل إنها كانت تعتبر مجرد عمل آلي ، وإن القائم به كان يعتبر غير مؤهل بأية مؤهلات أدبية ،

وفي أوائل القرن الرابع عشر ترجم قالونيروس بن قالونيروس ابن فير شروحات ابن رشد على « الجدل » و« السفطية » و« البرهان » (وانتهى من

ذلك عام ١٣١٤) ؛ ثم ترجم بعد ذلك شروحه على « الطبيعة » و « الميتافيزيقا و « السماء والعالم » و « الكون والفساد » و « الآثار العلوية » (متماً ذلك سنة ١٣١٧) ؛ ثم أتى عمه هذا بترجمة « هافت البهافت » . وكان قالوينيوس ابن داود بن تادروس في هذه الفترة بالذات قد أعدّ ترجمة عبرية لهذا الكتاب الأخير . وحوالي سنة ١٣٢١ كان الحاخام صموئيل بن يهودا بن ميشولام يعد في مرسيليا ترجمات عبرية لشروحات ابن رشد على كتاب « الأخلاق إلى نيفو مانخوس » وكتاب « التواميں والجمهوريہ » لأفلاطون الذي كان يعتبره الكتاب العرب جزءاً من قانون أرسطو . ومن المهم حفظاً أن نلاحظ هنا أن جودا ابن موسى بن دانيال الرومي كان يعد في نفس الوقت تقريباً ترجمة عبرية لكتاب « جوهر الفلك » عن ترجمة لاتينية مأخوذه بدورها عن العربية . وهكذا فقد كانت الترجمات العربية واللاتينية تم في نفس الوقت ، ولكنها كانت مستقلة تماماً بعضها عن بعض . ولم تبدأ الوحدة منها بالتأثير في الأخرى إلا في القرن الرابع عشر . ولقد ترجم في خلال هذه المرحلة المتأخرة كثير من الكتب الفلسفية العربية إلى اللاتينية عن طريق العربية ؛ وكان هذا هو السبب في الكثرة الملحوظة مما ترجم لابن رشد ، وهو نتيجة شغف اليهود بكتبه . أما الترجمات اللاتينية الأولى من العربية فقد كانت تميل إلى الاهتمام باين سينا .

وفي خلال القرن الرابع عشر بدأ شرح ابن رشد بالظهور . وكان أهم هؤلاء ليغي بن غرسون البانولي الذي كتب شرحاً للفكرة « الاتصال » أو إتحاد النفس بالعقل الفعال عند ابن رشد ؛ كما شرح أيضاً كتاب « جوهر العالم » لابن رشد أيضاً . وتعاليم ليغي هنا تردد ما جاء في الأرسطوطاليسية العربية بحرية وصرامة أكثر بكثير مما كان عند ابن ميمون : فهو يسلم بقدم العالم ، ويصف المادة الأولى للأشياء بأنها جوهر لا صورة له ، ولا يعني الخلق أكثر من مجرد قررض الصورة على هذه المادة التي لا صورة لها .

وكان موسى التربوني معاصرآ لليغي ، وقد وضع بين عامي ١٣٤٠ و ١٣٥٠ شروحات على نفس كتب ابن رشد التي سبق أن تناولها ليغي بالشرح ؛ كما

كتب شرحاً أخرى أيضاً على كتب ابن رشد التي تبحث في العلوم الطبيعية . وهكذا نرى أن القرن الرابع عشر شهد العصر الذهبي للإسلاطية اليهودية . أما القرن الذي تلاه فقد فتح عينيه على اضمحلالها . وظل ابن رشد يدرس كما ظلت الشروح تترى . وحوالي عام ١٤٥٥ كتب يوسف بن سام طوب ، من سيفوفيا Segovia ، شرحاً على كتاب أرسسطو « الأخلاق » ، الحقه بسائل شروحات ابن رشد الذي لم يكتب أي شرح لهذا الجزء من فلسفة أرسسطو . أما الياس ديل مديغو ، الذي كان يعلم في بدوا قرب نهاية القرن الخامس عشر ، فيعتبره رينان آخر رشدي يهودي عظيم . ولقد كتب هذا شرحاً على « جوهر الفلك » في سنة ١٤٨٥ ؛ كما نشر بعض التعليقات على ابن رشد أيضاً .

ويجيء القرن السادس عشر ليشهد الانضمام النهائي للرشدية اليهودية . وفي عام ١٥٦٠ ظهر في ريفادي ترينتو Riva di Trento مختصر لمنطق ابن رشد . ولقد ظل هذا المختصر متنآ تداوله أيام اليهود مدة طويلة . أما خارج حدود المنطق فكان ابن رشد قد بدأ يزداد في مهوى السمعة السيئة : فالخاخام موسى الموسيني (المتوفى حوالي عام ١٥٣٨) كان يستخدم تعاليم الغزالى في الرد على الفلسفه ليعارض بها ابن رشد . وقد كثرت الدلائل على الاهتمام بأفلاطون عند الذين كانوا يزدرون أرسسطو باعتباره من مختلفات العصور المظلمة . أما الفلسفه اليهود المتأخرة ، كاسپينزا Spinoza ، فلم يكن لهم أية صلة بتراث العصور الوسطى الذي انقطع جبل اتصاله قرب نهاية القرن السادس عشر ؛ إذإن أثر الفكر غير اليهودي الذي جاء بعد النهضة الأوروبية يطفى على الآثار اليهودية المتأخرة .

الفصل الحادي عشر

أثر الفلسفة العرب في المدرسة اللاتينية

لقد تبعنا حتى الآن الطريق التي سلكتها الفلسفة الهمزية من الإغريق إلى السوريين ، ومن السوريين إلى المسلمين الناطقين بالعربية ؛ ثم رأينا كيف حملها المسلمون من آسيا إلى أقصى المغرب . وعليها الآن أن نرى كيف وصلت هذه الفلسفة من الشعب الناطق بالعربية إلى اللاتينية . كان أول اتصال للاتين بفلسفة المسلمين – كما يمكن أن يتبارى إلى الذهن – في إسبانيا . وكان بالإمكان في ذلك الحين – أي في العصور الوسطى – وصف الأجزاء الغربية من أوروبا بحق بأنها «لاتينية» ، إذ إن اللغة اللاتينية لم تكن تستعمل في الطقوس الكنسية فقط ، وإنما كانت أداة العلم ووسيلة التخاطب بين المثقفين أيضاً . وهذا لا يعني أن اللهجات التي كانت سائدة في البلاد الغربية كانت ذات أصل لاتيني ، كما أن ذلك لا يعني مطلقاً وجود «عرق لاتيني» ؛ وإنما هذا يشير إلى جماعة ثقافية فقط . ونحن في استخدامنا لصياغة لاتيني «Latin»

إنما نشير به فقط إلى الذين اشتراكوا في مدينة واحدة يمكن أن توصف بحق بأنها ذات أصل لاتيني . وكانت هذه الثقافة اللاتينية في إسبانيا على اتصال بشقاوة المسلمين العربية . ويرتبط انتقال هذه المادة العربية إلى اللاتينية بنوع خاص بريمون Raymund الذي تولى منصب رئاسة أساقفة طليطلة من عامي

١١٣٠ و ١١٥٠ ميلادية . وكانت طليطلة قد أصبحت جزءاً من مملكة قشتالة منذ عام ١٠٨٥ ، أي في عهد الفوضى الذي سبق غزو الموحدين بالضيبيط ، إذ كان الفونسو السادس قد استولى عليها وجعلها عاصمة ملكه ، فأصبح رئيس أساقفة طليطلة بالتالي رئيساً لأساقفة إسبانيا كلها . وحين تم الاستيلاء على المدينة صار الاتفاق إلى أن لكل مواطن الحرية في اتباع دينه ، إلا أن المسيحيين استولوا بالقوة ، بعد سقوط المدينة بسنة ، على الكنيسة الكبرى التي كانت قد تحولت قبل ٣٧٠ عاماً إلى مسجد جامع ، وأعادوها إلى المسيحية . ولقد عاش المسلمون جنباً إلى جنب مع المسيحيين في طليطلة . وكان وجودهم في نفس المدينة التي يوجد فيها الملك والبلاط الملكي ورئيس أساقفة البلاد شيئاً في خلق تأثير بالغ في نفوس غير أئمهم الذين بدأوا يهتمون بحياة الإسلام العقلية خلال السنين اللاحقة . ورغم رئيس الأساقفة ريمون في جعل الفلسفة في متناول أيدي المسيحيين . ولا بد لنا أن نذكر في هذا المجال أن الموحدين كانوا قد استقروا في ذلك الحين في إسبانيا ، وأن تعصّبهم الديني كان السبب الذي حمل العديد من اليهود والمسيحيين على اللجوء إلى البلاد المجاورة .

أسس ريمون مجتمعًا للمترجمين في طليطلة عهد برئاسته إلى رئيس الشمامسة دومينيك غونديساوفي Dominic Gondisalvi ، وأُسنَدَ إِلَيْهِ مهمة إعداد ترجمات لاتينية لأهم الكتب العربية في الفلسفة والعلوم . وهكذا ظهر الكثير من الترجمات للنسخ العربية من كتب أرسطو والشروح والمعتصرات التي كان الفارابي وابن سينا قد وضعها . وكانت الطريقة المتتبعة في هذا المجمع ، بل والطريقة التي كانت شائعة في العصور الوسطى ، هي الاستفادة من خدمات المترجم الذي كان يضع الكلمة اللاتينية فوق الكلمات العربية التي في الأصل . وأخيراً يراجع كبير الترجمة النص اللاتيني الذي كان يحمل اسم مراجعه . وكانت هذه الطريقة آلية للغاية ، وعلى هذا فقد كان المترجم يعتبر أنه ضئيل الأهمية . ويبدو أن إعداد ترجمة ما كان يتم بنفس الطريقة

التي يتم بها نسخ النصوص ، ولهذا لم تكن تعتبر أنها عمل عقلي أكثر من النسخ . وكانت مهمة المراجع هي التأكيد ما إذا كانت الجمل صحيحة من الناحية النحوية . ولقد ظل تركيب الجمل والكلمات يتم على النط普 العربي ، ولذلك كان فهم الطالب اللاتيني للنص في الغالب صعباً للغاية . وكان كلما استغلن النص تم النقل حرفيًا إلى اللاتينية من العربية . وكان من بين المترجمين الموظفين في هذا المجتمع بعض اليهود بالتأكيد ، إذ إن من المعروف أن أحد هؤلاء كان يحمل اسم يحيى الإشبي . أما بالنسبة لانتشار هذه الترجمات فمعلوماتنا ضئيلة في هذا المجال ؛ ولكن من المؤكد أنه بعد مضي حوالي ثلاثين عاماً كان نص الأورغانون المنطقى لأرسطو قيد الاستعمال في باريس . ولا بد أن يكون من المستحيل إنجاز هذا لو انحصر الأمر فيما ترجمه إلى اللاتينية بوسيوس *John Scotus Boethius* ويوحنا سكوتوس ، والمقطفات من أفلاطون الذى أوردتها القديس أوغسطين . وكانت هذه المادة التى وصلت إلى أيدي الغرب أساس الإسكلاثية ، وقد تطورت إلى أبعد الحدود التي يمكن أن تتطور إليها . ولقد نقل بوسيوس إلى اللاتينية كتاب ايساغوجي لفرفيوس ، وكذلك المقولات والعبارات لأرسطو ؛ في حين نقل يوحنا سكوتوس الكتب المنسوبة إلى ديونيسيوس . ولقد تم التطور اللاحق للإسكلاثية اللاتينية على ثلاث مراحل : أولها التعرف إلى باقى نصوص أرسطو ، وكذلك جمعي الآثار العلمية التي يتكون منها القانون المنطقى ، وذلك بترجمتها عن العربية . وتلت هذه المرحلة مرحلة الترجمة عن الإغريقية بعد سقوط القسطنطينية عام ١٢٠٤^{١١} . أما المرحلة الثالثة فكانت التعرف إلى الشراح العرب .

وكان أول كاتب إسكلاثي لاتيني أظهر معرفة تامة بالأورغانون المنطقى الكامل هو يوحنا — وهو أحد أبناء سالزبورى — (توفي عام ١١٨٢م) ، وكان

(١) سقوط القسطنطينية هذا الذي يحدث عنه المؤلف هو غير الذي تم على يد السلطان محمد الفاتح ؛ إذ إن هذا السقوط قد تم بتسليم أليكسوس والده أنجلوس المدينة إلى اللاتين الذين استمروا فيها ٦ عاماً ، وذلك نتيجة حصارى ١٢٠٣ و ١٢٠٤ . (المترجم)

محاضرآ في باريس . ولكن يبدو أن آثار أسطو الميتافيزيقية والنفسية لم تُكن قيد التداول آنذاك .

أصبحت باريس في ذلك الحين مركز الفلسفة الإسكلاتية التي بدأت آنذاك تسيطر على اللاهوت . ولقد حدث هذا – دون أدنى تأثير بالمناهج العربية – في آثار بطرس لومبارد (المتوفى سنة ١١٦٠) ، صاحب كتاب « العمل Sentences » ، وهو موسوعة في الجدل الذي كان قائماً في ذلك العصر ، ولكنه كان في الواقع مجرد تجميع لمختلف الحجج . وظلَّ هذا الكتاب شائعاً تداوله الأيدي حتى القرن السابع عشر . أما المناهج والصور المستعملة في كتاب العمل فيظهر فيها أثر أبييلارد Abelard ، وأكثر منه أثر ديكرتال الغرطاطياني Decretals of Gratian . ومن المهم أن نذكر في هذا المجال أن بطرس لومبارد كان قد استحوذ على نسخة حديثة الترجمة لكتابات القديس يوحنا النمسقي واستفاد مما جاء فيها .

وتقوم ، في أوائل القرن الثالث عشر ، مجادلات مختلفة في باريس حول موضوعات شبيهة جداً بتلك التي كانت سبب الجدال بين الفلسفه العرب . ولكن هذه الموضوعات كانت في الحقيقة مستقاة من أصول مستقلة تماماً الاستقلال . وليس من شيء يبدو أكثر تذكيراً بالتأثير العربي من مناقشة الوحدة البلوهيرية للنفوس التي تبدو أنها صدى لتعاليم ابن رشد . إلا أن هذا المذهب كان قد تطور تطوراً مستقلاً^(١) في الكنيسة السليتيه Celtic Chruch ، وشاع كثيراً في ايرلندا ، وذلك بمعزل عن مادة الأفلاطونية المحدثة ، غير أن هذا المذهب ليس مغايراً لتعاليم ابن رشد (راجع رينان : ابن رشد ص ١٣٢ – ١٣٣) . وعلى هذا فإننا نجد راترامنس الكوربي Ratramnus of Corbey في القرن التاسع يكتب راداً على رجل يقال له مكاريوس داحضياً له آراء مشابهة

(١) نسبة إلى السلت ، أو الكلت Celts ، الذين ينسب إليهم سكان الجبال في ايرلندا واسكتلندia وويلز وشمال فرنسا . (المترجم)

لهذه . وليس بالإمكان إدعاء وجود مؤثرات عربية في ذلك الحين ، إذ إن ابن رشد لم يكن قد ولد بعد . كما أنها عن سيمون التورناني Simon of Tournay الذي كان استاذًا للاهوت في باريس حوالي عام ١٢٠٠ إنما «في حين الذي كان يتبع فيه أرسطو إتباعاً شديداً ، اتهمه بعض الكتاب المحدثين بالإلحاد » .
 (راجع : Henry of Grand : Lib. de Script. Eccles. C 24) . ولكن هذا لا يعني أكثر من كونه قد تطرق في تطبيق الطريقة الجدلية في اللاهوت .

والأكثر من هذا أهمية ما يتعلق بالمراسيم التي صدرت في أحد الماجموع المقلسة التي عقدت في باريس عام ١٢٠٩ ، والتي حظيت بموافقة القاصد الرسولي في عام ١٢١٥ . ولقد اخذلت هذه القوانين نتيجة الدعوة إلى وحدة الوجود التي قام بها داود الديناتي David of Dinant وأمالريك البناوي Amalric of Bena يوحنا سكوتس من قول بوحدة الوجود . ولقد ذكرت أوامر المنع الصادرة بحقهما بعض فقرات من عبارات سكوتس . ولقد أدان البابا هونوريوس الثالث Honourius III في عام ١٢٢٥ «التمبيحات» أيضاً . ورغم أن مراسيم ١٢٠٩ منعت أيضاً تداول فلسفة أرسطو الطبيعية والشروح ، إلا أن أوامر القاصد الرسولي التي صدر عام ١٢١٥ سمحت بتداول الكتب المدققة القديمة والترجمات الجديدة . وربما عننت «الترجمات الجديدة» «الترجمات» «الجديدة» التي كانت تم من العربية مقابل الترجمات «القديمة» التي قام بها بوسيوس ؛ هذا رغم أن الممكن وجود بعض الترجمات المباشرة عن الإغريقية التي كانت تعرف باسم «الترجمات الجديدة» أيضاً ، كما منعت أوامر القاصد الرسولي أيضاً قراءة الكتب التي تبحث في الميتافيزيقيا والفلسفة الطبيعية وغيرهما من المواد التي أصبحت في متناول اليد في نتيجة الترجمات عن العربية .

وبناءً عام ١٢١٥ بفردرريك الثاني أميراطوراً . وفي عام ١٢٣١ أخذ هذا

بإعادة تنظيم مملكة صقلية . وكان فرديريك في صقلية ، وفي حربه الصليبية في الشرق ، على اتصال وثيق بال المسلمين وإعجاب كبير جداً بهم . فانهضت الملابس الشرقي وكثيراً من العادات والتقاليد العربية . إلا أن الأهم من هذا كله كان إعجابه الشديد بالفلاسفة العرب الذي كان يلامكانه قراءة كتبهم الأصلية ، إذ كان على معرفة تامة بالألمانية والفرنسية واللاتينية والإغريقية والعربية . ويزره المؤرخون المعاصرون له على أنه كان مفكراً حراً يعتبر أن الأديان جميعاً لا تساوي شيئاً . ولقد نسبوا إليه قوله إن العالم عانى كثيراً من أدعىاء ثلاثة هم موسى وعيسى ومحمد . ورأى فرديريك هذا قد عبر عنه البابا غريغوريوس التاسع في كلمات مبهمة في رسالته الدورية «الملامة للمبادئ طرآ ، والأنخلد من الأرض» (رائع المخطوطات ٢٨ - ٧٩) ، وفيها يقارن فرديريك بالوحش في سفر رؤيا يوحنا ١٣ . وكان جواب فرديريك على ذلك تشبيهه البابا بالوحش الذي جاء وصفه في الجزء السادس من السفر المذكور «التنين العظيم الذي أخضع العالم بأسره لمشيخته» ؛ ثم عبر عن موقفه التقليدي من موسى وعيسى ومحمد بوضوح تام ، ومن المحتمل جداً – كما يفترض رينان (ابن رشد ، ص ٢٩٣) – أن الآراء التي تعزى إلى فرديريك مبنية في أساسها على عطفه الظاهر على الفلسفه العرب الذين كانوا يعتبرون جميع الأديان على حد سواء مناسبة للعامة الذين ليس لهم نصيب في الفلسفه ، وكانوا يوأوضون ملاحظاتهم عادة بليرادهم «القوانين الثلاثة» التي كانت معروفة جيداً منهم . وفي عام ١٢٢٤ أسس فرديريك جامعة في نابل وبجعل منها أكاديمية لإدخال العلوم العربية إلى العالم الغربي ، وكانت ترجماتها تنقل مباشرة من العربية إلى اللاتينية والعبرية . ولقد زار ميخائيل سكوت مدينة طليطلة – بتشجيع من فرديريك – في عام ١٢١٧ ليترجم شروح ابن رشد على كتاب «الأرض والسماء» لأرسطو بالإضافة إلى ترجمته الجزء الأول من كتاب «النفس» . ويبدو من المحتمل أيضاً أن هذا هو الذي ترجم الشروح على «الآثار العلوية» و«القوى الطبيعية» و«جوهر الفلك» و«الطبيعيات»

و« الكون والفساد ». أما شروح ابن سينا فقد كانت متداولة قبل ذلك التاريخ، ولهذا نجد من المحتمل جداً أن تكون هذه « الشروح » هي التي أشارت إليها مراسيم باريس عام ١٢٠٩ ، ولكننا لا نعلم من كان المسؤول عن ترجمتها إلى اللاتينية ؛ إلا أن المؤكد تقريباً أنها خرجت من مجمع طليطلة ، وكان إدخال آثار ابن رشد – وهو الذي لم يكن يتمتع بالسمعة الطيبة بين المسلمين – دليلاً على عظم أثر اليهود في صقلية وفي مدرسة نابل الجديدة ، ونحن نعلم أن يهودياً يسمى اندراؤس ساعد ميخائيل سكوت في عمله .

وكان ثمة مترجم آخر في تلك الفترة ، هو الألماني هيرمان ، كان يعيش في طليطلة حوالي عام ١٢٥٦ ، أي بعد وفاة فريدريك ، ولقد ترجم مختصر الخطابة الذي صنعه الفارابي ، كما ترجم مختصر ابن رشد للشعر ، وأثار أخرى أقل شهرة لأرسسطو ، ووصف روجر بيكون ترجمات هيرمان بأنها بربريسة يصعب فهمها جداً ، إذ إنه نقل الأسماء حرفيًا ، حتى التنوين ، في ابن رشد وأبي نصر وغيرهما .

وما أن جاء منتصف القرن الثالث عشر حتى كانت جميع آثار ابن رشد ، الفلسفية تقريباً قد ترجمت إلى اللاتينية ، باستثناء شرحه على الأورغانون الذي جاء ذلك بفترة وجيزة ، وتهافت التهافت الذي لم ينقل إلى اللاتينية حتى اضططلع بترجمته كالولنيموس اليهودي في عام ١٣٢٨ . ولقد ترجمت أيضاً بعض آثاره الطبية في القرن الثالث عشر ، ومنها « الكليات » وكتاب « التركيب » كما ترجم قسم آخر عن العربية إلى اللاتينية في مطلع القرن التالي ،

وأول دليل على النزوع العظيم الذي لاقته أفكار ابن رشد يرتبط بوليم الأفوني William of Auvergne الذي كان مطرانًا لباريس . ولكن يظهر في هذه الأفكار المنسولة قدر عظيم من عدم الدقة في التفاصيل . ولقد نشر ويليام في عام ١٢٤٠ نقداً لبعض الآراء التي قال إنها مأخوذة عن الفلاسفة العرب ، معبراً أثناء ذلك عن عدم موافقته على مذهب العقل الأول

الذي هو فيض من الله على أنه واسطة في الخلق ، ورغم أن هذا المذهب مشترك بين الفلاسفة جميعاً ، إلا أنه نسبه إلى الغزالي بصورة خاصة . كما عارض أيضاً القول بقدم العالم ، وأصحاب بنسبيته هذا الرأي إلى أرسطو وابن سينا . ولكنه أشاد بابن رشد باعتباره مدافعاً حقيقياً عن الحقيقة . ثم ندد بعد ذلك بمذهب وحدة العقول الذي كان مخططاً كل الخطأ بنسبيته إلى أرسطو ، مشيراً إلى أن الفارابي يثبت هذه المهرطقة . وكان خلال ذلك كله يقتبس من ابن رشد متبرأ إياه المعلم الأكثر صواباً ، والذي يميل إلى تصحيح هذه الآراء . إلا أن وصفه للمذهب وحدة العقول يبيّن لنا الملامح المميزة لفلسفة ابن رشد . والحجج التي يستخلصها وليم للرد على هذا المذهب الأخير هي بجملها نفس الحجج تقريراً التي استخلصها بعد ذلك ألبرتو الكبير والقديس توما ، ويجملها أن هذا المذهب يقوض حقيقة الشخصية الفردية ، كما أنه لا يتفق مع ما يلاحظ من حقيقة اختلاف العقول باختلاف الأشخاص . ولقد ادعى وليم اقتباس أفكار ابن باجة في شرحه لكتاب «الطبيعتين» لأرسطو ، ولكن الواقع أن ابن باجة لم يكتب أي شرح لهذا الكتاب . أما جوهر الاقتباس فكان متفقاً مع تعاليم ابن رشد . وكانت مجمل آثار أرسطو والشراح العرب – باستثناء معاجلتهم للمنطق – تقابل بنظرات الريبة والشك عموماً في ذلك الحين . ولقد استثنى من بين هؤلاء جميعاً ابن رشد الذي يعتبر ذا رأي مستقيم تماماً . وهذا القاب الغريب للحقائق لا يمكن أن يكون إلا بسبب التأثير اليهودي ، إذ إن اليهود كانوا في ذلك الحين أتباعاً مخلصين لابن رشد

وحين تبدأ جماعة الأخوة Friars تأخذ مكانها في عمل الجامعات نلاحظ اختلافين مؤثرين هما : (١) أن الأخوة قطعوا كل صلة لهم بالسياسة الوجلة القائمة على المحافظة ، وبدأوا يستفيدون من جميع آثار أرسطوطاليس والشراح العرب بمنتهى الحرية ، كما بدأوا الجهود أيضاً للحصول على ترجمات أكثر جدة ودقة لنص أرسطو تؤخذ مباشرة عن الأصل الإغريقي . ولقد أصبحت الجامعات تحت هذه القيادة أكثر جرأة وأقرب إلى الطريقة الحديثة في أعمالها

العلمية ، رغم وجود دلائل المعارضه القوية لها في بعض الإنحاء . (٢) وكانت النتيجة الطبيعية لهذا حدوث تقدير أقرب إلى الصحة لمختلف ميول الشراح .

وكان إمام هذه الدراسات الجديدة اسكندر هال Hales الفرنسيسكاني (المتوفى سنة ١٢٤٥) والذي كان أول من استخدم نصوص أرسطو بحرية تامة خارج حدود الأورغانون المنطقى . وكتابه «الخلاصة Summa» - الذي مات ولم يكمله ، فأتمه من بعده وليم المتوفى - مبني على كتاب الجمل لبطرس لومبارد ، كما أنه بمثابة شرح له . وبطرس لومبارد على كل حال لم يقتبس شيئاً من أرسطو على الإطلاق ، أما اسكندر هال فقد استخدم آثار أرسطو الميتافيزيقية والعلمية كما استعمل كتبه المنطقية تماماً . ومنذ ذلك الحين بدأ الفرنسيسكان بالاستعانة بشرح الشراح العرب .

أما الدراسة الأكثر دقة لأرسطو في اسكلاثية العصور الوسطى فتبدأ مع ألبرتو الكبير (١٢٠٦ - ١٢٨٠) الذي كان من الأخوة الدومينيكان ؛ وهو أول من أدرك أهمية النسخ الدقيقة المختفية للنص ، وبهذا أدخلن الطريقة العلمية الدقيقة . درس ألبرتو في جامعة بدوا المتفرعة من جامعة بولونيا^(١)، Bologna، ولكنه أصبح دومينيكياً في عام ١٢٣٣ . ولقد اتبع طريقته وطورها تلميذه القديس توما الأكريني (المتوفى سنة ١٢٧٤) ، والذي نظم طريقته على غرار الخطوط العامة التي يتضمنها شرح ألبرتو الكبير لكتاب أرسطو «السياسة» . وهذه الخطوط أصبحت فيما بعد طريقة يعتمدها الكتاب اللاتين الإسكلاثيون . وبذل القديس توما قصارى جهده للحصول على ترجمات جديدة مبنولة مباشرة عن النسخ الإغريقية التي كانت تداولها أيدي الباحثين في ذلك الحين ، حتى وفق إلى تكليف وليم الموريكي William of Morbeke كلام إلى الشحال الشرقي من ميلانو . يبلغ تعداد سكانها اليوم حوالي ٤٧ ألفاً.(المترجم)

(١) بولونيا : مدينة في شمال إيطاليا ، تقع بين نهر رينو وسفينا عند جبل الأبينين ، تبعد مسافة ٢١٤ كم إلى الشمال الشرقي من ميلانو . يبلغ تعداد سكانها اليوم حوالي ٤٧ ألفاً.(المترجم)

حدث مذأن كان ألبرتو يلقي محاضراته فقد كان تحوّل القديس توما عن ابن سينا ، الذي كان الشارح المعمول عليه بصورة رئيسية عند ألبرتو ، إلى ابن رشد الذي استخدم شرحه بطلاق الحرية ؛ هذا رغم أن القديس توما كان على علم تام بالآراء التي ينفرد بها هذا الفيلسوف الأخير ؛ ولذلك فقد حصن نفسه تماماً منها .

وكثيراً ما كان القديس توما يدخل في جدل مع الشرح العربي ، فكان يهاجم بنوع خاص الآراء القائلة :

(١) بأنه كان يوجد مادة أولى غير محددة دخلتها الصورة عند الخلق .

(راجع : Summa, la quaes. 66, art. 2)

(٢) وأنه كان ثمة سلسلة متغيرة من النبضات ، إذ كان هذا الرأي قد اتى في ذلك الحين طابع التنجيم .

(٣) وأن العقل الفعال كان الواسطة في الخلق . (راجع :

(Summa 1,45,5; 47,1; 90,1)

(٤) وأن الخلق من العدم مستحييل .

(٥) وأنه لا توجد عناية خاصة تضبط هذا العالم وتسيّره .

(٦) أما أكثر ما هاجم القديس توما مذهب وحده العقول ، وهو مذهب قال إنه ليس موجوداً عند أرسطو أو الإسكندر الأفروديسي أو ابن سينا أو الغزالي ، ولكنه إحدى النظريات التأملية التي جاء بها ابن رشد وحده ، ولو على الأقل في الشكل الذي كان شائعاً فيه آنذاك ، وهو مذهب نفس الطبيعة الكلية . Pampsychism

وهذه الإعترافات جميعاً هي نفس الإعترافات التي كان قد أوردها الإسكالائيون المسلمين من أهل السنة تقريباً ؛ ولقد استُخدم الغزالي دون شك لتفصيلها جميعاً . ويرى القديس توما أن مذهب الطبيعة الكلية يهدّم الشخصية

الإنسانية والشخصية المستقلة ego للذات التي يشهد شعورنا على وجودها . فالله خلق النفس لكل طفل حين ولادته ؛ وليس هذا عن طريق الفيصل ، بل إنه خلقها لتكون له شخصية مستقلة ومميزة . ونتيجة لهذا فهو ينكر وجود «الاتصال» أو الإتحاد النهائي الذي يعني عودة النفس إلى منبعها .

ومن الجدير ذكره أن القديس توما تلقى علومه قبل دخوله سلك الرهبنة الدومينيكية في جامعة نابل التي كان قد أسسها فريديريك الثاني ، والتي كانت مركزاً للاهتمام بالفلسفه العرب ؛ وربما كان هذا هو السبب الذي حدا به إلى الاهتمام بتعاليمهم إلى الحد الذي حمله على تقديرها تقديرأً دقيقاً جداً . وليس من شك في أن القديس توما الأكوبني يجب أن يعتبر أمير الإسكلاثيين اللاتين ، إذ إنه أول من اتجه بحرية إلى الميتافيزيقيا وعلم النفس ووفق بينهما وبين اللاهوت . والتحليلات النفسية التي وردت في فصل Secunda Secundae من كتابه Summa هي من أفضل نتاج الإسكلاثيين اللاتين . كما أنه كان أول من قدر صعوبات الترجمة ، وأصرَّ على أن الترجمة الدقيقة أساسية لفهم أرسطو . وكان العلماء في العصور الوسطى يقللون في معظم الأحيان من مهمة المترجم المأجور ، كما أنهم لم يروا سبباً يدعوهم للدراسة النص الأصلي ؛ وهذا رأي شاركهم فيه الفلسفه العرب . ونذكر عرضاً في هذا المجال أن القديس توما كان أول من استخدم شروحات جميع الشراح العرب بحرية تامة ، وأبدى فهمه التام بجميع عيوبهم . وليس من شك أنه اعتبر ابن رشد خيراً من عرض نصوص أرسطو وشرحها ، وسيد المنطق الذي لا يُبارى ، ولكنه كان يراه كافراً في مجال الميتافيزيقيا وعلم النفس .

و حوالي عام ١٢٥٦ كانت تعاليم ابن رشد المتعلقة بوحدة العقول قد انتشرت في باريس إلى الحد الذي دفعت فيه ألبرتو لأن يكتب كتابه «في وحدة العقول ضد الرشديين» ؛ ثم ضمن كتابه «الخلاصة» Summa «فيما بعد هذا الكتاب . وفي عام ١٢٦٩ بدأ التتذيد ببعض آراء معينة لابن رشد ، وكانت

كتبه في ذلك الحين معروفة تماماً لدرجة أنه كان في باريس جماعة بارزة اعتقدت آرائه؛ وهذه يمكن وصفها بأنها نصف يهودية. ولقد نشر كل من البرتو والقديس توما في ذلك الحين كتاباً ضد مذهب وحدة العقول.

وأجرت مهاجمة بعض كتب ابن رشد في باريس مرة أخرى في عام ١٢٧٧، وكان معظم هذا الهجوم من قبل الفرنسيسكان الذين كانوا في أول أمرهم - كما يذكر بيكون (*Opos. Tert. 2.3*) - يميلون ميلاً شديداً إلى ابن رشدي كل من باريس وإنكلترا. وقد ظل الحال يجري على هذا المنوال حتى اتخذ الاستاذ دانز سكوتس *Dans Scotus* الفرنسيسكاني (المتوفى سنة ١٣٠٨) موقفه المضاد تماماً للرشدية. وفي القرن الرابع عشر، حين كانت الرشدية ميزة في الواقع في باريس، كانت لا تزال تحافظ على مكانتها بين الفرنسيسكان في «الأمة» الإنكليزية.

أما الدومينيكان فقد كانوا أقل ميلاً إلى الكتاب العربي، ولو بعد زمن البرتو على الأقل؛ إذ أبدوا احتراساً أكبر في تقدير أعمالهم. وسبب هذا دون شك أنه كانت لهم دار للدراسات العربية في إسبانيا، وكانوا مشغولين فعلاً بالجدل مع المسلمين. وقد جرت العادة أن يميز بين ابن رشد الشارح الذي عمل بأسمى آيات الاحترام كشارح وعارض لنصوص أرسطو، وبين رشد الفيلسوف الذي كانوا يعتبرونه ملحداً. ويبدو أنه كان ثمة سياسة متعمدة للوصول إلى أرسطو بتضفيه الشرائح العربية. ويبعد مميزات عمل الدومينيكان هذا كتاب «الطعنة النجلاء ضد المغاربة واليهود *Pugio Fideiadversum Mausos et Judaeos*» الذي ألفه ريمون مارتيني الذي عاش في أراغون وبروفنس، والذي كان على علم بالعبرية، كما كان بإمكانه استعمال الترجمات العربية المأذوذة عن الفلسفه العرب بحرية، أما حججه فمأذوذة في معظمها من كتاب تهافت الفلسفه للغزالى. ومن الغريب أن نلاحظ أنه - وهو في حمى قلقه للدفاع عن أرسطو - يتهم ابن رشد باستعارة مذهب وحدة

العقل عن أفلاطون . وفي هذه الدعوى بعض الصدق إلى حد ما ، إذ إن مذهب ابن رشد كان مستمدًا من منابع أفلاطونية محدثة . ولقد أقبس ريمون أيضًا بعضاً من تعاليم ابن رشد الطبية في وقت سابق فيه أيضًا من السخ اللاتينية التي عنيت بذلك ؛ وهنا تظهر كذلك معرفته بالترجمات العبرية .

أما يوحنا بيكونثروب John Baonthrop (المتوفى عام ١٣٤٦) ، وكان الرئيس الإقليمي للكرمليين الإنكليز و «أستاذ» السلك الكرملي ، فيميل إلى تبرير الاتجاهات الإلحادية في تعاليم ابن رشد ، وهذا ما دفع معاصريه إلى تسميته «أمير الرشديين» ، وهو لقب يقصد به المدح كما هو ظاهر .

أما الأخ جيلز الرومي Giles of Rome الأوغسطيني في كتابه «أغلاط الفلسفة Erroribus Philosophorum» فكان خصماً ل تعاليم ابن رشد ؛ وقد هاجم بنوع خاص مذهب وحدة النفوس ومذهب الاتصال . ولكن بولس البندق Paul of Venice (المتوفى سنة ١٤٢٩) ، وهو من نفس السلك الراهباني ، فقد أظهر عطفه على الرشدية في كتابه «الموجز» .

وإذا كان القرن الثالث عشر قد عُول بصورة رئيسية على ابن سينا كشارح لأرسطو ، فقد كان الميل العام في القرن الرابع عشر يتجه إلى ابن رشد الذي كان يعتبر — حتى من قبل الذين عارضوا تعاليمه — إمام شرائع نصوص أرسطو .

وكان من الممكن أن تتوقع من جامعة مونبلييه — باعتبارها مركزاً للدراسات الطبية — أن تستخدم الكتب العربية . ورغم أن المؤسسين التقليديين لهذه الجامعة كانوا من الأطباء العرب المطرودين من إسبانيا ، إلا أنه حين أعيد إنشاؤها كمعهد كنسي بارز في القرن الثالث عشر أصبحت موئلاً للدراسات الطبية الإغريقية المبنية على تعاليم جالينوس وأبقراط . ولكن من المحتمل أن تكون المتون المستعملة سابقاً مترجمة عن العربية . ولقد ظلت هذه الجامعة وفيية للطابع اليوناني الحالص . وكان الميل في مونبلييه يتوجه دائماً إلى اعتبار استعمال

العرب لل تمام والتجميم في الطب على أنه ضرب من الإلحاد . ولم تستعمل آثار الكتاب العرب الطبية قبل مطلع القرن الرابع عشر أبداً ؛ ومع هذا فقد ظلت هذه الآثار ذات مكانة ثانوية . وفي عام ١٣٠٤ ترجم كتاب «قانون الأدوية المسهلة» لابن رشد عن العبرية . وفي عام ١٣٤٠ نجد المنهج الرسمي الموضوع للمرشحين للشهادات الطبية يشمل القسمين الأول والرابع من كتاب «القانون» لابن سينا . ومنذ ذلك الحين بدأت المحاضرات تتضمن دراسات عن الأطباء العرب . وفي عام ١٥٦٧ استبعدت الكتب العربية في الطب من قاعة الكتب المطلوبة للامتحان في المدارس بناء على التماس مقدم من الطلاب لذلك : ولكن مع هذا ظلت بعض المحاضرات في قانون ابن سينا تلقى من حين لآخر حتى عام ١٦٠٧ .

أما وطن الرشدية الحقيقية فكان جامعة بولونيا مع شقيقتها جامعة بدوا . ولقد ابتعث من هذين المذكرتين تأثير ابن رشد الذي انتشر في جميع أنحاء شمال شرق إيطاليا ، بما في ذلك البندقية وفرارا^(١) . وقد استمر هذا الأثر حتى القرن السابع عشر . ولقد بشر هذا بالذهب العقلي والشعور المضاد للكنيسة اللذين سادا في عصر النهضة ، وربما ساعد على ذلك اتصال البندقية بالشرق . وكان الأثر العربي في الطب غالباً في بولونيا . كما كان منهج دراسة الطب في القرن الثالث عشر يذكر في قانون ابن سينا وكتب ابن رشد الطبية . وكانت النتيجة أن أصبح التجميم موضوعاً عادياً للدراسة تمنع فيه الشهادات : وكان معظم أطباء بولونيا وبدوا من المترجمين ، وهذا كانوا يعتبرون بوجه عام من المفكرين الأحرار والملحدين . ولقد حظيت بولونيا في أحد الأوقات برعاية فريلاندريك الثاني ، فأهدى الجامعة نسخاً من الترجمات اللاتинية كانت قد نقلت بناء على أوامرها من العربية والإغريقية .

(١) فرارا : مدينة في شمال إيطاليا ، تبعد ٤٨ كيلو إل الشمال الشرقي من بولونيا ، وتقع على أحد روافد نهر البو .
(المترجم)

أما «الشرح العظيمة» فقد نشأت بالفعل في بدوا : ففي عام ١٣٣٤ نشر أند الأخوة المريميين – واسمه أوربانو البولنـيـ شرحاً على شرح ابن رشد ، طبع في عام ١٤٩٢ بأمر من الرئيس العام للرهبنة المريمية . ولكن الواقع أن غيطانو التيناني *Gaetano of Tlena* (المتوفى سنة ١٤٦٥) ، وهو أحد أحبـارـ كاتدرائية بدوا ، يعتبر عموماً بأنه مؤسس الرشـديةـ في بدوا . ولقد كان أقل جراءة في عبارته من بولس البندي الأوغـسطـينـيـ ، ولكنه كان مع هذا رشـديـاً تماماً في تعاليـمهـ فيما يختص بالعقل الفعال ووحدة النـفـوسـ وغير ذلك . ويبـدوـ أنهـ كانـ مـجـيـباًـ جـداًـ منـ النـاسـ ،ـ إذـ إنـ الـكـثـيرـ منـ نـسـخـ حـاضـرـاتهـ لماـ تـرـأـلـ موجودـةـ حتىـ الآـنـ .ـ ولـقـدـ ظـلـ هـذـاـ المـعـتـقـدـ سـائـدـاًـ فيـ بـدواـ خـالـلـ القـسـمـ الأـعـظـمـ منـ الـقـرـنـ الـخـامـسـ عـشـرـ .ـ

وقرب نهاية القرن بدأت ردة الفعل بالظهور من منيعين متمايـزينـ ،ـ أولـاهـماـ ماـ رـأـيـناـهـ مماـ حـاضـرـ بهـ بـومـبونـاتـ *Pomponat*ـ فيـ بـدواـ عنـ كـتـابـ (ـالـنـفـسـ)ـ ،ـ مستـعينـاـ فيـ تـفـسـيرـهـ بـالـإـسـكـنـدـرـ الـأـفـرـوـدـيـسيـ ،ـ مـطـرـحـاـ بـذـلـكـ اـبـنـ رـشـدـ جـانـبـاـ ،ـ بـجـاعـلاـ آـرـاءـهـ عـلـىـ شـكـلـ مـقـالـاتـ بـدـلـاـ منـ الشـرـحـ التـقـليـديـ لـنـصـوصـ أـرـسـطـوـ الـذـيـ كـانـ يـحـظـىـ بـالـقـبـولـ فـيـ ذـلـكـ الـحـينـ .ـ وـمـنـذـ ذـلـكـ الـوقـتـ (ـأـيـ حـوـالـيـ عـامـ ١٤٩٥ـ)ـ انـقـسـمـتـ بـجـامـعـةـ بـدواـ إـلـىـ حـزـينـ هـمـاـ:ـ الرـشـديـونـ وـالـإـسـكـنـدـرـيـونـ .ـ وـكـانـ بـومـبونـاتـ فـيـ الـوقـتـ ذـاتـهـ مـمـثـلاـ لـنـظـريـاتـ عـقـلـيةـ مـحـدـدـةـ كـانـ يـمـيلـ إـلـيـهاـ العـقـلـ الإـيـطـالـيـ آـنـذاـكـ .ـ وـكـانـ صـعـوبـةـ التـوـفـيقـ بـيـنـ الإـسـكـنـدـرـ وـالـإـيمـانـ الـمـسـيـحـيـ أـشـدـ مـاـ هـيـ بـيـنـ اـبـنـ رـشـدـ وـهـذـاـ الـإـيمـانـ ،ـ إـلـاـ أـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ لـمـ يـكـنـ يـعـنيـ شـيـئـاـ ،ـ إـذـ إـنـ الـذـينـ كـانـواـ يـمـيلـونـ إـلـىـ الـإـقـصـاحـ عـنـ شـكـهـمـ رـحـبـواـ بـوـجـودـ هـذـهـ الـطـرـقـ الـخـلـيـلـةـ فـيـ التـفـسـيرـ لـيـطـلـقـواـ الـعـنـانـ لـأـرـأـهـمـ .ـ وـكـانـ الـإـنسـانـيـونـ *Humanists*ـ مـسـتـقـلـيـنـ عـنـ هـؤـلـاءـ الإـسـكـنـدـرـيـينـ ،ـ إـذـ إـنـهـمـ كـانـواـ يـعـارـضـونـ مـعـظـمـ الـبـرـبرـيـةـ وـالـوـحـشـيـةـ الـلـاتـيـنـيـةـ الـمـوجـودـةـ فـيـ الـمـنـوـنـ الـمـسـتـعـمـلـةـ ،ـ كـماـ كـانـواـ يـعـارـضـونـ بـنـوـعـ أـخـصـ الـمـصـطـلـحـاتـ الـمـسـتـعـمـلـةـ فـيـ الـتـرـجـمـاتـ الـمـسـخـوـذـةـ عـنـ الـعـرـبـيـةـ .ـ وـيـعـتـلـ هـذـهـ الطـائـفةـ توـمـاـيوـسـ *Thomaeus*ـ الـذـيـ بدـأـ حـوـالـيـ عـامـ ١٤٩٧ـ يـخـاضـرـ فـيـ بـدواـ عـنـ

النص الإغريقي لأرسطو ، متناولاً إياه بتوسع باعتباره دراسة في اللغة والأدب .

ولقد تركز الجدل الفلسفى بصورة رئيسية في ذلك الحين في المسائل التفسية التي لها علاقة بطبيعة النفس ، وخصوصاً ما كان له علاقة بوجودها المستقل وإمكانية خلوتها . واعتبر هذا الأمر في الحقيقة مسألة شائكة من مسائل الدين ، فنوقش مناقشة دقيقة . وفي السينين الأولى من القرن السادس عشر برزت هذه المسائل أكثر فأكثر ، حتى حاول مجتمع لا تيران Lateran عام ١٥١٢ أن يوقف مناقشتها ، فأصدر تحريراً رسمياً لها ؛ ولكن لم يكن هذا التحريم حول في إيقاف هذه المناقشات . ومما تجدر ملاحظته هنا أن هذه المناقشات لم تنشأ عن الموقف الفلسفى الوثني الذي تميز به عصر النهضة – رغم أن هذا الموقف كان محيداً – ولكنها نشأت عن الموضوعات التي أثارتها دراسة الفلسفة العربية في شمال شرق إيطاليا ، والتي كان في أساسها مسألة ما إذا كان بإمكان النفس أن تستمر بعد الموت في وجود فردي ، أم أنها تتعدد بمصدرها الذي هو منبع الحياة ، والذي هو إما العقل الفعال أو النفس الكلية .

ولقد ظلت جامعة بدوا رسمياً تحافظ على رشدية معتدلة ؛ فنشرت في عام ١٤٧٢ النسخة الرئيسية لشرح ابن رشد في بدوا . ثم أصدر نيفوس Niphus بين عامي ١٤٩٥ و ١٤٩٧ نسخة أتم وأكمل هذه الشروح . وخلال نصف القرن التالي استمر ظهور سلسلة المقالات والمناقشات والتحليلات الدائرة حول ابن رشد . وفي عامي ١٥٥٢ – ٥٣ ظهرت أعظم طبعة لشرح ابن رشد ، وعليها ملاحظات هامشية كتبها زمارا Zimara . وخلال القرن السادس عشر ظهرت في بدوا أيضاً ترجمة جديدة لشروحات ابن رشد مأذوذة عن العبرية . وكان آخر نسق الرشديين قيسار الكريموني Caesar Cremonini (المتوفى سنة ١٦٣١) ، والذي أظهر ميلاً شديداً إلى فلسفة الإسكندر

الأفروديسي . وكانت دراسة الفلسفة العرب في أوروبا في ذلك الحين محصورة في كتب الطب وشروحات ابن رشد .

أما خارج بدوا وبولونا فقد احتفظ ابن رشد بعثاته كأعظم شارح لأرسطو حتى نهاية القرن الخامس عشر . ولقد جاء في الأوامر الملكية التي أصدرها لويس الحادي عشر (سنة ١٤٧٣) أن على المعلمين في باريس أن يعلموا كتب أرسطو ، وأن يستخلعوا شروح ابن رشد وأوبرتو الكبير وتوما الأكويني ومن إليهم من الكتاب بدلاً من شروح وليم الأووكهامي William of Ockham و غيره من أفراد مدرسته . ومعنى هذا أن الموقف الرسمي كان ميلاً إلى الواقعية وليس إلى الإسمية .

وما أن جاء القرن السادس عشر حتى ترددت دراسة شارحي أرسطو من العرب خارج بدوا ودائرتها في مهوى سحق . ولكن ظل لكتاب العرب في الطب أثر محدود في الجامعات الأوروبية لدى قرن من الزمان .

أما الطريق العملي في النقل في القرن الخامس عشر وما بعده فيكمن في الروح المضادة للكنيسة التي ظهرت في النهضة الإيطالية ، والتي كانت قد تطورت في شمال شرق إيطاليا كأثر من آثار الفلسفة العرب . وكان وصول العلماء الإغريق بعد سقوط القدسية وما نتج عنه من اهتمام بالبحث في العلوميات archaeological research سبباً في توجيه الإهتمام وجهة جديدة . ولكن لا ينبغي لهذا أن يخفي حقيقة هامة وهي أن العنصر الموالي للعرب أيام الإسكندريين كان الأقرب المباشر للعنصر الفاسفي الوثناني Philopagan الذي ساد عصر النهضة ، في جنوب أوروبا على الأقل . أما في الأجزاء الشمالية فقد كانت أبحاث العلوميات هي التي نالت أهمية أكبر ، فكان لها بالتالي أثر في الموضوعات اللاهوتية .

فقرة ختامية

لقد تبعنا حتى الآن انتقال نوع معين من الثقافة الهملنية ، عن طريق الكنيسة السورية والزرادشتين الفرس ووثني حران ، إلى الجماعة الإسلامية ؛ فحظيت هذه الثقافة برضى جماعة كان المعلومون المسلمين الرسميون يعتبرونهم كفرا . ورغم هذا التكفير فقد تركت الثقافة الهملنية أثراً ظاهراً وبينما جداً في علم الإلهيات الإسلامي وفي المعتقدات العامة . وبعد حياة شاقة عاشتها هذه الثقافة في المشرق انتقلت إلى الجماعة الإسلامية في إسبانيا حيث لقيت تطوراً خاصاً جداً كان له أثر بالغ في النهاية في الفكرين المسيحي واليهودي أقوى مما ترك من أثر في المسلمين أنفسهم . ولقد لقيت هذه الثقافة تطورها النهائي في شمال شرق إيطاليا حيث كان لها فعلها كأثر مضاد للكنيسة ، إذ مهدت الطريق أمام النهضة الأوروبية . ولكن هذا الطريق الرئيسي للتطور كان الأهم في الحقيقة ، ذلك لأن هذه الثقافة كانت تتفرع – أثناء سلوكها هذا الطريق – إلى هذا الباحب أو ذاك ؛ والتقطيش عن أفضل ثمارها ينبغي أن يكون في هذه التفرعات البحانية ، كالإسكلاتية مثلاً، التي كانت في الإسلام واليهودية والمسيحية جميعاً ردّ فعل لتعاليم هذه الثقافة؛ وكذلك في الدراسات الطبية والكميائية والعلمية الأخرى التي كانت في العصور الوسطى ، والتي كانت تدين بازدهارها إلى حد كبير إلى أثر هذه الثقافة . وهذا الذي عرفناه بالتفصيل إنما هو ، في الواقع ، أكثر تواريخ انتقال الثقافة رومانطيقية .

بيان تاريخي

بالسنوات منذ وفاة النبي محمد حتى سقوط دولة الموحدين في إسبانيا

السنة الميلادية	السنة الميلادية	ابتداء السنة الميلادية	الحوادث الرئيسية
١١	٦٣٢	٢٩ آذار	وفاة محمد (خلافة أبي بكر)
	٦٣٣	١٨ آذار	خلافة عمر
	٦٣٤	٧ آذار	خلافة عمر
	٦٣٥	٢٥ شباط	
	٦٣٦	١٤ شباط	
	٦٣٧	٢ شباط	
	٦٣٨	٢٣ كانون الثاني	فتح سوريا ووادي الرافدين
	٦٣٩	١٢ كانون الثاني	
	٦٤٠	٢ كانون الثاني	
	٦٤٠	٢١ كانون الأول	فتح مصر
	٦٤١	١٠ كانون الأول	فتح بلاد فارس
	٦٤٢	٣٠ تشرين الثاني	
	٦٤٣	١٩ تشرين الثاني	خلافة عثمان
	٦٤٤	٧ تشرين الثاني	
	٦٤٥	٢٨ تشرين الأول	
	٦٤٦	١٨ تشرين الأول	

السنة المجرية السنة الميلادية ابتداء السنة المجرية الحوادث الرئيسية

	٧ شرين الأول	٦٤٧	٢٧
	٢٥ أيلول	٦٤٨	٢٨
	١٤ أيلول	٦٤٩	٢٩
	٤ أيلول	٦٥٠	٣٠
	٢٤ آب	٦٥١	٣١
	١٢ آب	٦٥٢	٣٢
	٢ آب	٦٥٣	٣٣
	٢٢ تموز	٦٥٤	٣٤
خلافة علي	١١ تموز	٦٥٥	٣٥
	٣٠ حزيران	٦٥٦	٣٦
	١٩ حزيران	٦٥٧	٣٧
	٩ حزيران	٦٥٨	٣٨
	٢٩ أيار	٦٥٩	٣٩
	١٧ أيار	٦٦٠	٤٠
خلافة معاوية الأول (ابن أبي سفيان) (بداية الخلافة الأموية)	٧ أيار	٦٦١	٤١
	٢٦ نيسان	٦٦٢	٤٢
	١٥ نيسان	٦٦٣	٤٣
	٤ نيسان	٦٦٤	٤٤
	٢٤ آذار	٦٦٥	٤٥
	١٣ آذار	٦٦٦	٤٦
	٣ آذار	٦٦٧	٤٧
	٢٠ شباط	٦٦٨	٤٨
وفاة الحسن (الإمام الثاني)	٩ شباط	٦٦٩	٤٩

السنّة الهجرية السنّة الميلادية ابتداء السنّة الهجرية الحوادث الرئيسيّة

٢٩ كانون الثاني	٦٧٠	٥٠
١٨ كانون الثاني	٦٧١	٥١
٨ كانون الثاني	٦٧٢	٥٢
٢٧ كانون الأول	٦٧٢	٥٣
١٦ كانون الأول	٦٧٣	٥٤
٦ كانون الأول	٦٧٤	٥٥
٢٥ تشرين الثاني	٦٧٥	٥٦
١٤ تشرين الثاني	٦٧٦	٥٧
٣ تشرين الثاني	٦٧٧	٥٨
٢٣ تشرين الأول	٦٧٨	٥٩
١٣ تشرين الأول خلافة يزيد (ابن معاوية)	٦٧٩	٦٠
١ تشرين الأول وقعة كربلاء ووفاة الحسين	٦٨٠	٦١
٢٠ أيلول	٦٨١	٦٢
خلافة مروان (ابن الحكم)	٦٨٢	٦٣
خلافة معاوية الثاني (ابن يزيد)	٦٨٣	٦٤
خلافة عبد الملك (ابن مروان)	٦٨٤	٦٥
١٠ أيلول	٦٨٥	٦٦
٣٠ آب	٦٨٦	٦٧
١٨ آب	٦٨٧	٦٨
٦ تموز	٦٨٨	٦٩
٢٥ حزيران	٦٨٩	٧٠
١٥ حزيران	٦٩٠	٧١
٤ حزيران	٦٩١	٧٢
٢٣ أيار	٦٩٢	٧٣

الحوادث الرئيسية السنة الهجرية السنة الميلادية ابتداء السنة الهجرية

		٧٤
٦٩٣	١٣	أيار
٦٩٤	٢	أيار
٦٩٥	٢١	نisan
٦٩٦	١٠	نisan
٦٩٧	٣٠	آذار
٦٩٨	٢٠	آذار
٦٩٩	٩	آذار
٧٠٠	٢٦	شباط
٧٠١	١٥	شباط
٧٠٢	٤	شباط
٧٠٣	٢٤	كانون الثاني
٧٠٤	١٤	كانون الثاني
٧٠٥	٢	كانون الثاني خلافة الوليد (ابن عبد الملك)
٧٠٥	٢٣	كانون الأول
٧٠٦	١٢	كانون الأول
٧٠٧	١	كانون الأول
٧٠٨	٢٠	تشرين الثاني
٧٠٩	٩	تشرين الثاني
٧١٠	٢٩	تشرين الأول
٧١١	١٩	تشرين الأول
٧١٢	٧	تشرين الأول
٧١٣	٢٦	أيلول
٧١٤	١٦	أيلول خلافة سليمان (ابن عبد الملك)
٧١٥	٥	أيلول

الستة المجرية السنة الميلادية ابتداء السنة المجرية الحوادث الرئيسية

خلافة عمر الثاني (ابن عبد العزيز)	٢٥ آب	٧١٦	٩٨
خلافة يزيد الثاني (ابن عبد الملك)	١٤ آب	٧١٧	٩٩
	٣ آب	٧١٨	١٠٠
	٢٤ تموز	٧١٩	١٠١
	١٢ تموز	٧٢٠	١٠٢
	١ تموز	٧٢١	١٠٣
	٢١ حزيران	٧٢٢	١٠٤
خلافة هشام (ابن عبد الملك)	١٠ حزيران	٧٢٣	١٠٥
	٢٩ آيار	٧٢٤	١٠٦
	١٩ آيار	٧٢٥	١٠٧
	٨ آيار	٧٢٦	١٠٨
	٢٨ نيسان	٧٢٧	١٠٩
	١٦ نيسان	٧٢٨	١١٠
	٥ نيسان	٧٢٩	١١١
	٢٦ آذار	٧٣٠	١١٢
	١٥ آذار	٧٣١	١١٣
	٣ آذار	٧٣٢	١١٤
	٢١ شباط	٧٣٣	١١٥
	١٠ شباط	٧٣٤	١١٦
	٣١ كانون الثاني	٧٣٥	١١٧
	٢٠ كانون الثاني	٧٣٦	١١٨
	٨ كانون الثاني	٧٣٧	١١٩
	٢٩ كانون الأول	٧٣٧	١٢٠
	١٨ كانون الأول	٧٣٨	١٢١

الستة الهجرية السنة الميلادية ابتداء السنة الهجرية الحوادث الرئيسية

١٢٢	٧٣٩	٧ كانون الأول	الستة الهجرية السنة الميلادية ابتداء السنة الهجرية
١٢٣	٧٤٠	٢٦ تشرين الثاني	
١٢٤	٧٤١	١٥ تشرين الثاني	
١٢٥	٧٤٢	٤ تشرين الثاني	
١٢٦	٧٤٣	٢٥ تشرين الأول خلافة الوليد الثاني (ابن يزيد) ابن عبد الملك)	
١٢٧	٧٤٤	١٥ تشرين الأول خلافتي ^(١) يزيد الثالث (ابن الوليد) وابراهيم (ابن الوليد)	
١٢٨	٧٤٥	٣ تشرين الأول خلافة مروان الثاني (ابن محمد أو مروان الجعدي)	
١٢٩	٧٤٦	١٢ أيلول	
١٣٠	٧٤٧	١١ أيلول	
١٣١	٧٤٨	٣١ آب	
١٣٢	٧٤٩	٢٠ آب سقوط الأسرة الأموية وبداية خلافة السفاح	
١٣٣	٧٥٠	٩ آب	
١٣٤	٧٥١	٣٠ تموز	
١٣٥	٧٥٢	١٨ تموز	
١٣٦	٧٥٣	٧ تموز خلافة المنصور	
١٣٧	٧٥٤	٢٧ حزيران	
١٣٨	٧٥٥	٦ حزيران إنشاء الدولة الأموية في قرطبة	
١٣٩	٧٥٦	٥ حزيران	
١٤٠	٧٥٧	٢٥ أيار مقتل ابن المقفع	
١٤١	٧٥٨	١٤ أيار	

(١) بقي الأول في الخلافة حوالي ستة أشهر وخلفه أنعمه ابراهيم فبقي فيها أربعة أشهر (المترجم)

السنة المجرية السنة الميلادية ابتداء السنة المجرية الحوادث الرئيسية

٤ أيار	٧٥٩	١٤٢
٢٢ نيسان	٧٦٠	١٤٣
١١ نيسان	٧٦١	١٤٤
إنشاء مدينة بغداد	٧٦٢	١٤٥
١ نيسان	٧٦٣	١٤٦
٢١ آذار	٧٦٤	١٤٧
١٠ آذار	٧٦٥	١٤٨
وفاة الإمام جعفر الصادق	٧٦٦	١٤٩
٢٧ شباط	٧٦٧	١٥٠
١٦ شباط	٧٦٨	١٥١
٦ شباط	٧٦٩	١٥٢
٢٦ كانون الثاني	٧٧٠	١٥٣
١٤ كانون الثاني	٧٧١	١٥٤
٤ كانون الثاني	٧٧٢	١٥٥
٢٤ كانون الأول	٧٧٣	١٥٦
١٣ كانون الأول	٧٧٤	١٥٧
٢ كانون الأول	٧٧٥	١٥٨
٢١ تشرين الثاني	٧٧٦	١٥٩
١١ تشرين الثاني خلافة المهدي (ابن المنصور)	٧٧٧	١٦٠
٣١ تشرين الأول	٧٧٨	١٦١
١٩ تشرين الأول	٧٧٩	١٦٢
٩ تشرين الأول	٧٨٠	١٦٣
٢٨ أيلول	٧٨١	١٦٤
١٧ أيلول	٧٨٢	١٦٥
٦ أيلول		
٢٦ آب		
١٥ آب		

الحوادث الرئيسية	السنة الميلادية	السنة الميلادية ابتداء السنة الميلادية
٥ آب	٧٨٣	١٦٧
٢٤ تموز	٧٨٤	١٦٨
خلافة المادي (ابن المهيـي)	٧٨٥	١٦٩
خلافة هارون الرشيد	٧٨٦	١٧٠
إنشاء الدولة الإدريسية في المغرب	٧٨٧	١٧١
١١ حزيران	٧٨٨	١٧٢
٣١ أيار	٧٨٩	١٧٣
٢٠ أيار	٧٩٠	١٧٤
١٠ أيار	٧٩١	١٧٥
٢٨ نيسان	٧٩٢	١٧٦
١٨ نيسان	٧٩٣	١٧٧
٧ نيسان	٧٩٤	١٧٨
٢٧ آذار	٧٩٥	١٧٩
١٦ آذار	٧٩٦	١٨٠
٥ آذار	٧٩٧	١٨١
٢٢ شباط	٧٩٨	١٨٢
١٢ شباط	٧٩٩	١٨٣
١ شباط	٨٠٠	١٨٤
٢٠ كانون الثاني	٨٠١	١٨٥
١٠ كانون الثاني	٨٠٢	١٨٦
٣٠ كانون الأول . نكبة البرامكة .	٨٠٢	١٨٧
٢٠ كانون الأول	٨٠٣	١٨٨
٨ كانون الأول	٨٠٤	١٨٩
٢٧ تشرين الثاني	٨٠٥	١٩٠

			السنة المجرية	السنة الميلادية	ابتداء السنة المجرية	الحوادث الرئيسية
١٧	٨٠٦	١٩١			١٧ تشرين الثاني	
٦	٨٠٧	١٩٢			٦ تشرين الثاني	
٢٥	٨٠٨	١٩٣			٢٥ تشرين الأول خلافة الأمين (ابن هارون الرشيد)	
١٥	٨٠٩	١٩٤			١٥ تشرين الأول	
٤	٨١٠	١٩٥			٤ تشرين الأول	
٢٣	٨١١	١٩٦			٢٣ أيلول	
١٢	٨١٢	١٩٧			١٢ أيلول	
١	٨١٣	١٩٨			١ أيلول خلافة المؤمن (ابن هارون الرشيد)	
٢٢	٨١٤	١٩٩			٢٢ آب	
١١	٨١٥	٢٠٠			١١ آب	
٣٠	٨١٦	٢٠١			٣٠ تموز	
٢٠	٨١٧	٢٠٢			٢٠ تموز	
٩	٨١٨	٢٠٣			٩ تموز	
٢٨	٨١٩	٢٠٤			٢٨ حزيران وفاة الشافعي (الإمام أحمد)	
١٧	٨٢٠	٢٠٥			١٧ حزيران	
٦	٨٢١	٢٠٦			٦ حزيران	
٢٧	٨٢٢	٢٠٧			٢٧ أيار	
١٦	٨٢٣	٢٠٨			١٦ أيار	
٤	٨٢٤	٢٠٩			٤ أيار	
٢٤	٨٢٥	٢١٠			٢٤ نيسان	
١٣	٨٢٦	٢١١			١٣ نيسان القول بعقيدة خلق القرآن	
٢	٨٢٧	٢١٢			٢ نيسان	
٢٢	٨٢٨	٢١٣			٢٢ آذار	

السنة الميلادية.السنة الميلادية ابتداء السنة الهجرية الحوادث الرئيسية

٢١٤	٨٢٩	١١ آذار
٢١٥	٨٣٠	٢٨ شباط
٢١٦	٨٣١	١٨ شباط
٢١٧	٨٣٢	٧ شباط إنشاء بيت الحكم (في بغداد) (على وجه التقرير)
٢١٨	٨٣٣	٢٧ كانون الثاني خلافة المعتصم (ابن الرشيد) وردة الفعل السنوية (انتقال العاصمة إلى سامراء)
٢١٩	٨٣٤	١٦ كانون الثاني
٢٢٠	٨٣٥	٥ كانون الثاني
٢٢١	٨٣٥	٢٦ كانون الأول
٢٢٢	٨٣٦	١٤ كانون الأول
٢٢٣	٨٣٧	٣ كانون الأول
٢٢٤	٨٣٨	٢٣ تشرين الثاني
٢٢٥	٨٣٩	١٢ تشرين الثاني
٢٢٦	٨٤٠	٣١ تشرين الأول وفاة أبي المهذيل (العلاق)
٢٢٧	٨٤١	٢١ تشرين الأول خلافة الواثق (ابن المعتصم)
٢٢٨	٨٤٢	١٠ تشرين الأول
٢٢٩	٨٤٣	٣٠ أيلول
٢٣٠	٨٤٤	١٨ أيلول
٢٣١	٨٤٥	٧ أيلول وفاة النظّام
٢٣٢	٨٤٦	٢٨ آب خلافة الموكّل (ابن المعتصم)
٢٣٣	٨٤٧	١٧ آب
٢٣٤	٨٤٨	٥ آب
٢٣٥	٨٤٩	٢٦ تموز

السنة المجرية الستة الميلادية ابتداء السنة المجرية الحوادث الرئيسية

١٥ تموز	٨٥٠	٢٣٦
٥ تموز	٨٥١	٢٣٧
٢٣ حزيران	٨٥٢	٢٣٨
١٢ حزيران	٨٥٣	٢٣٩
٢ حزيران	٨٥٤	٢٤٠
٢٢ أيار	٨٥٥	٢٤١
١٠ أيار	٨٥٦	٢٤٢
٣٠ نيسان	٨٥٧	٢٤٣
١٩ نيسان	٨٥٨	٢٤٤
٨ نيسان	٨٥٩	٢٤٥
٢٨ آذار	٨٦٠	٢٤٦
١٧ آذار	٨٦١	٢٤٧
٧ آذار	٨٦٢	٢٤٨
٢٤ شباط	٨٦٣	٢٤٩
١٣ شباط	٨٦٤	٢٥٠
٢ شباط	٨٦٥	٢٥١
٢٢ كانون الثاني خلافة المعتر (ابن التوكل)	٨٦٦	٢٥٢
١١ كانون الثاني	٨٦٧	٢٥٣
١ كانون الثاني	٨٦٨	٢٥٤
٢٠ كانون الأول خلافة المهتمي (ابن الواتق)	٨٦٨	٢٥٥
٩ كانون الأول خلافة المعتمد (ابن التوكل)	٨٦٩	٢٥٦
وعودته إلى بغداد		
٢٩ تشرين الثاني وفاة البخاري (صاحب الصحيح)	٨٧٠	٢٥٧
١٨ تشرين الثاني	٨٧١	٢٥٨
٧ تشرين الثاني	٨٧٢	٢٥٩

الحوادث الرئيسية	السنة الميلادية	ابتداء السنة الميلادية	السنة الميلادية
وفاة الكندي (الفيلسوف) (على وجه التقرير)	٨٧٣	٢٧ تشرين الأول	٢٦٠
١٦ تشرين الأول	٨٧٤		٢٦١
٦ تشرين الأول	٨٧٥		٢٦٢
٢٤ أيلول	٨٧٦		٢٦٣
١٣ أيلول	٨٧٧		٢٦٤
٣ أيلول	٨٧٨		٢٦٥
٢٣ آب	٨٧٩		٢٦٦
١٢ آب	٨٨٠		٢٦٧
١ آب	٨٨١		٢٦٨
٢١ تموز	٨٨٢		٢٦٩
١١ تموز	٨٨٣		٢٧٠
٢٩ حزيران	٨٨٤		٢٧١
١٨ حزيران	٨٨٥		٢٧٢
٨ حزيران	٨٨٦		٢٧٣
٢٨ أيار	٨٨٧		٢٧٤
١٦ أيار	٨٨٨		٢٧٥
٦ أيار	٨٨٩		٢٧٦
٢٥ نيسان	٨٩٠		٢٧٧
١٥ نيسان	٨٩١		٢٧٨
٣ نيسان	٨٩٢		٢٧٩
٢٣ اذار	٨٩٣		٢٨٠
١٣ اذار	٨٩٤		٢٨١
٢ اذار	٨٩٥		٢٨٢
خلافة المعتصم (ابن الموفق)			

السنة المجرية السنة الميلادية ابتداء السنة المجرية الموادث الرئيسية

		٨٩٦	٢٨٣
	١٩ شباط		
	٨ شباط	٨٩٧	٢٨٤
	٢٨ كانون الثاني	٨٩٨	٢٨٥
	١٧ كانون الثاني	٨٩٩	٢٨٦
	٧ كانون الثاني	٩٠٠	٢٨٧
	٢٦ كانون الأول	٩٠٠	٢٨٨
١٦ كانون الأول	خلافة المكتفي (ابن المعتصم)	٩٠١	٢٨٩
	٥ كانون الأول	٩٠٢	٢٩٠
	٢٤ تشرين الثاني	٩٠٣	٢٩١
	١٣ تشرين الثاني	٩٠٤	٢٩٢
	٢ تشرين الثاني	٩٠٥	٢٩٣
	٢٢ تشرين الأول	٩٠٦	٢٩٤
١٢ تشرين الأول	خلافة المقطر (ابن المعتصم)	٩٠٧	٢٩٥
	٣٠ أيلول	٩٠٨	٢٩٦
	٢٠ أيلول	٩٠٩	٢٩٧
	٩ أيلول	٩١٠	٢٩٨
	٢٨ آب	٩١١	٢٩٩
اقرار الأشعري بالمنذهب السنّي	١٩ آب	٩١٢	٣٠٠
	٧ آب	٩١٣	٣٠١
	٢٧ تموز	٩١٤	٣٠٢
	١٧ تموز	٩١٥	٣٠٣
	٥ تموز	٩١٦	٣٠٤
	٢٤ حزيران	٩١٧	٣٠٥
	١٤ حزيران	٩١٨	٣٠٦
	٣ حزيران	٩١٩	٣٠٧

الحوادث الرئيسية	السنة الميلادية	السنة المجرية
١ أيار	٩٢٣	٣٠٨
١٢ أيار	٩٢١	٣٠٩
١ أيار	٩٢٢	٣١٠
٢١ نيسان	٩٢٣	٣١١
٩ نيسان	٩٢٤	٣١٢
٢٩ آذار	٩٢٥	٣١٣
١٩ آذار	٩٢٦	٣١٤
٨ آذار	٩٢٧	٣١٥
٢٥ شباط	٩٢٨	٣١٦
١٤ شباط	٩٢٩	٣١٧
٣ شباط	٩٣٠	٣١٨
٢٤ كانون الثاني	٩٣١	٣١٩
١٣ كانون الثاني خلافة القاهر (ابن المعتضد)	٩٣٢	٣٢٠
١ كانون الثاني	٩٣٣	٣٢١
٢٢ كانون الأول خلافة الراضي (ابن المقىدر)	٩٣٣	٣٢٢
١١ كانون الأول وفاة الماتريدي	٩٣٤	٣٢٣
٣٠ تشرين الثاني سقوط بغداد في أيدي البوهيمين	٩٣٥	٣٢٤
١٩ تشرين الثاني	٩٣٦	٣٢٥
٨ تشرين الثاني	٩٣٧	٣٢٦
٢٨ تشرين الأول	٩٣٨	٣٢٧
١٨ تشرين الأول	٩٣٩	٣٢٨
٦ تشرين الأول خلافة المنقى (ابن المقىدر)	٩٤٠	٣٢٩
٢٦ أيلول	٩٤١	٣٣٠
١٥ أيلول	٩٤٢	٣٣١
٤ أيلول	٩٤٣	٣٣٢

			السنة المجرية السنة الميلادية انتهاء السنة المجرية الحوادث الرئيسية
	٩٤٤	٣٣٣	خلافة المستكفي (ابن المكتفي)
٩٤٥	٣٣٤	خلافة المظيع (ابن المقتدر)	
٩٤٦	٣٣٥	آب	
٩٤٧	٣٣٦	تموز	
٩٤٨	٣٣٧	١١ تموز	
٩٤٩	٣٣٨	١ تموز	
٩٥٠	٣٣٩	وفاة الفارابي	
٩٥١	٣٤٠	٩ حزيران	
٩٥٢	٣٤١	٢٩ أيار	
٩٥٣	٣٤٢	١٨ أيار	
٩٥٤	٣٤٣	٧ أيار	
٩٥٥	٣٤٤	٢٧ نيسان	
٩٥٦	٣٤٥	١٥ نيسان	
٩٥٧	٣٤٦	٤ نيسان	
٩٥٨	٣٤٧	٢٥ آذار	
٩٥٩	٣٤٨	١٤ آذار	
٩٦٠	٣٤٩	٣ آذار	
٩٦١	٣٥٠	٢٠ شباط	
٩٦٢	٣٥١	٩ شباط	
٩٦٣	٣٥٢	٣٠ كانون الثاني	
٩٦٤	٣٥٣	١٩ كانون الثاني	
٩٦٥	٣٥٤	٧ كانون الثاني	
٩٦٥	٣٥٥	٢٨ كانون الأول	
٩٦٦	٣٥٦	١٧ كانون الأول احتلال الفاطميين لمصر وإنشاء	
			القاهرة

الستة المجرية السنة الميلادية ابتداء السنة المجرية الحوادث الرئيسية

٧ كانون الأول	٩٦٧	٣٥٧
٢٥ تشرين الثاني	٩٦٨	٣٥٨
١٤ تشرين الثاني	٩٦٩	٣٥٩
٤ تشرين الثاني	٩٧٠	٣٦٠
٢٤ تشرين الأول	٩٧١	٣٦١
١٢ تشرين الأول	٩٧٢	٣٦٢
٢ تشرين الأول خلافة الطائع (ابن المطیع)	٩٧٣	٣٦٣
٢١ أيلول	٩٧٤	٣٦٤
١٠ أيلول	٩٧٥	٣٦٥
٣٠ آب	٩٧٦	٣٦٦
١٩ آب	٩٧٧	٣٦٧
٩ آب	٩٧٨	٣٦٨
٢٩ تموز	٩٧٩	٣٦٩
١٧ تموز	٩٨٠	٣٧٠
٧ تموز	٩٨١	٣٧١
٢٦ حزيران	٩٨٢	٣٧٢
١٥ حزيران	٩٨٣	٣٧٣
٤ حزيران	٩٨٤	٣٧٤
٢٤ أيار	٩٨٥	٣٧٥
١٣ أيار	٩٨٦	٣٧٦
٣ أيار	٩٨٧	٣٧٧
٢١ نيسان	٩٨٨	٣٧٨
١١ نيسان	٩٨٩	٣٧٩
٣١ آذار	٩٩٠	٣٨٠
٢٠ آذار	٩٩١	٣٨١

خلافة القادر بن اسحق

السنة الميلادية السنة الميلادية ابتداء السنة الميلادية الحوادث الرئيسية

	٩ آذار	٩٩٢	٣٨٢
	٢٦ شباط	٩٩٣	٣٨٣
	١٥ شباط	٩٩٤	٣٨٤
	٥ شباط	٩٩٥	٣٨٥
	٢٥ كانون الثاني	٩٩٦	٣٨٦
	١٤ كانون الثاني	٩٩٧	٣٨٧
ظهور محمد العزني	٣ كانون الثاني	٩٩٨	٣٨٨
	٢٣ كانون الأول	٩٩٨	٣٨٩
	١٣ كانون الأول	٩٩٩	٣٩٠
	١ كانون الأول	١٠٠٠	٣٩١
	٢٠ تشرين الثاني	١٠٠١	٣٩٢
	١٠ تشرين الثاني	١٠٠٢	٣٩٣
	٣٠ تشرين الأول	١٠٠٣	٣٩٤
	١٨ تشرين الأول	١٠٠٤	٣٩٥
	٨ تشرين الأول	١٠٠٥	٣٩٦
	٢٧ أيلول	١٠٠٦	٣٩٧
	١٧ أيلول	١٠٠٧	٣٩٨
	٥ أيلول	١٠٠٨	٣٩٩
	٢٥ آب	١٠٠٩	٤٠٠
	١٥ آب	١٠١٠	٤٠١
	٤ آب	١٠١١	٤٠٢
	٢٣ تموز	١٠١٢	٤٠٣
	١٣ تموز	١٠١٣	٤٠٤
	٢ تموز	١٠١٤	٤٠٥
	٢١ حزيران	١٠١٥	٤٠٦

السنة الميلادية السنة الميلادية ابتداء السنة الميلادية الحوادث الرئيسية

١٠ حزيران	١٠١٦	٤٠٧
٣٠ أيار	١٠١٧	٤٠٨
٢٠ أيار	١٠١٨	٤٠٩
٩ أيار	١٠١٩	٤١٠
٢٧ نيسان	١٠٢٠	٤١١
١٧ نيسان	١٠٢١	٤١٢
٦ نيسان	١٠٢٢	٤١٣
٢٦ آذار	١٠٢٣	٤١٤
١٥ آذار	١٠٢٤	٤١٥
٤ آذار	١٠٢٥	٤١٦
٢٢ شباط	١٠٢٦	٤١٧
١١ شباط	١٠٢٧	٤١٨
٣١ كانون الثاني	١٠٢٨	٤١٩
٢٠ كانون الثاني	١٠٢٩	٤٢٠
٩ كانون الثاني	١٠٣٠	٤٢١
٢٩ كانون الأول خلافة القائم (ابن القادر)	١٠٣٠	٤٢٢
١٩ كانون الأول	١٠٣١	٤٢٣
٧ كانون الأول	١٠٣٢	٣٢٤
٢٦ تشرين الثاني	١٠٣٣	٤٢٥
١٦ تشرين الثاني	١٠٣٤	٤٢٦
٥ تشرين الثاني	١٠٣٥	٤٢٧
٢٥ تشرين الأول وفاة ابن سينا	١٠٣٦	٤٢٨
١٤ تشرين الأول	١٠٣٧	٤٢٩
٣ تشرين الأول	١٠٣٨	٤٣٠
٢٣ أيلول	١٠٣٩	٤٣١

السنة المجرية السنة الميلادية ابتداء السنة المجرية الحوادث الرئيسية

١١ أيلول	١٠٤٠	٤٣٢
٣١ آب	١٠٤١	٤٣٣
٢١ آب	١٠٤٢	٤٣٤
١٠ آب	١٠٤٣	٤٣٥
٢٩ تموز	١٠٤٤	٤٣٦
١٩ تموز	١٠٤٥	٤٣٧
٨ تموز	١٠٤٦	٤٣٨
٢٨ حزيران	١٠٤٧	٤٣٩
١٦ حزيران	١٠٤٨	٤٤٠
٥ حزيران	١٠٤٩	٤٤١
٢٦ أيار	١٠٥٠	٤٤٢
١٥ أيار	١٠٥١	٤٤٣
٣ أيار	١٠٥٢	٤٤٤
٢٣ نيسان	١٠٥٣	٤٤٥
١٢ نيسان	١٠٥٤	٤٤٦
٢ نيسان	١٠٥٥	٤٤٧
٢١ آذار	١٠٥٦	٤٨٨
١٠ آذار	١٠٥٧	٤٤٩
٢٨ شباط	١٠٥٨	٤٥٠
١٧ شباط	١٠٥٩	٤٥١
٦ شباط	١٠٦٠	٤٥٢
٢٦ كانون الثاني	١٠٦١	٤٥٣
١٥ كانون الثاني	١٠٦٢	٤٥٤
٤ كانون الثاني	١٠٦٣	٤٥٥
٢٥ كانون الأول	١٠٦٣	٤٥٦

السامح مع الأشاعرة

السنوات المجرية السنتين الميلاديتين ابتداءً من السنة المجرية الأولى الحوادث الرئيسية

١٣ كانون الأول	١٠٦٤	٤٥٧
٣ كانون الأول	١٠٦٥	٤٥٨
٢٢ تشرين الثاني	١٠٦٦	٤٥٩
١١ تشرين الثاني	١٠٦٧	٤٦٠
٣١ تشرين الأول	١٠٦٨	٤٦١
٢٠ تشرين الأول	١٠٦٩	٤٦٢
٩ تشرين الأول	١٠٧٠	٤٦٣
٢٩ أيلول	١٠٧١	٤٦٤
١٧ أيلول	١٠٧٢	٤٦٥
٦ أيلول	١٠٧٣	٤٦٦
٢٧ آب	١٠٧٤	٤٦٧
١٦ آب	١٠٧٥	٤٦٨
٥ آب	١٠٧٦	٤٦٩
٢٥ تموز	١٠٧٧	٤٧٠
١٤ تموز	١٠٧٨	٤٧١
٤ تموز	١٠٧٩	٤٧٢
٢٢ حزيران	١٠٨٠	٤٧٣
١١ حزيران	١٠٨١	٤٧٤
١ حزيران	١٠٨٢	٤٧٥
٢١ أيار	١٠٨٣	٤٧٦
١٠ أيار	١٠٨٤	٤٧٧
٢٩ نيسان	١٠٨٥	٤٧٨
١٨ نيسان	١٠٨٦	٤٧٩
٨ نيسان	١٠٨٧	٤٨٠
٢٧ آذار	١٠٨٨	٤٨١

السنة الهجرية السنة الميلادية ابتداء السنة الهجرية الحوادث الرئيسية

١٦ آذار	١٠٨٩	٤٨٢
٦ آذار	١٠٩٠	٤٨٣
٢٣ شباط	١٠٩١	٤٨٤
١٢ شباط	١٠٩٢	٤٨٥
١ شباط	١٠٩٣	٤٨٦
٢١ كانون الثاني خلافة المستظرف (ابن المقتدي)	١٠٩٤	٤٨٧
١١ كانون الثاني	١٠٩٥	٤٨٨
٣١ كانون الأول	١٠٩٥	٤٨٩
١٩ كانون الأول	١٠٩٦	٤٩٠
٩ كانون الأول	١٠٩٧	٤٩١
٢٨ تشرين الثاني	١٠٩٨	٤٩٢
١٧ تشرين الثاني	١٠٩٩	٤٩٣
٦ تشرين الثاني	١١٠٠	٤٩٤
٢٦ تشرين الأول	١١٠١	٤٩٥
١٥ تشرين الأول	١١٠٢	٤٩٦
٥ تشرين الأول	١١٠٣	٤٩٧
٢٣ أيلول	١١٠٤	٤٩٨
١٣ أيلول	١١٠٥	٤٩٩
٢ أيلول	١١٠٦	٥٠٠
٢٢ آب	١١٠٧	٥٠١
١١ آب	١١٠٨	٥٠٢
٣١ تموز	١١٠٩	٥٠٣
٢٠ تموز	١١١٠	٥٠٤
١٠ تموز وفاة الغزالي	١١١١	٥٠٥
٢٨ حزيران	١١١٢	٥٠٦

السنة المجرية السنة الميلادنة ابتداء السنة المجرية الحوادث الرئيسية

٥٠٧	١١١٣	١٨ حزيران	
٥٠٨	١١١٤	٧ حزيران	
٥٠٩	١١١٥	٢٧ أيار	
٥١٠	١١١٦	١٦ أيار	
٥١١	١١١٧	٥ أيار	
٥١٢	١١١٨	٢٤ نيسان	خلافة المسترشد (ابن المستظهر)
٥١٣	١١١٩	١٤ نيسان	
٥١٤	١١٢٠	٢ نيسان	
٥١٥	١١٢١	٢٢ آذار	
٥١٦	١١٢٢	١٢ آذار	
٥١٧	١١٢٣	١ آذار	
٥١٨	١١٢٤	١٩ شباط	
٥١٩	١١٢٥	٧ شباط	
٥٢٠	١١٢٦	٢٧ كانون الثاني	
٥٢١	١١٢٧	١٧ كانون الثاني	
٥٢٢	١١٢٨	٦ كانون الثاني	
٥٢٣	١١٢٨	٢٥ كانون الأول	
٥٢٤	١١٢٩	١٥ كانون الأول	وفاة ابن تومرت المهدي
٥٢٥	١١٣٠	٤ كانون الأول	
٥٢٦	١١٣١	٢٣ تشرين الثاني	
٥٢٧	١١٣٢	١٢ تشرين الثاني	
٥٢٨	١١٣٣	١ تشرين الثاني	
٥٢٩	١١٣٤	٢٢ تشرين الثاني	خلافة الراشد (ابن المسترشد)
٥٣٠	١١٣٥	١١ تشرين الأول	خلافة المكتفي (ابن المستظهر)

الحوادث الرئيسية	السنة الميلادية	السنة المجرية	البداية	السنة الميلادية	السنة المجرية
	١١٣٦	٥٣١	٢٩	أيلول	
	١١٣٧	٥٣٢	١٩	أيلول	
وفاة ابن باجه	١١٣٨	٥٣٣	٨	أيلول	
	١١٣٩	٥٣٤	٢٨	آب	
	١١٤٠	٥٣٥	١٧	آب	
	١١٤١	٥٣٦	٦	آب	
	١١٤٢	٥٣٧	٢٧	تموز	
	١١٤٣	٥٣٨	٦	تموز	
	١١٤٤	٥٣٩	٤	تموز	
وفاة يهودا هال - ليفي	١١٤٥	٥٤٠	٢٤	حزيران	
	١١٤٦	٥٤١	١٣	حزيران	
	١١٤٧	٥٤٢	٢	حزيران	
	١١٤٨	٥٤٣	٢٢	أيار	
	١١٤٩	٥٤٤	١١	أيار	
	١١٥٠	٥٤٥	٣٠	نisan	
	١١٥١	٥٤٦	٢٠	نisan	
	١١٥٢	٥٤٧	٨	نisan	
	١١٥٣	٥٤٨	٢٩	آذار	
	١١٥٤	٥٤٩	١٨	آذار	
	١١٥٥	٥٥٠	٧	آذار	
	١١٥٦	٥٥١	٢٥	شباط	
	١١٥٧	٥٥٢	١٣	شباط	
	١١٥٨	٥٥٣	٢	شباط	
	١١٥٩	٥٥٤	٢٣	كانون الثاني	
	١١٦٠	٥٥٥	١٢	كانون الثاني	خلافة المستنجد (ابن المقفع)

الحوادث الرئيسية	السنة المجرية السنة الميلادية ابتداء السنة المجرية
٣١ كانون الأول	١١٦٠ ٥٥٦
٢١ كانون الأول	١١٦١ ٥٥٧
١٠ كانون الأول	١١٦٢ ٥٥٨
٣٠ تشرين الثاني	١١٦٣ ٥٥٩
١٨ تشرين الثاني	١١٦٤ ٥٦٠
٧ تشرين الثاني	١١٦٥ ٥٦١
٢٨ تشرين الأول	١١٦٦ ٥٦٢
١٧ تشرين الأول	١١٦٧ ٥٦٣
٥ تشرين الأول	١١٦٨ ٥٦٤
٢٥ أيلول	١١٦٩ ٥٦٥
١٤ أيلول صلاح الدين في مصر : نهاية الفاطميين . (خلافة المستضيء ابن المستنجد)	١١٧٠ ٥٦٦
٤ أيلول	١١٧١ ٥٦٧
٢٣ آب	١١٧٢ ٥٦٨
١٢ آب	١١٧٣ ٥٦٩
٢ آب	١١٧٤ ٥٧٠
٢٢ تموز	١١٧٥ ٥٧١
١٠ تموز	١١٧٦ ٥٧٢
٣٠ حزيران	١١٧٧ ٥٧٣
١٩ حزيران	١١٧٨ ٥٧٤
٨ حزيران خلافة الناصر (ابن المستضيء)	١١٧٩ ٥٧٥
٢٨ أيار	١١٨٠ ٥٧٦
١٧ أيار	١١٨١ ٥٧٧
٧ أيار	١١٨٢ ٥٧٨

السنة الميلادية السنة الميلادية ابتداء السنة الميلادية الحوادث الرئيسية

	٥٧٩	١١٨٣	٢٦ نيسان
	٥٨٠	١١٨٤	١٤ نيسان
وفاة ابن طفيل	٥٨١	١١٨٥	٤ نيسان
	٥٨٢	١١٨٦	٢٤ آذار
	٥٨٣	١١٨٧	١٣ آذار
	٥٨٤	١١٨٨	٢ آذار
	٥٨٥	١١٨٩	١٩ شباط
	٥٨٦	١١٩٠	٨ شباط
	٥٨٧	١١٩١	٢٩ كانون الثاني
	٥٨٨	١١٩٢	١٨ كانون الثاني
	٥٨٩	١١٩٣	٧ كانون الثاني
	٥٩٠	١١٩٣	٢٧ كانون الأول
	٥٩١	١١٩٤	١٦ كانون الأول
	٥٩٢	١١٩٥	٦ كانون الأول
	٥٩٣	١١٩٦	٢٤ تشرين الثاني
	٥٩٤	١١٩٧	١٣ تشرين الثاني
وفاة ابن رشد (الفيلسوف)	٥٩٥	١١٩٨	٣ تشرين الثاني
	٥٩٦	١١٩٩	٢٣ تشرين الأول
	٥٩٧	١٢٠٠	١٢ تشرين الأول
	٥٩٨	١٢٠١	١ تشرين الأول
	٥٩٩	١٢٠٢	٢٠ أيلول
	٦٠٠	١٢٠٣	١٠ أيلول
وفاة ابن ميمون (أبو عمران موسى)	٦٠١	١٢٠٤	٢٩ آب

السنة الهجرية السنة الميلادية ابتداء السنة الهجرية الحوادث الرئيسية

٦٠٢	١٢٠٥	١٨ آب
٦٠٣	١٢٠٦	٢٨ تموز
٦٠٤	١٢٠٧	٢٨ تموز
٦٠٥	١٢٠٨	١٦ تموز
٦٠٦	١٢٠٩	٦ تموز
٦٠٧	١٢١٠	٢٥ حزيران
٦٠٨	١٢١١	١٥ حزيران
٦٠٩	١٢١٢	٣ حزيران
٦١٠	١٢١٣	٢٣ أيار
٦١١	١٢١٤	١٣ أيار
٦١٢	١٢١٥	٢ أيار
٦١٣	١٢١٦	٢٠ نيسان
٦١٤	١٢١٧	١٠ نيسان
٦١٥	١٢١٨	٣٠ آذار
٦١٦	١٢١٩	١٩ آذار
٦١٧	١٢٢٠	٨ آذار
٦١٨	١٢٢١	٢٥ شباط
٦١٩	١٢٢٢	١٥ شباط
٦٢٠	١٢٢٣	٤ شباط
٦٢١	١٢٢٤	٢٤ كانون الثاني
٦٢٢	١٢٢٥	١٣ كانون الثاني خلالة الظاهر (ابن الناصر)
٦٢٣	١٢٢٦	٢ كانون الثاني خلالة المستنصر(ابن الظاهر)
٦٢٤	١٢٢٦	٢٢ كانون الأول
٦٢٥	١٢٢٧	١٢ كانون الأول

السنة الهجرية السنة الميلادية ابتداء السنة الهجرية الحوادث الرئيسية

		١٢٢٨	٦٢٦
	٣٠ تشرين الثاني		
	٢٠ تشرين الثاني	١٢٢٩	٦٢٧
	٩ تشرين الثاني	١٢٣٠	٦٢٨
	٢٩ تشرين الأول	١٢٣١	٦٢٩
	١٨ تشرين الأول	١٢٣٢	٦٣٠
	٧ تشرين الأول	١٢٣٣	٦٣١
	٢٦ أيلول	١٢٣٤	٦٣٢
	١٦ أيلول	١٢٣٥	٦٣٣
	٤ أيلول	١٢٣٦	٦٣٤
	٢٤ آب	١٢٣٧	٦٣٥
	١٤ آب	١٢٣٨	٦٣٦
	٣ آب	١٢٣٩	٦٣٧
وفاة ابن عربي	٢٣ تموز	١٢٤٠	٦٣٨
	١٢ تموز	١٢٤١	٦٣٩
خلافة المستعصم (بن المستنصر)	١ تموز	١٢٤٢	٦٤٠
	٢١ حزيران	١٢٤٣	٦٤١
	٩ حزيران	١٢٤٤	٦٤٢
	٢٩ أيار	١٢٤٥	٦٤٣
	١٩ أيار	١٢٤٦	٦٤٤
	٨ أيار	١٢٤٧	٦٤٥
	٢٦ نيسان	١٢٤٨	٦٤٦
	١٦ نيسان	١٢٤٩	٦٤٧
	٥ نيسان	١٢٥٠	٦٤٨
	٢٦ آذار	١٢٥١	٦٤٩

السنة المجرية السنة الميلادية ابتداء السنة المجرية الموادث الرئيسية

٦٥٠	١٢٥٢	١٤ آذار	
٦٥١	١٢٥٣	٣ آذار	
٦٥٢	١٢٥٤	٢١ شباط	
٦٥٣	١٢٥٥	١٠ شباط	
٦٥٤	١٢٥٦	٣٠ كانون الثاني	
٦٥٥	١٢٥٧	١٩ كانون الثاني	
٦٥٦	١٢٥٨	٨ كانون الثاني	سقوط بغداد بيد هولاكو :
			نهاية الخلافة .
٦٥٧	١٢٥٨	٢٩ كانون الأول	
٦٥٨	١٢٥٩	١٨ كانون الأول	
٦٥٩	١٢٦٠	٦ كانون الأول	
٦٦٠	١٢٦١	٢٦ تشرين الثاني	
٦٦١	١٢٦٢	١٥ تشرين الثاني	
٦٦٢	١٢٦٣	٤ تشرين الثاني	
٦٦٣	١٢٦٤	٢٨ تشرين الأول	
٦٦٤	١٢٦٥	١٣ تشرين الأول	
٦٦٥	١٢٦٦	٢ تشرين الأول	
٦٦٦	١٢٦٧	٢٢ أيلول	
٦٦٧	١٢٦٨	١٠ أيلول	سقوط الموحدين .

الفهرس

الصفحة		المقدمة
٥		المقدمة
٩	الفصل الأول : الترجمة السريانية للهيلينية	
٥٣	الفصل الثاني : العصر العربي	
٧٩	الفصل الثالث : مجيء العباسين	
٩٣	الفصل الرابع : الترجمة	
١٠٩	الفصل الخامس : المعزلة	
١١٩	الفصل السادس : الفلسفه المشرقيون	
١٥٥	الفصل السابع : التصوف	
١٧٩	الفصل الثامن : اسكلاتية أهل السنة	
١٩٣	الفصل التاسع : الفلسفة الغربية	
٢٢١	الفصل العاشر : النقلة اليهود	
٢٣٣	الفصل الحادي عشر : اثر الفلسفه العرب في الاسكلاتية اللاتينية	
٢٥٠	فقرة ختامية	
٢٥١	بيان تاريخي بالسنوات منذ وفاة النبي محمد حتى سقوط دولة الموحدين في اسبانيا	

